



Ч. 15419
ПЕРЕСМѢЩНИКЪ

ИЛИ

СЛАВЕНСКІЯ

СКАЗКИ.

ЧАСТЬ I.



Издание третье съ полравленіемъ.

МОСКА.

Въ типографїи Пономарева

1789.

Chulkov, M. D. 115419
ПЕРЕСМЪШНИКЪ

или
СЛАВЕНСКІЯ
СКАЗКИ.

ЧАСТЬ I.



Издание третье съ полравленіемъ.



МОСКА.

Въ типографии Пономарева

1789.

DG 3311
C5P4
1789
v. 1/2





ПРЕДУВѢДОМЛЕНИЕ.

Господи! читатель! кто ты таковъ и сестъ,
для мене все равно, лишь только будь че-
ловѣкъ добролѣпельной, это больше всего ты
не можешьъ ошибиться, съ какимъ намѣрѣемъ
выдаю я сіе собраніе словъ и рѣчъ, ежели я
не скажу тебѣ самъ; только не подумай, что
я намѣренъ солгать, и впервые свидѣвшись съ
тобою, тебя обмануть. При первѣмъ свидѣнїи
съ кѣмъ бы то ни было, я никъ где не лгу; и
развѣ уже довольно опознавшиесь, то дѣло
сбыточное.

Ежели можно мнѣ поверить, какъ человѣ-
ку умѣющему хорошо лгать и съ случѣніи-
емъ говорить по невѣдѣ прѣвалъ^(*); то я
скажу, чѣмъ выпускаю сію книгу на волю не
съ тѣмъ, чтобъ свою прѣстѣніе и то му
чѣмъ нечѣмъ, ибо бездѣланою цѣлѣю миѣ свѣту по-
хозяйствия не возможна; а единственно для тѣхъ,
чѣмъ научившися. Я прежде представляю,

(*) А это можно по тѣмъ сущимъ обыкновеніямъ наилѣчшаго сѣти.

сколико будупъ сбъ ией переговариватъ , перез
сужашъ и исчислять вѣсъ негрѣшиости ; тогда
я . какъ человѣкъ постороннии буду слушать
ихъ рѣ говоры и впредъ воздерживаться отъ
можжъ слабослѣй . Другое что ежели бы я не
выдалъ ее и покусился бы сочинить чѣни нибуль
важное , то не зная моихъ ошибокъ , полагали бы
ихъ равно и вѣхъ хорошемъ сочиненіи .

Вѣ сей книгѣ важности и нравоученія
очень мало , или со рѣкѣмъ нѣтъ . Она и удобна ,
какъ мнѣ кажется , испрашивать грубые нравы и
опять же иѣтъ вѣхъ и тово , чѣмъ онъе ум-
ожжитъ ; и такъ оставивъ сїе обѣ . будеѣ
она полезнымъ препровожденіемъ скучнаго вре-
мени , ежели примутъ трудъ ее прочитать .

Мнѣніе древнихъ писателей : Естьли кто
презираетъ мъ лыя венди , тогдѣ никогда мнѣ
разумѣть не можетъ . Я страстю быти писа-
щелъ , естьли только когда нибудь мнѣ снос-
удасится ; и все мое желаніе основано на этомъ ;
и какъ сїе еще первой мой трудъ , то не осмѣ-
лился я приняться за важную матерію , по
тому что вдругъ не можно мнѣ быть обо всѣхъ
свѣдущу , а со временемъ можетъ быти и по-
лучу сїе счастіе , что назовутъ меня сочини-
телемъ ; и когда я снинду сїе имя , то надоб-
но , чтобъ разумъ мой уже просыпался и сдѣ-
лался я побольше свѣдущу : чего желаю сер-
дечно и прошу моихъ знакомцовъ , чтобъ и
они также мнѣ онаго пожелали , ежели не поз-
видаютъ ; а вѣхъ доказательство своей дружбы ,
прочитавъ сїю книгу , открывали бы приятель-

ски мои въ ней погрѣшности, чѣо будеТЬ слу-
жить хѣ моему поправленію.

Долженъ я извиниться въ томъ, что въ
такомъ прошломъ са гѣ моего сочиненія есть
иѣсколькъ чужестранныхъ словъ. Оныя каса-
я иного для лучшаго приясненія слуху, ино-
гда для того, чѣо наѣдь другими посмѣя-
лись, или для той причины чѣобы посмѣя-
лися пѣть и до мнозу Человѣкъ, какъ сказы-
ваютъ, живое смѣшиное и смѣющеся, перес-
емѣхлющее и пересмѣхлющееся: ибо всѣ мы
подвержены смѣху и все смѣемся наѣдь други-
ми,

Сверхъ же всегда есть такіе у насъ сочи-
нители, которые Рускими буквами изобража-
ютъ Французскія слова, а малознающіе лю-
ди, которые учатся толькъ одной грамотѣ,
да и то на мѣдныхъ деньгахъ, увидѣвъ ихъ на-
печатанными, думаютъ чѣо это крипта на-
шму языку; и такъ вписываютъ ихъ въ за-
пишия книжки, и послѣ запрѣживаютъ; и я
слыхалъ честно самъ, какъ они говорятъ: вмѣ-
сто, порт мнѣ итии домой, время мнѣ ишпере-
совѣться (*) на квартиру; вмѣсто, онъ буду-
чи такъ молодъ упражняется въ волоките пѣвѣ,
онъ будучи такъ малъ, упражняется въ амур-
ныхъ каштуляціяхъ; и весь почтпай гостиной
дворѣ говорятъ устами не давно продвишагося

(*) Вмѣсто репетироватсѧ; однако и стояне
хорошо, да иужда не въ томъ, чѣобы
быть смыслъ, иужда то иако со фран-
цузомъ.

сочинитъ я желалъ бы, чтобъ господа ма-
лознающи языкъ, не слѣдовали тѣкъ и мѣ.
стянику; для того что чужесираныя слѣзы со
всѣмъ имѣ не годятся, и не всякій Рускій че-
ловѣкъ пойметъ ихъ значеніе, да и за чѣмъ
безъ нужны употреблять не нужны, и скажи-
ся этоѣ прѣду, что они служатъ болѣе нимъ
вредомъ, нежели послужившы на рѣчиемъ.

Господинъ читатель! прошу, чтобы вы
не старались удачить меня, по тому что я не
изъ тѣхъ людѣй, кѣрые спукиваютъ по городу
четырьмя колесами и подымаютъ лѣтъ въ
личную пыль на улицахъ; слѣдовательно тебѣ во
ми нужны нѣтъ. Сколько мало я имѣю по-
нятія, сколько низко мое доспѣніе, и поч-
ти совсѣмъ не видашь меня между великоколѣ-
ными рожденіями аестами ты меня узнаешь,
то не ремѣнно долженъ будешь изървать мои
песни ть моему с-спаню, что будешь для
тебя можетъ буть лишни трудъ; а сеть много-
го такихъ людей, кѣрые совсѣмъ не ожиды-
ваники дѣлать всѣ монументы: тѣкъ сеньли-
ты изъ этого числа, то не спирѣхъ пожалуй и
тѣлъ смѣрѣши и меня, когда будешь находи-
ти во мнѣ иѣкъ тѣрые признаки. Я бытъю
одѣтъ тѣкъ, какъ вѣкъ люди, и ношу кафтанъ
съ французскими берами, а что еще болѣе
служитъ кѣ примѣчаню, то сѣть роду мѣ
дѣлать одинъ годъ, и я человѣкъ со всѣмъ
безъ всякаго недостатка, что касается до
человѣчества, то сѣть во всемъ его образѣ;
только крайне бѣденъ, что всѣмъ почти мѣл-

ж и приватнымъ, такимъ, какъ я, сочинительямъ общая участь.

Мое мнѣніе такое, но не знаю, какъ примѣтъ егъ обществу; лучше писать худо, нежели сопѣтъ нычего не дѣлать. Къ гдѣ кто можетъ что нибудь, хотя не важное, расположить порядочно, то тому мнѣ кажется легче приняться можетъ и за хорошее; а когда же это не расположитъ бездѣликъ, тѣмъ важнаго никогда расположить не можетъ. Кто находитъ по рѣкѣ, тѣмъ смилье пускается въ мѣре. Привыкъ и часомъ упражняется въ дѣлахъ, слыхайъ я, приводятъ въ совершенство. Когда же я ему чему нибудь научиться, то приступаю къ нему весьма тщично, и тѣмъ шутъ произошла пословица: первую пѣсенку зарѣвши спѣть.

И такъ великодушной и добродѣтельной человѣкѣ изъ нихъ меня и пожелаетъ, чтобы я научился; а если вооружатся на меня изъ смѣши, къ торые изъ зависти болѣше спровоцировали испортился человѣкъ нежели исправить, по тому что они не умѣютъ и вмѣсто разумъ имѣютъ естотъ даръ оъ природы, чѣмъ и худое и доброе и речемъхашъ, не зная вѣроихъ полку, то я скотку имѣ сонъ, къ торой я вѣ прошедшую ночь видѣлъ.

Снился мнѣ, будто бы я гулялъ на Венериной горѣ и поимѣвъ двухъ ея Нимфъ царапалъ сполькъ, сколько мнѣ заблагорасудилось, по тому что царапавшись съ дѣгушками преве-

дакой я охопшикъ. Вдругъ услышалъ голосъ умирающаго ребенка: я и наяву жалостливъ, а не только во снѣ; и такъ бросился на избавленіе оному. Прибѣжавши изъ голоса, увидѣлъ я сидящую злобную Аму, которая давила въ своихъ колѣняхъ молодаго Саилира. Онъ уже починай умиралъ, я вырвалъ его съ превеликимъ трудомъ изъ ся рукъ, и спасаніемъ моимъ спасъ его жизнь, которую уже было онъ готовилъ покорить. Бдругъ предсталъ передъ меня Меркурий, и объяснилъ, что пригласилъ онъ отъ собранія боговъ, къ которымъ требуютъ менѧ къ себѣ. Планъ въ одинъ мигъ пренесъ меня на Олимпъ. Тутъ увидѣлъ я премного застѣдающихъ бѣговъ. Панъ, подошедъ къ Юпитеру, просилъ его чѣмбы онъ этъ избавленіе мною его сына, который ожиналъ умершаго Аша, сделавъ мнѣ нѣгожданіе. Юпитеръ приказалъ послать вѣѣмъ свои совѣты, чѣмъ бы изгладить такого смершаго, который возвратилъ жизнь Панову сыну. Мамово мнѣніе принято было лучше всѣхъ; онъ съ позволенія Зевса подарила мнѣ перо, и сказала, что до скончанія моей жизни могу я имъ писать никогда не очиная, и чѣмъ болыше спасу его употреблять, тѣмъ болыше будетъ оно искушение чертить. И такъ писалъ я имъ свою книгу, и какъ въ первый разъ его употребилъ, то можно видѣть, что оно еще не описанось, а по обѣднѣю Мамову можетъ быть оно придется со временемъ въ совершенствѣ и будетъ придавать прядочныe чертиль по бумагѣ.

И такъ, выдавалъ сюю книгу, примолвивъ слово некотораго говоруна: кто желаетъ

отдаться морю, топтъ не долженъ на рѣкѣ
спрашиваться слабаго волненія.

Подъ именемъ рѣки разумѣю я наимѣшнѣ-
ковъ, противъ которыхъ и мой ропѣтъ также
свободно раствориться можетъ. иолико думаю,
что имѣ мало будетъ выигрыша шутить съ
такимъ маловажнымъ человѣкомъ, которому бы-
запѣтъ иногда легче бездушнаго пуху и которо-
рой въ случаѣ нужды также отшутиваться
умѣетъ.

Русакъ.



ПЕРЕСМѢШНИКЪ ИЛИ СЛАВЕИНСКІЯ СКАЗКИ.

ГЛАВА І.

Начало пустословія.

Господинъ Алударопъ, коіпарато на-
зывали моимъ онцомъ, (а іправиль-
но или иѣшъ, о юомъ сомнівани-
ся всякому позволяено: ибо досно-
вѣрной сему свидѣтель была бы мать моя
родная, коіпора я вѣ шо самое время умерла, вѣ
кошорое мѣня родила. Она была шому прѣчи-
ною, чи то вѣ нашеи дамы родіны и похороны
были вмѣши; чи то людямъ, желающимъ час-
тиши умишь по гостиамъ; подало великую наде-
ждѣ подолѣ попироваришъ) востишилъ нея какъ
убѣши своего сына; а можетъ быши и подлин-

Часть I.

А

но я былъ ему не чужой, хотя на посторонней моей машине и не совсемъ должно было полагаться. Она была женщина нынѣшнаго вѣка, въ кошюромъ многоя изъ нихъ возвышающаяся любовниками, и у которой ихъ больше числомъ, чѣмъ прочихъ и чиномъ поважище, для шоуто что въ полкахъ оны не служашъ, следственное и доследственное у нихъ по своему назначающееся.

Я произнесъ оны знамяло и проговорилъ покойной: знаніе оно пошому, чѣмъ всѣ сестры знали моего отца, покойную машь мою и меня; прокореннымъ же назвалъ я его по причинѣ, чѣмъ отецъ мой Гыль Жидъ, а машь была Цыганка: такіе люди всегда бывали искусище прочихъ въ проводѣ и обманахъ. Читашель безъ сомнѣнія дожидашся сбытия сей пословицы: „Они добрато деревы добрыя и оправили, Еы не обманываетесь(*), и будеше свидашель, чѣмъ я исчезній иѣ сънѣ, и дослышній сего имени, чѣмъ произошелъ на сънѣ изъ Цыганскія упробы.

Благодаря больше природѣ за рожденіе мое, нежели жалуясь на судьбу, за похищеніе жены, родашель мой меня окрешилъ на шестнадцатый послѣ явленія моего на

*.) Это я говорю одному, а не многимъ. Читашель самъ догадается-можетъ, для чего тутъ стоять не то число, а даѣтъ разумъ и суть природы.

евѣнїй. Какъ вѣ шу пору я былъ ии малъ, однако имѣлъ сиолько смысла, какъ скаживаюшъ, чи побѣ ударинъ бабку вѣ щоку, коишорая, гоновясь несии меня вѣ церковь, нанилась до пьянаго; и когда священикъ разсердась за сїе кричалъ на нее, шо я, какъ будио бы смысля его слова, вѣ самое то вѣ сма удачилъ ее прагою рукою вѣ лѣвую щоку, оишъ чео всѣ люди притили вѣ удивленіе, и смеялись сиолько, сколько можно вѣ церкви (*). Сѣ иного вѣ емии всѣ наши притожане ожидали вѣ меня по возрасиѣ моемѣ чего-нибудь вѣжнаго; и самъ родишиль мой былъ шакого же мицкаго, для што, чио рѣдко случался сѣ ребенкомъ, кошорой бы, будучи шакъ малъ, наказывалъ вѣю позишуку за просинуки.

О тссепинедѣльномѣ моемѣ рыцарствѣ слава мол возраснила вѣснѣ сѣ моими лѣтами; и какъ шакой дѣла обыкновенно сѣ прибавкою ходяниѣ вѣ сѣнїй, шо вѣкошные сказывали, будио бы я говорилъ у матери моей во чревѣ, и вышедши изъ онаго вѣ шужѣ минуши просилъ Ісѧ , и много

A 2

(*) Вѣ церкви смеялься ии сколько не можно, однако есть такіе у насъ разумники, которые не только поопижоньку, да и вслухъ хохочутъ забывъ благопристойность, или важиже страхъ Божій .

подобныхъ се му невозможности набѣдили. А ежели кио и ишнеръ эному покрытию захотеній, преняшениваніе ему не могу : всякаго понятіе всякому шокуеній разно.

Во время моего возвраща дѣла я шакія дѣла, кою выѣ не можно никому ни вдумашь, ни вгадашь, ни первѣ ниши синь и ни вѣ скаскіхъ сказашь. Обѣихъ вѣ шо время довольно говорили : а выѣ з думаю, у многихъ вышли уже они изъ памяти. Однако я извиняю ихъ, коиорые обѣихъ забыли ; причиною можешъ быть шому природная здѣннему свѣту шлѣпноснъ. Когда уже забываюшся славныя дѣла великихъ Государей, шо какъ можно уцѣлѣніе памяти о шакомъ маловажномъ человѣкѣ, каковъ есмъ азъ міогорѣчный.

На осьмнадцатомъ году моего возвраща какъ будиобы я вознамѣрился подшвѣрдній посѧщуюся о миѣ славу ; а сешили кио хочень ужинъ, кѣкимъ побоюю ; ишѣвъ пускай подѣлѣе пропечинъ изволишъ. Вѣ сось сиѣвъ сѣ ими жилъ онештной Полковникъ, коиораго домъ подверженій былъ всѣлкой опасности: всѣ жишли вѣ ономъ и спешали оиѣ сиѣаха; хозяинъ не зналъ чио дѣлать, и кѣкъ избавиши си, ионому чио всякую ночь посѣщалъ его домъ мернивѣвъ. Домаш-

юе его, вмѣсто того, чиѣбъ спарайся
его выгнать, пріянались всѣ въ дому какъ
возможно дѣлѣ, запираясь въ горницахъ
крайне, и находились полумершими и
неподвижными. Вкорененное въ нихъ о
мершведахъ оно прадѣдовъ мѣние не поэ-
воляло принять имъ ни за какое оружіе
ибо думали, чио вредиши ему ничто не мо-
женъ: а сидрахъ не позволялъ имъ и по-
мыслиши о дракѣ съ покойникомъ.

Евъ одно время Полковница, кошорой
имени я здѣсь не выговорю изъ почиція
къ женскому полу, (но шому чио не очень
пріяно смотрѣши на свой образъ написан-
ной худыми красками, а особливо женщинѣ,
кошорая чрезчуръ влюблена въ свою кра-
сому) осенавила меня почечанъ у себѣ въ
домѣ. Я оно природы былъ велерѣчій;
часто рѣкзывалъ имъ иешоїи одревнихъ
черняхъ, сказки о вымышленныхъ короляхъ,
повѣстии о богатыряхъ Усыняхъ, Горыняхъ,
Дубыняхъ и словомъ, всякая веселосини, ка-
какъ шолько выдумашь мої. Юниперъ упо-
треблялъ Меркурія, чиѣбъ веселую для ме-
го почь продолжиши; а она меня, чиѣбъ
скучную для нее укорощовашь. До один-
напіцаго часу сидѣлъ я подлѣ ея кровати,
и рассказывалъ сказку о двенадцати и
дѣятыхъ, кошорую не дослушашъ она, уснула.
Уже приходило то время, въ кошорое дол-

жно было позишишься меривецу ; ибо онъ обыкновенно жиловалъ кѣ нимъ вѣ полночь. Всѣ вѣ дѣмѣ си гли, и грѣвались имѣ спиритуальные сны ; а когорые пробуждались, тѣ прикрывали головы свои подушками. Я никогда не видѣвъ еще меривецовъ, какъ они ходили, засыпали свѣчу, которая шумѣла рѣзат ; любопытство мое вывело меня изъ покоя вѣ вѣ сѣни и отворило миѣ вѣ оныхъ двери : а чио шо еси спиритъ, я о шомъ и не думалъ ; можешъ быть и природное во миѣ было безспрашнѣе, обѣ эщомъ осенчиваю я разсуждши испытательмъ еспесинъ. Я ничего не боялся, и сошелъ съ крыльца на дворъ : ночь была такъ темна, чио еже либы спрятались гдѣ - нибудь вѣ углу слона, шо бы не увидѣлъ его и самъ сашанъ, хотя бы онъ смотрѣлъ сквозь самой лучший Французской лорицѣ. Сталъ я кѣ синѣкѣ подаѣ ногребѣ, и не много подождавъ услышалъ синукѣ, такѣ какѣ бы подобно лѣзши человѣку че, езѣ заборъ. Сперва подумалъ было я, чио лѣзши воръ, и такѣ неподобные художники не только робицамъ, да и спиритамъ кѣжущаяся спрашны. Однако скоро одумался, и разсуждалъ, какой человѣкѣ можешъ осмыслившись пришли вѣснѣ съ меривецомъ, и вѣ одно время ; когда его Полковникъ шрусилъ, шо уже прошой

солдатъ умрѣшъ отъ страха. Желаніе мое
увидѣши мериведа шончасѣ прогнало такое
вображеніе: слышалъ я, чѣмъ оівъ пошелъ
къ крыльцу, и послѣ начали подходиши
ко миѣ двое, искавши моѣ лонояни изъ рѣкъ:
шише, одинъ говорилъ; а другой опи-
вѣшишевовалъ, слышу. Сыгли похожомъ опи-
прашъ двери, и вошли въ погребъ. Дверь
была расщворена по входѣ ихъ; и шакъ про-
кравшись по шихоньку вошелъ и я шуда-
же. Чѣмъ я шимъ услышалъ? началось
зловѣніе, и сыгли говорили любовное изъ-
ясненіе. Легко ощущаешь можно, сколько
я удивился. Похожомъ здешучали спички,
и начали переливаться, какъ думаютъ, вино:
пию довольно, и послѣ сѣвалось молчаніе,
и продолжалось сѣ часи; а какъ
сыгли говорили, что примѣшилъ я, чѣмъ
они и бесколько застыкли. Но учиненіи сѣ о-
бихъ спорой учтивостіей сыгли они про-
шлись; а я высокочилъ шончасѣ изъ погре-
ба, боясь, чѣмъ меня не замерили, и сжалъ
подлѣ самыихъ дверей. Мериведъ шелъ опи-
шуда напередъ. Сколько ни было шемио,
однако разсмошѣлъ я, чѣмъ онъ былъ въ дол-
гомъ бѣломъ саванѣ, росшу высокаго, сѣ
окладицю ченою бородою и сѣ орлинымъ
носомъ. Онъ полѣхъ также чрезъ заборъ, а
другая пошла обратно на кѣрыльцу. Я при-
нужденъ былъ бѣжать попрокор и вѣ еи, чѣмъ

не оспаривая до конца на дровѣ. Причесавши вѣ сѣни, сашаль зѣ две, ѣми; женщина, пакже вошла, заперла двери и пошла вѣ горницу, гдѣ жила набожная и цѣломудренная ключница. Я спирался опять вѣ сашальною, гдѣ приготовлена была для меня поспешка, лежа на нее, однако заснуть не могъ. Думалъ я самъ вѣ себѣ, надобно ли мнѣ склонить завѣре обѣ эпомѣ приключений Полковницѣ, или рѣшилъ: сомнѣвался я, чиѣбѣ мнѣ вѣ ономѣ провѣрили, и штоѣ положилъ развѣданіе сїе хорощенько, чиѣбѣ дословѣрѣе показались мои слова. На ключницу не имѣлъ я никакого подозрѣнія; и пакъ опасался ее обидѣній.

Я бы и долѣе еще разсуждалъ, однако свѣшъ прекрашилъ мои мысли. Не разсужденія мои разбудили соднце, а мои женѣ бывши уже дѣйствицельно была пора ему всматривать. Сойдъ оснашивъ другихъ, пришелъ ко мнѣ и успокоилъ меня; ибо онѣ не принимасци никакихъ отговорокъ (*).

Не дожидаясь, чтобы я пробудился, домашніе всѣ вошли. Мы сѣ Полковни-

(*) Многіе говорятъ, что отъ дьявола отговариваться можно молитвою, отъ обидчика судомъ, отъ подьячего деньгами, отъ буяна дубиною, а о сиѣ ничего не упоминаютъ.

щето опочивали до двенадцати часовъ, по обыкновению засыпахъ господѣ и ихъ, которые не имѣющъ никакого дѣла, въ числѣ коихъ и мы съ нею находились. Весь то, одѣ
шися довольно довольно дѣлѣ не надѣлалъ, сколько довольно мы двое съ нею туляли. Въ
шо время, какъ и мы разошлись съ по-
сещениями, нашло въ силы къ намъ пре-
множество народу обоего пола, кѣль мол-
одыхъ, шкѣль и старыхъ, выключая жен-
щинъ, коихъ я не могу разобрать,
кою ля изъ нихъ молодая, и кою старая
лицо у всякой покрыто было бѣ-
лою, а губы и щеки красною мазью.
Онѣ мнѣ всѣ казались шестнадцати-
ними девушкиами, хотя послѣ проѣ-
далъ я, чио сама молодая изъ нихъ бы-
ла на сорокъ пятымъ году, или близ-
ко штого. Надобно было время два ча-
са Полковницѣ одѣться; она была хо-
дия обгешчалая, однако щеголяхъ. Ли-
це ея было самой древней печани и
худаго шиснечя; носъ ея представлялъ
кѣивую ижицу; борода и губы казались
какъ будиобы спириной юѣ въ дра-
гунской шляпѣ; на лбу и на щекахъ раз-
спавлены были кудыки и запяшия весьма
безпорядочно. Такую приманчивую красицу
прикрывала онѣ маслеными краскамъ бѣ-
лою и красною, а брови сурмила и при-

графскими чернилами ; и такъ лицо ея вѣсма было гладко, и казалось, какъ будиобы лощеное свинымъ зубомъ, или Цыганскимъ камнемъ, кошо, имъ они на парчавой лошади и водящъ глауефъ. Когда она совсѣмъ одѣлась, тогда начали разговарѣвъ о несчастіи и безпокойствіи, кошо,ое причиненіе всему ихъ дому мертвѣвъ. А какъ извѣстно, чи то началь рѣчи выводили за собою и копефъ, кошо,рой проводилъ всѣхъ, чи то шунѣ ни былъ, вѣ споловую горницу.

Господи ! читашель ! чи тѣ лучше будешъ слушаць ихъ вѣ споломъ ; когда они погиберауся довольно винцъ, тогда языкъ ихъ будешъ проворѣше и мысль посвободнѣе. Они ужъ сѣли : какъ вы думаеше, чи то изъ нихъ болыше сѣверій ? Вы конечно скажеше, чи то шонѣ шолсной и одушловашой дворянинѣ, кошо,рой очень много походилъ на квадратную чесаху. Еѣ єщомъ вы обманулись : по лѣвой руку госпожи Нелковинцы, видишъ вы, сидишъ Офицеръ ; онѣ по прямой линїи происходили отъ Голѣфа, а по мѣднико другихъ онѣ Визина, сына Непицунова , кошо,рой такую великую смѣлоснѣ и дерзости имѣлъ вѣ рѣахъ, чи то сѣдалъ изъ него пословицу , и говорили про смѣлаго большуна , чи то онѣ дерз-

новениѣ на словахъ и самаго Визиря. Сколько родѣ его шляпеша дѣлеко, сколько онѣ велики росицѣ, шапокъ и нескла-
дѣнѣ: голова у него очень малой руки, и
пришомѣ дѣствия; сѣ вискоѣ, и чи-
наца висинѣ кости, походицѣ изъ подъяче-
то, и вѣ самомѣ дѣлѣ кроткоче, рѣзѣ
великой. Онѣ для шого юдили на сѣниѣ,
чтобѣ цѣнь, фенѣ и зиодинѣ есды, а
больше ни кѣ чему не способицѣ. Быдиле,
онѣ уже разшегнуль камзолѣ, и хоченѣ
не, емъши цѣнную штуцѣ елку; онѣ ни
одного не осипицѣ цѣлаго кушанья и
всѣхѣ ошведасиѣ до половины. Этакъ ржав-
ша шваръ вездѣ штиѣ фенѣ, какъ будицо-
бы предчувсвикусиѣ дѣшилѣній голодѣ.
А шошѣ, кошраго вы хощали почесни
прокорю, потеряль совсѣмѣ вкусѣ, и
фенѣ очень мало, по шому чио Французы
желудокѣ не варнишь ржанаго хлѣба.
Здѣшнее кушанье ему не нравицѧ, ибо
грошовилѣ его не Французы. Онѣ шенерь
вѣ глубокихѣ мыслехѣ; думасиѣ сѣдлии
новую Географию и перенечицѧ по своему
ландкарти, на конопыихѣ вѣ срединѣ ў не-
го буденѣ сполашъ городѣ Москва. Сѣ мѣ-
сто казалось бы ему негодицѣ, такъ какъ
и шѣмѣ, кошорые неизвѣданиѣ свое отечес-
тие; да вѣ немѣ живеалѣ его любовници:
она сидицѣ прошицѣ его. И такъ по однай

шпорецъ сего города хочеиъ посѣпшииъ оиъ Некийъ, по другой Константинополь, по третій Иарикъ, а по чеивертой Римъ, и такъ близко, чиобъ вспавши съ поспѣхи, ходиша ему подицу ииши чай въ Некийъ, послѣ обѣда въ Константинополь ииши кофе, въ полдень въ Римъ пожирашъ ииамошіе плоды, а къ почѣ въ Иарикъ ииши школы, и кспашъ уже намъ прохлаждашъ съ подищими Французскими штолихами. Рокониже его вы не сыщете во всей вселенцой. Мы еще не слышимъ ихъ разговоровъ; конечно же довольно они еще пакушались. Оспавимъ все, чио ии еши на сполѣ, ихъ голоду на жершу; иускай они будиши доволныи. Пока они сиапушъ кушашъ, а я ииѣмъ временемъ подумаю о расположении вшорой главы.



новеније на словахъ и самого Визиря. Сколько родѣ его ширился дѣлко, сколько онъ великовъ ростомъ, широкъ и нескладенъ: голова у него очень малой руки, и притомъ дѣлания; сѣ високъ, и что изъдѣ висинѣ косы, походицѣ на подъячето, и вѣ самомъ дѣлѣ крохотничече вѣ великой. Онъ для того родилъ на сѣнѣ, чиѣбѣ царинь, щенъ и заводинъ сссы, а болыше ни кѣ чему не способенъ. Быднико, онъ уже разшегнулъ камзолъ, и хочеть не емѣнинъ дѣланую цѣлку; онъ ни одного не осипаний цѣлато кушанья и всѣхъ оправданій до половины. Этакъ ржаная шваръ вездѣ штиѣ щеній, какъ будионы преучувствуетъ дѣланіялѣший голодъ. А шонъ, кошѣраго вы хощали поссить проѣзжую, пощерялъ совсѣмъ вкусъ, и щеній очень мало, по тому чио Французыской желудокъ не варинѣ ржанаго хлѣба, Здѣннее кушанье ему не нравишся, ибо грошевилъ его не Французы. Онъ шенерь вѣ глубокихъ мыслей; думасиѣ сѣлаши новую Географію и перепечаташ по своему ландкартиг, на конюхѣ вѣ срединѣ у него буденій сношень городѣ Москва. Сие мнѣніе казалось бы ему негодивимъ, шайбъ какъ и шѣмъ, кошорые неизвѣдаш свое отечество; да вѣ немъ живелъ его любовница: она сидишъ прошилъ его. И шакъ по одной

шпорецъ сего города хочеиъ посѣтивши оиъ
Шекинъ, по другой Константинополь, по
прешней Иерусалѣмъ, а пѣ чеивертой Римъ,
и такъ близко, чиобъ вѣшивши сѣ поспе-
ли, ходиши ему подицу ииши чай въ Ше-
кинъ, послѣ обѣда въ Константинополь
ииши кофе, въ полдень тѣ Римъ пожиравъ
шамонине плоды, а кѣ почти въ Парижъ
ииши школацъ, и кашашъ уже снамъ про-
хлаждши сѣ подиными Французскими
шеголихами. Роскошие его вы не сыщете
во всей вселенцой. Мы еще не слышимъ
ихъ разговоровъ; конечно же доводъ они
еще накушались. Оставимъ все, чио ии
есинъ на школѣ, ихъ голоду на жершу;
пускай они будущій довѣльны. Пока они
сѣашупи кушашъ, а я ииѣмъ временемъ по-
думаю о расположении виорой главы.



ГЛАВА II.

ЕЖЕЛИ ОНА БУДЕТЬ НЕ СКЛАДНА,
ТО ВЪ ТОМЪ Я НЕ ВИНОВАТЬ, ПО
ТОМУ ЧТО БУДУТЬ ГЛОВОРИТЬ ВЪ НЕЙ
ПЬЯНЫЕ:

Миць удивилъно, сказаъ обѣдло, на-
полнивъ брюхо свое съ излишкомъ,
(голосъ его походилъ тогда на разноголос-
ную надушую волынку,) чио эшоиъ мор-
швецъ ошважившися обезпокоивашъ Шаша
и не обсервуенъ (*) чеснъ Полковника..
Знаешъ ли сиъ, чио и на шомъ сеѧнъ не
сыщениъ мѣсца; ежелъ я приведу мою ро-

(*) Обсервуетъ, съво не Рѣско; оно пост рябъ
своє подобіе вѣхъло вѣ нашъ языкъ. Латин-
скіе о'сего значитъ по Руски наблюдаю,
почитую; а ство чио значитъ, того я не вѣдаю;
можетъ быть ство о'сего испорченъ съ однаго кон-
ца кікимъ-нибудь крикновасемъ и такъ за-
тается вѣ Россіи. Еслылибы тенеръ былъ здѣсь
какъ и нибудь Римлянинъ, то бы онъ подариль
хорошую пару оплеушина одному моему зна-
комцу за то, что онъ ство слово всегда вѣ раз-
гов рахъ помыкастъ; а особливо ежели изъ к-
го разсредитъ, то и кричитъ у ъ для чего
ты не обсервусиъ моси ч сии? И сверхъ того
кашитъ и вѣ приказныхъ дѣл хъ.

илю, и велю выстrelить по немъ залпомъ, что и сквозь дьявольское его шило свѣшилась сипакицъ. Онъ былъ весьма храброй Офицеръ, и изъ двинушиомъ еще году своего возраста мнѣ свою родную выслѣкъ рогами. Ключница вѣ сеѧ случъ оробѣла: храбрость сего рыцаря произвела вѣней не малую тревогу; она споюла за спудомъ у хозяина, и имѣла позволеніе вмѣшивавшася вѣ разговоры. Вѣ сеѧ домъ починили ее Сивиллою, и когда она говорила, то слушали ее всѣ и подтверждали сѣ почтеннѣя ея слова. Смущеніе ея и оживленіе сынуому господу разбудили во мнѣ подозрѣніе, и я уже началъ думать, что погребное свиданіе ей не безъ извѣстія. Но сѧ сѧ словѣ начались Татарская музыка; всѣхъ затреворилъ своею погудкою, и кио былъ довольно, шонѣ и кричалъ громче. У всякихъ вѣ бунылѣкъ ничего уже не осипалось, и шакѣ наѣ ошдернули, какъ пса, и скучную глазамъ носу. Ниѣ всѣхъ вдругъ слушаніе было не возможно; я сидѣлъ подъ лѣвой хозяйствки. Можеиъ бывшъ иной шобу не повѣришъ, и скажешъ, чио эшо не возможно, чиоѣ такая мѣлкая пса, въ замѣнилась вѣ благородную компанию (*). Я на эшо

(*) Компания по Руски бесѣда, изварищество. Я для т.го не поставилъ онаго на Рускомъ языке, что были тутъ Немцы и Французы тѣ.

бываю такимъ образомъ: наперстникъ благополучия бывашъ иногда не меньше Китайского Куншухпы. Счастие въ семъ случаѣ оказалось надо мною свое могущество; и я былъ за этого споломъ не маловажнаго осбѣ. Сверхъ же этого за изученіе меня изсѣть дѣячу нашего прихода излишилъ я съ бѣсѣдами мои деньги; слѣдствіемъ писуя по мсей волѣ. Однако возвраіимся опять къ нашему сполу. Я излился слушаніе разговорѣ между Полковницею и разсеченнымъ Офицеромъ. Въ моей деревнѣ, судуяши, говорилъ онъ, (коютої у него собственности не бывало; ибо онъ гораздо неѣ мнѣ конкурирующей фамиліи (*), и воспитаній ми-
киною. Я бы рассказалъ, для чего онъ и другие ему подобные очень много хлопотали, только совсѣмъ меня онъ этого удерживалъ,

Которые не только Рускія слова, но и наѣтъ са-
мыхъ неизвѣдѣлъ, не смотря на то, что имѣ-
ютъ нашимъ хлѣбомъ. Къ чему примѣчаніе
пословицу: Неблагодарнаго довольствованъ,
равно къ грѣхъ змѣю за иззухой.

(*) Фамилія по Руски родъ, порода, колено,
семья. Здѣсь не поставлено для того по Руски,
что я говорю не о простомъ гражданинѣ. Я
человѣкъ не храброй, слѣдствіемъ до драки не-
охотникъ. Семья слово не знатное, а фамилія
слово благородное, такъ и добно его непре-
менно оставлять для такихъ знатныхъ го-
сподъ, какоѣ суть мои благоизбранный раз-
говары.

по шому что я и сѧмъ не рѣдко хваталось
за сіе ремесло, и оно, мнѣ кажеши, сре-
дно всѣмъ нашимъ волокушамъ; другое же
шо, чио не хочу перебивашъ его рѣчей.) и
мѣлся (*) одинъ крестъгнинъ, продолжалъ
словесной богачъ, кошоюй бывъ сполько
до изгнаніенъ; чио всегда въвсюходи ѿ имѣ-
ніемъ своего господина. Чо при всемъ сво-
емъ богатствѣ бывъ онъ чрезмѣрно скученъ
и копилъ деньги въ великомъ раченіемъ
своихъ шого онъ бывъ честокнижникъ (•);
Пришедши очень въ глубокую сиротину
умеръ. Жена и двѣши, кошорые оспѣли въ
послѣ его наследниками, получиа его все бо-
гатство; не очень ему радовались; ибо онъ
умирая сказалъ, чио буденъ приходинъ къ
нимъ каждую ночь, чио двѣшишильно и
сбылось. Въ сию первую полночь доказалъ
обѣданіе свое покойнику очевидныи дѣ-
ло; кушили они гробъ ему въ дырою;
пошому чио въ дѣшии пайни было друго-
го не возможно, а бывъ у продавца эшопи
одинъ. Положи ѿ него мешивецъ, посыпавши-
ми на столъ въ иѣломъ по серединѣ избы.

(*) Слово сїе Ѣ крючк-інвентарной фабрики; оно всегда пи сїа епел между сутягами.

(*) Чеги книжники или колдуны прежде сего были люди случайные, а иныи совсемъ ужъ пропадли къ нимъ почтеніе; и ежели какъ появится, тъ и эти чернокнижіе потѣ склонятъ его также, какъ и за всякия враги.

Когда пришла глухая полночь, то высунулъ усопшій въ дырочку палецъ, и шевелилъ имъ очень проворно. Собака, кошечка лежала иногда подъ споломъ, подумала, чио покойникъ ее дразнилъ, разсердилась и звягчала. Чипашель поганшири и кио шуялъ ни сидѣлъ, закричали ей со угрозами, чиобъ она пересипала. Собака успокилась; однако смошрѣла на шо мѣсто, откуда высовывался мертвей персивъ. Не много слушая, мертвѣцъ непосредственno тихо началъ производить языкомъ и головомъ сїи выражениа рѣбъ, рѣбъ, рѣбъ, шукѣ киѣ обыкновенно собакъ дразнилъ. Выжлица вскочила и приступя къ гробу начала лаяти, не смотря на то, чио лежишъ вѣдь пемъ усопшій; она вознамѣрилась передупашь у него ляшки. Когда началось уrsa съ мертвѣцомъ горячное сраженіе, то всѣ домашніе обмерли и были неподвижны. Страхъ и ощущеніе подкосили имъ ноги. Поганширищикъ опромяшовался прежде всѣхъ и побѣжалъ домой къ женѣ. Бѣдная крестьянка и дѣти ея вскарабкались кое-какъ на верхъ сироенія, чио называлось подволокою, поднимали руки къ небу, и просили помощи. Луна вышарачивши глязя только на нихъ смошрѣла, и ни мало имъ не помогала; звѣзды только чио бѣсились на днѣ бездны, перескакивая съ места на

Часть I

Б

мѣсто и не хотѣли ихъ слушатьъ. Въ деревнѣ крестиле всѣ спали, и ни одинъ не пошевельнулся; въ избѣ не звякаю кишъ болыше кого разсердилъ, мерцавецъ ли собаку, или собака мерцавца, только звяко шо, чи то онъ изѣ грабя выскочилъ, и началось у нихъ сраженіе силами и проворствомъ. Борѣй песъ сѣ налеши прежде всего бросилъ кѣ нему на шею, и откусилъ ему косъ такъ плошно, чи то онъ началъ походить на колымка, или на моську. Долго пропивались другъ другу сѣи рашники: однако наконецъ покойникъ преодолѣлъ, кѣ несчастную жену своей и дѣшай, спасиеля ихъ жизни, и полѣзъ по лѣсницѣ кѣ имѣ на верхѣ, и показался имъ уже до половины, въ кошорой было мѣрою аршина полюра. Предспавшіе себѣ, примолвилиъ иногда краснѣй, въ какомъ они были страхѣ, и можешъ быти уже себя не помнили. Въ самое шо время всѣльѣ у нихъ на двоихъ пѣшиухъ: мерцавецъ обушился сѣ лѣсницы и низѣ, и сдѣлалъ превеличайшой спутѣ. Тогда меныши покойникоѣ сѧ упаль безъ памяти, лишился есѧ чувствъ, и пересталъ боятися своего родищеля, испустилъ духъ, сдѣлался неподвиженѣ, а по просну умеръ. Душа его зацепилась за косу смертоноснаго духа, по

Мнѣнію иѣкотораго Философа; или ханжи лобазиенной дружинѣ.

Вы видите, сударыня, продолжалъ Бахусовъ племянникъ, что я начинаю уже шутить: а чѣмъ лучше и веселѣе продолжать миѣ мою повѣстію; что прикажите пускую мою бузылку перемѣнить на полную; шогда вы увидите; что покойной Щидеронѣ гроба передо мною не спойлъ: Прозѣба его шоначасъ была исполнена; и онъ полную бузылку довольно учтиво всипрѣшилъ, іпакъ чѣмъ за одинъ разъ появилось у нее и дно открыто. Опорожнивъ флягу, началъ говорить опять такимъ образомъ: Когда уже, сударыня, довольно разсвѣло, и іпакъ сдѣлалося видно, чѣмъ можно было разобрать, проспая ли бузылка сношій передо мною, или съ виномъ; шогда успрашенія юбестьянка и съ дѣньми своими спустилась въ окончко; и принеѣвъ къ полу, рассказала ему сїе приключеніе. Но иѣ заклялся всѣмъ на свѣнїи, чѣмъ никогда не похоронитъ его у церкви; и не пойдешъ къ ней въ домъ опѣтывать иѣкого ереника, которой имѣетъ въ себѣ дьявола. Многіе сказываютъ, чѣмъ ешоиѣ попѣ говорилъ ето по приличію своего чина; а другіе на него клеплютъ, чѣмъ будто онъ смѣрилъ, и не хотѣлъ отъ рѣбосини повидаться съ

шакимъ беспокойныиъ мершвецомъ, которо-
рой, кѣкъ онъ думалъ, за бездѣлицу не
оспѣшилъ выщипашь у него бороду. Одна-
ко, кѣкъ бы шо ни было, когда вмѣши-
лись въ разговоръ ихъ деньги, шо священ-
никъ согласился похоронить его и въ цер-
квѣ. На правой сторонѣ въ трапезѣ изо-
шовили покойнику спальни, или по просьбу
могилу, въ кою роїй его ищательно и съ
великимъ попечениемъ закупорили. Но онъ
опочивалъ въ иѣй столько днемъ, а ночью
всегда прохаживался по деревни. Сѣ пол-
тода крестильне сисали епощиѣ спрахъ шер-
пѣливо; наконецъ выбралисѧ всѣ и осѣ-
вили дома свои пустыми, ибо усопшій
весьма ихъ не любилъ, и всѣхъ безъ вѣбъ
ру здѣвалъ иногда по зашылку, выбра-
сывалъ въ оконко, и шаскѣлъ по улицѣ
за бороды весьма неспирожно. Деревня
всѧ была пуша и церкви разорена, до-
мы перепорчены, и все въ великому без-
порядку, чemu причиною былъ мершвецъ.

Вѣ нѣкоторое время, не вдалекѣ отъ
этой деревни, заблудился въ лѣсу охон-
никъ: онъ юздили по немъ часовъ шесѧ,
и не могъ съскать дороги, коюорую
онъ потерялъ; а искаявъ оную поисегль-
гѣ нею и день. Насипала ночь, коюорая
заградила его немалымъ спрахомъ. Ло-

всѣхъ, принявъ сей подарокъ, положилъ къ себѣ за изуихъ и началъ дрожать. И когда не надѣлъ онъ холоду синичи, то бы сейдѣ у него онъ спрахъ конечно выскошилъ; а въ такой шемишъ гораздо было бы трудно его пайши. Онъ онъ роду своего не имѣлъ никакова знакомства съ лѣжими, и такъ опасался ихъ доволю по молодецки. Наконѣцъ выѣхалъ онъ изъ ешои шумящей спрахомъ пусыни, и зѣбрелъ въ сю распредѣленную деревню. Башелъ въ первой домъ, и скоро разглядѣлъ, чѣмъ и вѣсѣй де, евиѣ; и когда увидѣлъ, чѣмъ онъ полномочный въ ней повелитель, то выбралъ себѣ самое лучшее спроеніе для препровожденія ночи. Былъ былъ домъ того съящиника, которои списанѣлъ съ крестьянки десѧти рублей, чѣобѣ похоронить мужа ся въ церкви. Расположившись въ немъ, рыцарь легъ опочивашъ въ переднемъ углу, занершиясь кругомъ крѣпко: хотя онъ и не ужиналъ, однако уснулъ довольно сладко. Шутилкой покойникъ, или лучше ненавистникъ сонныхъ людей, подошедъ подъ око, онъкрылъ его очень искусно, и прошипувъ руку ущипнулъ моего бояшыря, которои спалъ на лавкѣ подле оконка, легонько за ногѣ. Пугало зайцовъ вско-

Б 3

чиль благимъ матомъ, ухватилъ себя за носъ, у которого по собственному его щепту не доспивало правой ноздри, и кровь шекла весьма обильно; попомъ высунулся въ оконко, желая знать, киобъ шакъ приятельски съ нимъ падишшилъ. Какъ скоро онъ высунулъ голову, то сноящий у окна мешвецъ погладилъ его въ самое шеймя шакъ искусно, чио. онъ перевалился опять въ избу безъ памяти, опыхалъ съ полчаса на полу, и лежа на спинѣ имѣлъ довольно времени позабыть спрашъ и разсердились непосредственно геройски. Попомъ опамятившись, выскоилъ на улицу, и первая была ему всшрѣца его приятель, который шакъ искусно его погладилъ. Вспомнились они другъ въ друга; схопившъ начальщекошапку мѣршвеца своимъ шесакомъ, который весьма не подѣ пару былъ мешвому шѣлу. Боецъ мой выдергивалъ имѣ изъ него довольно полуночные куски, и въ первой разъ лишилъ полуночного брагагу лѣвой руки. Наконецъ разсердившись хопѣлъ лишиупъ шесакъ, и лишился половины головы, и наконецъ раздробленной повалился на землю.

Въ семъ мѣстѣ восхищая Полковница взгласила: стасплишъ эшоли охотникъ, чио, былъ сиолько силенъ! Чтожъ

дерестілъ ли мершвецъ по деревнѣ ходитъ, прымолвилъ онъ? Всеконечно, сударыня, дівчылъ правнукъ Голіафъ. Кресільяне увѣдомивши сѧ о семъ, запдали дозволно порована звѣроловищелю, и перебрались оиять въ деревцо, и жили уже покойно.

Выслушавши повѣстъ Полковника зѣлъ подносить всѣмъ гостямъ по превеликому кубку вина, а особливо рассказчику, радуясь побѣдѣ надъ деревенскимъ мершвецомъ: такъ какъ будто бы и онъ своего побѣдилъ.



Б 4

ГЛАВА III

ОБЪЯВЛЯЕТЬ, КАКИ МЪ ОБРАЗЪМЪ ПРО-
ГЛОТИЛЪ Я КУЛИДОНА.

Несколько довольно иссы, вспали мы изъ зѣ спола по обыкновенію пьянцѣ, только благородныхъ, а не подлыхъ. Всякъ, желая показать свою бодрость, поднималъ голову къ верху, какъ будто бы хощѣлъ учинить Ашрономіи, подъ ноги рѣдкому изъ насъ служили и при нуждали скрѣпѣ огнѣ садившися на снѣгъ. Госпожа Аленона, которая не имѣла съ нами сообщенія опровергивавшь рюмки и спѣкіны, какъ я примѣшилъ, довольно смѣглась, когда машушка ся храбровалась наподобіе спараго Индѣйскаго пѣщухи; и послѣ вѣ придеѣживаніи двухъ девокъ за оба крыла оправилась вѣ свою сналью, гдѣ при разсвѣтаніи другаго дня съ похмѣлля скончалась. Горячее вино со спаросшю во время ея сна поссорились, и итконецѣ дошло у нихъ до драки: раздѣляя другъ другу плошные тѣзы и оплеушины, проломили Помогницѣ голову; а по мнѣю другихъ, упавша она съ кровати и раскроила себѣ лобъ макѣ испачко, чио смириуши зубы

віправилась на ігоші свійські, не захистя
ни одному лікту ю зі рецензії ни корій-
хи, а апшегарю и шого меньше.

Поіомъ, кіто могъ єще имѣти дви-
женіе и вспініть не пішахась со спула,
и вѣв почили вѣ садѣ, куда ніожах-
ися Аленона. Припіедши вѣ огой, сѣ
общіго согласія и рикавали подінь тої я-
чай води сѣ сіхаромъ и сѣ Кінгійскою
іурвою; а сїи три венци вообіде назы-
валися чаємъ. Когдѣ мы начали зіпояш-
чай прихлебуваній, ибо онъ бывалъ очень
горячъ, таکъ чи то піпти его не возможно;
когда господинъ разсказчикъ зіпогорив-
ши позабылъ, чи то энта горячая вода,
и думалъ, чи то вино, которое онъ шла-
нуль зі споломъ, хлебнуль таکъ не-
сподіюжно, чи то высунулъ языкъ, выши-
гаційль глаза и повалился на землю.
Сперва не попалось намъ сожалініе, а
щевелитійший сміхъ, онъ коніюю и
зібадъ виртилъ мою чашку, и разбилъ
біи еї таکже какъ и онъ. Но сміявшиесь
девольно, пінялись мы помогши сбож-
женному бугуныро, подняли и спали
разсміливши языкъ его и губы. Скольз-
ко ни спалили мы удержать спіремле-
ніе онухоли, одніко онъ намъ прошиви-
лась; вскорѣ додинала мы образъ напе-

го вицеля, и увидѣли въ немъ раздувшую волынку, кошорая иногда поднималась, а иногда спускалась, и предсавляла намъ точно, какъ будто бы находились на ней написаны шесть линеек, мечущія въ глаза слово дуракъ. Сколько чушій ни было людей, всѣ понесли его изъ сюда въ покой. Госпожа Александра не ходила имъ последовательно, и просила меня, чтобы я ей сдѣлалъ изварицеское, на чѣо я охотно согласился; и такъ освѣтились мы съ цею двоемъ.

Чищепель можетъ быть приревнуетъ ко мнѣ вѣ семѣ случаѣ, и скажешъ, чи по надобно бы дѣвушкѣ осипавшійся одной сѣ мужчиною. Однако добродѣтель моя вѣ томѣ порукою, чи по я не прежде исполнилъ --- на примѣрѣ, вонъ то ---, о чѣмъ иногда и изяснишься не можно, какъ по позволенїи мнѣ онаго опѣ прельстившія меня особы. Прохаживаясь по саду, вздохнулъ я по примѣру Русскихъ Селадоновъ (*), и началъ щупанишь по правиламъ Вулкановой супруги, чибо было не неприятно моей супницѣ. Она ушѣталась, когда я дѣлался нѣжныимъ

(*) Селадонъ, имя выѣстораго романического вицеля и представнаго волокиты.

любовникомъ : острый выдумки, запѣйливые рассказы, и кудрявья слова упѣшили ее по моему желанию ; и все, что я ни говорилъ, казалось ей приятно. Краснорѣчія для женищъ и шушкѣ имѣ привычныхъ, могу признаться, чѣмъ было и если во мнѣ довольно ; кѣожѣ меня ими наградилъ, шоего я и самъ не знаю ; а хотя и вѣдаю, шолько про себя, для шоего чѣмъ иные пересмѣшицы заворачашъ изъ меня, ежели я скажу. Развумъ маіерілъ вѣсма пріжалая, и ежели чѣмъ захоченіе говоришь обѣ опомъ, шо надобно, чѣмбы онѣ безѣ шушкѣ изѣяснялъ свои мысли ; а я не могу ушерпѣшь, и вѣ самой важности слога захочочу, а особливо шупѣ, гдѣ мнѣ буденѣ ценоишино.

По ешому вижу я, чѣмъ скоро поіпераю имѧ горячаго любовника, что оставляю одну мою любовницу вѣ саду и не опасаюсь соперника, коіпорой легко подкраситься можешь и подѣшишь то сердце, коіпорое уже начишаешь мнѣ сдаваишься. Подсунулимъ оиянь кѣ нашей сиходишеельной Лукреціи. Скажи мнѣ Адойѣ (есшо мое высокопочченное наименіе) ; сказала она мнѣ, былъ ли ты ѿ кого-тѣ нибудь влюблена? Опѣ эшого вопроса шакѣ я спросилъ, какѣ не

искусной и коварством проповедниках красноречие
мое пришлоось, языкъ окосишасть, смытье
меня ударила такъ сильно въ лобъ,
что я весь покрасишасть, и вмѣсто всего
велерѣчія вывѣчилъ ей, иѣшь, сударына.
Что съ шабою сдѣлалось? говорила она
мишь, привѣшивъ необычайную во мнѣ
премѣну; шы, мишь кажешся, чего - ни-
будь смытился, и себосинъ твой довольно
доказывалъ, что ты въ великому сму-
щени. Ещо и подлишо было чрезвычай-
но, что изъ такого оспряка сдѣлалась
самая деревенская шуница. Однѣко скоро
возврашила я опять свѣжія мои мысли, и
зчигла смошрѣть на нее пристальнѣе.
Глаза ея были наполнены сине-однѣшель-
ныиѣ приятелиомъ; на щекахъ лежали
смытыиѣ смѣштній сѣ благоприятной осенію,
кошорой пушался съ румянами; губы ея
находились въ превеликомъ дѣжени
и, показывалось на нихъ несокрушимое
желаніе; а что еще болѣе овладѣло ею,
что я одинъ только знаю: а ежели и чи-
тишиль изволишъ о шомъ провѣдашъ,
такъ развѣ скажу я ему на ухо. Я тѣшѣ
чесъ догадался, что надобно мишь дѣлать;
ибо я довольно читывалъ романы, ко-
торые глупыхъ людей исправляющіе и
дѣлующіе драками. Ухвативъ ее за ру-
ку, бросился предъ нею на колени,

пригъвъ на себя видъ отчаянаго любовника, началъ говориши такими образомъ:

Собраніе прѣшестій! испочинѣ крестопы!

„ владычица прискорбнаго моего сердца!

„ осенівъ мою вину, чио жукая любовь

„ принуждаєтъ меня выступиши изъ гра-

„ ницъ неспособнаго шерифа. Господешиву-

„ юця душою мою, не могу я описать,

„ какою сладостною наслаждуюся мон

„ чувствами, когда прелесный обѣзъ

„ швой въ глазахъ моихъ, образъ ко-

„ торой приятие моей жизни; тогда я

„ самъ себя позабываю, изумление огла-

„ дѣши мною и сдѣлаюсь недѣжимъ: изъ

„ открышомъ лицъ моемъ ежеминуно ле-

„ штейнъ смыдѣ, которою боюсь съ

„ монъ разсудкомъ, а пламенная спрасль

„ пропишился обѣнимъ: спросилъ раздѣлянъ

„ мое понятие, смѣшунъ мои мысли и сдѣла-

„ юшъ безсловеснымъ; гордость моя изъ

„ сохнешъ и только единые вздохи при-

„ водили меня въ движение. Знаю, чио

„ безразсудно сте предпряли и бесполез-

„ ная надежда; судьба не дала мнѣ той

„ часинъ, которою ты наслаждаетъ въ

„ новой жизни: но могу ли я воздержать

„ себя? Могу ли хощя на одинъ часъ

„ испребинъ изъ памяти живущую въ

„ разумѣ моемъ обладательницу. Прекрас-

„ ный образъ швой до самой вѣчности въ

„, мысль мою погрузился. Опѣ тебѣ зад
 „, висишъ возврашишъ потерянной мой
 „, покой. Надай надежду миѣ ощущенному
 „, жизни; кошорая хощъ мало бы испы-
 „, тила унывающій душѣ моей. Благо-
 „, расшибрѣнныи аромашъ! напой жажду-
 „, щіе мои члены, уйми смятение; и он-
 „, враши взвесенную руку къ приобщенію
 „, другаго покоя. Забуду я тебѣ; когда
 „, скончай жизнь мою; но съ какимъ же
 „, терзаніемъ разстанусь я съ душою...мо-
 „, ею? Жалѣй меня прекрасная хощя отда-
 „, сохраненія добродѣтели беописанно оби-
 „, шающеї въ душѣ швей. Сколько иѣж-
 „, но сердце въ прекрасномъ швоеемъ иѣ-
 „, лѣ; имѣй толико пѣжиной духъ! окон-
 „, чай мою! напаси! смягчишь дражайшай!

При семъ словѣ любовница моя сдѣ-
 лала ниратическое движеніе и подняла ме-
 ня съ приманчивою улыбкою, кошорая
 пріказывала мнѣ надѣянія всякой онѣ-
 ней благосклонности. Однако жадобно зицѣ,
 чио сколько жсіцина ни была бы беспо-
 рядочна, сколько великия находицѣ труд-
 лости онѣкрывашъ свою спрасину. Полномъ
 цѣловались мы сполько, сколько намъ
 обоимъ за благо - разсудилось. Въ самое
 это время я наперхнулся, и шупшъ узкалъ;

что проглотилъ Купидона, которой сидѣлъ у нее на губахъ.

Признаюсь, что любовнымъ моимъ извѣсніемъ, коютое присунулъ я ни къ селу, ни къ городу, чишашию болѣе наскучили, нежели всею мою книгою; я хотѣлъ было въ сердцѣ этой проповѣди и самъ всиашъ, по тому чио понадѣли подъ колѣно камешекъ, к которому щеками миа меня доволю исправлю, и болѣзнь произведенная оиѣ него подавала миѣ болѣше жару; и такъ любовница моя подумала, чио я преизжийший любовникъ въ свѣтиѣ. Впрочемъ чишашиль долженъ быть увѣдо-мленъ, чио я впередъ никакимъ изѣжнымъ извѣсніемъ скучашъ ему не буду, а это должноенъ онъ миѣ просшишъ, какъ человѣку поддержаниему мѣрскимъ слабостямъ; ко-торой для изѣжснія своей смиреніи на-хвалишалъ иѣсколко разныхъ слоевъ изѣ тра-тедій и изѣ романовъ, и сплѣль сїе изѣ-ное изѣжсніе, въ конюромъ иѣшъ ии складу, ни ладу; а это оиѣ того, чио любовь и на яву бѣдитъ:



ГЛАВА IV.

НОГОЕВНЕЧЕНІЙ СКОМОРОХЪ

Извѣдь сюду шелъ я кайфъ восхищенной А-
лонидѣ и вѣдь мою Бендеру за руку,
кошоря иногда перескакивала съ ноги на
ногу, и шѣмѣ покачивала, чио она вѣ ли-
бови шо, жесшивушъ. Не доспакало шо вѣ
Кунидопой, кошорые бы подпирдили иль
ше совокупленіе. Иринедѣ вѣ го, ницу, ду-
млѣк мы изгнаны сожалѣніе во всѣхъ домаш-
нихъ о обожжениомъ красноглаголашелѣ;
но онѣ уже бывѣ оивезенѣ вѣ свой домѣ.
А вмѣсто сожалѣнія ишли мы превели-
чайший смѣхъ, только не прежде начали
смѣяніе, какъ увѣдѣли о причинѣ онае.
Мы спросили у ключницы, кою раза сидѣ-
ла сиулѣ, умирала со смѣху чио было бѣ-
шому причинѣ? Онѣ призналась схожи-
намъ рассказывать, чиобѣ шѣмѣ болѣше
насладиціе ей желаннымъ хохощомъ. Мнѣ
зажешся, ешо уже многимъ довольно изѣб-
тио, чио иныя женщины безъ всякой
смѣчиаго приключения такія охомини
хохощашъ, чио на упро получашъ оишъ
того кодаше. Чипашель долженъ бывши
здѣсь предувѣдомленѣ, чио за недѣлю вре-
мени передѣ эшимѣ привезли кѣ Полковни-

ку племянника, которого называли Балабаномъ. Онъ обиталъ въ мѣстахъ просвѣщенныхъ, гдѣ люди съ великимъ прилежаниемъ копяли деньги и не знали сколько въ рубль конѣкъ. Сосѣди его были волки, медведи и зайцы; лучшее тѣло товарищество борзыя и гончія собаки, съ которыми онъ вмѣсилъ въ одной Академіи учился лаять, пилъ и щѣлъ и спалъ шакже съ ними вмѣстѣ. И шакъ человѣкъ онъ исполненія сообщенія долженъ быть весьма разуменъ. Разумъ его и знаніе увидимъ мы изъ этого описанія, которое ключница изголовилась уже рассказывать.

Балабанъ, говорила она, заселъ въ спальню къ своему дядѣ, въ которой никакого никогда не было; онъ сѣлъ прошивъ кровати на спаль и размышлялъ о прежнемъ своемъ жилищѣ. Всѣ онтго прѣяніи вдругъ предстаились передъ его понятіе; и такъ сидя шунѣ восхищался онъ сладкимъ своимъ воображеніемъ. Когда же необычайная радость и восхищеніе овладѣли имъ, тогда предстаила ему музыка къ совершенію его воспорга. Онъ великой былъ мастеръ играть на волынкѣ; учился у своего пасиуха, и дотородранія охочникъ и превеликой. Вдругъ захотѣлось ему возобщинѣ свое искусство.

Часть I

B

пиво; и такъ началъ онъ озираться всюды, не сыщешь ли гдѣ какого инструмента. Наконецъ увидѣлъ онъ на окнѣ кожаной мѣшокъ, у которого сдѣлано было горло на подобіе бушылочного, и зашикали его пробкою; вѣнь немъ находился Испанской шабакъ. Глядя на него онъ подумалъ, чи то это надувшая волынка; а чи то она мала, чи то представлялось ему, чи то она гордская, и сдѣлана поискуснѣе деревенской. Подхватив мѣшокъ съ великою радостию, началъ его надувать; однако волынка толосу не давала. Музыкантъ не порочилъ инструмента, а порочилъ свое непрекрасное; и такъ онъ часу болѣе силился ее надувать. Чѣмъ бѣльше сизарался вѣно душъ, тѣмъ больше мѣшокъ сизарался молчаниемъ. Наконецъ надуватель раздѣлся, и пиннулъ его обѣими руками: все, чи то ни было вѣно оному, вскочило ему вѣропѣвъ. Аленона и ключница на сѣмь мѣсяцѣ захочошли, и подобно имъ время, чи тѣмъ они пересмѣялись: а мы, господинъ чинашель, еще долго не услышимъ ключницуныхъ словъ и окончания комедіи; и такъ согласимся и мы посмѣянися хохля не для себя, а вѣнчаности жеющиамъ, чи тѣмъ не назвали насъ за энти угрюмыми и незнающими обхождений. Онъ наперхнулся, продолжала ключница; сверхъ

того сухой шабакъ проскочилъ ему въ горло и осипалоилъ дыханіе, оиѣ чего Балабацъ шакъ спрыснулъ, чипо шкинулся головою въ зеркало, проинувъ кошораго онъ сноялъ и смотрѣлъ, приспало ли быить ему музыканіомъ, и шакъ онымъ изрѣзаль себѣ лобъ; подъ зеркаломъ стоялъ споликъ, на кошоромъ лежали письма и полная раковина чернилъ, въ кошорую онъ врюшился носомъ, и послѣ какъ угорѣлой повалился на полъ, и вѣ прибавокъ кѣ тому задѣлъ зашылкомъ за спулъ. Тогда услышали мы дикой голосъ, кошорой иочно походилъ на крикъ умирающаго человѣка; и шакъ никако не смѣлъ войти вѣ спальню, ибо мы думали, чипо уже и днемъ меришевѣ ходитъ началъ. Слово меришевѣ вселило вѣ лице ся иѣсколько краски; а и сего безѣ примѣчанія не оснавилъ. Поиномъ осмѣлилась я, продолжала она, войши прежде всѣхъ, и признаюсь, чипо шакого смѣшнаго позорища еще онѣ роду моего не видывала: человѣкъ кандался по полу вѣ поповскомъ полукафтанѣ, кошорое, ис знаю, гдѣ онѣ подѣлилъ; лице его замарано было кровью, шабакомъ и чернилами наподобіе сѣраго лаку; по правой сторонѣ лежалъ мѣшокъ съ просыпаннымъ шабакомъ; по лѣвой раковина съ пролитыми чернилами и покашалася.

B 2

лесной спутъ. Трудно было намъ разо-
брать, кто это шакоѣ; лица его не видно было и голосу мы не слыхали, наконецъ разобрали мы, чио это господина
нашего племянника; и шакъ не много трудноши сююло рѣшишъ чио дѣло. По-
слали тощасъ за лѣкаремъ, кошорой и тещеръ еѣ сказаи. Извольше шуда вояши,
шакъ вы увидиши все сами.

Мы ни мало не мешкая вояли єѣ
спалью и увидѣли нововыпеченаго музы-
каина, сидящеаго на спулѣ; на головѣ его
не было уже ни единаго волоса, и были
они подчесаны бришкою. Левую ѿдѣйся зи-
мылокъ, лобъ и нѣмъ предстивилось мнѣ
земнымъ шаромъ, а племянникъ Полковни-
коеѣ Ашланномъ, кошорой небо на плечахъ
держани; продолгованыя онѣ спеколѣ раз-
ны показались мнѣ земными поясами; а
глазъ, носа и губъ увидѣши я не моіъ,
но шому чио лѣкарь обмывалъ ихъ водою.
Надобно сказать и правду, когда Полковникъ
сожалѣлъ о Балабанѣ и извинялъ дураче-
ніво его рабячесивомъ (ибо онѣ былъ еще
ребенокъ и имѣлъ онѣ роду шолько двадцати
тии при года), тогда я внушиению смы-
лась и дѣйсивишию бы вслухъ захоче-
шилъ, ежели бы не вышелъ вонъ.

Солнце уже начинало дремать; кончи
его гораздо выбились из силы и захоти-
ли кушать: иногда и у нас въ домѣ при-
казали накрывать на столъ. Когда посиде-
вали кушанье, то привели также за-
столъ плащиваго скомороха, и чтобы по-
чинить больнаго, дали ему первое мѣсто.
Голова у него была ни чѣмъ не покрыта
и не обвязана, по шому чѣо лѣкарь ска-
зывъ, что безъ всякихъ пласкырьей скорб-
ея заволочешъ. И такъ бы мы всѣ па-
были въ голодныхъ людяхъ, и ушоляли
въ желудкахъ нашихъ легонькой голодѣ. Въ
срединѣ нашей ужинѣ не преминуло сде-
латься маленькое приключение. Ученая со-
роха, кошѣра сидѣла шогда на посипавъ
и ленцала. всегда по волѣ, смотрѣла на
насъ, какъ мы сидѣли; всѣ наши головы
не показались ей инакъвыми, какъ головы
человѣческими, а плащивая голова
представляла ей кочкою, или такимъ
мѣстомъ, на кощорое она можетъ сѣсть,
чтобы быть ей къ намъ поближе. Ни ма-
ло не думая, взлезѣла она къ плащивому
на голову, и покамѣстъ не успѣли ее со-
гнать, долбнула его раза два при очень
исправно вѣ глупую сподницу плащиваго
его разума. Спрадалецъ закричалъ, и
крикъ его сдѣлалъ то, что смѣху мостю
не слыхали; только былъ я расхохотался

В 3

доголъю по деревенски. Потомъ израненую
чучелу повѣли на поспалю, и мы кончили
нашъ ужинъ сожалѣніемъ обѣ опомъ.

Послѣ спала госпожа Алсона и-
шла въ свою спальню, и съ позволеніемъ
отца своего просила и меня спуда же.
Чтобъ согласиться на ея прозѣбу, совсѣмъ
не было во мнѣ никакого упорства. При-
шедѣ въ опочивальню, выдумала она не-
подозрительные способы выслать дѣвоѣ
вой, кошорыя шпиначѣи насъ и оставили.
Мы подарили другъ другу нѣсколько по-
цѣлуевъ, конь уже давно изголовили оны
пламенныихъ нашихъ сердецъ. Потомъ кѣ
неописанному моему удовольствію и кѣ пре-
великой радости, приказала она мнѣ раз-
дѣвать себя. Разшнуровывая верхнее са-
плашье, коснулся я трепещущюю и грѣши-
юю мою рукою до услажденія нашей
жизни, чи то у женщины обѣ вообще назы-
ваются грудью; и шунѣ узналъ дѣйстви-
шельно, чи то женщины для мущины элек-
трическая машина. Я вздрогнулъ и бро-
сился морозъ по всему моему шѣлу; и ко-
гда бѣ не сиюлько крѣпка была на мнѣ
кожа, чи кровь бы моя выскочила вся изъ
воля, подобно какъ въ рѣдкое решено.
Алсона ударила меня по рукѣ. Ударѣ
сей не произвелъ во мнѣ никакой боли, а
пузее волнистое въ клокочущей моей крови,

Признаюсь, что ежели бы завидливой соперникъ засидалъ насъѣвъ шакомъ слукаѣ, то думалъ не преминулъ бы пощекопать меня своею шпагою. Я былъ на верху моего благополучія; будучи на ономъ, не могъ почини вмѣшишь въ себя эшой радости, малъ, липался всѣхъ чувствъ, и наконецъ ослабѣли мои члены и сдѣлался я недвижимъ. Тутъ вспомнилъ я слова нововыпеченаго сочинителѧ: любовь вкусна и всегда въ ней новые присмаки, ко торые производятся отъ электизаций и онѣ капишулаціи.

Послѣ чего Алепонъ не хотѣлось со мною разсташиться до ихъ порѣ, покамѣстъ она уснѣла; и шакъ просила меня, чѣмъ я сказалъ ей сказку. Она была пакля до нихъ охоппица, чѣмъ другой подобной ей я не знаю. Я хотѣль ей оною служить сѣ охоппою, шолько извинялся, чѣмъ вдругъ хорошей повѣши вѣдумашь не могу: однако она зная дѣйствишильно, чѣмъ я въ нихъ искусенъ, просила меня неописупно; а я, какъ будто бы предвидѣль плачевную судѣбину, не спалъ ей рассказывать хорошей и длинной исторіи, желая употребинъ оную въ свое время, чѣмъ дѣйствишильно и сдѣлалъ. И шакъ началъ рассказывать ей сїе приключеніе, которое означаешъ пачая глава моей книги.

В 4

ГЛАВА V.

ПОВѢСТЬ,

ВЪ ЧУЖОМЪ ШИРУ ПОХМѢЛЬЕ.

Попалъ и Милозоръ, неубогіе нашей Имперіи дворяне, великие между собою друзья и довольно погороду знатные люди. Милозоръ былъ холостъ, а другъ его женатъ. Хотя и сомнительно, чи ѿбѣ между такими людьми могло быти сохраняемо дружество, однако они довольно старались умножашь его и починали за удовольствіе быти вѣрными друзьями. Ревнісши къ женѣ Понала не защищала Милозору быти всякой день въ его домѣ и обходицься свободно съ его супругою, кошорая называлась Прекраса. Попалъ, положась на дружество своего пріятеля, ни мало не сомнівался въ его честности. Напрошившаго и Милозоръ хранилъ ее сполько, сколько добродушельной и разумной человѣкъ сохраниши ее можетъ. Онъ не только сѣдѣашъ, но и подумашъ не хощѣлъ, чи побѣ опорочинши брачное ложе своего друга, и приспавши ему рога, хотя и имѣлъ

въ себѣ довольно достоинства, чтобъ по-
колебаціе вѣришь его супруги, для шо-
го чѣмъ въ шапкѣнія времена многихъ
послощенныхъ женъ добродѣтель и вѣр-
носіе и безъ вѣнца шапкающея. Одна-
ко Милозоръ не хотѣлъ этого и слы-
шашъ.

А какъ извѣстно, что въ древнія
времена черни были великіе смѣлчики и
непосредственныи нахалы, что иѣкто изъ
онихъ для разгулки замѣтался въ сїе
дѣло, начаѧ дурно и кончилъ нехоро-
шо, что показаєтъ и послѣдованіе.

У Попала въ домѣ жила крѣпостная
его дѣвка; она была вѣсма знакома Ладѣ,
которая дарила се всякой день но-
выми прелестями для влюбившагося Ми-
лозора, котораго сердце раздроблено бы-
ло спрѣлами сей красавицы. Вирочемъ,
не обижая Прекрасу, имѣла она съ ней
равную красоту. Милозоръ всякой день
спаргался подцѣпицъ сю красашку, скло-
нялъ ее деньгами, обѣщалъ выпросить ей
свободу, и словомъ, поднимался на вся-
кія мудрости, однако ничего ему не уда-
валось. Наконецъ, когда увидѣлъ онъ,
что всѣ его проказы и хищности напрас-
ны, тогда предпріялъ обѣявишъ обѣ

штромъ Попалу, коимораго дружество, на-
дѣялся онъ, учинивъ ему помощь. Въ
этотъ разъ и не обманулся. Попалъ обѣ-
щалъ ему сдѣлать сю услугу; а чѣмъ о-
на пороша, что они оба знали, да ду-
малъ и сочинившель обѣ этотъ вѣденіи,
шолько не знали, какъ применивъ ее чи-
нишиль; ежели онъ великодушенъ, то
конечно прошиниъ слабости сю двумъ
молодымъ друзьямъ. Начали они совсѣ-
мъ штикомъ образомъ: Попалъ говорилъ
своему другу, слушай Милозорѣ, я при-
шпорюсь вѣ все влюбленымъ, и начну
склонять ее ласкою; а ежели она не
склонится, то употреблю вѣ семъ слу-
чай господскую влазину и принужу ее си-
лою. Сего дня ночью вѣ двенадцатомъ
часу прикажу ей притти вѣ садъ вѣ шу-
шемиую бесѣдку, вѣ кошорой, какъ мы
знати, и днёмъ никого почини не видашъ,
не шолько ночью; и штиль мы вмѣсто
меня можемъ пользоваться здѣшнімъ слу-
чаемъ. Выдумка была похвалена сѣ обѣ-
ихъ споронъ, и Милозорѣ высунулъ бла-
годарности своему пріятелю сѣ излиш-
комъ. Я шолько обрадованъ, говорилъ
онъ ему будучи вѣ восхищеніи, какъ буд-
то бы уже все дѣйствишильно получилъ.
Пожжай домой, ошвѣчалъ ему Попалъ,
чтобъ лучше избѣжать подозрѣнія,

въ назначенное время явись къ одержанию побѣды. Попомъ они разошлись. Попадъши мало не мешкая началъ предпринять свое производство въ дѣйствио, въ чёмъ ему очень легко и удалось. Успрашенія прелестнаго обѣщала ему все по его волѣ исполнить.

Когда началася приближавшая ночь къ наше му зениту, тогда расплаканная девушка пришла къ геножѣ Прекрасѣ и обѣщала ей происходеніе свое подобно. Сколько ни велика былъ страхъ, однако сожалѣніе было въ ней больше, чѣмъ бы покорить свою честь. А генада, или иѣнъ, что она такъ много сожалѣла о своемъ щѣломудрїи, того я и самъ не знаю. Кажется мнѣ, что всякая изрослая девушка охотно согласится поамуриться въ шемной бесѣдѣ, гдѣ никакого стыда на лицѣ примѣнить не можно; впрочемъ я этого не утверждаютъ, и осналяю шокование иѣмъ людямъ, коиорые меня гораздо попрошайниче. Прекраса, услышавъ сїе, пришла въ прегелиое оторченіе; бѣженство овладѣло ея сердцемъ, и наполнило ее испугомъ къ мужу: коиѣ здому покрещиши должно бѣть всакихъ ошговорокъ, по здому ч то ревности все въ состояніи сдѣлаша изъ женщины. При-

шедъ опять въ прежнее чувство, благо-
дарила она свою девку съ искренняго
сердца, и обещала ей награждение, а му-
жу вознамѣрилась мешанинъ за его невѣ-
носинъ. И такъ приказала она миной
своей совмѣстницѣ куда - нибудь на вре-
мя спрятаться; а сама пошла на назна-
ченное свиданіе и мало не сомнѣвалась,
чтобъ кѣ-нибудь другой шудѣ пришелъ,
выключая ея мужа. И такимъ образомъ
будучи въ сихъ мысляхъ, пришла шуда,
и подождавъ малое время услышала, чѣ-
зподходиши къ ней человѣкъ, которою не
хотѣлъ ей сказать ни одного слова за-
пѣмъ, чтобы его не узнали, а Прекрас-
са также. И такимъ побытомъ Мило-
зоръ не мешкая ни мало исполнилъ то,
за чѣмъ пришелъ. Послѣ взявши обѣ
за руки, пошли вонъ иѣ ихъ сборища,
въ которое завелъ ихъ сопной Купидонъ.
Въ превеликой шли обѣ радости; одни
думалъ открыть свою страсть своей
красавицѣ, а другая хотѣла укорять сво-
его мужа невѣносину. Ночь была довольно
но свѣтла, и безъ всякой осененки
можно было имъ себя разглядѣть. Какъ
скоро они вышли на свѣтъ, то взглянувъ
другъ на друга ахнули и осиполбенѣли;
спытъ замѣтился между ими и сдѣлалъ
ихъ неподвижными. Попомъ Прекраса

скорѣ увидѣла своего мужа, а Милозорѣ
своего друга, кошорой провѣдавѣ все ошѣ
дѣвки, бѣжалъ предупредній начинио
свое несчастіе. Какъ скоро онѣ кѣ нимъ
подбѣжалъ, то оба они снали передъ
нимъ на колѣни, и какъ возможно лучше
извинялись вѣ своемъ погрѣшии. Вы-
слушавъ ихъ, бѣдной рогоносецѣ бросился и
самъ передъ ними на колѣни, и просилъ
у жены своей прощенія. Всѣ были пра-
вы и всѣ виноваты; Прекраса и Мило-
зорѣ оснались вѣ выигрышѣ, а Попадѣ,
желая услужить другу, проигралъ свое
собственное, и сказалъ: быши такъ,
грѣхъ да бѣда на ково не живешъ. Впро-
чемъ дружескво ихъ сею свалкою не кон-
чилось: хбия они сдѣлались свойками,
однако друзьями умерли.



ГЛАВА VI.

ОБЪЯВЛЯЕТЬ , КАКИМЪ ОБРАЗОМЪ
ПОПАДАЮТСЯ МЕРТВЕЦЫ БЪ ЗА-
ПАДНЮ.

Окончавъ мою повѣснъ, усмѣярѣлъ я,
чио красавица моя уже уснула, и
была въ самомъ сладкомъ снѣ; прекрасной
ея спанѣ въ весьма прекрасномъ былъ по-
ложеній; правая рука лежала у меня на
колѣниахъ, а лѣвая соизволила окружить
ея голову. Пріяшелъ мой Морфей въ угод-
носнъ мою раскъялъ ся груди, кошо-
рыя съ великою и юношескію подымались
и опускались, и привлекли къ себѣ мои
глаза ; ионкое покрывало и проница-
щельной мой взоръ вѣчаски ся иѣла пред-
спавили мнѣ открытыми ; восшоргъ мой,
ся прелестни, горячая моя кровь и синеви-
шеннюе побужденіе чио во мнѣ произвели,
шого описанъ я не вѣ силахъ, и прошу
извиненія у чишаеля: ибо я не сшоль-
ко вѣ шайнахъ сихъ искусеній, какъ че-
ловѣкъ женатой , и при немъ долженъ
опасаться , чиобъ женщины не назвали
меня нескромнымъ , и не лишили бы той
милоснни , кошорою я пынѣ имѣю чеснѣ
пользовавшися.

Признаюсь , что я еще не довольно насыпалъ мое зреине , какъ необходимость принудила меня остановить мою прелестницу . Вынувъ часы , и уже две паницайшой часѣ докладывалъ мнѣ , что время отсюда убирается . Вспомнии по- звалъ я мою Афродиту , а сколько разъ , шого я и самъ не помню , для шого , что не было со мною записной книжки ; да сверхъ шого не было мнѣ нужды и записывать ихъ . И такъ вышелъ я изъ той спальни , которая была услажденіемъ всѣхъ моихъ чувствъ и членовъ .

Сколько любовь моя ни была велика , однако не меньше ее было и любопытство . Какъ скоро я остановилъ мою любовницу , шандъ и вздумалъ о ночномъ волокитѣ . Прежде я мало боялся мерзвецовъ , а въ эпо время и не думалъ ихъ опасающи . Шолѣко прусилъ ма- ленько , чтобъ не пошевелилъ сиѣ ме- на какимъ - нибудь осиртымъ желѣзомъ , или свинцовымъ шарикомъ ; однако ничто не удержало моей отваги . Въ семъ случаѣ сдѣлался я воинъ и плошто и духомъ . Моя , которой мнѣ въ дальнемъ ко- мѣнѣ родия , присутствовалася въ сїе время ко мнѣ , и наущдалъ меня осмѣханіе люд-

скѣ пороки, и такъ вознамѣрился я ока-
зать мое прѣворство, и послѣ посмѣ-
явшись гостину мертвѣцу, его любовни-
цѣ, да и всѣмъ шѣмъ, кошорые мерт-
вѣцовъ боятся. Бросился я и помчасъ къ
погребу, и увидѣлъ онѣверткыя двери
Ладина храма, въ кошоромъ приносили
прежде жерницу Усладу, шакъ какъ они
всегда обыкновеніе имѣли. Усердіе къ
пьяниценному болвану и сласть Пол-
ковникова вина сдѣлали мертвѣца пья-
нымъ, и онъ началъ колобродити шакъ,
какъ обыкновенно колобродятъ пьяницы
во площи. Тогда посыпались у него
веселыя шушки, замысловатыя выдум-
ки, кошорыя производитъ хмѣль; оной
поднялъ бѣлаго щеголя, и началъ во-
дить по погребу. Я прижался къ са-
мой уголѣ, и сноялъ очень тихо; по-
шомъ слышаню миѣ сипало, чию онъ по-
лезъ въ ларь, кошорой шупѣ сноялъ,
и кошорой къ шо время былъ пусиѣ,
куда пригласилъ и свою спущницу, ко-
торая сѣ помощю его также въ оной
влѣзла. Они скоро замолчали, а чио
дѣлали, то чишаешь я безъ меня у-
гадашъ можешъ. Я подкрался къ нимъ
на цыпочкахъ, и опустилъ у ларя крыш-

ку, и сложилъ щель на пробой и засу-
пулъ желѣзнымъ гвоздикомъ, которой
и висѣлъ на веревочкѣ у пробоя. Мне
показалось удивительно, чѣмъ они не ис-
пугались; и думаю, чѣмъ пред з-
вилось, будто бы крышка сама у. а,
и были они, какъ думаю, въ шой надеж-
дѣ, чѣмъ опять ошпоринъ ее могутъ. Я
погреѣзъ заперъ замкомъ и ключъ взялъ
съ себою, и оходя промолвилъ: опочи-
вай до утра любезная чеша, и наслаж-
дайся всѣкими увеселеніями, какія ты
можешь сыскать въ крѣпкомъ ларѣ, и
сверхъ шого въ окованномъ желѣзомъ.

Тогда уже былъ віторой часъ по по-
луночи. Богиня мрака спускалась уже къ
горизонту, а я опускался на мою постепе-
лю, и ложась на оную размышлялъ, какъ
легко можно препроводить ночь безъ сна,
и хвалилъ бдящихъ нашихъ согражданъ,
коихъ я насчиталъ четыре рода.
Первой изъ нихъ несмыслиенные риемо-
шворцы; віторой глупые любовники;
третій искусные каршежники; четвертой
проводные воры. Первые не спали
для шого, чѣмъ подаютъ Музамъ нужную
носуду, и споя подлѣ ихъ кровашей, слу-

Часть I.

Г

шашюшъ, какъ они во снѣ брѣдяшъ, и отъ
шего сочиненія ихъ называющіяся брѣдни.
Внѣорые сидяші въ переднихъ у кокешокъ
(*), и всякой спаргешся изъ нихъ, чтобъ
прежде всѣхъ войти въ ея спальню, когда
она проснется, и зяющъ употребляющія
на цѣлой день вмѣсто скорохода. Трешикъ
всегда въ это время въ классахъ (**), гдѣ
слушающія науку бывшъ счастливыи,
хотя послѣ осинавшися въ безѣ кафтановъ.

(*) Кекетка. Многіе склоняютъ, что имя сїе
родилъ ся въ Парижѣ, и оттуда имѣетъ свое
начало; однако же прежде седьмь чудъ родились
не въ Европѣ, то и сие осмое мнѣ каз-
жется имъ же начала должно произой-
ти. Стѣ нѣжное животное подѣбно ртутѣ;
сердце ся уподобляющія инорда термометру;
чию въ мигъ загаряющія и проспывашія,
стотрѣ по погодѣ, или по величинѣ пожит-
ковъ. Въ ней никъ не родится страсти,
а воспоминанія приходи. Она себѣ ничего
не желаетъ; но думаетъ, что весь свѣтъ
сдѣланъ для нее; желанія ея по землѣ не
ходятъ, а броданія по гловамъ глупыхъ
воздыхателей. Они ея поддожка и слуги от
пришукамъ. И такъ свѣтъ имѣетъ уже
перъ въ себѣ восемь чудъ. Должно, чтобы
онъ уѣдомленъ бышъ и сиде оздаужъ, оджа-
ко стѣ покраино будеши въ своемъ мѣстѣ.

(**) Классъ слово не Русское, а по нашему у-
чилище, порядокъ, строй. Я не толкую
здѣсь себѣ немъ, боясь, чтобъ не позвѣтъ

Четвертые во время почты приносятъ
на себя должностъ переводчиковъ; и по-
рѣоданій чужіе пожитки въ свои дома;
и послѣ бывш. перепису продаютъ ихъ на
рынкѣ за сходную цѣну. И скажи бы я
былъ въ числѣ послѣднихъ, то конечно
покинувъ мною пару птицъ оспасъ бы
моутру въ охощой рѣдь.

Признаніе погрѣшиенія половина ис-
правленія. Я былъ въ праведѣйшемъ
восторгѣ, такъ чѣмъ мнѣ спать не хо-
телось. Несчастіе ключницы и мертв-
ца не приводило меня въ жалость, и я
хорошо, когда воображалъ, что если
у меня два чудныхъ животныхъ, которыя
вмѣсто кѣшки, заспѣшили въ ларѣ; да въ
одушевленіи, прѣзрѣ, сидѣть въ тѣломъ
мѣстѣ, гдѣ прежде всыпанъ былъ це-
одушевленной овѣсъ; словомъ, я спол-
ко былъ радъ, какъ иѣкоторой сочини-
тель, которой, обѣвался и опился въ
радости, когда сыгралъ на пеашѣ пре-
шешнюю его комедію.

Г. 2.

Меня въ диспутѣ я человѣкъ не занялъ чѣмъ,
и тѣкъ: онъ сны мнѣ строгіе спорщики, ко-
торые забездѣлицу поставили подумянить
мнѣ лѣву щеку.

Однако радость моя не столько сильна, сколько силенъ сонъ, кошурой уже начинашъ прикрывашъ меня своими крыльями. И такъ, господинъ читашель, ты уже не услышишъ моихъ словъ до седьмой главы моей книги, по шому чшо я воснѣ ни съ кѣмъ не говорю. Желаю тебѣ покойной ночи... Прощай, я уже уснулъ.



ГЛАВА VII.

ПРЕВРАЩЕНИЕ МЕРТВЕЦА ВЪ МОНАХА.

Стражъ Египетской медвѣдицы уже спустился въ Океанъ, и созвѣздіемъ своимъ возмутилъ морскія воды; бдящая парница воспала съ багрянаго Тришоно-ва одра на свѣшивающемся восшокѣ опроверзла свой храмъ испепленной и уединенной розами; Тифія открыла свои запоры и открыла путь въ проспиральное небо солнцу, кошурому предшествовалъ Луциферъ и гналъ передъ собою сшадами звѣзды; проснулись Зефиры и мягкими своимъ ушами цѣловали цветы распустившіе въ долинахъ, и прѣялъ благовоніе изъ своихъ раменъ, разносилъ ожогъ по вселен-

кой , или тамъ , гдѣ прѣпности оби-
щали природы . Великій Аполлонъ облек-
шись въ свѣтловарную порфиру , пожа-
довалъ ко мнѣ въ спальню , кошорому
послѣдовали первой и второй часы дня ,
кои подошли ко мнѣ подняли меня за
руки и поздравивъ меня съ добрымъ
утромъ , оправились въ свой шушь . И
такъ по баснословію проснулся я весь-
ма великолѣпно , а въ самомъ дѣлѣ раз-
сдался съ пошибею по домашнему .

Какъ скоро я открылъ свои глаза ,
то шоначѣ хванился ключа , кошо-
рымъ вчерашнаго дня заперъ погребъ , за
кошорымъ хранилося усопшее и живое
шѣло въ ларѣ , нашелъ его въ добромъ
здравьї . Ношомъ одѣвшись очень по-
спѣшино , побѣжалъ къ Алепонѣ и раска-
залъ ей сїе приключеніе подробнѣ ; чѣму
она не вѣрила и вѣришь не хотѣла ,
однако увѣрилась дѣйствиемъ , когда
я показалъ хозяину въ всѣхъ домашнихъ ,
чтобъ показать имъ еще чудо . Я былъ
перебѣгъ полководецъ въ штурмовомъ
шлемѣ воинствѣ ; всѣкой фуражемъ
мнѣ послѣдовалъ , и думали всѣ , что
я хочу подъ ними подшушинѣ . Когда я

отпирѣхъ тѣгда схвалыѣ сѣвѣлѣ
 со мноз уговорѣ и письмѣ нѣрежде ихъ не
 отпирашъ, нокамъ сіи и неуѣльши мѣ ихъ
 голоса. Я на то бѣднѣхъ сѣнѣлѣ,
 дошедшѣ къ лѣтю, за крѣпакъ Полковнику
 мужественныи мѣ, однако дробакши мѣ сіи
 спрахъ толосомъ, кіо си, што и мѣ мѣнѣ
 жарѣ? Я, милосердій, гоударь, бѣзпѣ
 чала ключица: я сѣнѣлѣ по грѣхамъ
 моимъ вѣ сїе зѣнофеніе. А чио еже сї
 и побою? опрашивалъ си же Той морш
 вецъ, оправдствова ла заключенная, ко
 торой всякую ивчи обезпокониалъ вашъ
 домъ: мы виноваты и просимъ ихъ по
 милости: Тутъ вѣнчаніи, чи то інѣ
 не пушка. Полковникъ инѣдѣ вѣ нес
 оіпъ спрахъ и закричалъ сѣдимъ яко, якъ
 бытише пскорѣе вѣ послѣдю и подѣлѣлъ
 приведите сюда рбшу солдатъ и вели
 те у нашего прихода бицъ вѣ пабайнѣ:
 Я принялъ говоришъ и предстаѣлъ
 Полковнику, чио это напрасно, и что
 мы можемъ все окончать келейно, я
 послѣ разобрали все дѣло, ежели наѣдѣ
 я будешъ, можемъ и обнародовать: Ход
 зянѣ на сїе согласилѣ, и вѣдѣлъ слу
 гамъ своимъ сіашъ другомъ, а самъ
 сѣзъ вѣ серединѣ ихъ, приговаривадъ

Ноча сілу? Же робити ти робята? Побомъ приказано было ми отпирать яль, чи то я тощась я учинилъ. Когда я поднялъ крышку, увидѣли мы наизъ плакальщиковъ спящихъ. Я зачалъ помогать вылезть ключницу, а мертвому выскоилъ и самъ. Оба виноватые хорвали бросились къ ногамъ Полковника, кошорой подумалъ, что мертвому задавить его хорчено, закричалъ изо всей силы. Я подбежалъ къ нему и предстаялъ, чтоб оправдаться ему иначе, а мертвому хорчену просинть у него прощенія. Нескай же онъ одѣлся въ другое плачье, ошвѣтился въ заслуженной воинѣ, и какъ и я дозволю ему ко мнѣ приблизиться! По храброму сиюль приказу тощась перерядили подковника въ живаго человека и пошли всѣ въ комната. Тутъ мы узнали о кончинѣ нашей хозяйки; она уже не сердилась и не кричала, когда смыкали съ нее бѣллы и румяны, и ни мало не ворчала на то, что одѣли ее не по мѣдѣ.

Въ скромѣи времени изготовили красивый гробъ и назвали премножество поповъ. Погребеніе было самое плачевное. Когда повезли усопшую въ церкву, мог-

да два служителя вели Полковника подъ руки, для штого чиѣбъ не повалился онъ въ грязь; жалості и вышишя имъ поупру для уполенїя печали водка обременили его гораздо, и онъ со всѣмъ забылъ, чиѣо надобно было плакашь. Госпожа Алеона не вѣ шакихъ уже лѣтахъ, чиѣбъ плакашь ей о своей манерѣ, и опять не шакого поколѣнїя, чиѣбъ вышиш сї голосомъ; эшо одной подлости прілично, и шакъ вхала со мною въ каретѣ и пересмѣхала всѣхъ, кио намъ ни попадался. Кѣ церкви сѣ разныимъ усердіемъ и разными голосами звывали снаружи, и которая надѣялась получить великую ошѣ Полковника милосиѣ, ша приходила кѣ гробу и колошилась головою обѣ оной, поглядывая на него почасту, примѣчаешъ ли шо ея благодѣтель. Другая рвалась въ углу и посылала свою вику скажашь Полковнику, чиѣо бабушка ся умираешъ сѣ печали. Иная наширала глаза свои лукомъ и подходила кѣ нему просинь милосиини. Щеголи, кошорые хошѣли пообѣданіе на похоронахъ, бросали въ глаза шабакъ и плакали довольно исправно, по шому чиѣо ошѣ шабаку не шолько плакашь,

да и ослѣпнуть скоро можно. Когда по-
свящали гробъ въ землю и сю же засы-
пали, тогда съ болѣшимъ усердіемъ по-
спѣшили всѣ къ сполу. До половины обѣ-
да слышны были рѣчи о покойницѣ, а
послѣ вино помрачило ее у всякаго въ
памяти, и всякой началь колебрдишь.
Сверхъ всего эшаго шопѣй, кошѣрой но-
сили на себѣ такое имя, чѣмъорое совсѣмъ
не позволяло пить ему вина, зашугивалъ
уже и пѣсни. Вскорѣ переспали сожалѣши-
обѣ ней, для чего было я на другой день
изготошился сказать надгробную рѣчи,
или нравоучищельную проповѣдь, одна-
ко или для того я ее не сказывалъ, чѣпо
не умѣлъ (*), или для шої причины,
чѣпо Полковникъ кликиулъ меня къ себѣ
въ спальню и приказалъ привесши тѣ со-
бою и новаго гостя. Когда мы съ нимъ
пришли, то приказалъ онъ спальню за-
перешь, и шакѣ были мы шушѣ трое.
Виновашой валялся до шѣхъ порѣ у него

Г 5

(*) Я признаюсь въ мсемъ незнанїи; почему
видно, что я человѣкъ числа сердечной. Кто
пьетъ не блѣднѣетъ, а лжетъ не краснѣетъ,
тотъ прямо человѣкъ свѣтской, а я не изъ
числа тѣхъ.

въ ногахъ; пижимъю и Полковникъ про-
спіялъ ему вилу его величодушнѣ. Тор-
да я прямѣшилъ; чи то радоѣть овѣдѣ-
ла нашимъ нѣвольникомъ; и онъ уже
болѣше не опасался своей участи. Языкъ
его былъ блеинъ; поворотливъ и разумъ до-
вѣдно вершляйся. Началъ онъ извѣстить
поспѣхомъ свой такими доказаціями-
вѣмъ; коіи бѣхъ опорочить было не воз-
можно; и вина словами его такъ ума-
лялась; чи то начитали мы находить въ
снѣгахъ смертномъ прислужника Мон-
омека. Все; чи то онъ ни говорилъ; было
замысловато и беспро. Когда мы сѣчен-
верти часы сѣянимъ поговорили; тогда
уже началъ онъ и шутишь; хощя совѣти-
я представляла ему; чи то сдѣлалъ онъ дур-
ное дѣло; но прощеніе его вины засташ-
вляло оную молчаніе. Скажи мнѣ; гово-
рилъ Полковникъ; смотря на него сниз-
ходительнымъ и веселымъ видомъ; ки-
тии тѣкрай? Я монахъ; отвѣтствовалъ
онъ; обишли Святаго Вавилы. Я под-
верженнъ мѣрскимъ слабостямъ и досто-
йнъ всяаго наказанія; однако ешили
вы примѣте трудъ выслушашъ мое по-
ложденіе; то можетъ бышъ извинение
меня въ оныхъ. Принужденіе принять сей

Дикий пройзѣдий "въ мѣстѣ отчаяніе" и дѣлъ
жасиѣ меня неспособныиъ послѣдоватиѣ
моей должностіи. Я иногда забываю самъ
себя и въ ономъ забвеніи предпринимаю
дѣла непривычныя честіи и мнѣ самому.
Что жъ касається до почищанія исиниаго
моего Бога, то я во грѣхахъ моихъ имѣю
всегда къ нему прибѣжіе и прошу отъ
сокрушенаго сердца, чтобы избавиши сѧ
мнѣ отъ сего чина, кошораго сноситъ,
по совѣтіи сказашъ, силъ моихъ не до-
дѣлаешъ, и всякая погрѣшность укоряетъ
мбю совѣсть и увеличиваешь себѧ въ мѣ-
еи прискорбности. Никто извиницъ ме-
ня не хочешъ, и предстаиваешь, что я
монахъ; молодѣе мои лѣтъ и не созрѣ-
лой еще разумъ не желающъ посвятишъ
себя уединенію. Я со всѣю мою око-
шю искадъ небеснаго вѣнца монашес-
кимъ чиномъ, но мѣрскія прелести уда-
ляютъ меня отъ онаго: я человѣкъ, и
следствено поддержанъ всѣмъ человѣ-
ческимъ слабосиямъ, который никогда и
пропавъ воли нашей вѣдѣють намъ.

Выслушай сего слѣда, всѣлилось въ
масъ желаніе услышать и его совѣстъ,
въ которой мы надѣялись добольно чу-

десъ наипи, ободряли его сколько намъ возможно было, и просили, чтобъ начальъ онъ свое новѣшваніе; и когда онъ увидѣлъ, что мы больше ему не непрѣятели, тогда довольно ласковыми словами попросилъ шенлаго чаю съ горячю водкою, чтобъ нагрѣть свое сердце, которое онъ спыда и отъ страха находилось въ великому холодѣ. Когда удовольствованій былъ онъ по его просьбѣ, то не только разогрѣлъ имъ свое сердце, но, какъ намъ казалось, разогрѣлъ и свой разумъ, и началъ говорить такимъ образомъ:



ГЛАВА VIII.

НАЧАЛО МОНАХОВЫХЪ ПРИКЛЮЧЕНИЙ.

Я родился такъ, какъ все люди предшественаго состоянія и воспитаніе рачительно моими родителями. На плюнающемъ году смерть отняла у меня отца и мать, о которыхъ я довольно исправно плакалъ, только ожививши уже ихъ ис могъ. Бранѣ отца мо-

его, а мой родной дядя, взялъ меня къ себѣ въ домъ и все послѣ родищелей моихъ оспающеся имѣніе. Онѣ позволялъ миѣ называюсь своимъ племянникомъ мѣста сѣчнире, и сажалъ сѣ собою за столъ; иаконецъ опредѣлилъ меня въ должности леконъкаго кофиишнка, и я нигрѣвалъ поушру и послѣ обѣдѣ чайникъ, а во время стола споялъ за спуломъ сѣ шарелкою, и не слыхалъ уже никогда, чиѣбѣ назвалъ онѣ менѣ племянникомъ, а всегда кликалъ уменшительнымъ именемъ; ибо онѣ разбогашѣлъ сколько ошь моего имѣнія, сполько и ошь доходовъ жениинныхъ. Она была великая масшерица держашъ прибышочное домосстроищельство и мужа вѣ своей власши. По несчастію моему не покзался я мосй шепткѣ, и она менѣ возненавидѣла. Вскорѣ пошомъ ошшавленъ я былъ и ошь злой должностн за негодносію и опредѣленъ на поварнио, гдѣ за неискусство мое случалось иногда, чио менѣ и шузили. И такъ вѣ шакомъ черномъ чинѣ и вѣ замараний одеждѣ пропроводилъ я цѣльые полгода, вѣ которое время мучился и плакалъ доволѣно, ходилъ кѣ родищелямъ моимъ на могилы и обмывалъ поверхнос-

Ии ихъ слезами ; однако они уже были
нечувствительны и беспомощны моа ихъ не
прогала. Наконецъ горестное мое состоя-
ние принудило меня убежать отъ ша-
кого безчеловѣчнаго со мною поспутка.
Опѣдался я во власичъ моего несчастія и
ославилъ домъ моего дяди. Заменившись
въ городѣ совсѣмъ, мнѣ было не на-
добно ; и шакъ выспавшись я на чистое
и проспранное поле, сдѣлался гражда-
ниномъ міра и обишащелемъ земнаго кру-
га. Одежда моя представляла меня или
исправившымъ неряхою , или беспечнымъ
Философомъ ; ноги мои выспупали по-
проворнѣе обыкновеннаго , и я до обѣдѣ
ошимѣяль ими, приищаши пашь верстѣ,
шакже и послѣ онаго, не много менѣше.
Заспигла меня въ болѣтомъ лѣсу ночь,
и принудила лѣть между деревьями на-
шкавѣ , гдѣ я, шакъ, хорошо уснуль,
какъ будто бы на мягкой перинѣ . Въ
полночь или даље наѣхали человѣкъ
двадцати верхами : шумъ ихъ разбуди-
ли меня прежде , нежели я ихъ уви-
дѣлъ. Подѣхавъ ко мнѣ спали они у
меня , спрашивашъ , кіо я шаковъ ? Сму-
щенной мой опившись и рѣбосивъ моя про-
извѣли въ нихъ подозрѣніе , и они какъ

будто бы звали, почтасъ и угадали, по я бѣглецъ. Поймѣ приказали одному воротившемуся взять меня съ собою. Привождой мой посыпъ меня не пойдороги, а горами и бургаками; иконецъ вобрались мы въ дремучий лѣсъ, сдѣлъсь окликали двое часовыхъ въ смурныхъ кафтанахъ, въ триковыхъ малютиновыхъ шапкахъ, съ сумами и съ ружьями. Первую застѣку мы проѣхали безъ всякой размолвки, такимъ образомъ и другую. Напослѣдовѣ вѣвѣхали въ самую середину села, а тулу увидѣли и фаянченную площадь, на которой построены были преизрядныя хоромы и все принадлежащее къ хоропему дому. Передъ крыльцомъ стояла стража; и если бы часовые были и въ смурныхъ кафтанахъ, то конечно показался бы мѣстѣ вѣдомъ домъ домомъ фельдмаршала, идти по Рускии военачальника. Привели меня въ караульню и осматрили до упрѣга. Тутъ некоторые играли въ карты, а другие на нихъ смотрѣли, и какъ я привелишильша вѣѣвѣ имѣ же должно было сечь цѣлую пачкѣ. Ракушкиные ихъ разговоры и учтивые обхождения, въ которыхъ зодлости, никакой не видно было, сдѣ-

лази во мнѣ то , чио я переспалъ опа-
савшися зшихъ людей, хотя и зналъ дѣй-
ствишильно, чио они называються раз-
бойниками. Поупру, какъ скоро разсвѣ-
ло, шо доложено было обо мнѣ ихъ на-
чальнику, кошораго называли они апа-
маномъ: онѣ приказалъ меня представиши
предъ себя. Вошедъ въ его горницу не ма-
ло дивился я убранству оной: она бы-
ла убрана цвѣтины мѣшкофомъ въ золо-
тыхъ рамкахъ ; болыїя зеркала и кир-
чины знаныхъ масшерокъ дѣлали въ
ней большее великолѣпіе , и она пред-
ставлялась мнѣ иѣкошорымъ родомъ
знаныхъ домовъ , кошорыхъ и въ горо-
дѣ бываешъ очень мало.

Ашаманъ лежалъ тогда на постелѣ
и курилъ шабакъ; взглянувъ на меня ви-
доиъ разбойникамъ неизвѣсными , усмѣх-
нулся , видя меня въ моемъ приборѣ , и
спрашивалъ, чио шы за чудо? Я раска-
залъ ему всѣ мои обстоятельства , и
послѣ просилъ о призрѣнїи ; ибо я уже
видѣлъ, чио я въ его рукахъ. Краснорѣ-
чіе, кошорое употребилъ я въ семѣ слу-
чай , послужило мнѣ не мало къ поправ-
ленію моего состоянія. Выслушавъ все,

ашаманъ говорилъ мнѣ : не учился ли мы въ какой - нибудь Семинарии, или въ Университетѣ ? Отвѣчалъ я ему, что отецъ мой нанималъ для меня учителя, кошорой училъ меня Латинскому языку, Исторіи и Географіи , и у кошораго слушалъ я Философію. Можно ли сшаться, вскричалъ тогда ашаманъ, чи побѣ шакъ замаринная икварь слушала шакъ великолѣпно одѣшую науку ? Потомъ усмѣшили во мнѣ не знаю чи по ученое, вступили со мною въ диспутъ , или по Руски въ споръ . И шакъ до обѣда пре- проводили мы время, разсуждая о важныхъ майперїахъ, а послѣ онаго перерядили меня въ богошое платье , и євъ со- бранїи всей его артели получилъ я имя его друга. Сей пишуя произвелъ во мнѣ немалую радость : ибо почтенїе коопро- рое мнѣ дѣлали его подданные, приводило меня въ восхищенїе. Съ этихъ самыхъ поръ препроводилъ я цѣльые пять мѣся- цовъ въ великому удовольствїи, и жилъ по боярски. Любовница сего ашамана, ко- що, ая была не выдачная и не послѣдній руки красавица, обходилась со мною не шакъ, какъ моя тёшка; она мнѣ дѣлала всякия благосклонности, и полюбила ме-

Часть I.

4

иа такъ, какъ роднаго своего брата; ибо препоручили меня ей незлобивой и чистой мой нравъ и ея любовникъ: она почищала за удовольствіе быть всегда со мною.

Въ одно время, когда сидѣли мы подъ шѣнью украшенаго природою дерева всѣ трое, тогда пришедъ одинъ изъ его подданныхъ, съ великимъ подобострасіемъ докладывалъ своему повелителю, что привезъ извозчикъ человѣка, которою называешьъ себя учителемъ. Агитманъ тошасть пошелъ въ свою горницу, куда пригласилъ и насъ. Я радовался идучи, чио увижу ученаго человѣка, которои, думалъ я, равно спрашившиа своей участии, какъ и человѣкъ ничего не знающій. Когда мы пришли въ покой, шо предшественіе было предъ нѣмъ учитель. Какъ скоро агитманъ увидѣлъ, чио онъ человѣкъ разумной, шо тошасть приказалъ распахориць чашу съ именемъ напишикомъ, которои Агиттие именующій пуншемъ, чио бъ шѣмъ прогнашъ ешрафъ, которои постремъвалъ нашего мудреца какъ тридневная лихорадка. Присѣдивши къ нему, началъ онъ тянуши прямо по ученому, и намъ каз-

лось, какъ будшо бы спаканъ спакана
догоняешъ. Когда въ чашѣ ничего не о-
сталось пущу; шогда ничего не оспа-
лось въ учитель страхъ. Онъ заговорилъ
о воздушныхъ явленіяхъ, по итому что
разумъ его полешѣлъ тогда къ небесамъ,
и ленія не мало подъ оными спускался
на Париасѣ: пересчидалъ шамъ всѣхъ
ученыхъ людей, описалъ Аполлона и
Музъ, по сюда не миновалъ и Олимпа;
и шакъ предшавилъ намъ всѣхъ боговъ,
какъ будшобы на картинахъ. Поитомъ со-
шелъ на землю и проповѣдавалъ намъ о
человѣческихъ обращеніяхъ, подземныхъ
произхожденіяхъ, и словомъ, обо всемъ
шомъ, до чего разумной и ученой хмель-
ной человѣкѣ своимъ понятіемъ доспиг-
нушъ можешъ. Въ шакомъ доспокваль-
номъ упражненіи препроводили мы три
дни. Въ четвертой день апаманъ опре-
дѣлилъ разобрашь его дѣло и спросить
извѣщика, для чего онъ привезъ къ раз-
бойникамъ такого человѣка, которои ему
ничего не сдѣлалъ. По собраніи суда и по
представлениіи члобинчика и исца из-
вѣщика объявилъ, что везъ его изъ Ма-
лороссии и всегда пилъ его водку, а на-
конецъ эшо ему было ошказано. Учитель

и в семъ мѣстѣ перехвашивъ сказалъ, что водка у него начала оскудѣвать, а куриши было ее и ъгдѣ, и шакъ сиѣ берегъ ее про себя. Тогда извоѣникъ, желая чѣмъ либуть оправдаться, говорилъ ашаману, чио у учителья есиѣ много денегъ, и для шого онъ привезъ его къ нему, какъ шакую добычу, кошорой разбойники имеющій привычку всегда искашь, за чио и самъ желаешъ награжденїя. Тогда выслушавъ его ашамана, началъ говорить ему весьма большое нравоученїе, къ кошоромъ представлялъ, чио ближнему своему надобно желашь столько добра, сколько самому себѣ. А какъ извоѣникъ пресипутилъ сю заповѣдь и изъ бездѣлицы привезъ человѣка на смерть, то заслуживши за это жестокое наказанїе, кошорое и учинено было немедлѣнно. Взваривъ его столь искусно башогами, какъ говорятъ у насъ, индѣ небу спало жарко, всиполочили ему спину и брюхо довольно снизходительно.

Пошомъ спрашивалъ ашамана у учителья, сколько у него денегъ; на чио другой обѣявилъ, чио имѣешъ ихъ полтораста рублевъ: тогда ашаманъ купилъ всѣ у него книги, кошорые сѣ имѣ на-

ходились, весьма дорогою цѣною, подарили ему сверхъ шо го тысячу рублей, и ошпуская ошѣя себѣ велѣлъ ему объявить Полиціи непремѣнно, что былъ онъ у разбойниковъ, и все то что съ нимъ ни произошло. Какъ скоро его оправили, то приказалъ онъ клади всѣ на возы и приготавляясь къ походу, думая чио непремѣнно поѣхитъ его сынъ, чио дѣйствительно и сбылось пошомъ. Послѣ чего зажгли весь домъ, и огонь сполько разсредился, чио не оставилъ ни одного живаго бревна, а мы оправились въ путь.



ГЛАВА IX.

КОНЕЦЪ МОНАХОВА ПОХОЖДЕНІЯ.

Солицевы кони перебѣжали уже восемь очиные вѣши, кошорые вышли съ ними въ одно время и изъ одного мѣсца, а наши вывезли насъ изъ лѣсу. Мы слѣдовали совсѣмъ по незнакомой мнѣ дорогѣ, и наконецъ досшигли до другаго поселенія, которое такжѣ находилось въ

лѣсу. Тутъ жили мы мѣсяца сѣмь, и не было сѣмь нами никакого приключенія. Въ одно время призвавъ меня къ себѣ ашаманъ, говорилъ слѣдующее: другъ мой! ты живучи со мною можешъ быти и скучинъ; сверхъ же иного заслуживаешь порочное имя, и когда узнающъ въ городѣ, чѣмъ ты живешь со мною, по будущемъ почишашь тебя безчеснѣмъ человѣкомъ, и для иного намѣренія я опустиши тебя, чтобъ не былъ ты пріципенъ въ число разбойниковъ. Я принялъ его благодарить, и радовался уже, что буду скоро въ городѣ, по тому чѣмъ жилище сїе хорія мнѣ было и покойно, и я былъ всѣмъ доволенъ, однакожъ жилъ сѣмь разбойниками. Ашаманъ наградилъ меня довольно добродѣтельно и великодушно; онъ подарилъ мнѣ тысячу рублей, чѣмъ не всякой богатой и честной гражданинѣ сдѣлаетъ; къ помужу дана была мнѣ лошадь, а я проспившись со всѣми поѣхалъ въ путь.

Два дни я разсуждалъ о семъ разбойникахъ, и не зналъ, какъ бы мнѣ его называть; ибо мнѣ казалось, что добродѣтель превышала его пороки. Онъ оценивалъ у богатыхъ половину ихъ имѣ-

иїя, и сюю часінь дѣлилъ на двое: одну оспавлялъ себѣ, а другую ошдавалъ бѣднимъ людямъ. Обиженные имъ не сполько на него негодовали, сколько на гражданные имъ его благодарили. Михъ показался онъ новымъ Философомъ. у кого много, у шого онъ оценивалъ; а у кого ничего не было, шому давалъ. И такимъ образомъ положилъ я шакъ, разсудая долго: пускай дадушъ сму имя наши жадные къ деньгамъ богащие граждане. Впрочемъ, чиѣбъ не оставилъ въ неизвѣстности такого подлинника, объявлю о немъ въ другомъ мѣстѣ попрошанинѣе.

Въ третій день моего путешествія, когда просыпалася Зимцерла (*), спускался я съ превысокой горы, и увидѣлъ не далеко не весьма узкое владѣніе, которое состояло изъ деревяннаго спроекнія и называлось село. Я вздумалъ постѣнить его: прѣхавши въ оное, нашелъ всѣхъ крестьянъ въ великой печали. И когда спросилъ я о причинѣ, тогда уѣдомили меня, чиѣо будущѣ похоронять

Л 4

(*) Зимцерла. Славенскѣя бѣгунія. она была тоже, что и Аврора, и имѣла храмъ въ Кіевѣ

ихъ господина ; а какъ настало время
что и я пошелъ въ церкву. Вскорѣ при-
несли усопшаго, и весьма много было с-
немъ плачущихъ. Женщина весьма моло-
дая рвалась болѣе всѣхъ, и казалась
быть опечалилою жизніи; слезы ея сдѣ-
лали шо, чѣмъ я насилу могъ удержаш-
ся и самъ отъ жалости; она была сподѣ-
опечалина , какъ будто бы любовница по-
хоронила своего любовника, а по шому я
узналъ , что была она жена покойнаго.
Во время обѣдни очень часто падала она
въ обморокъ; однако опять скоро воздер-
живалась, чтобъ не сдѣлать дурнаго по-
ложенія ; и притомъ же примѣшилъ я ,
что она очень часцо на меня поглядыва-
ла. Когда начали оглашавъ новопреста-
вленнаго , то я печально взглянулъ на
нее и увидѣлъ въ рукахъ ея маленькое
зеркало. Въ семъ случаѣ сдѣлался я
маленькимъ философомъ и расподковалъ
проспупокъ сей великодушно. Когда опустили въ могилу ея мужа , то каза-
лась она, какъ будто бы хочешъ послѣ-
довавши ему , и едва успѣла выговорить
чтобы просили меня къ ней оправдати-
ловалиась безъ памяти. Люди ея полесли
ее нечувствительную домой , куда и ме-
ня пригласиши не позабыли.

Обѣдъ начался печалію, а кончился весельемъ. По большой части засѣдали за нимъ отставные Офицеры шѣ, кошьорыѣ были великие охотники подшагивающи сивуху и рассказывавши о сраженіяхъ; на-сусились они за нимъ довольно исправно, приговаривая почасину: покойникъ былъ до вина охотникъ. А какъ обѣдъ кончился, того я не знаю, ибо ощвела меня ощѣ онаго сїе приключеніе;

Вѣ срединѣ нашего обѣда, когда уже начинали краснѣшь у всѣхъ гостей носы, тогда вывели ошагченную болѣзнию или печалію, или не знаю чѣмъ, хозяйку. Она вѣ превеликомъ безпамятствѣ приказала подашь себѣ смуль и сѣла подѣлѣ мсия, рвалася, охала и рыдала; однако уже не шекли по лицу ея слезы, какъ думаю для того, чѣмъ не смыть румянъ, кошорыхъ она, пришедъ изъ церкви, положила иѣсколько на щеки. Священникъ уговаривалъ ее и подавалъ здравые соѣшины; а я, какъ человѣкъ совсѣмъ посторонній, не сказалъ ничего, выключая словѣ десницѣ девяти. Вскорѣ печальная наша Лада ушла вѣ обмурокѣ и бросилась ко мнѣ на шею. Я дол-

женѣ былъ сѣ помощію другихъ отнести
её на посителю, чиѣобѣ шамъ собрада она
распоченной или расперанной свой ра-
зумъ. Когда я несѣ её въ спальню, то
получилъ поцѣлуя два при весьма ошѣ
горячаго сердца, и шушѣ узиалъ, чиѣ
обморокъ ся пройдешъ вскорѣ, и чиѣ она
женщина скѣнская, коїораза вѣ случаѣ
нужды можешъ три раза умереть, и
послѣ, когда уже не надобно будешъ
мертвыхъ, воскресишъ сама. Кладя её
на посителю, не могъ я ошишь моей ру-
ки ошѣ трепещущаго ея сердца для то-
го, чиѣ она вѣ безнамяшшѣ придержи-
вала ее очень крѣпко; чего ради подали
миѣ спулъ, и я сѣлъ подлѣ ея кровати.
Всякой со своимъ усердіемъ подходилъ
уговаривашъ её и воздерживашъ ошѣ со-
крушенія; и чиѣ былъ пьянѣ другихъ,
шотѣ усерднѣе и спарался. А я сидѣлъ
подлѣ есъ, какъ будто бы осужденной;
никако не думалъ, чиѣ приковала меня
безрѣсудная Венера, а всякой помыш-
лялъ, чиѣ причиною тому ея ощаяніе
и болѣнь о покойномъ ея мужѣ. Всѣ
уже наконецъ разѣхались и легли до-
машніе спать; тогда образумилась боя-
рыня и начала со мною замуршися.

Если бы я не был ходоспой и не скучалъ о шомъ, чио имѣцца женашые, то конечно бы началъ разсуждашъ очень спрого, и обвинилъ бы дерзосенья Спб-
меческимъ образомъ; но всегдашній мой недоспашокъ принудилъ замолчашъ мою совѣсть, и я никакъ легко преврилъ благопришойношь, какъ и вѣнчаная мною красавица. Чио происходило у насъ въ сюю ночь, шото расказывашъ я не спа-
ну; а ешили чио захочешъ увѣдомишишъ обѣ эшомъ, шонъ и безъ меня догадашъ-
ся можешъ.

На другой день поуширу подешупилъ подъ сизходинельную сюю креѣношь не знаю какой-шо щоголь и началъ подпус-
кать любовныя ужимки; я же не разсус-
далъ шото, чио красавица ся не великакая
была охощница влюбленишься, а сужала
нашу бранью по перемѣнкамъ, влюбился
въ нее какъ въ пушнину. Досадно мнѣ
жесшоко было, когда онъ пощупывалъ
ее очень вольно; а она послѣ извинялась
передо мною, чио позабыла ему въ шомъ
пропившишься, и сердилась на меня, для
чего я ей обѣ эшомъ не припомнилъ. Въ
слѣдующий опять день писюсной мой
соперникъ позабылъ чио я шупилъ си-

жу, бросился съ Французскою вольностью
увѣдовашъ ея груди. Я не могъ болѣе пер-
пѣши огорченія и треснулъ егъ по лбу,
отъ чего полились у него и кровь и сле-
зы, и когда онъ образумился, то задѣлъ
меня по щекѣ, а я до драки прежде бы-
валъ превеличайшій охонникъ; и такъ
расправивъ мои руки, началъ его поша-
кивать назадъ и впередъ по комнатаѣ, и
до тѣхъ поръ его ошибали, пока
служилица не разняли; разсвѣталъ
я ему побольше солани шумаковъ подъ
пазухи и во всѣ шѣ мѣсца, гдѣ улег-
лись мои оплеушины, пинки и побои-
хи. Въ семъ случаѣ со мною не такъ какъ
съ побѣдителемъ поспѣшили; вмѣсто
трїумфа (*), приличнако побѣдоносцу,
обобрали меня кругомъ и проводили ду-
блемъ со двора.

Появился я вскорѣ легокъ на че-
томъ полѣ, неся за плечами палочныя
удары, которые миѣ дали на дорогу. Они
не сиюль были мягки, чѣмъ мои я ихъ
упомѣребиши вѣ обѣдѣ, и такъ до ужинu
нрещерпѣвали маленькой голодѣ: ужинu
же моя соскользла въ помѣ , чѣмъ но-

(*) Трїумфъ, торжество въ честь побѣдоносцу

корѣ заснуть. Я думалъ гдѣ-нибудь о сихъ покушать, чѣмъ была и дѣйствительная правда. Во всю ночь я былъ великаго доволѣстка фантазий присоѣдѣнъ и жралъ наѣ сполна, чѣмъ превзошлъ всякаго рода обѣвадлъ; однако же всѣмъ шѣмъ проснулся голоденъ. Это же извѣсно давно, чѣмъ у голоднаго сльбъ на умѣ, и никакая гражданская дѣла не приходили тогда въ голову, когда келудилъ пусинъ. Я не вѣръ ничего, однако глошилъ очень честно, и въ семъ упражненіи пушениесивовалъ еще до обѣда.

Вспомнилась со мною расчестанная деревня: я узналъ шоишасѣ по ея плашью, чѣмъ не могу шумѣ выпросинѣ ни одного куска хлѣба. Сколькоожъ я тогда сѣдалъ восклицаній о моей пысачѣ! Когда же голодъ пронималъ меня порядкомъ, а досашь хлѣба не было надежды, шога вѣдумалъ я пѣднавшися на мудрости, и сѣ сею надеждою вешупилъ шоишасѣ въ деревню, и вошелъ въ шопѣ домъ, которои покудрявѣ казался прочихъ; вѣ немъ я нашелъ старуху, о трехъ или сѣ половиной зубахъ; притворясь гораздо избожнымъ, сѣлавилъ ей, чѣмъ я

выходецъ съ того свѣта, чио тощій мой желудокъ и блѣдное лицо ей подшвердили. Казѣ скоро она услышала, чио я выѣзжай небесной гражданинъ, шо шончашъ собрала на сполѣ и меня накормила. Ношомъ спрашивала, не видалъ ли я на шомъ свѣтѣ ея сына? Я ошѣмѣлся, чио имѣлъ въ нимъ шамъ знакомство, и чио онъ гораздо обнищалъ и возвинѣшнѣйше нѣтъ себѣ воду. Услышавши это спѣхутъ бросилась благимъ машомъ въ свою коробью, и вынувъ изъ нее послѣднія денежки, просила меня отосечь ихъ для разводу къ своему сыну. Ношомъ приѣхалъ съ поля поѣхъ, кошорой не перещеголялъ разумомъ беззубую свою сестрицу, даѣвъ миѣ свою лошадь, чиѣтъ братівъ его возилъ на шамъ воду и болѣше бы уже самъ не трудился. Такимъ образомъ съ немалаго числа и крестьянѣ обманѣ мой получалъ пошлины довольно. Начинивъ мок карманы ризною ходачею монетою, осматривалъ я эту деревню и посмѣялся мужицкой глупости.

Идучи дорогою счищалъ я деньги, чиѣбы изъ разныхъ кармановъ привесилъ ихъ въ одно число. Искусство показа-

лось мнѣ довольно хлѣбно, и я опредѣлилъ называвшися вездѣ, чио пушеческую сѣ штого свѣща. Ни одинъ лекарь, думаю, своимъ искусствомъ не могъ бы со всего купеческага вѣ городѣ получинъ сколько денегъ, сколько я получилъ сѣ одной деревни; а чио сѣ дворянинъ, о шомъ я уже и спорить не буду; для штого чио дворянне великие охотники лечились, и безъ всякой нужды принимаютъ лекарства, лишильбы чио имъ присовѣшовалъ; а купцы починай совсѣмъ не имѣюшъ сѣ аптечками знакоменъ, и онѣ штого, какъ сказываюшъ, бываюшъ они здоровье.

Вѣ эшомъ пущи я былъ новеселѣе прежняго, и совсѣмъ не видалъ, какъ спошыкинулся было на богатое и великое село. Когда я началъ вступать вѣ него, чио принялъ на себя важной и смиренной видѣ; ибо когда я сышъ, шогда шучу до шѣхъ порѣ, покамѣстъ довольно. И шакъ какъ скоро увидѣлъ я мужиковъ, чио закричалъ имъ, чио бѣ они снимали шапки. Они схватили ихъ сѣ великою поспѣшиносшю, можешъ бѣшь для менѣ, а можешъ подумали, чио идешъ ихъ господинъ, предъ которыемъ

они еще за три версты открывали свои головы. Я спрашивалъ, где ихъ помѣщики, и кто онъ шаковъ? Они сказали мнѣ, что идти его дома, а поехали на время не очень въ дальнюю деревню, а шашъ, сказали, его жена и мачь. Я тошчасъ велѣлъ имъ сказать о себѣ, и былъ принятъ старухою весьма радостно. Тутъ надѣялся я получить больше денегъ, для того больше и врагъ. Но счастливо моему свекрови подобился я подъ именемъ выходца съ этого свѣта, а союхъ подъ именемъ любовника; и шакъ жилъ шашъ во всякомъ удовольствии. Старуха разсказывалъ я днемъ, а молодой рассказывалъ ночью. Безноконъ меня исколико прѣздѣ хозайской, и я думалъ, чѣмъ мнѣ надобно прежде его убраныся: ибо я провѣдалъ онъ служившей его, чѣмъ онъ великой забѣка и ужасной охощинѣ выправлять свои руки надѣялся на кожу, кошорая покрывала мою спину, и шакъ вознамѣрился было испытать онъ сего мѣста. Кай скоро узнали о моемъ отѣздѣ госпожи, ио съ превеликимъ прилежаніемъ нача-

ли меня просить, чи любы я осипался еще у нихъ. Извая моя любовница удобище всѣхъ ошвранила мое намѣреніе: она сказала мнѣ, чи то мужъ ея долженъ дѣлать и то, чи то она прикажеши, и чи то она давно уже имѣешъ это счастіе, чтоб сожинель ея пляшиши по ея душкѣ.

Наконецъ онъ прѣѣхалъ: я увидѣлъ, чи то иссумиѣниа была то правда; она имѣ повелѣвала, а онъ боялся и подумашь, чи тѣмъ-нибудь ее прогнѣвали. Но прѣѣздѣ его находился я въ тѣкомъ же довольствѣ, какъ и прежде, и какъ скоро онъ на дворѣ, то жена его занемогла; и не пускала его въ спальню цѣлые два мѣсяца, а я въ то время занималъ его мѣсто. Подражая Юпитеру, которої же почитывалъ Амфитрѣона, мнѣ казеется, попробилъ была мужу ея ревности; однако онъ не позабылъ употребить ее въ семъ случаѣ, и можетъ быть употребилъ ее и сѣ лишкомъ.

Вотъ какъ человѣческое благополутие не долговѣчно, и воистѣ какъ мое перервалось. Заѣхалъ въ сѣе село проѣзжающій Архерей, рогоносецъ мой принялъ его сѣ превеликую радостію, и первое его слово было и то, что есть у него

Часть I.

E

выходецъ съ того свѣта ; пѣтомъ рассказалъ ему все чѣпо я ни наболталъ ему во все мое у нихъ пребываніе , прибавляя къ шому , чѣпо будто бы всѣ его мужики оиѣшь шого всболамушились и начали оишивать оиѣшь церкви . По сѣму пренорученїю видно , чѣпо оиѣшь желаѣшь меня сбыть поскорѣе съ рукъ . Когда кликнули меня къ Архіерею , шо я , какъ будто бы виноватой , задрожалъ , и не зналъ , чѣпо оишѣчашь . Топчасѣ зашнурорвали меня цѣпью , и сколько ни просила за меня моя любовница , однажды , не смошря ни на чѣпо , оишослали меня подѣя началь , гдѣ продержавъ не меныше года , наконецъ постригли . Я ушелъ иѣсколѣко спусши изъ нашей обители и оиашь вѣшомъ же селѣ поиманъ . И шакъ съ шѣхъ порѣ содержашъ меня вѣ моиасиырѣ весьма рачительно . Мнѣ не приказано никуда выходить вонъ изъ кельи , и словомъ , я шакъ какъ будто бы на цѣпь привязанъ ; ииаго способъ иѣшь миѣ выйши изъ онаго , какъ вѣ шакомъ нарядѣ , вѣ какомъ вы меня изѣли . Я передѣ вами виноватъ , примолвишъ онѣ , чѣпо приключалъ вамъ беспокойство , и вѣ шомъ прошу прощенїя .

Такимъ образомъ кончилъ монахъ свое похожденіе, которое однако было еще не все ; смѣшныя съ нимъ приключенія услышимъ мы послѣ.

Въ Полковникъ человѣколюбіе, или не знаю чѣмъ другое произвело о немъ сожалѣніе. Онъ обѣщалъ ему исхода пай-шивовавши свободу и прозвѣбою сложиши съ него чинъ монаха. Послѣ сего вошла къ намъ ключница и облившись слезами просила прощенія у своего господина. Она еще не совсѣмъ испорчена была лѣтами, и носила имя любовницы правителя, нежели иѣкоопорыя изъ монахъ знакомокъ, которая подѣ бѣлилы и румяны прячуши свою старость. Полковникъ сдѣлавъ ей пристойной кѣ тому выговоръ, проспѣлъ пошомъ ея погрѣшиносТЬ, за чѣмъ съ великою благодарностью поклонилась она ему въ ноги, и послѣ этого была опиша въ своемъ досшиненіи съ не менѣшимъ почтеніемъ оиѣ всѣхъ домашнихъ.

ГЛАВА X.

ЕЖЕЛИ КТО ПРОЧТЕТЬ, ТОТЪ И БЕЗЪ НАДПИСИ УЗНАЕТЬ ЕЯ СОДЕРЖАНИЕ.

Когда солнце перебржало черезъ Экваторъ и прибыло почтитай уже въ пропикъ Козерога, у насъ въ домѣ не много важнаго приключилось. Полковникъ сиараніемъ своимъ переименовалъ монахъ, и сдѣлалъ изъ него бѣльца; и такъ сдѣлались мы съ нимъ великими друзьями, и были равнаго досмокнисища. Онъ не уступалъ мнѣ въ краснорѣчи, а я въ осиротѣ ему выдумкахъ; и такъ шакая двойка, какъ мы, довольно благополучно могли препроводить свою жизнь.

Еѣ начальствуетъ Венера опредѣляя предсправлѣніе въ нашемъ домѣ находившую комедію, или попросишу игрище; чего ради послала къ намъ своего сына. Онъ вселился къ Бзлабану въ сердце и дѣлалъ тамъ чудныя распоряженія. Начало дѣйствія было такимъ образомъ: закипѣла кровь въ моржевыхъ жилахъ и дуралей нашъ началъ щеголять; сшилъ себѣ набойчайшой халашъ, и шаскался

и немъ по улицѣ днио окна своей возлюбленной; надѣгалъ не рѣдко кресильское плашье, и расхаживалъ иѣ немъ по морскому рынку. Ходилъ также въ жарчевки, гдѣ заводилъ не посредственъ малыя драки и шаскалъ изрочину своего брата, для того что храбрость это надѣ одѣлъ только имъ оказывалась. Прѣкде же сего ходилъ онъ всегдѣ перчесю, въ замаранномъ овчинномъ шулюпѣ, и шашкась по двору часто игралъ съ робянами въ бабки, кричалъ ночью филиппомъ и пугалъ старухъ, которыя лѣзали отъ него часто съ высокой измѣнѣ лѣсницы. Возглашалъ пѣпухомъ, кромѣ которыи искусствомъ разбуживалъ соѣднихъ курѣ; перенималъ какъ кричалъ ушки, и словомъ, дѣлалъ всякия шалости, какія только начальный изъ дураковъ выдумашъ можетъ. Началъ закупашъ гражданскія книги и переплешашъ въ церковной переплетѣ. Онъ иногда принимался ихъ читать, но сии казались ему столько же понятны, какъ слѣпому живопись; и чѣмъ корпора книга была важнѣе, тѣмъ для него хуже. И такъ разсердясь на ихъ шемношу, опредѣлилъ со слашь ихъ въ ссылку, то есѧ продашъ

барышникамъ. И пакъ въ началѣ проѣхалъ на деньги Телемака , и купилъ изъ него его черной шафшипой мантилетъ; (*) пошомъ Троянскую исторію, Маркиза, Кашемировы саширы, и купилъ аса-лоиъ ; а послѣ нихъ пусшился и на всѣ доспальныя , между коими находились Римская и Древняя Исторіи , и купилъ спеганую исподницу и пуху для двойной посыпи ; при чёмъ вознамѣрился про-сить у дяди своего горницъ для будущихъ своихъ дѣшей, и приготовилъ почиши уже все къ своей свадьбы , только позабылъ открыть любовь свою шайку , которая уволосла посконное его сердце. А это была та особа , ко-торая жила у полковника : она была отдана ему послѣ отца ея и машери на

(*) Ещо чу удивляться не должно , что Балбенъ за тѣ деньги , которыя взялъ за Телемака , могъ купить мантилетъ , потому что старая книги у насъ очень дороги . а другія , какъ напримѣръ , грады , вершаграды , станцы , мадригалы , идиллии , билеты , то онными намостить можно Московскую дорогу . Старинныхъ книгъ у насъ очень мало , а особенно такихъ , какоѣ есть въ своемъ родѣ Телесмакъ ; а для чего ихъ нѣтъ , то на это примѣчанія я здѣсь не поставлю .

яропишианіе, и чтобы потомъ выдать ее за хорошаго жениха сѣ ся приданымъ. Дѣвушка притожка и спичка собою, и только иѣсколько простишька, по нынѣшнему обыкновенію. Філя началь дѣлайшь ей изѣясненіе свое спичками, для што чти прозы неизѣа идѣлъ онъ смерщельно, и не умѣлъ совсѣмъ ею изѣясняться, а спичками говоришь не могъ, хощя и былъ до нихъ превеликой Ѹхощникъ; но не зная совсѣмъ вѣ нихъ шолку, ошослалъ къ любовницѣ своей вмѣсто любвиаго изѣясненія саниру. Минъ удалось ее спасти; а чтобъ не одному ею пользоваться, сообщаю и чищаишлю.

Безъ жару никогда на стужѣ воскъ не паетъ,
Подобно дѣвушка безъ денегъ не вздыхастъ.
Металль сей не огонь, однакъ сердца вѣритъ:
На денежки смотря у всякой зубъ свисипть.
Безсиленъ купидонъ старинной вѣ сѣпть нынѣ:
Онъ только властвуетъ пастушками вѣ долинѣ.
А вѣ городъ никогда не смеетъ заглянуть,
У цеглой вѣ смѣху бояся утонуть.
Ужъ новой купидонъ у насѣ терь владѣстъ,
Любовь червонцами, а не спрѣлами сѣеть:
А умъ, достоинство, любовь и красота,
По правиламъ его, мѣркяя суета.
Сѣ червонцами кирмѣнъ, вотъ только тутъ
и дѣла!

Храсавицѣ кѣ тебѣ топчасъ и полепѣла,

И такъ влюбилася, что хочетъ умереть,
Цвлуетъ, хватитъ, дьспишъ и хочетъ въ
 вѣкъ горѣть;

А пламенѣе всѣхъ тогда она бываетъ,
 Когда любовникъ ей карманъ свой открываетъ;
 Таскал изъ него, вздыхал говорить;
 Люблю тебя, мой свѣтъ! вся кровь моя горитъ;
 Опѣ спасти сей совсѣмъ уже изнемогаю,
 И сердце и животъ во власть тебѣ вручаю;
 А послѣ, какъ тебя совсѣмъ ужъ оголитъ,
 Тогда погудкою другой заговоритъ;
 Таскатъ изъ твоего ужъ нѣчего кармана;
 Прощай, другъ, я въ вѣкъ не дѣлала об-
 мана;

И такъ тебѣ скажу, что не привыкла я
 Безднѣжнаго братья мущину въ кумовья.

Написавши, или лучше списавши
 си сани, запечаталъ ихъ и послалъ къ
 своей любовницеѣ слугою. Но выдуман-
 ное сїе извѣсненіе ей не понравилось; она
 приказала сказать слугѣ его господину,
 чѣоб; онъ не осмѣливался впередъ писать
 шакихъ брѣдій, и не ошваживался бы
 присыпашъ сїй, ежели не хочешъ
 быти шаканѣй. То прософия мой ошѣ
 пного не умудрился, и написалъ еще за-
 шо на нее саниру, за чѣо для посадилъ
 его на хлѣбъ да на воду, чemu онъ былъ
 радъ; ибо случалось, чѣо не ъдалъ дни

по три съ ряду, за тѣмъ что деньги употребилъ на амуры, а послѣ сидѣть голодомъ; дѣйствительно бы такъ должно было сказать, это было бы ближе къ природѣ и къ самому моему дуршю, однако въ разсужденіи повѣсши попроши, ворѣчу я самъ себѣ. И такъ онъ радовался тому, для шоего чѣо будеши кушать ржаной хлѣбъ, къ кошорому онъ привыкъ въ деревнѣ; а дядино кушанье ему не казалось, по тому чѣо онъ не зналъ въ немъ вкусу, и всегда говорилъ, чѣо сдѣлано сно по Нѣмецки и казалось ему пріятно. Годинся птицѣ эша пословица: „свинья на небеса не смошришь,“ Ещѣ обѣщаю я обѣляти поболѣе въ себѣ мѣстѣ о неудачныхъ его открытияхъ, и наконецъ о его свадьбѣ; осматримъ его шеперь съ манишлемъ, асалономъ, исподницею и пухомъ, и дадимъ ему надежду въ его любви. Онъ не преминетъ и еше извѣснитъся. Сапира же его слѣдующаго содержанія:

Цыганы, говорятъ, проворны изъ обманы;
Искусный ихъ Жиды витилются въ карманы,
Шиниморы вездѣ, гдѣ спрятно, найдутъ;
Но воры больше вѣхъ убышка наведутъ.

Огонь въ смиренности не сдѣлаетъ измѣны ;
Повѣстъ и поналипъ богатство все и стѣны.
Кому у нихъ въ рукахъ случится побывать,
Не медля долженъ тѣпъ котомку надѣвать
Но тѣмъ хѣть онъ сище испанется доволенъ,
Что будешъ онъ въ своемъ умѣ и сердцѣ во-
ленъ :

А я у нихъ въ кохтахъ хотя и не бывалъ,
Однако никогда скудище не живалъ :
Доколѣ кровь моя въ груди не клокотала ,
Пока сѣ любовью мысль моя не хлопотала ;
Она меня ольстя плащика пронесла ,
И вѣ сѣть къ обманщицу лукавой засела ,
Конопал въ рѣмѣ хотя не подражала ,
Но всѣ кѣ себѣ моя пожинч ики прижала .
Теперь поддѣланъ стала какъ бы спрой я со-
колъ ,
Летохонецъ и чистъ и не раздѣвши голь ;
Не знаю, гдѣ она прошыреплы выучашъ ,
Что самыхъ шильниковъ въ обманахъ превы-
шашъ ,

Отъ вора завсегда нечестоя міл прибрать .
А кѣней плаущикѣ самъ спирѣлся я шокать ,
Она, передъ мною ласканы разсѣвала ,
Моя же отъ часу моихъ облаживала .
Но я ея лукавашъ тѣгла не примѣчалъ ,
И только хоробясь червонцами стучалъ ,
Въ томъ мнѣнни будучи, хоть деньги не ма-
кина ,
Да дѣнкои не они владѣютъ, а дѣтина ;
Но иакъ я былъ прѣдѣленъ , и какъ я изу-

МИРО

Когда любовники и деньги вдруг сшились ;
Знать деньги, а не мы владеют наль серд-
роми ,
И что мы съ ними лишь бываемъ м лодцами.
безъ нихъ, спраници , глупцы , скрочицы ,
шалуны ,
Да девки лихъ все гда надѣялись к лягушы .
Хоть ими изгнаны , обмнушы и обруганы ,
И сто всѣхъ спорѣвъ чистошенною обетру-
гии ,
Всегда вспоминали къ намъ въ любви приходили ,
И виноваты у нихъ въ глупцы и шалуны .
Вотъ такъ -то и мнѣ одна изъ нихъ виновата ,
И обобразъ кругомъ въ безумцы вспоминал .
Согѣтъ не человѣкъ , кто падаетъ въ ихъ
Ча сѣть ,
Онъ вѣка не доживъ пасяется умереть .

Всѣ сїи синихи, кошорые вы прочитали, хотя они и не хорошаго мастерства, однако Балабану никогда и во сихъ не снились, а нешолько чштобы онъ ихъ сочинилъ. Всѣ его искусство состояло въ томъ, что покупалъ онъ рифмы весьма за великия деньги и подписывалъ подъ ними свое имя. Позвольшие миѣ, благосклонный чшшаниель, (а до неблагосклоннаго миѣ и нужды пашъ) подожищъ здѣсь пословицу изъ Лашинскому языку:

д бы конечно и на своеиъ се иоставилъ, однако что иенаше, того присваивашъ я не хочу, для того что мы предовольны и безъ чужаго: aliquando sus Miner-
vam docet — — иногда свинья Минерву
учитъ. Балабанъ будучи шакою скоти-
ною, каковаго вы изъ описанія видите,
вдумалъ писатъ комедіи, и сочинилъ
одну въ четырехъ дѣйствіяхъ по своему
расположенію. Въ ней онъ вознамѣрился
обругашь одного сочиниша, кошорой
ему не подалъ никакой причины къ по-
смѣшию; а иныѣ будучи принужденъ
загадывашь ему загадки. Правду ска-
зашъ, Балабанъ осмѣивалъ его очень искус-
но, что еспѣ, прямо по дурацки; гово-
ришъ онъ въ иѣкошоромъ вспущеніи,
что сочиниша и спишъ исписалъ чер-
тилъ семь часовъ, измаралъ иѣсколько
тысячъ спопъ бумаги, и только напи-
салъ одну маленькую комедію. По эшому
его искусству долженъ я сказать, что
просыпающіе здѣсь въ Россїи Боало; и
есжели господинъ Балабанъ захочетъ у-
доспонить насъ своими сочиненіями и
выпуститъ ихъ на свѣтъ, то многѣ
усердные люди поколотятъ — — ахъ! я
проговорилъ, и надѣбо сказать, по-

благодарствъ его за это. Писалъ сатиры на покойнаго Ломоносова, и цевня въ рокой полку, хотя дурацкими изъяснялъ, однако больше хвалилъ его, не жели ругалъ; хотя шакому великому человѣку похвала ошѣ позднѣаго сочиншеля и совсѣмъ не надобна была. Такіе извершили роскошнаго Аполлона посыпѣ на себѣ эту пословицу: Собака п на владыку ласкѣ. По иѣкоторому въ нашемъ домѣ случая вознамѣрился онъ учить свою любовницу и иѣкоторы изъ домашнихъ шакому ческучиву, съ коимъ-рѣмъ исполько чѣю не имѣши никако-то понятія, чо ниже знати, чибо зна-чишиъ его имя; однако случай тошѣ первался къ великому неудовольствію господина Балабана.

Сынократающій Балабанъ, внуко-мовопрѣставленнаго Скарронова комеді-анта Злобина, имѣлъ на себѣ видъ не-надобнаго свѣту человѣка и требовалъ сѣѣ всѣхъ сего имени. Иѣкоторые час-ти забывали его требование и называ-ли скончаною. Онъ быль весьма тиха-го нрава, и могъ бы конечно ужинать съ чергами. Достоинство было его съз-

обругать честныхъ людейъ, опорочить ихъ добродѣтель, понесши има и сдѣлать такими же плутыми, каковъ онъ и самъ. Всегда выдумывалъ способы, какимъ бы новымъ образомъ обидѣть человека, чтобъ съ нимъ на вѣки поссориться, и имѣть удовольствіе его руганія. Злосніе его сподѣйствія была велика, чи то всѣмъ своимъ знакомцамъ за излишесшвомъ не могъ ее раздаринъ, и шакъ пересмѣхалъ и ругалъ изъ оконка мимоудущихъ по улицѣ. Часто досаждалось также ешь него дѣдѣ его и шешкѣ; ибо онъ вѣ шайи не оставлялъ поносинъ и своихъ родичелей. Обманывалъ купцовъ и разносчиковъ, не плашилъ денегъ своимъ слугамъ, и при отпускѣ клепалъ на нихъ, будто бы они его обокрали, и шакъ сбивалъ ихъ со двора, наградя пощечинами и пинками. За извоѣвщиками гонялся съ обнаженою шпагою, когда они просили у него за провозъ. Забирая же вѣ долѣ, клалъ на себя обѣщаніе, чтобъ никогда не пластишь. Завладѣвъ чужимъ вѣ шайнѣ или вѣ явѣ, починалъ онъ добродѣтелью; и еще вѣ добавокъ описание дѣдушки его знаменитаго комедіатца. Злобина мо-

можешь служить здесь къ дополнению
Балабанова шинула. При всемъ рѣчомъ
ослопина сей былъ собою доволенъ; онъ
не смыслилъ, чи то онъ глупъ, и для
шаго ни мало не беспокоился.

Оешашки совѣши его пропали тог-
да, когда началъ онъ ревновать къ
своей любовницѣ: она обходилась лас-
ково со многими женщинами, которыхъ
карманы находились въ добромъ здравьї,
чи то его весьма тревожило. Онъ снаивалъ
часто полѣтъ ся десрѣй и счищалъ,
сколько пройденъ онъ нее любовникомъ.
Имѣлъ въ запасѣ дубину и хонѣтъ сра-
жавшися съ ними по воровски; однако
ни одного не заудиалъ, почему можно
догадаться, чи то онасался онъ нихъ
полновѣсныхъ оплеушній и исправной
поголочки. Когда поклесло эхо, чи то
вознамѣрился клю - то проучишь его
палкою, тогда онъ въ сей досадѣ со-
чинялъ мерзкія пѣсни и ходилъ въ вене-
ру подъ окошками, кричалъ во весь го-
лосъ, чи то соѣднѣе слуги собрались
было нѣкогда пошакашъ его; и дѣйстви-
тельно бы дали ему хорошую щипачи-
ху, ежели бы не ускользнулъ онъ отъ
нихъ въ окошко.

Случай ѿ напечь домъ совсѣмъ бы-
ли не по театральному обыкновенію;
послѣ комедіи послѣдовала трагедія.
Въ одинъ день поспучалася смерть у
ворошъ Полковниковыхъ и прекратила
его жизнь: онъ умеръ такъ, какъ всѣ
умирающіе люди такого состоянія, въ
какомъ онъ находился. Хотя онъ былъ
не великой охочиникъ до могилы, оди-
ко изъ усердія положили его въ оную.
Плачущихъ по нему не весьма было мно-
го. Слуги его и всѣ домашніе искали
что дѣлать, не вѣсь плакали, не вѣсь
смѣялись: онъ былъ человѣкъ молчу-
ливой, и ходилъ всегда нахохлившись;
доброго никому не дѣлалъ, да никого
же и не обидѣлъ, и такъ оспалася по
нему память, а Полковника не сшило.

Госпожа Аленона хотѣла и не желала
печалиться о своихъ роднителяхъ, оди-
ко нечто природное побуждало ее къ
тому. Она нѣсколько задумывалась, и
иногда грустила порядочно. Домъ ея из-
ходилъ въ превеликой разстройкѣ, а
она не привыкши управлять людьми,
болѣзновала пуще, и для сей причины
желала, чѣмъ отецъ ея проснулся.

Надобно выговорить мнѣ хотя одинъ разъ во всю мою жизнь правду. Весь домъ находился въ превеликой печали, и мы съ монмъ другомъ не знали чѣмъ бному пособиши; наконецъ вздумали сѣе средство, чтобы сказывать по вечерамъ сказки, кошорыми мы надѣялись опогнать нѣсколько печали, или совсѣмъ оную исшибнть. И такъ спустя довольно времени послѣ похоронъ предложили о себѣ госпожѣ Аленонѣ: она съ превеликою радостію подтвердила наше предпрѣяшеніе, и просила насъ неошупно, чтобъ мы начали продолжать предпрѣяшенія нами намѣренія. Мы согласились на сѣе охотно, и только я просилъ штого, чшо ежели я буду сказывать, то дабы не пускашь Баллбана къ намъ, для штого чшоэтотъ адской жицель не можешъ пробыть ни одной минуты, чтобы не сдѣлать какой-нибудь подлости. У насъ въ домѣ починающиъ его нѣкоторые для штого, чшо дядя его въ немъ былъ хозяинъ; а когда бы не шакъ, то и на комошни не дали бы ему мѣсѧ. Аленона обѣщалась мнѣ, чшо онъ не будешъ присутствовашъ со мною; и шакъ сдѣлались же

Часть I.



съ мною прѣшелемъ почными рассказчиками: я положилъ, чѣмъѣрѣвъ, чтобы рассказывать мнѣ о древнихъ нашихъ богаташахъ и рыцаряхъ, а поварицѣ мой обѣщалъ шуточки и смѣшники приключенія по окончаніи каждой моей повѣсти рассказывать. И такимъ образомъ въ самой первой вечеरѣ началъ я -- Слушайше.



ГЛАВА XI.

ВЕЧЕРЪ I.

Повѣсть о Силославѣ.

Во времена древнихъ нашихъ князей, до временъ еще великаго Кїя, на томъ мѣстѣ, гдѣ нынѣ Санктпетербургъ, былъ великолѣпной, славной и много-людной городъ, именемъ Винеша; въ немъ обитали Славяне, храброй и сильной народъ. Государь сего города назывался Нравоблагъ; онъ былъ храброй полководецъ въ свое время, ополчался противу Рима и Греции, и покорялъ многое окрестные народы подъ свою обласль.

Благоденствиे и мудрыя узаконенїя отъ временъ до времени приводили владѣніе его въ цвѣтущее состояніе ; щаслие , разумъ и сила присвоили ему все по его желанію , и отъ упѣшался и былъ доволенъ смотря на изобиліе и спокойство своего государства ; ибо тишина и благоденствие народа сосипавляли все его благополучіе .

Онъ уже приходилъ въ глубокую старость и не имѣлъ по себѣ наслѣдника ; шоего ради жертвовалъ Дицилїи (*), какъ богинѣ дѣтворожденія , и просилъ отъ нея сына для наслѣдованія своего преемства . Увѣдавъ сїе нѣкоторая волшебница , которая имѣла великое несогласіе съ сильнейшимъ нѣкоторымъ злымъ духомъ , вознамѣрилась мѣшать ему симъ смершимъ , копораго она положила произвести сильнымъ и храбрымъ . Прѣявъ на себя видъ пустыниика , предстала Правоблагу въ то время , когда онъ домашнимъ богамъ своимъ возливалъ на

Ж 2

(*) Дицилїя , Славенская богиня дѣтворожденія : она просили о плодородіи дѣтей , имѣла во многихъ городахъ храмы .

жертву молоко, и говорила следующее: Боги власишиели надъ тобою, услышавъ твою молитву, посылаюшъ тебъ сына, кошораго имя со славою возгремиши во всей вселенной. Поимѣй подала ему два плода, коихъ красою и благовоніе было неизвѣснительно, съ такими приказаниемъ, чиѣобъ государыня, его супруга, оные скушала, и окончавъ сїе исchezда. Наполненный удивлениемъ и радоспю государь благодарили боговъ и вскорѣ исполнилъ завѣщаніе болшебницы. Плоды были употреблены въ пищу, и Звѣнислава, (такъ называлась Нравоблагова супруга,) призывалась, чиѣо во всю свою жизнь ничего сладоснѣе ихъ не кушала. Послѣ сего зачала она, и по окончаніи обыкновенаго времени родила сына, досшойнаго себя и дара, боговъ.

Междудиѣмъ весь городъ находился о бремени ея въ удивлении; ибо сиз уже была въ довольноихъ лѣтихъ, и такъ не надѣялись они на плода, а бѣдствіи и обѣщаніи колшебницы не вѣдали.

Когда же Звѣнислава разрѣшилась отъ бремени, тогда князь, по созваніи

народъ на свой дворѣ, обѣявилъ ему чрезъ провозглашателя слѣдующее. Князь Нравоблагъ завсегда счипалъ счастіе подданныхъ своихъ выше своего благополучія, всечасипное имѣлъ о благосостояніи ихъ попеченіе. Напослѣдокъ при супросѣ, не видя у себя преемника, а у народа покровиша и князя, просилъ всесильныхъ боговъ наградиши его сыномъ. Боги молишу его исполнили и послали къ нему свящаго своего человѣка, которої обнадежилъ князя ихъ милотою, въ знакъ чего принесъ изъ небеснаго саду два преузорочные плода невиданные доселѣ, съ такими предложеніемъ, чиѣбъ княгиня Звѣнислава употребила ихъ въ пищу, чиѣ она и исполнила, и съ самаго того дня зачала сына, которої нынѣ родился, съ рожденіемъ коего князь Нравоблагъ поздравляешъ теперь народъ Славенскій.

Выслушавъ сѣ, народъ воскликнулъ и воспескалъ во славу владѣшеля и наследника. И съ самого шого часа разливалъ радость по всему городу. Государь же приказалъ во всѣхъ божицахъ примиши жершвы и народу праздновать юлой мѣсяцъ; а княжеской дворецъ во

Ж 3

время сего празднованія завсегда наполненъ быль народомъ. Во всемъ городѣ и окрестностяхъ его ничего кромѣ веселія и лированія не слышно было. Наконецъ успутило веселіе исполненію необходимыхъ нуждъ. По пяти лѣтахъ младенчества Силославова приняли о немъ поученіе мудрецы тогдашняго времени: все было употреблено къ украшению его разума. И по окончаніи семиашацаго года увидѣли въ юномъ кнѧзѣ образъ небѣмлемыя красоны и скѣдния.

Тогда Иравоблагъ видя желаніе свое въ совершенномъ удовольствіи, началъ ему предлагать о бракѣ, чиѣмъ продлишь свое наслѣдіе къ спокойствію государства, чего также желали и его подданные. Почтительной и послушной сынѣ послѣдовалъ : безъ прекословія волѣ своего родищеля и скошио да все соглашался. Тогда Иравоблагъ показалъ ему большую картина, на коіорой были малыя изображенія многихъ царевенъ и княженъ другихъ владѣній; ибо тогда было такое обыкновеніе, и всѣ молодые государи должесщиковали выбиравъ себѣ супругу по симъ изображеніямъ. Самой первой образъ на картинѣ былъ

затѣшилъ. Силославъ вѣтма дольгъ на другїя прочїя смотрѣлъ и не обѣявлялъ своего мнѣнїя; поитомъ просилъ ошукъ своего, чиоѣ показашь ему и испой закрышой. Упорство его родиша вселило вѣ него великое любопытствованіе, и Иравоблагъ непремѣнно долженъ былъ на прозьбу его согласинсья. Какъ скоро онѣкрылъ онѣ образъ, представляющій прекраснѣшую девицу, тогда Силославъ вѣ радосномъ воспогрѣ обѣявилъ ее своею супругою. Такое восхищеніе вспревожило его родиша: онѣ желая ушаний приключеніе сѣ сею княжною отъ своего сына, кошорой, какъ онѣ думалъ, не преминетъ за нею слѣдовашъ и исканіе во всемъ свѣтѣ, обѣнилъ ему, чио она недавно скончалась. Сія государыня была дочь Сигандарова, кошорой обладалъ многонароднымъ городомъ Сонмомъ. Силославъ имѣя нѣкогда сѣ нею свиданіе, влюбился вѣ нее смертельно. Какъ скоро онѣ сїе услышалъ, смущился мыслю и сдѣлался безсловесенъ; радоснь его обратилась вѣ ощущеніе, и не оправчая своему родишу слѣдовалъ вѣ свои чершоги. Неписанная красавица Прелѣты (стакъ

именовалась дочь Станидарова) поразила Силославово сердце. Онъ началъ съпѣвать и спарался быть всегда уединеннымъ: размышенія его произвели въ немъ такую горячность, чѣто уже началъ онъ презирать свою жизнь и спарался искать смерти. Крѣпостной, любимецъ его, усмѣшря сокрушеніе своего государя и соболѣзнуя равно, предпрѣалъ ему явить усердіе и увѣдомиша о похищении той государыни, коюю спрадаещъ Силославъ. И такъ предсказалъ ему и говорилъ слѣдующее:

Великій государь! сокрушеніе твое и долгъ мой требуешь, чѣтобъ я облегчилъ твою печаль и открылъ тебѣ тайну, коюю скрывашъ оцѣ тебѣ твой родишель: прелѣта есь дочь великаго государя, коюю обладаешъ многонароднымъ Сонмомъ. Сей городъ, какъ тебѣ известно, сношишъ на берегу Варажского моря къ полуденной сторонѣ оцѣ Еннешты. Для превосходной ея красоны, коюю тебѣ давно уже известна, похищена она икоюю злымъ духомъ, коюю подержавъ ее у себя въ замкѣ. По цохищении съмъ сокрушеній

ся родитель призывалъ изъ дальнихъ сторонъ искусствъ волхвовъ, кои порою дѣлали великія заклинанія на похищаніе, и принуждали его возвратиша назадъ Прелѣту. Иногда доходили они своимъ искусствомъ до того, что духъ успрашивался ихъ власши и почиштій принужденъ былъ возвращать ее къ ощиу ѿ. Три цѣлые года беспокоился онъ такими заклинаніями, и наконецъ вооружась всѣми своими силами, превратилъ весь городъ и все княжеское поколѣніе въ каменные искуканы, а волхвовъ всѣхъ погубилъ неизвѣстнымъ образомъ. Государь сей любилъ изображеніе змѣя; и такъ весь городъ испещренъ, всѣ его сосуды, и словомъ всѣ вещи имѣли на себѣ изображеніе сего живошаго и плежущагося по землѣ. Внѣ города стѣна огражденія была величимъ змѣемъ, коюриго хвостъ укрѣленъ былъ въ его челюстяхъ. Духъ обращивъ людей въ камень, далъ движение симъ живошымъ, кои порою шеперъ населяющій весь городъ, и ни одинъ человѣкъ не дерзашъ вслушиница въ него, спрашася ужаснаго умерщвленія оиъ тѣхъ гадовъ. Движеніе ихъ, свисающіе къ

Ж 5

смрадъ, произходящій отъ нихъ за нѣ сколько верстъ, чувствуяють проѣзжающіе; а похищенію Прелѣпы уже теперь пятымъ годъ, и я думаю, государь, что она еще здравствуетъ подъ владѣніемъ штого духа.

Силославъ услыша сїе, какъ будто бы возбудился отъ сна, и наполнившись великою радостію, которая изображала на лицѣ его надежду, обнялъ своего начерепинка и увѣрялъ его вѣчною благодарностію. Попомъ объявилъ, что намѣренъ пушеческимъ искать ее по всему свѣту. Крѣпосланъ совѣтовалъ ему оставить сїе предпріятіе, и предлагалъ, чѣмъ возвратить Прелѣпу не возможно; ибо гдѣ она обитаетъ, штого не извѣстно, и какимъ образомъ ее сыскать, и то не вѣдомо. Однако совѣшии его молодому и спраслино влюбленному юношѣ еще болѣе вселяли желаніе послѣдовать своей страсти, и не отвращали онъ предпріятія. И такъ опредѣлено было Силославомъ спрансикованиемъ по свѣту. Ни слезы матери, ни угрозы отца, ни прозѣбы подданныхъ не могли опровергнуть его желанія. Вѣсмъ случаѣ сдѣлялся онъ преслуженъ

своимъ родителямъ, я позабылъ, чѣмъ
обязанъ своимъ поданнымъ; нѣтъ чего
разсудиши, можно, сколько любовь имѣ-
шъ властия надъ нашимъ сердцемъ.
Всякая минута казалась ему, чѣмъ увле-
каешъ у него время для получения шого,
чего не было прѣашнѣе ему на свѣтѣ.
Хотя ни малѣ не вѣдалъ онъ, гдѣ долж-
но ее искать, однако воображалъ все-
гда, чѣмъ уже имѣшъ ее въ своихъ ру-
кахъ; представлялись ему всѣ ушѣхи,
кошорыя онъ воображалъ имѣши по по-
лученіи Прелѣты, и одно ся имя при-
давало желанію его крыла. Онъ ни о
чѣмъ болѣше не думалъ, какъ только
оправившись вѣ пушь.

Межу тѣмъ, какъ разсуждалъ сиѣ,
по какой дорогѣ начашь цущенеспвѣ,
изготовлено было все кѣ его ошѣваду;
шолько всѣ сїи приугоновленія для него
не годились. Онъ приказалъ привесши
множество коней, и выбиралъ изъ оныхъ
одного, на кошоромъ бы могъ ошира-
вившись вѣ пушь: клалъ на спину каж-
даго коня руку, и кошорой подгибался
подъ оною, шошъ ему не годился. На-
конецъ выбралъ одного по желанію, и
закиѣ принужденіе благословеніе онъ

своихъ родителей оставилъ городъ, ко-
торой провожалъ его слезами и опча-
яннымъ воплемъ. Крѣпостнѣй слѣдовалъ
за нимъ съ малою юношескою дружиною,
коей Силославъ приказалъ возвра-
тившись въ городъ.

Открытое поле почувствовалъ въ
себѣ молодаго, прекраснаго и храбраго
рыцаря, любовалось на сїе украшеніе
смертныхъ; всپрѣ чающеся съ нимъ лѣ-
са, казалось, какъ будто бы уклоняли
свои вѣтви, и шѣмъ оказывали ему
должную честь; великолѣпный видъ,
блестящая одежда и бодростъ его коня
представляли дѣйствиепельно, чѣмъ не
сму противника во всей вселенной. Крѣ-
постнѣй удивлялся самъ ему, видя его
въ богатырской одеждѣ; ибо въ первой
еще разъ въ оной его видѣлъ, а Сило-
славъ наполненъ будучи любовью, пону-
ждалъ шолько своего коня къ скорѣши-
му бѣгу, не думая ни мало куда и для
чегоѣдеи. Наконецъ, будучи не малое
время въ путь, прибыли они на пре-
красные луга города Сонма.

Въ семъ мѣстѣ я замолчалъ, по-
шому что Аленона уже опочивала, такъ
и мы отправились на свои поспелы.

ГЛАВА XII.

ВЕЧЕРЪ 2.

Продолженіе Силославовой повѣсти.

Сей городъ стоялъ на плоскомъ мѣс-
тѣ и имѣлъ видъ шестигольной
фигуры, и каждой ея уголѣ оканчивал-
ся высокою башнею наподобіе Египет-
скихъ пирамидъ; верхи онъихъ башень
покрыты были либою мѣдью, кою орнамъ-
ентирована была Аравийскимъ золотомъ.
Всякая башня имѣла один ворошъ и
опускной мостъ чрезъ ровъ, кошорой
окружалъ весь городъ. Въ серединѣ го-
рода блистали превысокія и великолѣп-
ныя палашы; на узкомъ онъихъ верху
сидѣлъ Ашланышъ, и держалъ на плечахъ
ибо въ видѣ шара, кою порой ссыпалъ
былъ рубинами и канункуломъ, коихъ
блескъ предсказывалъ его зришляль другимъ
солицемъ. Ещо былъ дворецъ Сшани-
даровъ. Спѣны города закрывались шѣмъ
змѣемъ, которой окружалъ за рвомъ го-
родъ; ибо онъ былъ преогромной веди-

чины и имѣлъ движеніе, испускалъ припомъ ужасной ревъ. Свисшъ и движение живопиныхъ въ городъ наводили страхъ всѣмъ приближающимся къ нему. Однако Силославъ безъ робости глядѣлъ на сѣ ужасное чудовище, и обѣзжая кругомъ искалъ способа, какъ бы бѣти ему, внутри города. Пошомъ увидѣлъ превеликой чешвероугольной камень, на кошоромъ были высѣчены сїи строки: Городъ сей тогда примешъ прежнєе свое бытіе, когда почувствовалъ побужденіе, кое воздвигалъ въ немъ бѣлыи его духъ (*), и ударилъ коньемъ въ камень, копорой разсыпался на мѣлкія части. Вдругъ изъ подъ оного предстала предъ него обнаженная женщина; иѣло ея было обожжено, волосы на головѣ сопльли, кровавыя раны покрывали ея лядви, лице

(*) Бѣлыи духъ. Язычники вѣрили, что сѣ самаго рожденія приставляются къ человѣку два духа, одинъ бѣлой, а другой черной. Первой побуждаешь къ добруму, а другой къ злому.

и губы ошѣ жару всѣ испрекались и текла изъ оныхъ кровь; въ рукахъ имѣла она просить сѣ волшебными на ней изображеніями. Приближившись къ Силославу приказала ему сойти сѣ коня; пошомъ взявъ его за руку, повела въ подземную пропасть, кою порой отверстіе закрыто было онымъ камнемъ, а за ними послѣдовалъ и Крѣпосланъ.

Перешупивъ девяты спускъ внизъ, увидѣли они чешвѣ угольную горницу, коя сѣны сославлены были изъ головъ свирѣпыхъ живописныхъ; они распворяли свои пасти и дышали пламенемъ, которой лепталъ по всему зданію. Волшебница могла оное спуститься, но на Силославъ и Крѣпосланъ разгорѣлись лашы и начинало шлѣпть ихъ плаши. Они сказали волшебницѣ, что скоро сгорѣшь могутъ, ежели пушъ оспанутся. Волшебница ударила проспью въ сѣну, коюрая немедленно сдѣлала изъ себя отверстіе; они слѣдовали всѣ не медля въ оное и нашли тамъ такое же зданіе, наполненное мерзкими и слизкими гадами, коюрые облѣпили ихъ шошчасъ. Силославъ будучи шревоженъ ими, говорилъ волшебницѣ, что не можетъ про-

быть тупъ ни одной минуты; ибо смрадъ и прикосновеніе гадовъ приводили его въ великое беспокойство и ужасъ. Тогда волшебница опять вывела ихъ на поверхность земли. Ещъ еще и трещіе зданіе говорила она, въ кошоромъ вѣнцы поднимающъ пыль, и оправая земляныхъ глыбы превращающъ ихъ въ песокъ, который послѣ подъема съ полу крушилъ землю изъ подобіе кипящей воды. Въ сїе зданіе намъ не возможно было бы и глядѣть, не шолько вступить. Тогда Силославъ спрашивалъ, для чего произведены такія спрашивая шемницы? По рождсніи швоемъ, оиѣшиспивовалъ волшебница, я заключена была въ оныя, и шеснашцаць лѣтъ прешерпѣвала сїе мученіе за то, чѣо произвела шебя на свѣти. Тошъ сильной духъ, съ кошорымъ я имѣю несогласіе, власію свою заключилъ меня въ нихъ: онъ предузнающъ свою погибель, и желаешь меня испробинъ, а шебя лишить жизни; я конечно бы сїе сдѣвалось, если бы ты не раздробилъ сего камня, онъ чего я получила свободу. Онъ бы далъ тебѣ способъ войти въ сей городъ, въ кошоромъ бы мы превращенъ быль въ

камень, и тутъ скончалъ бы свою жизнь. Возврашись спасеръ въ свое владѣніе, въ копоромъ ожидай меня, и не дерзай прежде всшупнить въ сей городъ, копорой безъ меня будешъ шебѣтъ гробомъ; а я также вшуплю въ мою обласинъ, приму на себя прежній мой видъ и соберу моихъ подданныхъ. По сихъ словахъ она исчезла.

Силославъ размышилъ долгое время, чи то надобно ему дѣлать; по томъ вознамѣрился возврашиться въ отечество по повелѣнію волшебницы; опять жалъ бышь въ семъ городѣ, надѣялся получить въ немъ какое-нибудь извѣстіе о княжиѣ. Любовь наконецъ преодолѣла его разсужденіе: ибо презиралъ онъ всѣ опасности и слѣдовалъ своей спѣши; и такъ вознамѣрился не ошибкожающъ сего мѣсца увѣдомиться о своей судьбинѣ. Чего ради ошибкали они насколько разстоянія отъ города, чи чтобы разогнавъ своихъ коней перескочить черезъ сиѣны. Когда они лешили черезъ нихъ, то вдругъ сгущенныи облакъ удержалъ ихъ спремлеміе и сдѣлался подножиемъ ихъ коней, будучи поддержанъ Сильфами.

Часть I.

3

Превратившись имъ опять на облакѣ (такъ называлась волшебница), имъя уже прекрасной видѣ и будучи облечена въ белую одежду, говорила Силославу такъ: Дерзновенный! предпрѣтіе твое нагубно, и если либъ не было ты мною произведенъ, шобъ конечно за презрѣніе моего совѣта осудила я тебя на жершу свою супремленію. Какимъ образомъ безъ моей помощи думашь ты сыскать Прелѣту? Прекрасная и могущая волшебница, отвѣтствовала ей Силославъ, потерявъ мою жизнь для освобожденія Прелѣты починаю я ни за что; я для нее родился живь на свѣтѣ: а когда не найду ее, то ни одной минуты больше живь не буду. Я вижу свою горячность, перервала Превраша, и для того оживошвюю на нѣсколько времени ея ощиа, чибо онъ тебѣ обо всемъ уведомилъ. По семъ облакѣ принесъ ихъ къ крыльцу чершоговъ царскихъ, въ которые они немедля и взошли.

Какъ скоро вступили они въ первой покой, то два крылатые змѣя съ великимъ стремлениемъ бросились на нихъ и вдругъ пали на землю нечувствитель-

ными опъ почувствованїя силы волшебниной ; пошомъ переходя множествомъ покосевъ , коиорые были украшены всѣ золотомъ по обыкновенію тѣхъ временъ , пришли они къ проспранной черногѣ , въ коемъ подле окна на стулѣ сидѣлъ Станидарѣ , а предъ нимъ множествомъ стояло придворныхъ , коиорые казались всѣ въ разныхъ движенияхъ , однакожъ были всѣ не подвижны . Волшебница коснулась испукану , кошорой предспавлялъ государя , онъ вздрогнулъ ; когда же прикоснулась она еще , тогда началъ онъ имѣть движеніе и получилъ чувство . Взглянувъ на нихъ очень быстро , спрашивалъ : кто вы ? Я волшебница , отвѣчалъ Преврат ; я шебя мою силою воскресла на нѣсколько времени , а сей , указывала на Силослава , назначеннай женихъ швоей дочери , ежели онъ будешъ счастливъ и можешъ получить ее . Услышавъ имя дочери Станидарѣ началъ рыдать неутѣшно ; однако спрашненіемъ Превраты и юнаго князя нѣсколько упѣшенъ ставъ , спрашиваниѣ былъ Силославомъ , не имѣетъ ли онъ какого извѣстія о своей дочери . Станидарѣ для удовольствованїя своей горести и его любопытства оти-

въчалъ ему такъ: Превращеніе моихъ людей, меня, и всего моего владѣнія, думаю, тебѣ не безъизвѣстно. Знаю, государь, о всемъ швомъ несчастіи, перервалъ побуждаемый жалостію Силославъ; Увы! я вѣдаю и то, чию прекраснѣй дочь швоя - - О дочери моей, перервалъ Станицадаръ, я не имѣю никакого извѣстія, и гдѣ она обишаешьъ, совсѣмъ не вѣдаю. И только свирѣпый духъ похишилъ ее отъ меня, оставилъ миѣ ея изображеніе изъченное изъ камня, которое предшавляется ее точно живою. Кѣ томужъ я на каждый годъ вѣ опредѣленное время получаю чувство, и приходя кѣ испука-ну моей дочери, оплакиваю ея и мое счастье. По изнесеніи сихъ словъ онъ вѣ шонъ покой, гдѣ находилась ми-мая его дочь, прося прорицъ за собою слѣдовашъ. У дверей оной храминѣ исцавлена была оиѣ духа спрѣжа и эшо были двѣ одутовленные испуканы съ пламенными оружіями. Когда Станицадаръ вошелъ вѣ чершогъ, тогда испуканы за-градили оружіемъ своимъ прорицъ путь: и волшебница принудила ихъ лишившися чуки и сдѣлавшись неподвижными, вошла и сама съ послѣдующими вѣ за-прещенную храмину.

Сие мѣсто было такоє, куда днез-
ной съѣзъ не входилъ; оно освѣщено бы-
ло четырьмя столбами, кошорые на-
ходились по одному въ каждомъ углу на-
подобіе раскаленной мѣди. Посерединѣ
покол стояла кровати съ опущенными
занѣсами; на ней сидѣла девица пре-
краснаго вида. Силославъ какъ скоро
взглянулъ на нее, то тотчасъ узналъ
что было сїе точное изображеніе его
любовницы. Бросилася къ ней и целовалъ
ее, какъ будшбы точную Прелѣпу.
Противъ кровати стоялъ столъ, на
коцпоромъ была покрытая чаша изъ чер-
наго мармора, кошорая щряслась безъ
всякаго прикосновенія. Крѣпостная любопытствуя, чѣпо въ ней, хоіѣлъ ее
разкрѣши; и какъ только поднялъ онъ
крышку, то мгновенно блеснула мол-
ниѧ, ударила сильно громъ, всколебала-
ся земля и потряслась черноги. Сапа-
ндаръ и Крѣпостная окаменѣли, вол-
шебница скрылась. Силославъ лишил-
ся чувствъ и упалъ полумершымъ по-
длъ кровати. Не малое время лежалъ
онъ безъ памяти; иаконецъ получивъ
прежнія чувства, смотрѣлъ на госуда-
ря и на своего друга, зналъ ихъ, но

они ему не отвѣчали, осъязалъ онъ, но они штого уже не чувствовали. Тогда въ первой еще разъ Силославъ почувствовалъ спрахъ, и лишеніе живости предшествовало ему наужаснѣйшимъ; онъ ни о чёмъ уже больше тогда не помышлялъ, какъ о избавленїи себя отъ смерти. Изображеніе его любовницы не столь уже было для него мило, сколь прелестна была ему жизнь своя. У дверей сего покоя стража получила прежнюю свою живость; и такъ не было надежды выпути ему изъ окага. Онъ разсматривалъ въ немъ очень долго, не сущевшъ ли гдѣ другаго выхода, однако нигдѣ не находилъ. Чаша же стоя на столѣ трепетала; онъ вознамѣрился открыть ее, ибо онъ не видалъ, лобызая свою любовницу, о чёмъ произошло ужасное оное приключеніе.

Приближившись къ ней, снялъ онъ крышку, погода съ превеликимъ ревомъ вылетѣлъ изъ нее крылатой и огнен-мой змѣй, и лепіавши долго по покою, попалилъ все вспрѣчающееся съ нимъ, потомъ ударилъ объ спину и сдѣлалъся человѣкомъ великолѣпнаго вида. Ты мой избавишелъ! говорилъ онъ пришед-

ши къ Силославу; клянусь тебѣ всѣмъ нашимъ собраніемъ и княземъ всѣхъ духовъ, что въ возданіе за твою комѣ услугу проси отъ меня чего хочешь; я все для тебя исполню. Силославъ выshedъ изъ удивленія, въ кошломъ онъ по освобождениі духа находился, ошвѣчалъ ему слѣдующее: я вижу, что ты полномочной духъ и тебѣ все возможно. Ты заклялся мнѣ своимъ собраніемъ и княземъ, что когда я спашу тебя о чёмъ просинъ, ты мнѣ ни въ чёмъ не откажешь; я предложеніе твое съ окошою пріемлю: послушай же. Дочь сего государя находящаяся во владѣніи одного товарища... Онъ мнѣ не товарищъ, перехватилъ духъ послѣдніи, но полномочной нашъ повелитель, и князь духовъ. Ты желашь я освобождениія, сколько это невозможно. Я покусился было и самъ овладѣть ею, но за то посаженъ былъ на вѣчное заключеніе въ сюю чашу, изъ которой ты меня освободилъ. Сей видимой тобою образъ сдѣланъ для того единственно, чтобы я, имѣя его въ моихъ глазахъ, болѣше мучился; ибо взоръ мой проникаетъ и сквозь мраморъ; и

такъ я всегда смотря на него мучилъ
неказанно; но ты оставилъ меня отъ
сего мученія; я тебѣ вѣчно буду другъ
и помощникъ, сколько прозыбы ищреї
исполніи не вѣ силахъ. Вѣ эшомъ мѣ-
стѣ долго мы бывши не можно, и такъ
выбирай поскорѣе другую оѣпъ меня у-
слугу. Силославъ ощаявшись вѣ своей
надеждѣ, не могъ ничего избрать, кро-
мъ освобожденія изъ сего мѣста. Духъ
приказалъ ему взять себѣ за одежду и
шапка съ вынесъ его на поле, пошомъ
увѣряя его вшорично о своей помощи и
дружбѣ, изchezъ.

Силославъ разставшись съ Крѣпо-
стю и потерявъ своего коня, весь-
ма сѣповалъ. Незнакомыя мѣста и не-
извѣсній путь смущали его мысли;
однакожъ уповая на свою храбросипъ, не
оставилъ своего предпріянія, и положилъ
иши, но не вѣ свое опечесиво, а у-
дался отъ онаго, слѣдовалъ по неиз-
вѣснѣмъ споронамъ. Сірансивуя очи
долго, нашелъ онъ многочисленное воин-
ство порубленное мечемъ. Обширное и
проспранное поле все покрыто было
мужескими шѣлами. Такое зрѣлище сму-
тило его духъ и вселило вѣ него ли-

бопытство. Онъ очень долго разсматривалъ шрупы, которые находились въ разныхъ положеніяхъ; наконецъ по серединѣ сего умерщвленнаго ополченія увидѣлъ ош голову, подъ коюкой находилось цѣло, кошораго плащъ и вооруженіе показывали его воинчальникъ. Голова сїи открывалась и закрывалась глаза свои исподнѣю; изъ чего заключивъ, что она жива, спрашивалъ се, кого она представляла въ свой вѣкъ? Я и цѣло лежащее подъ мною, ощущавшее голова, называлися вообще Роксоланомъ, и сославляли несчастливаго владѣльца надъ несчастными подданными. Государство мое отспоинѣ оно сего мѣсца не болѣе какъ не шестьдесятъ верстъ; въ немъ иѣшь уже не первый никого изъ мужескаго пола, а населяющій его свирѣпые зѣри, кошорые въ нѣжномъ цѣлѣ имѣюшъ варварскія души, изверги изъ числа человѣковъ, развращшой родъ а именно жены; ощь ихъ злобы и ненависки покрывающіе шѣла монхѣ подданныхъ сїе поле, и я самъ нахожусъ полуумеривымъ. Силославъ услышавъ сїе, пришель въ неописанно удивленіе и ужасъ, и не могъ преминуть,

чтобъ не известишься о его судьбинѣ, чего ради просилъ Роксолана разказать его похождение. Роксоланѣ, или его голова согласилась на сѣе охотно, и начала повѣщивовать такимъ образомъ: ---

Однако вѣ самое это время всѣмъ намъ захотѣлось спать, и такъ оплодили мы Роксоланову испорїю до другаго вечера.



ГЛАВА XIII.

ВЕЧЕРЪ 3.

Приключенія Роксолановы.

До десятаго года владѣнїя моего, говорила голова Роксоланова, государство мое находилось во всякомъ благополучїи и пиншинѣ. Я часно ополчалася пропиву непріятеля; искусствомъ, силою моей, и храбростью моихъ подданныхъ всегда одерживалъ надъ ними победы, отъ чего распространилъ границы моего владѣнїя и наполнилъ землю мою богатствомъ и всякими сокро-

вищами. Благоденствіе и жизни мои и моихъ подданныхъ кончились такимъ образомъ :

Въ мирное время моего княжества въ прекрасной лѣтней день вышелъ я нѣкогда съ супругою моей и съ нѣсколькими придворными сидѣть на крыльцахъ (*) моего двора; тогда подошли ко мнѣ десять человекъ иностранцевъ, одѣянные въ бѣлые одежды, украшенные цветами. Девять изъ оныхъ имѣли на себѣ платье изъ тонкаго и чистаго подошна, а десятой, кошораго видѣ былъ прелестней и величественнѣй, имѣлъ одѣяніе флеровое сшитое и украшеное наибѣжчайшимъ образомъ. Сѣи спутники обѣявили мнѣ о себѣ, что они купцы и спранишии по всему свѣту; причемъ просили моего себѣ покровительства и дозволенія пробыть нѣсколько вѣкъ моемъ государства. Я же не опасаясь ничего и не предвидя своей погибели, принялъ ихъ весьма благосклонно, и къ пущему моему несчастію

(*) У древнихъ княжескихъ дворцовъ делались особливо большія крыльца, которые обыкновенно называли красными, какъ называли и Московской Кремлевской дворецъ дооказываешь.

велѣлъ имѣ успокониться вѣ моемъ дворѣ. Жена моя пошомъ просила меня, чтобы я сдѣлалъ имѣ благосклониость и посадилъ сѣ собою за столъ. Любя ее весьма много, не хощѣлъ я отказатьсь вѣ ся прѣзбѣ, И когда настало время ужину, приказалъ я пригласить ихъ кѣ моему сполу. Влегонѣ предсталъ мнѣ шолька одинѣ, (шакѣ назывался одѣпный вѣ флеровое плашье), и обѣявилъ, чио другіе его рабы, а не шоварищи, и не могутъ имѣти чеснки за однимъ споломъ сидѣть сѣ нами ; и шакѣ ужиналь онѣ у насъ одинѣ. Во времена спола Влегонѣ говорилъ споль краснорѣчие и разумно, чио я плѣнился его доспописишиами; онѣ былъ шакѣ прекрасенѣ, чио я описать не могу прїятности лица его. Горячность и любовь ко мнѣ княгини, супруги моей, ни мало не позволяла мнѣ сомнѣваться вѣ ся вѣрности ; и шакѣ я всегда выхвалялъ предъ нею Влегона ; о разумѣ и о красошѣ его говорилъ сѣ великимъ воспоморгомъ, не имѣя никакого подозрѣнія, не смѣлъ обидѣть ее и мыслю, и думалъ, чио любовь ся ко мнѣ никакимъ прекраснымъ предметомъ разрушился и можетъ.

Наконецъ увидѣлъ, что я надѣялся очень много: сердце ея не столько было твердо, какъ я обѣ немѣ думалъ. Влегонѣ съ первого взгляду столько ей понравился, чѣмъ она почувствовала къ нему неизѣяненную горячность. Неприворное ся со мною обхожденіе превратилось въ ласкашельство и лески; я началъ получать отъ нея необыкновенные привѣтствия, отъ которыхъ спрашивое мое сердце распалось еще пущею къ ней любовью; прельщеніе глаза мои не могли разобрать ея приворота; наконецъ сїя же спрашивъ моя начала производить во мнѣ подозрѣніе: ибо вслѣдствіе бесѣда, все обхожденіе жены моей состояло только съ Влегономъ. всякая минута соединяла ихъ передъ моими глазами; но я видя сїе думалъ, чѣмъ начинается между ими любовь. Сколькожъ иногда горестное мое сердце почувствовало муки; когда увидѣлъ я, чѣмъ жена моя имѣ до крайности прельстилась. Тогда пришедъ въ бѣшенство и яросль, опредѣлилъ всѣхъ сихъ ненасправдовъ казнить; но разсудилъ, чѣмъ ето для меня будеиъ безславно и порочно, выслалъ ихъ всѣхъ изъ моего вла-

дѣнїя, чтобы тѣмъ удержать стремлѣніе моего несчастія ; но сколькоожъ я шогда удивился , чѣмъ оиплученіе Влегона не произвело въ женѣ моей никакого смущенія . Она казалась всегда быть довольною и ни малѣйшаго знака не показывалось въ ней , чтобы она печалилась обѣ оипсуществѣ его . Въ такомъ случаѣ все подозрѣніе мое исчезло , и любовь усилилась еще больше въ моемъ сердцѣ . Я укорялъ самъ себя , чѣмъ имѣлъ подозрѣніе на невинную мою супругу , и такъ осипался спокойнѣ до шого времени , которое открыло мнѣ мутные и ослѣпленіе любовью мои глаза .

Въ жаркіе дни купывалася жена моя часто въ источникѣ , находящемся въ моемъ саду . Съ позволенія моего пошла она вѣкогда къ оному . Я вознамѣрился пришедъ къ ней сдѣлать какую нибудь любовную шушку , думалъ я , чѣмъ оно ей будеиѣ прїятно . Но какъ же я въ мнѣнїи моемъ ошибся ! Подходя очень осторожно къ тому мѣсту , увидѣлъ я нагаго Влегона сидящаго подлѣ источника и держащаго жену мою у себя на колѣняхъ также обиженную ; они цѣловались и

дѣлали все то, чѣобы она должен-
ствовала дѣлать со мною. Немилосер-
дое небо! вскричалъ я тогда, на чѣо
ты произвело владѣть меня народами,
когда позволлеши отнимашь у меня чеснѣкъ
мою и славу? Я не могу изобразиць, чѣо
мною тогда овладѣло; и думалъ, чѣо
это соннос миѣ привидѣніе, или мечта
произшедшага ошибъ возмущенныхъ моихъ
мыслей. На чѣо я ни глядѣлъ, куда
ни обращался, всѣ мысли предстаивля-
лись миѣ наполнены мерзостю и бѣз-
законiemъ жены моей; она торжествово-
вала вѣ обѣянияхъ прелюбодѣя, а мое
сердце обливалось кровью, и я нешоль-
ко чѣо не могъ отмѣщевать моему злу-
дѣю, ио едва достигъ до моихъ чертоговъ.
Прибѣжалъ безъ памяти вѣ мою
спальню, упалъ вѣ постелю и жертвово-
валъ моему несчастїю горькими слезами.

Пошомъ мало помалу выходя изъ
моего унынїя пришелъ я вѣ огорченіе и
бѣщенство. Овладѣвшая мною яростъ по-
буждала меня бѣжать вѣ садъ и собст-
венною рукою погубить моихъ измѣн-
никовъ, и утопить вѣ ихъ крови мою
обиду и ихъ невѣрносль. Но спыдѣ раз-

славиша сеяя измѣненнымъ женою не только владѣшеля, но и подданнаго бы чувствишильно шронулъ. Я опредѣлилъ скрывашь мое безчеснѣе, но положилъ непремѣнно покарашь моихъ злодѣевъ. Влегонъ приказалъ я умертвиши тайно, а невѣрную мою жену бросиши въ шемницу до шѣхъ поръ, пока справедливой мой гибель избѣгши ей доспойное изгнаніе; но пришомъ повелѣлъ, чѣмъ совершиши мое ющестя содержали все оное тайно.

На другой день начальникъ шемничной обѣявилъ мнѣ, что Влегонъ пропалъ и нигдѣ сыскашь его не могли, а у жены моей по всю ночь въ шемницѣ играла музыка и было великое пиршество. Услышавъ сїе, не зналъ я чѣмъ подумашь, и какъ расплаковашь мое несчастіе; наконецъ по многимъ для извѣдыванія своего размышеніямъ опредѣлилъ я будущую ночь самому бышь у дверей шемничныхъ. Сей день былъ приношеніе великой жертвы Чернобогу (*); не медля

(*) Чернобогъ или Черябогъ: Славяне признавали его богомъ злымъ, приносили ему кровавую жертву и дѣлали ужасный звѣнинція, чтобы отвратить его гибель.

делъ я изошёлъ все къ моему выходу и подошлъ въ храмъ. Какъ скоро я ѹвъ опой еопѣлъ , жена моя споюла въ своемъ мѣсѣ и въ великолѣпной одеждѣ. Какому бы человѣку привидѣніе сїе не показалось страшнымъ ? и кио бы могъ не возмущась мыслю смотрѣть на сїе спокойно ? Въ превеличайшемъ смущеніи подошелъ я къ ней и спалъ съ нею вмѣсѣ для того, что дожнѣши моя штоаг требовала ; и сверхъ всего, чиобъ не подашь народу дурнаго мнѣнія. Но окончаніи торжества возврашился я съ нею въ домъ и принужденъ былъ сидѣть за однимъ столомъ , чиобъ скрыть отъ всѣхъ мое безчестіе ; внутренне доедовалъ я , а она веселилась, и казалась какъ будто бы ни мало не думаетъ о своемъ пресупленіи. По окончаніи пира ходилъ я самъ ко дверямъ шемничнымъ, чиобъ уведомиться , какимъ образомъ жена моя получила свободу безъ моего приказанія ; но двери нашелъ я заперты и неповрежденную печать ; воины же объявили мнѣ , что она въ двери не выходила. Тогда овладѣлъ мною страхъ , и я началъ проникать въ этомъ приключеніи иѣчию

Часть I.

И

чрезъестественное, въ чёмъ и не обманулся. Но прошесивши того днѧ опредѣлилъ я ошмѣпинъ моей злодѣйкѣ. Когда уже настала ночь и все успокоилось, тогда я взявъ мою саблю пошелъ къ ней въ спальню. Подошедъ пошихоньку къ ея посипелъ открылъ завѣсу. Но что я увидѣлъ? О боги! жена моя лежала въ обѣяшахъ Влегоновыхъ. Запальчивость мною овладѣла, и я въ превеликой яростинѣ занесъ мою руку, чѣобѣ ихъ обоихъ лишишь саблею жизни. Но какъ толъко я замахнулся, рука моя окосиленѣла и весь сдѣлался я неподвиженъ; языкъ мой опѣмѣлъ и весь окаменѣли члены. Они проснулись; жена моя взглянувъ на меня презрѣніемъ но сказала съ насмѣшиливымъ видомъ Влегону: давно ли я пошѣ искупанъ поспавленъ у кровати? Послѣ чего вся ночь прошла въ лживительныхъ миѣ насмѣшкахъ, и при миѣ происходили любовныя дѣйствія. Разумъ мой досадовалъ, но члены мои не имѣли движенія: тогда мысленно просилъ я богоў или отвратишь сїе несчастіе, или лишишь меня жизни. Прозѣба моя была напрасна и гласъ мой безсмертиными не услышанъ. По утру они разсмат-

дись, а я остался съ мою нечувстви-
тельносію на шомъ же мѣсцѣ.

Спустя не сколько времени послѣ полуденія услышалъ я плачевые голо-
сы и опечалинныя рыданія во всемъ мо-
емъ государстїи. Влегонѣ, пріявъ на се-
бя мое, видѣ ъездилъ въ Сенатъ и подни-
салъ смертъ всѣмъ знашымъ окружаю-
щимъ княжескую оссбу боярамъ, и вѣ сї-
шо время производилась имъ казнь. Во-
инишу моему приказано было высту-
пить изъ города на сїе мѣсто, гдѣ не-
видимая сила поразила всѣхъ ихъ острѣ-
емъ меча, и словомъ, вѣ одну недѣлю
во всемъ городѣ не спало ни одного муж-
чины. Послѣ чего я приведенъ былъ на
сїе мѣсто, и шупѣ снята голова моя
во всѣмъ ея понятіемъ и живосію съ
моего шѣла, кошорое ты видишъ под-
ль меня; и шому уже пѧтой годѣ, какъ
я просыбаю на сїе полумерівомъ одрѣ.

Когда я былъ введенъ на казнь, то
ществиye мое было такимъ образомъ: На-
передъ шли десять человѣкъ, но это
всѣ были духи вѣ бѣлыхъ одеждахъ и
вѣ шакихъ точно, какъ представилися

И 2

мнѣ иностраницы, и всѣ, сколько я ихъ
ни видѣлъ, были въ одинаковомъ платьѣ.
Сїи десять играли на штубахъ; за ними
следовали шестеро имѣшие на долгихъ
древкахъ по скелешу; а за сими выступали
двоє несущіе на древкахъ земной
шарѣ, одинъ половина кошораго и до друго-
го сдѣланъ быль кругъ изъ звѣздъ про-
ницающаго и блескавшаго камня на
шарѣ; въ срединѣ звѣзднаго круга сто-
ялъ кумиръ Перуна (*) изъ чистаго
мешалла, кошорой образъ взяты быль
изъ Перунова храма: за нимъ вели двухъ
бѣлыхъ воловъ украшенныхъ цвѣтами.
По помѣту по споронамъ дороги следовали
ва великие кони имѣшие вмѣсто шеи
грудь, руки и голову человѣческую (**);

(*) Перунъ, начальникъ Славенскій боя: онаго призывали производителемъ грима, молний, дождя, облаковъ и всѣхъ небесныхъ дѣйствий; спасибо его вырѣзанъ быль искусно изъ дерева, голову имѣлъ серебреную, уши золотыя, ноги желѣзныя, въ рукахъ держалъ камень укрѣпленной рубинами и корунку улемъ на подобие пылающаго Перуна. Огонь горѣлъ передъ нимъ непрестанно.

(**) Сїи животные у Славянъ назывались пол-
казами, что у Грековъ ксипавры.

у каждого на спинѣ лежалъ конеѣ
иѣ вѣсма возвышенной радуги, на ко-
торой любезная моя супруга и Влес-
гопѣ вѣ блескящихъ вѣнцахъ и вѣ злой
одеждѣ сидѣли: за ними шествовалъ
я поддерживты двумя духами, а передо
мною и позади несли по два важжен-
ные пламеника; пошомъ всѣ жены
шли по дѣвѣ рядомъ, и у каждой по
спирокѣ шелъ блoodбяниной духъ.
Тогда позналъ я, что не одна жена
моя измѣнила, но что все мое госу-
дарство сообщалось съ духами; и для
сего-шо испребили они всѣхъ мужчинъ,
изъ коихъ я былъ послѣдній. По при-
несенїи жертвы Перуну, во время ко-
торой положа проклятие на всѣхъ насъ
сдѣвали заклинаніе, чшобъ не терпѣть
вѣ пѣнишномъ моемъ городѣ ни одного
мужчины. Послѣ сего ошили мою го-
лову и съ великимъ презрѣніемъ броси-
ли на семъ мѣстѣ.

Силославъ выслушавъ сїе, сожалѣлъ
о его судьниѣ, и пошомъ спрашивалъ
у него, какъ онъ можетъ войти вѣ его
владѣніе; но Роксоланѣ заклинала его,
и говорилъ, чшобы онъ не оправдился
самонроизвольно никаки на свою поти-

З 3

Бель. Однакожъ Силославъ не премѣнилъ своего намѣренія, и просіпясь до возвращенія съ Роксоланомъ, предпрѣялъ путь въ обиженіе безплодныхъ любовниковъ съ шѣлестными прелестницами. Во время полуденъ разсipaлся онъ съ нимъ, и на другой день въ самое що же время доспигъ до его города. Онъ подходилъ къ нему съ той стороны, съ южной стороны находилась въ мраморныхъ и пологихъ берегахъ не весьма малое озеро, по серединѣ коего удивительнымъ искусствомъ сдѣланъ былъ осцровъ. Оно не касался водѣ, хотя и казалось, чи то четыре плавающіе дельфина держали его на спинахъ своихъ. На берегу по четыремъ сторонамъ озера стояли неописанной величины четыре испукана, которые какъ будто бы подъ тяжкимъ бременемъ нагнулись, и имѣли черезъ спины на плечахъ жѣлезныя цѣпи, и казалось, какъ бы они тащили что нибудь изъ воды. На сихъ цѣпахъ висѣлъ тошъ осцровъ: по серединѣ его находилось небольшое, однако великолѣпное зданіе изъ чистаго и блескящаго хрустала; мѣлкая рѣзьба и часные стѣбы дѣлали прислонъ видѣ блескъ-

лдѣй планеты. Кругомъ онаго осажено было лавровыми деревьями и искукамами изъ шакогожа, какъ и зданіе, сопшава. Силославъ очень долгое время на него смотрѣлъ, и искалъ способа подойти къ нему, только найти не могъ. Онъ обходилъ кругомъ съ озеро; и когда обошелъ на ту сторону, которая была къ городу, увидѣлъ прекрасное и увеселительное мѣсто, на коемъ стояли порядкомъ миртовыя, лавровыя и кипарисныя деревья, которые просиявались до самыхъ городскихъ воротъ: они дѣлали изъ себя видъ такой прекрасной пуспини, где бы и сами боги почли за увеселеніе пребывать. Силославъ поспѣшалъ доспигнувшись въ середину онаго, где надѣлся найти чю-нибудь больше еще достойнаго любопытства.

Но въ семъ мѣстѣ первой часѣ полуночи доложилъ намъ, что время опочивать; и такъ сомкнувшіе многоглаголивыя мои уста перешепталъ и расказываясь.

(34)

И 4

ГЛАВА XIV.

ВЕЧЕРЬ 4.

Послѣдованіе Силославовыхъ показаній.

Когда Силославъ пришелъ на самую середину оной благоуханной рощи, увидѣлъ шумъ седьмь великолѣпныхъ зданій, кошорыя сдѣланы были необыкновенною рукою, и походили болѣше на божескѣ храмы и казались неошибаемыми смертными. По срединѣ оныхъ споялъ на блескящемъ подножїи фарфоровой сапирѣ, имѣющїй въ правой руцѣ открытию чащу, изъ кошорой билъ рѣущей ключь. Разсыпающаяся ошъ сапира рѣущъ по низходящимъ скашамъ дѣлала неописанной блескѣ и увеселеніе взору. Великолѣпныя тѣ зданія спояли вокругъ онаго водомеша, и каждое изъ нихъ имѣло у дверей по два крылатыхъ исщукана, кои имѣли видъ блескящаго свѣшила, и казались движущимися. Противъ одного сего божескаго храма, кошорой казался вышие и великолѣпнѣе прочихъ, спояло на такомъ

же подножки крылатое время, которое въ правой руцѣ держало часы, а въ лѣвой закрытую чашу. Силославъ побуждалемъ будучи пышлагымъ своимъ духомъ открылъ ее; но какъ скоро снялъ онъ съ нее крышку, у всѣхъ зданій отворились двери и изъ всѣхъ пошукають начали бинь ключи, которые прекосходили высотою первого; а изъ сей спашуи, коіорая предшѣяла время, превышеюло ширмленіе рташи всѣ зданія. Силославъ положилъ на подножкѣ крышку, хощаъ войти въ то зданіе, предѣвъ коіорымъ онъ споялъ, однако воспрепятствовали ему иѣкошорыя огражденія, коіорыхъ онъ не видалъ, и коіорыя были чище самаго воздуха. И шакъ вошелъ онъ напередъ въ самое крайнее, коіорое шакое имѣло украшеніе: вокругъ подлѣ сиѣль сидѣли сѣдалица для отдохновенія, коіорыя были мягче самого пуху; по серединѣ чешыре кулидона держали на головахъ аспидную доску, коіорая имѣла видъ спѣла; по спѣнамъ, начиная отъ полу, сидѣли одуванческие купидоны, имѣвшіе въ рукахъ сосуды иные плоскіе, а другіе глубокіе; на плоскихъ сосудахъ лежалъ

виноградъ и великие превосходные плоды, кошорые имѣли свои корни подъ онымъ зданіемъ; въ глубокихъ сосудахъ находилось пресладкое пинѣе превосходящее божеской нѣкшѣрѣ. Во второмъ зданіи сїѣны наполнены были такими же купидонами, имѣвшими въ рукахъ музыкальные орудія; въ прещьемъ купидоны имѣли на рукахъ каждой по портрету самыхъ наилучшихъ гѣ свѣтѣ красавицъ; въ четвертииѣмъ купидоны же одѣтые въ разныя геронческия одежды, и казались, какъ будто бы хотѣли драсться съ жеспокосердыми мущинами за власть южнаго пола; въ пятомъ имѣли всѣ смѣшные виды и одѣянія, и сколько ни еспѣ въ свѣтѣ пороковъ, держали оныхъ изображенія въ рукахъ, выключая роскошь; въ шестомъ блеснула великолѣпіе, богатство и всѣ земныя сокровища. Тушѣ видны были только одни головы купидоновъ; шѣла ихъ покрыто было золотомъ; грудь и препоясанія блестали отъ свѣщающихся алмазовъ; въ рукахъ же имѣли шѣ сокровища, кошорыхъ они на себѣ и подлѣ себя умѣстить не могли, и казались будто они служили имъ только для

одного яснышего взора. Когда вошелъ Силославъ въ седьмое зданіе, то удивился онъ больше, нежели всѣмъ прочимъ: оно было имъ не подобно. Когда предвѣстница лучей багряная Аврора ошверзасиѣ свой храмъ испещренный и усланий розами, то и топотъ сравнишься сѣ симъ не можеиѣ. Полъ его сдѣланъ былъ изъ розъ, нарцисовъ и лилей, кошорыя были усланы разводами, и дѣлали изъ себѣ прѣяшинѣйшую песнѣрошту. Сей полъ былъ сполько иѣженъ, чио не могъ держати на себѣ Силослава; чего ради вышелъ онъ въ другую храмину смотрѣлъ изъ оныя въ сю и разсмотривалъ всѣ ея украшенія. На спинахъ сего зданія, какъ будто бы въ рощахъ, сполни живыя деревца, на кошорыхъ воспѣвали прекрасныя птицы прелесинѣйшими голосами. Индѣ горы, индѣ рощи, въ кошорыхъ бѣгали малые и прѣяшные звѣрки; индѣ являлась прѣяшая долина наполненная разныхъ видовъ и различного благоуханія цветами. Ключи и исочники извивались по стѣнамъ чистымъ хрусталемъ, и прѣяло изо оныхъ журчаніе наводило сладкой сонъ; и сѣ мѣсто именовалось успокоящемъ.

По серединѣ онаго находилась серебреная съ водою лахаѣть, поддерживаемая золотыми львами, въ которой четыре Сирены на поверхности держали большую раковину, на коей послана была чистая и бѣлая морская пѣна или облакъ сѣдланной изъ прозрачнаго божескими очами сфира; на ономъ нѣжнѣишиемъ и прекраснѣишиемъ оуѣ, покровленномъ шокимъ покрывателѣ, лежала нагая женщина неизвѣсненныя красоты; ибо ея силою было нѣжно, чѣмъ ежели бы шончайшій Зефиръ коснулся ему крыломъ своимъ, что думаю разрушилось бы сїе нѣжнѣшее сошвореніе: она спала, а поддерживающіе ее Сирены шихимъ и пріяшнымъ голосомъ воспѣвали божескія дѣла и шѣмъ наводили ей сладкой сонъ; въ головахъ спояли два кунидона и держали раскрышую книгу. Хотя она и неблизко была къ Силославу, однако онъ мой разсмотрѣвъ оной письмена: Отладеніе книги было такое: „рождай и исполнюща“,

Послѣ онаго первое слово спояло хѣ книгъ громъ, впироое шишина, и разѣ далѣе. Силославъ по счастію свѣ-

ему пробежалъ первое полько глазами, а второе произнесъ шикимъ голосомъ, шиншина. Какъ скоро онъ сѣе выговорилъ, что Сирены, пищицы, исключники, водомешы, словомъ, все ушихло. Сиящая на облакѣ красавица спустя иѣсколько времени проснулась: ибо сдѣлавшася шиншина перервала приятное съненіе ея сна. Проснувшись окинула глазами повсюду, и тошчасъ устремлѣвъ спящаго Силослава, спросила повелительнымъ голосомъ: Кто ты, и какъ ты дерзнулъ притти къ сѣе запрещенное мѣсто? но разумной его ошѣнилъ, прекрасное лицо и прелестной голосъ тошчасъ перемѣнили ея гиѣвъ на учиивство. Посль чего выговорила она прѣятной шумъ. Вдругъ сдѣлалось по прежнему; Сирены и пищицы заѣли, водомешы начали свое спремленіе, на сѣннахъ все опьянившись купидонбѣ, изъ конихъ трое пѣли, а двое играли на свирѣлкахъ. Войдя сюда, сказала она Силославу прѣштымъ голосомъ, и успокойся ошь солнечнаго зноя. Силославъ немедленно исполнилъ ся повелѣніе, ишелъ по тому же полу не вредя его, кошорой прежде не могъ

его на себѣ держацію. Сълѣ сѣ позволенія ея на вершину оной горы, кошорая при подошвѣ стѣны находилась. Тут спросилъ всѣ его похожденія, и увидѣмъся дѣйствительство о немъ, ударила въ ладони: и другъ предсказалъ двѣ дѣвишки съ великолѣпными одѣяніемъ. Одѣвшись въ оное просила Силослава, чѣмъ она послѣдовала за нею: она хотѣла показать ему всѣ свои великолѣпія. Силославъ просилъ ее, чѣмъ она дозналия побывала ему въ шомъ зданіи, которое стояло на берѣ; однако она отвѣчала ему, что ящо ей сдѣлать не возможно. Мое владѣніе, говорила она, населено одними только женами, и ты можешь получить въ немъ всякое увеселеніе, какое только вообразишь можешь. Я буду тебѣ сама покровительница, и будущища тебя отъ всѣхъ тѣхъ случаевъ, которыхъ тебѣ опасашася надлежитъ. Ежели ты не устрашишься и положишься на мое обѣщаніе, я открою тебѣ приключенія, которые происходящіе въ моемъ государствѣ. Не устрашимъ Силославъ отвѣтствовалъ ей, чѣмъ ни чѣмъ его на свѣтѣ устрашишь не можешь величественная его осанка и безсрѣшт

глазъ его не позволяли ей больше сомневаться въ его ошатѣи. Въ вечеру каждого дня, говорила она, посѣщающій мой городъ духъ, и принимая на себя видъ смертныхъ, веселился парами. Все сіе великолѣпіе и всѣ зданія посыпалены ими для моего увеселенія; а то въ кошоромъ ты желаешь бысть, совсѣмъ не въ моей власти. Когда приходишь ко мнѣ мой любовникъ, тогда прохождаемъ мы время въ ономъ: оно со всемъ эшимъ не подобно, а имѣющъ себѣ украшеніе въ пятери разъ лучше; и когда мы съ нимъ разговариваемся, тогда замираемъ онъ его самъ, и иными мнѣ способу бысть въ ономъ. А какъ шай не можешь имѣти съ духами сообщенія, то я въ то время буду сохранять тебѣ извѣщеніе мнѣ мѣши, гдѣ никакого вреда приключиться тебѣ не можешь. Силославъ положившись на ея обѣщаніе, послѣдовалъ за нею въ городъ. Когда они пришли туда, тогда настала уже время ночи; слѣдовательно Силославъ немогъ ни о чёмъ извѣшнившись, какъ только о шой, съ которой сиѣ пришелъ: она была государыня сего места и супруга Роксоланова и именоева-

лась Прелестю. Когда уже надлежало скоро прибытии въ городъ духамъ, то да и несколько придворныхъ женщинъ поклонися Прелесты препроводили ей великолѣпной и огромной домъ, который находился въ саду и былъ пустъ. Въ семъ домѣ Силославъ препроводилъ всю ночь, и не зналъ, чио происходило въ городѣ.

Онъ опочивалъ въ превеликой залѣ мягкомъ и покойномъ ложѣ. Въ срединѣ ночи изъкошорой спукѣ прекрашилъ его сонъ: онъ произходилъ въ другихъ покояхъ и ошмывался шакъ, какъ недобро урываюсь ишии человѣку. Силославъ думалъ, чио кио-нибудь имѣетъ до него дѣло, чего ради вспаша дождался сидя. Когда подвинулъ спукѣ въ залѣ, при момощи слабаго сиянія отъ одной лампады увидѣлъ Силославъ, что вошелъ къ нему ужасной величины осмовъ; и шакъ вмѣстѣ шого, чиобъ испужашьса, леї онъ опять на свою пошечлю, пошому чио съ одними косилями не надѣялся имѣть ни дѣла, ни разговора, лишьъ шолько сожалѣлъ, чио оштокъ его разбудилъ. Сѣ косиляное поганюще подошедшъ къ нему положило и

трудъ кѣ нему руку и нача же его шакѣ давиши, чю погнуло на Силославѣ ла-
ши. Силославѣ столько на сїе подоса-
довалъ, что вставѣ ухватилъ его по-
перегѣ и бросилъ вѣ двери, изѣ коопо-
рыхѣ леіпя, растворилъ онѣ еще пирое,
кое находились прямо другъ за дру-
гомъ. Поіпомъ вѣ скоромъ времени уви-
дѣлъ онѣ освѣщенными дальниe покой,
изѣ коихѣшли кѣ нему напередъ двое
вѣ долгихѣ черныхѣ епанчахѣ сѣ распу-
щеными на головахѣ большими шля-
пами, сѣ коопорыхѣ до полу висѣлъ бѣ-
лый флеръ; вѣ рукахѣ имѣли свѣшиль-
ники и казались погруженными вѣ глубокую
печаль; за ними слѣдовали
шесиць вѣ шакомъ же одѣянїи имѣши сѣ
вѣ рукахѣ книги; за сими чешыре вѣ
невольничихѣ плашняхѣ; головы ихѣ
были обришы и посыпаны пепломъ,
слезы катились по лицамъ ихѣ, и
стенанія ихѣ раздавались по всему до-
му. Поіпомъ престарѣлой мужѣ и ша-
кихѣ же лѣтѣ жена били себя идучи
вѣ груди, рвали на себѣ волосы, куса-
ли свои персины и вопили ощаяннымъ
голосомъ; за ними двое вели обнажен-
ную женшину; она была вся избита

Часть I.

I

и кровь текла по слѣдамъ ея ; за нею слѣдовали двое , копорыхъ видѣ каза- ся яростю и мищениемъ : въ рукахъ имѣли они кровавые и утыканные иг- лами бичи , копорыми били немилосердо прекраснуюшу женщину . Въ оны- ми слѣдовалъ человѣкъ одѣтый въ великолѣпную одежду ; за нимъ пѣсколь- ко обнаженныхъ женѣ , копорыхъ так- же терзали бичами , какъ и первую . которая увидя Силослава , вскричала въ отчаянїи : Силославъ ! отъ тебя зави- сиши мое спасеніе и за шея я прини- маю сїе мученіе . Силославъ весьма удивился , когда узналъ , чио это было Прелесша . Въ великому будучи изумле- ни , бросился къ ней и спрашивалъ чиоѣ было тому причиною . Но онъ будучи изѣязвлен , не могла ему от- вѣтствоватъ . Онъ подошедъ къ тому человѣку , копораго надѣялся бышь по велиителемъ . Это было Влегонъ , но и то пѣ ему также неопиѣталъ , и толь- ко приказывалъ мучиши Прелесшу . Сило- славъ не могъ сносинъ сего варварства и озлясь на Влегона , ударилъ ег- о тѣло сильно , чио онъ собою сдѣлавъ за полу проломъ , въ ономъ изъезѣ

а вмѣсто его явилось мраморное подножіе, на кошоромъ сстояли слѣдующія слова: „да будешъ мишеніе мое надъ шобою ошынѣ и до вѣка“. Послѣ чего пропали и прочіе духи и остался шолько шошь преснѣарѣлой мужѣ съ своею женой. Сїи были роднѣтели Прелесны, а ченверо єї невольническомъ плашть родные сѧ брашnya. Все сїе прѣугошовленіе и споржесиженій ходъ сдѣланы были для того, чиѣбъ успрашивши Силослава. Бѣдные сродники прежде всего спѣралися о жизни Прелесны, и всѣ соединенными силами помогали избавишиь ей отъ болѣзни. Когда нѣсколько начала она себя чувствовашь и собирашь свои силы, тогда роднѣтель сѧ благодарила Силослава за избавленіе ихъ отъ смерти: ибо назначена была всѣмъ имъ казнь отъ Влагона, и они долженсиво - вали прекрашишь свою жизнь въ сїю ночь. Влагонъ увѣдомившись, продолжалъ онъ, чиѣо дочь моя презрила свое совѣщаніе и приняла къ себѣ иностранца, къ кошорому вмѣсто смертной казни за его дерзости, почувствовалъ любовь и успокоила его въ сво-

емъ домъ, опредѣлилъ лишилъ ее жизніи; а чтобъ больше удовольствованиъ свою яростъ, принесли и насъ изъ моего владѣнія, и пы видѣши вси миѣ обла-
дашеля Ахрона. Силославъ весьма сожалѣлъ о несчастіи ихъ, и радовался, что избавилъ ихъ отъ смерти; пошомъ возврашились они въ черпоги Прелестныы, и препроводили всю эту ночь во вспомоществованіи ей и въ ущѣгемон другъ друга.

По ушру вознамѣрился пріпесши великую жерлицу Чернобогу, яко Богу злыихъ духовъ, чтобы ошвратиши ихъ гибель; чего ради по разсвѣтаніи дик предстаѧт они въ храмъ, а за ними и весь городъ. Сей храмъ споялъ на пригоркѣ, сооруженъ изъ чернаго мармора, и опѣ вершинъ до полу просияриались серебреные полосы на подобіе бѣлой шесьмы. Стиг шестьмы сошлись на верху вмѣстѣ и были завязаны узломъ, за кошкой держался крыланой искуканъ, иказалось, что будто бы гоновился подъ шѣю его и исчезъ по всей вселенной; хотѣлъ храма насажденя была словая кърица искала роца, кошбрая имѣла видъ неизходимой и ужасной пустыни; чор-

ные испуканы, жерпенники, посыпаные пепломъ, спешаніе плѣнниковъ, ко-
торыхъ приносили въ жершу, представ-
ляли ее адомъ. Въ преддверіи храма, когда
вошелъ въ оно Силославъ съ Прелестою
и прочими, увидѣлъ споящихъ ченырехъ
юношес въ бѣлыхъ одеждахъ; они из-
головлены были на жершу; внутри на
сцѣнахъ храма изображенъ былъ пыла-
ющій адъ, въ кошоромъ разными мука-
ми и разныимъ видомъ мучимы были злыя
смершные дьяволами. Испуканъ Чернобо-
говъ споялъ по срединѣ храма между четы-
рехъ покрытыхъ сноповъ на пресполѣ
сдѣланиемъ изъ мешалла; подъ правою но-
гою лежала у него на боку корона, подъ
ней мерцавая человѣческая голова и вол-
шебныя таблицы; по лѣвой воинныя
оружія и пламенныя адскіе бичи; передъ
пресполомъ лежали двѣ фурги и смо-
трѣли на Чернобога, показываясь вни-
мающими его повелѣнія и всшающими
для исполненія его приказовъ, чѣобъ
мучишъ беззаконниковъ. Сей кумиръ
сдѣланъ былъ изъ красной мѣди, кошо-
рая имѣла больше черноши, и шѣмъ
показывала свирѣпоспѣшъ его гиѣва; вну-
треннoscь его была пуста, и изъ-подъ

Престола часто вылетающей пламень наполнялъ собою кумиръ, кошорой по-минутно являлся воспламененцымъ и поопусклымъ; ужасъ лешалъ по всему храму, и входящие во оной препечали отъ спраха, и черезъ то всегда пеклися ошвратащися злыkhъ дѣлъ.

По учрежденіи въ храмѣ торжесп-ва ввели обѣявленныхъ чеитырехъ юношей для закланія. Сей народъ имѣлъ обыкновеніе покищашь дѣши изъ чужихъ владѣній и приносить ихъ въ жертву. Закалали изъ нихъ по одному передъ престоломъ, и кровью ихъ кропили храмъ, а изъ народа каждой обмокая во оную персию свой, смазали ею свое плѣмя; по помѣрии положили ихъ на костеръ и зажгли оной. По восхожденію дыма узнавали божескія судьбы. Въ сей день предзнаменованіе показалось имъ изряднымъ, чего ради хвалили Бога на разныхъ музикальныхъ орудіяхъ и голосахъ.

Но вѣ ссмъ мѣспѣ л усмоѣрѣлъ, что всѣ начали дремашь, шакъ и мы легли спать.

ГЛАВА XV.

ВЕЧЕРЬ 5.

Продолжение похождений Силоста
Славова.

Силославъ по возвращеніи изъ храма имѣлъ довольно времени разсмотрѣть всѣ покой дворца Роксоланова, въ коихъ онъ нашелъ все, что ни есть изъ наилучшаго въ свѣтѣ. Прелеста же помошью лѣкарствъ получила сполько силъ, чѣмъ могла быть въ храмѣ и сидѣть со всѣми за жерцескимъ столомъ, по обычью тогдашняго времени; во время ихъ пироварія обѣявили Прелестѣ чѣмъ вошло въ городъ многочисленное воинство; и еще всѣпникъ не докончадъ своихъ словъ, какъ увидѣли со множествомъ вѣльможъвшедшаго къ нимъ Роксолана. Онъ бросился къ ногамъ Силославовымъ, не взирая на свой высокой санъ, и благодарилъ его за избавленіе свое и подданныхъ; пошомъ когда онъ вспомнилъ, Прелеста упала передъ нимъ на колѣни и облившиесь слезами просила отпущенія своей вины, о чёмъ также просилъ и Силославъ. Роксоланъ будучи въ неописанной радости

и склоняясь на прозьбу своего избавителя, проситъ въ великолѣпіи во всемъ Прелестіу, и просилъ ее отъ сокрушенаго сердца, чтобы она послѣдовала добродѣтели, и бѣгая тиранствовъ и пороковъ, прибѣгнула къ своей должности. Толь великое его великолѣпіе произвело въ ней жалостное грызеніе совѣтни и раскаянія въ мерзкомъ ся поступкѣ, и кошмаръ напослѣдокъ сдѣлало ее вѣрию до гроба своему супругу.

Влегонѣ когда оставилъ Прелестіу, то оживѣвъ Роксолана и все его воинство, чтобы онъ пришелъ въ городъ и сшили женамъ своимъ за ихъ безчеловѣчной сѣ и ими постѣупокъ; однакожъ всѣ подданные послѣдовали приему своего государя, и просили женъ своихъ такжѣ великодушно. Когда происходило возстановленіе мира въ государствахъ, тогда Силославъ препроводилъ у нихъ еще семь дней, но беспокоился повсеминутно о возлюбленной своей Прелѣпѣ, помышлялъ всякой часъ осматривать городъ и хаживать искать ее по неизвѣснымъ споронамъ. И такъ началь пригощевшися въ путь. Рок-

соланѣ ие зналъ чѣмъ служить Гоюему другу и избавилъ, просилъ его, чѣмъ онъ согласился что нибудь взять изъ его сокровищѣ вѣ знакъ памяти и преславной его ему услуги. Сидославъ не хотя сдѣлать ему неудовольствія, отвѣтилъ ему, что онъ согласился на это предложеніе и просилъ только позволенія выбрать самому оной подарокъ. Роксоланѣ сѣ оконцо на то согласился, а Сидославъ желалъ себѣ одного только сильнаго и крѣпкаго коня, Роксоланѣ былъ вѣсмы сему радъ; ибо онъ имѣлъ у себя славнаго богатырскаго коня, на кошоромъ самъ не могъ Ѣздишь, и кошорой осмѣлся ему послѣ оица его; и шакъ просилъ онъ Сидослава вышиши сѣ нимъ на иѣскодъко разстоянія отъ города, гдѣ обѣцалъ служить ему шѣмъ, чего онъ оиѣ него требуешъ. Поицомъ пришли они къ подоцѣвѣ не вѣсмы возвышенной горы, на кошорой стояли вѣ окружности девятъ дубовъ, по серединѣ которыхъ лежала каменная пластина сѣ жељзнымъ кольцомъ. Роксоланѣ поднявъ оную просиа Сидослава сдѣловашь за собою. Посемѣ они сошли вѣ иѣкошо

рое подземное зданіе, которое все увѣ-
щено было богатырскимъ снарядомъ,
услышали необычайный шопотъ. Рок-
соланъ объявилъ Силославу, что ипуть
конь, кошего онъ желалъ подарить
ему. Силославъ весьма обрадованной
бросился шоптасъ къ оному и вынесъ
его на поверхность земли. Ошвязанной
солицей конь ошъ яслей не сполько
бываешъ бодръ и сшроенъ, какъ сей:
онъ вмѣсто пламени дышалъ чернымъ
дымомъ; и когда бодрился, то зыбли-
лась подъ нимъ земля; подымаящіяся
его ноги не намѣрились сиупашъ по
земль, а казались желающими поды-
машся въ облака; распущенной его
хвостиѣ и грива служили ему вмѣсто
крыльевъ; сила же споль была вели-
ка, чи по вмѣсто четырехъ солицевыхъ
коней, могъ бы сей и одинъ возитъ сго
колесницу, ешълибъ быль сполько
безсмертенъ. Силославъ благодарилъ,
Роксолана и возврашился съ нимъ въ
городъ, гдѣ ошдаевъ должное почтеніе
ему и всему его племени, къ великой
ихъ прискорбности и неописанному не-
удовольствию на другой день при раз-

свѣтанїи для разспаця сѣ ими , и
оспавилъ сей городъ , кошорому онъ
далъ прежисе бышое и запрашилъ
жизнь Роксолану и всему его воинству .

Выѣхавши изъ города , слѣдовалъ Силославъ по нѣзнакомымъ мѣстамъ .
Помощю сильнаго своего коня ошѣ-
халъ онъ на весьма дальнее разстояніе
онъ города ; наконецъ утомясь полу-
дневнымъ зноемъ искалъ прохладенія
своего подъ древесною тѣнию , и въ томъ
миѣни подѣжалъ къ иѣкошорой ви-
димой имъ рощѣ . Вѣхавъ въ оную
нашелъ при рубежѣ ея рѣку , кошорая
искла сіопль тихо , чѣмъ вода ся каза-
лась масломъ , наклонившияся надъ нею
деревья прикрывали ся воды онъ сол-
нечныхъ лучей и дѣлали шѣмъ берегъ
си прѣятствіемъ мѣстомъ успокосїя . Си-
лославъ прельсілся сею роскошью , воз-
намѣрился сойти съ коня и жаждущаго
его напоить водою , самъ сѣлъ подъ
нѣнїю одного кудряваго и гусепаго дес-
рева ; осматриваясь повсюду любовался
на прекрасное спроеніе природы ; удив-
лялся рѣчнымъ берегамъ покрытымъ
зеленою шравою на подобіе разноцвѣти-

нымъ коврамъ, по кошорымъ упомиавшися ошъ зноя звѣри бѣгая играли и купались въ рѣчныхъ струяхъ. Силославъ разсуждая обѣ ихъ ненужливости, заключилъ изъ того, что сѣе мѣсто необитаемо и населено одиими сколько дикими звѣрами и птицами; но въ самое же время увидѣлъ чешырехъ дѣвочекъ, кошорыя вели поинь чешырехъ овѣткѣ и розовыхъ лепашоцкахъ. Силославъ очень шому удивился и спрашивалъ ихъ, откуда они? Мы изъ замка нашей госпожи, отвѣшишовали онѣ, кошорой отспоинѣ отсюда не далеко. Силославъ во всякомъ мѣстѣ надѣлся получить извѣстіе о Прелѣтѣ, чѣго ради послѣдовалъ за ними. Они очень скоро пришли въ шошъ замокъ, кошорой споялъ почти на берегу къ вершинѣ сей рѣки. Одна изъ тѣхъ дѣвочекъ побѣжала напередъ и сказала въ домѣ, что хочетъ посѣнить ихъ проѣзжій. Силославъ увидѣлъ на крыльце двухъ женщинъ въ богатыхъ одеждахъ, и сколько плащѣе ихъ было великолѣпно. сколько и онѣ прекрасны были видомъ; онѣ вышли вслѣдъ за нимъ и съ великою учтивостью ввѣли въ покон, и

старалися угостить его всемъ тѣмъ, чего бы онъ ни пожелалъ. Великолѣпіе замка, необыкновенныя и превосходящія имѣніе царское украшенія подали Силославу нѣкоторое сомнѣніе: онъ началъ думать, чио шушѣ обишаєшъ какой - нибудь государь оставившій свѣтъ и посвятившій себя уединенію: за ужиномъ имѣлъ онъ разговоръ со всѣрѣшившими его женщиными: ибо широке шолько было ихъ за столомъ. Они объяснили ему, чио замокъ, й называемся домомъ угощенія; обладательница онаго ешиѣ дѣвица, ихъ государыня, которая, имѣя неисчезнувшія у себя сокровища, употребляешъ ихъ на всепоможеніе пущающимъ имѣніе; всякой спранникъ можетъ имѣть у исе присланнѣе хощя до конца его жизни. Вы теперь вѣтакомъ мѣсяцѣ, примолвили онъ, гдѣ добродѣтель, снизхожденіе и милость откроютъ вамъ всѣ свои богатства; и ешили вы желаете, шо все, чио вы ни видиши, можете себѣ присвоить. Силославъ, чирабѣ оказашъ учшиную благодарность за такое невообразимое снискожденіе, котораго нигдѣ получить онъ не надѣлся, благо-

дтилъ ихъ наичувствительнымъ образомъ; а объявленныя женщины во время всего спола дѣлали ему новыя обѣща-
нія , и послѣ ужинъ, оказавъ ему свое
почиеніе, равно какъ своему государю ,
осшавили его ; пошомъ два служиша
повели его въ покой, въ копоромъ при-
готповлена была для него великолѣбная
поспеля , на коей препроводилъ всю
ночь въ неописанной пиши и удо-
вольствиїи; ушомленные дорогою и без-
покойствомъ его члены тощасѣ при-
нудили окончашь живое спремленіе
мыслей и ошдались во власіи покры-
вающаго ихъ сна.

Когда насталъ день, опредѣленные
служиши принесли Силославу покой-
ное умирине плащъ; причемъ докла-
дывали ему , что не изволишъ ли онъ
омышлься благовонными водами. Сило-
славъ на то согласился. И такъ по-
вели его въ садъ, гдѣ стояло не боль-
шое зданіе на подобїе грота , коего
стѣни сдѣланы были изъ чистой мѣди
и снаружи умѣренно раскалялись пла-
меномъ; полъ усланъ былъ мягкою тир-
вою , и для ошдохионенія спояло усы-
шаніе благовонными цвѣтами ложе.

Когда Силославъ вошелъ въ него раздѣвшиесь, тогда служишаель отвернулаъ ключъ, кошорой находился по срединѣ; тогда началъ бить благовонной водометъ и орошасть всѣ стѣны, отъ чего поднялся легкой и прѣлѣтной паръ, наполнивъ все зданіе теплою; тогда, казалось, что будто теплые зефиры обмахивали крыльями Силославово шѣло и мягкими своими ушами пускали на него полуденную теплоту. Въ шѣкой покояясь роскоши почувствовалъ Силославъ нѣжнѣйшее разслабленіе членовъ и сладкое мѣяніе души. Рабъ отворилъ другіе водометы, изъ кошорыхъ полилась вода на Силослава благовоніе и прозрачнѣе Аврориныхъ слезъ, отъ коєя распухшееся отъ пару шѣло его намѣсно крѣпости напоилось прѣяшнівомъ и нѣжностію. Немалое время лежалъ онъ на мягкому шомъ ложѣ, кошорое ему утомленному нѣжностію не позволяло встать на ноги, во время чего наслаждался онъ прѣяшніостію музыки; водяные органы, сдѣланыи удивительнымъ искусствомъ, усыпили Силослава прѣяшнімъ своимъ звукомъ. Послѣ сего вспавъ онъ и одѣвшись въ

и тѣжкое и легкое плащье , вѣ копоромъ походилъ больше на Адонида , нежели на Ироя , возвратился вѣ покой , вѣ коихъ всенрѣшили его двѣ женщины вѣ бѣлыхъ одѣяніяхъ : они были споль прекрасны , чѣмъ еспѣли бы Силославъ не отдалъ сердце свое Прелѣпѣ , шо конечно бы посвятилъ его копорой и будь изѣ оныхъ : они его проводили кѣ сполу , за копорымъ все было глазамъ его прелесшио ; кушанье , разговоры , собесѣдницы , музыка , все наполнено было великолѣпіемъ и иѣжносшю Послѣ половины дня , когда солнце удерживало свои лучи и больше уже не раскальяло оными землю , тогда предложили ему , не изволитъ ли онъ прогуляться вѣ саду . Онъ сѣ охочою на то согласился и такъ повели его вѣ оной . Когда пришли они кѣ ворошамъ саду ымѣ , тогда увидѣлъ Силославъ удивительное соплеменіе искушивомъ человѣческихъ рукъ . Вороша сїи имѣли вѣ ширицу десять лакомѣ , а вѣ высоту птицннцаша : они сдѣланы были наподобие рѣшотки , копорая соплемена была разными узорами и сѣ разными изображеніями живописныхъ изѣ чистаго и прозрачнаго

янтаря ; въ саду дороги , цвѣтики ,
накры и истуканы притягивали къ се-
бѣ взорѣ и принуждали осипавшися
шуплѣ до конца жизни. Все сїе приво-
дило въ восхищенїе Силослава : а что
больше наполнило его удивленіемъ , то
было сїе : Садъ окруженнѣй былъ съ широкъ
сторонъ хоромами , кошорыя построены
были въ шри жилья ; въ каждомъ
окнѣ сидѣла великолѣпно одѣвшая красавица ,
кошорыхъ находилось больше
тысячи : онъ были сибирь прекрасны ,
что казалось Силославу , будшобы при-
рода сибиралась собирашь прѣяпносин
со всего свѣта и заключила ихъ въ семъ
мѣстѣ ; онъ не зналъ кошорой дашь изъ
нихъ премущесшво ; глаза его лешали
по всѣмъ , и находили все шо , чего не
видѣли они прежде ; всякая красавица
изполнина была прелестна и видѣ ся
показывалъ склонносшь къ Силославу ;
глядя на него усмѣхались съ прѣяпнос-
шю и казались желающими ему по-
нравишься . Прельщенный Силославъ
мѣль и не хотѣлъ оставитъ сего мѣс-
та ; чего ради сѣвши будшо для оп-
дохновенїя на дерновую лавку , спраши-
валъ у своихъ собесѣдницъ , кошорыя

Часть I.

K

его провожали, какое божество собра-
ло къ нимъ столько прелестей, и ка-
кая непостижимая сила наполняетъ
сие мясо сполъ невообразимою вѣж-
носшю и великолѣпіемъ? Я думаю, про-
должалъ онъ еще, чио здѣшній воздухъ
не услаждаетъ сего мясо, по самъ ус-
аждается выбляся на вашихъ нѣжнос-
тяхъ? И предвестница Свѣтовидова (*),

(*). Свѣтовидъ . или Свѣтовидъ , или Свято-
вичъ богъ Солнца, либо воинъ, имѣлъ храмъ
въ Ахронѣ Славенскомъ городѣ , къ егъ же
стали призывать Ругиами. Каждый годъ
Ругиане какъ мужи, такъ и жены приносили
въ храмъ подать по целямъ; кумиръ былъ
отличнѣй величины еѢлъ иѣ изъ дерева с
четырехъ лицахъ на подобіе фараона, и со
всѣхъ сторонъ образъ его видѣть было
можно ; не имѣлъ бороды и былъ съ заси-
тыми кудрами по обыкновенію Славянъ
Ругианскихъ въ длинной одеждѣ даже до
ногъ , держалъ въ правой руцѣ рогъ съ
металлами. Оной рогъ наполнялъ братцамъ
священникъ виномъ съ великими и торжес-
твенными обрядами и таѣ оставлялъ до
утра. По утру по уменію или неумѣ-
нія вина гадъ тайствовалъ , будетъ ли , или
нетъ предбудущій годъ изобиліемъ. Сей же
идолъ лѣвою рукой подпирался и имѣлъ на
бедрѣ великой и укрѣпленной мечь , и въ
сторонѣ оной руки лежали узда и седло
его коня . кумиръ стоялъ середѣ капишицы
находящейся по срединѣ храма , завѣшенной

я чаю, не спыдится восходя на небо, что
усмешиваешь здесь превосходящихъ се-
бя въ красою? А свѣтлосцеу Фебъ искр-
премѣнио осипавливаешь своихъ коней,
когда прошѣкаешь мимо сего мѣста, и
осипавлеши его сѣ прискорбноспію, од-
нимъ словомъ: скажише миъ, съ смер-

К 2

ко всѣхъ спиритъ краснымъ и богато убрани-
мыми звѣстами: одинъ только жрецъ
наступающаго года въ день праздника
одѣль въ каплю удерживая дыханіе; з-
когда хотѣль отдохнуть, то выбѣгалъ
и дверамъ купицы и выставя голову ды-
шаль, да бы не осквернить божество дыханіемъ смертнымъ. Сему идолу посвященъ
былъ бѣлой конь, у когого изъ гризы и изъ
жваста не позягая съ ни единаго выдер-
нуть волоса, ниже сѣсть на него, кро-
мѣ жреца: ибо народъ вѣрилъ что (вѣ.
тозидъ и) немъ ъздила для пораженія ихъ
непрятелей во время войны; во увѣреніе чего
прѣлагалось въ стойлѣ чѣмъ когда оставляли
его вычищенаго и привязаннаго, то находили
часто по утру запотѣвшаго и заморянаго,
какъ будто чѣмъ на немъ ъздила ночью въ
дальний путь. Отъ путешествія его пред-
вѣщали счастливой и худой конечности своихъ
раній; а для окончанія гадашайшаго вѣты
вали стоймл передъ храмомъ шесть коней
въ зедлю по два въ рядъ одно подъ дру-
гаго въ равномъ разстояніи и къ всякой
двойнѣ привязывали одно къ спѣ попе, егъ
такъ wysoko, какъ можно можно безъ

тиными ли я нахожусь здѣсь, или безсмертными? Мы увѣдомили уже шебя, государь, что наша обладательница, ошвѣстившая провожащая. Замокъ эшоий весь населенъ женщинами, и наша должностъ принимать чужесиран-

изъгнія перешагнуть; по томъ въ устахъ новленной день сего дѣйствія жрецъ по прочищеніи долгихъ и торжественныхъ молитвъ, взявъ съ великими брадами къ наѣзду переводилъ его черезъ три сныя южные речные коня; и ежели перепуталъ речь три правую ногою безъ пытательства съ лѣвою, то знакъ былъ добрый, а вѣтъ помѣшательства худой. Ихъ всѣхъ полученныхъ кърыстей давался идолу престягъ; кроме тѣхъ давалось еще для почети ему при ста коней и три ста человѣкъ съ его стороны на войну, и онимъ всю добычу вручали жрецу, къ которому все та въ Свѣтловидово сокровище касались, откуда ни малѣшей части не позволялся вынуть. Ни всякой годъ по собраніи доходовъ приносили ему въ жертву множествомъ скота и плененныхъ Христіанъ, о коихъ упомянутъ жрецъ, чѣмъ вѣсмы ихъ кровью идолъ услаждается; послѣ онъ жертвы приносили большой круглый пирогъ сдѣланій изъ муки, въ которомъ могъ вмѣститься человѣкъ: въ онъ виедши жрецъ спрѣшивалъ грѣхомъ гложомъ людей, видялъ ли его? Всѣ отвѣтствуя нѣтъ, а онъ обортясь къ иду молитвъ егъ, чтобы въ наредбудущій годъ мало его увидѣли.

довѣ и оныхъ угощать по ихъ сознанію; и сжели ты имѣешь намѣреніе препроводиши здѣсь свой вѣкъ, что можешь пользоваться всѣми эстими красавицами, онъ будутъ всѣ во власіи швей Члажѣ касаєтъ до нашей государыни, она повелѣваешъ нами, а мы ея подданные; сколько она насъ выше саномъ, сколько и красота ея превосходнѣе нашей; ты не можешь вообразить ея прелестей, и всякой увидѣвъ ее захочетъ лучшее лишиться жизни, нежели расстаться съ нею, для чего и ты увидѣть ее не можешь; она не показывается никому въ свѣтихъ: однакожъ мы спасаемся, чтобъ и одно воображеніе о ея красоѣ не вспревожило ши ихъ мыслей и не родило бы въ сердцѣ швеймъ непобѣдимой любви. Но свирѣпость такая болѣе въ ней для шого, что она имѣешъ у себя любовника, кошорому посвятила жизнь свою и сердце на вѣки, и желаетъ лучше умереть, какъ учинить ему малѣйшую невѣрносТЬ: но ты ешиши только желаетъ, что можешь здѣсь найти довольно красавицъ, кошорымъ не менѣе принесущихъ тебѣ забавъ.

К 3

Но въ семъ мѣстѣ глухал полночь
и союзъ вѣжавши кѣ намъ въ горницу
прекрашили мои слова, и такъ госпожа
Аленона изволила започивашь, а я съ
прѣщелемъ моимъ пошелъ спать.



ГЛАВА XVI.

ВЕЧЕРЪ 6

Продолженіе Силославовыхъ приключеній.

Силославъ услышавъ оное, сколько восхищался радостю, сколько смущался мыслию, не зная ни мало причины своему движению; просилъ спущинцѣ снизѣ обѣжиши ему имя государыни; однако сиѣ на сїе не согласились, и предсказали, чи то имѣющій приказаніе оное шанишь. Ношаомъ когда пришли они опять ѿ покоя, тогда одна красавица осчаствила его, а другая осмѣялась для сдѣлки ему бесѣды, чи то продолжалось во все его пребываніе въ замкѣ, въ коемъ онъ препровождалъ время, получая

всякой день новые блаженности оиѣ
перемѣняющихся красавицъ. Есехищался
роскошами, услаждая зрѣніе свое раз-
ными великолѣпіями сего замка; и такъ
не оставалось ему ничего иного думашъ,
какъ щелько, чио онъ во всемъ свѣтѣ
не можетъ найти увеселенія лучшаго чи
дешойнѣйшаго; укрывающаяся влаж-
нельницѣ сего замка подавала ему со-
мѣнѣе и надежду; любовь его къ ней
усиливалась, и какъ искалъ онъ неиз-
вѣснаго, то не оставлялъ ни одного
мѣста, чиобъ не уѣдашъ все въ ономъ
обстоятельство; и сего ради не хощѣлъ
выѣхашъ изъ онаго мѣста до шѣхъ порѣ,
покамѣнѣ не уѣдашъ имя госпожи его.
Изкогда по утру приносили къ нему слѣ-
жинѣли весьма богатое плащье, кошо-
рое походило больше на царскую одеж-
ду; пошомъ предсали по обыкновенію
идѣть красавицы одѣшия вѣблѣое плащье,
и казались гоняющимися къ великому
нированію. Чудясь оному Силославу,
спрашивалъ у нихъ, не торжеси во ли
какое будешъ у нихъ сего дня въ замкѣ?
Такъ, государь, отвѣтишсовали онъ,
сегодняшній день будешъ у насъ празд-
нество, кошорое оправляемъ мы по

скончаніи каждого года , и на которое прїѣзжаешь обыкновенно и наша государыня , и дѣлаетъ намъ честь , кушая съ нами за однимъ столомъ ; сколько же и ты будешь счастливъ , что получишь учащіе въ нашей радости и будешь видѣть лицо нашей государыни , на которое ни одинъ еще смертной не удостоился взглянуть , да и видѣть его было не можно . Силославъ услышавъ сїе пріѣхалъ въ неописанное восхищеніе , и поспѣшалъ убрать себя всѣмъ тѣмъ , что пріѣславіе и любовь представили его глазамъ прелестнѣйшимъ . Вдавшись въ великую роскошь и нѣжносТЬ не мужество уже сїяло на его одеждѣ и не украшенное силою богатырства , походилъ онъ болѣе нѣ Парцисса , любовавшагося собственною красою .

Наконецъ когда онъ увидѣлъ , что къ наряду его болѣе уже ничего не недоставало , вошелъ въ чертоги угощенные для празднества . Оные всѣ наполнены были прекрасными женами , и всякая изъ нихъ усугубляла красоту свою приспойнымъ убранствомъ . Когда вошелъ къ нимъ Силославъ , то всѣ сдѣлали ему поздравленіе , подобно какъ

любимцу царскому. Вскорѣ потомъ вошла и государыня, коя взглянувъ на Силослава быстро вскричала: Ахъ Силославъ! и упала въ руки послѣдующихъ ей женщинъ. Удивленный Силославъ не зная, чѣмъ иное начашь, бросился было ей помочь; но вдругъ спалъ пораженъ удивленіемъ, радостю и восхищеніемъ, едва было и самъ не упалъ безъ чувства; потомъ пришедъ въ прежнюю силы, бросился передъ упавшою въ обморокъ на колѣни. О боги! пронутые нашими несчастіями, возопилъ онъ: Такъ ужъ вы перескали насъ разлучающ? Прекрасная Прелѣпа! тебѧ ли я вижу? Твою ли руку лобызають уста мсн? Такъ ешо шы! ты самая та, которую я спранишвя по всѣмъ землямъ искалъ, и шеперь вижу, чѣмъ милосердые боги умилостивились надъ нами и возврашили мнъ тебѧ, а тебѣ вѣрнаго по гробъ Силослава. При названїи Силослава Прелѣпа она открыла глаза свои, и увидя его спящаго передъ собою, кинулась къ нему въ объятия. Ахъ Силославъ! вскричала она, которому бѣгу должна я благодарить за свиданіе пивое со мною! Великая Лада! ты мнъ его воз-

врѣшила, а я уже шебя и увидѣть не
надѣялась, любезный мой Силославъ!
Сколькоожъ я вамъ обязана: всесущдрые
боги! вы ошдали мнъ шо, чего ибылъ
для меня драгоцѣннѣе на свѣтѣ.

Наконецъ по многимъ разговорамъ
и лобызаніямъ пошли они къ сполу, ко-
торой ихъ уже давно ожидалъ. Сколько
можно вообразить великолѣпія и из-
обилія, что еще не могло сравнишь съ
десятою часами; сполько-шо былъ сей
пиръ великолѣченъ. Послѣ онаго увѣ-
домила его Прелѣпа, о своемъ психише-
нїи, о пребываніи ея у духа, и какъ она
ощѣшого освободилась. Я всегда сѣю-
вала, говорила она, о пошеряни шебя,
и ни одной минуты во всю мою у него
бытиность небыла спокойною. Духъ при-
лагалъ всѣ старанія ущѣпить меня;
онъ выдумывалъ разныя и невоображаемыя
забавы, однако они увеселишь не
могли меня ни мало, и служили еще къ
большей мнѣ прискорбности. Онъ ду-
малъ получишь ошѣшь меня увеселеніе,
однако получалъ вмѣсто шо одну до-
саду. И какъ онъ не видѣлъ ошѣшь меня
ни малѣйшей къ себѣ благосклонности,

и холодность моя всегда его огорчала ,
шо началъ презирать меня : любовь его
обратилась ко мнѣ въ холодность ; онъ
уже не искалъ бытъ вмѣсій со мною ,
а сіпарался всегда меня удаляясь , и
поплюю когда любовь въ немъ со всѣмъ
уже истребилась , шо приказалъ пере-
несши меня въ сей замокъ , гдѣ надѣ-
ялся испрѣбить шебя у меня изъ па-
мяти и послѣ получишъ мое сердце ,
но шолько эшого никогда онъ отъ меня
не получишъ . И такъ уже другой годъ
нахожусь я въ этомъ мѣстѣ . Прибывъ
сюда , сіпаралась я всѣми силами сыскать
тебя ; но не смотря на всѣ мои сіпаранія
не могла о шебѣ ничего и услышать ,
отъ чего спіевала я повсеминутию , но
шептерь благополучіе мое меня находилъ ,
и любовь моя ожидаешъ шолько одного
увѣнчанія . Оставимъ эшо замокъ ,
возлюбленный мой Силославъ ! и взявъ
нѣсколько вѣрныхъ моихъ подданныхъ
поѣдемъ въ штое ошечество . Ахъ ! го-
сударыня , вскричалъ шогда въ воспор-
гѣ Силославъ , когда бъ шолько учинили
боги эшо со мною благополучіе , сколь-
кобъ я имъ былъ за сіе одолженъ ! Щѣсіе
сіе починаю я шоль высокимъ и завид-

жымъ , что сбытія его и надѣяться по-
чши не смѣю . Будь несомнѣнно о немъ
обнадеженъ , отвѣществовала ему любов-
ница : не ужели ты думаешь , что я
предѣ штобою лицемѣрю ? Могу ли я ето
думать , государына ! перехватилъ вос-
хищенный Силославъ : я тебѣ столь-
ко же , какъ и самимъ богамъ , вѣрю .

Разговаривая іакимъ образомъ , не
примѣшно выходили они изъ покоеvъ и
подвигались къ саду , а прелъщенный
Силославъ ни мало штого не видѣлъ ;
сполѣко шо любовь насѣ ослѣплаeшъ !
наконецъ пришли они въ оной . Тогда .
Прелѣпа ласкаяся къ Силославу раскры-
ла платье на его груди , и увидя на
немъ повѣшенной золотой досканецъ ,
спрашивала у него , чтобы это іакое
на немъ было ? Ето волшебной іализ-
манъ , отвѣщствовалъ Силославъ : когда
я поѣхалъ изъ моего отечества , чшобъ
искати тебя по всему свѣту , тогда ро-
дителъ мой подарилъ мнѣ его , обнаде-
живая пришомъ , что доколѣ оиъ на
мнѣ будеиъ , шо никакой ианзлѣйшии
духъ не можетъ осмѣлииъся погубить
меня сѣонымъ . Ешо очень чудно , оп-

вътствовала Прелѣпа, я еще отъ роду эдакой рѣдкости не видывала; какъ бы я хошѣла и у сея эпакой же имѣши! Силославъ при семъ словѣ гораздо смущилъся: желаніе любовницы своей хошѣлось ему тощачѣ исполнити, но ощцовѣ приказѣ запрещалъ ему оное. Я бы тебѣ съ охопою его подарилъ, говорилъ онъ своей любовнице, по родителъ мой, отдавая мнѣ сей залогъ своей любви, заклиналъ меня никому его не отдавашъ, уверяя, чио сколь скоро я его лишусь, то пошеряю тоиѣ часы и живоишъ мой. Изрядно опившись, я его у себя уже не прѣшу, шолько скинъ его и дай мнѣ разсмоирѣши. Вѣ сей прозѣ Силославъ не смѣлъ сї прошипѣти, хоща ощцовѣ приказѣ касался и до сего.

И такъ подумавъ иѣсколько скинулъ его и отдалъ Прелѣпу. Едва успѣлъ онъ ей его отдать, какъ красавица ошѣ него исчезла, и на мѣсто ее увидѣлъ онъ передъ собою ужаснаго Исполина, которой спремился разсѣчь его саблею. Силославъ запрепещалъ, и познавъ свое преступленіе гошовился уже къ смерти, какъ вдругъ превращась въ сокола увидѣлъ

себя парящаго въ воздухѣ. Въ одно мгновеніе ока, изчезли всѣ зданія, сады и прелестны, кошорые его населяли, а вмѣсто онаго увидѣлъ онъ подъ собою волнующееся море, коего сердишные и сѣдые валы мчалися въ черную и кипящую пучину. Чѣмъ со мною сдалось, разсуждалъ онъ самъ въ себѣ? чѣмъ за приключеніе, куда дѣвзлась ошибка мен. Прелѣпа, и какой злой духъ преврашълъ все сіе селеніе въ стю бездну водъ? О боги! никакъ это штѣтъ проклятой духъ, который ее и прежде похитилъ. Онъ никакъ узнавъ наше соединеніе позавидовалъ нашему благополучію и ошиялъ ее опашъ у меня: но онъ не доволенъ быль симъ и хощѣлъ меня еще умертвишъ, и конечноѣ по сдѣлалъ, еспѣлибъ я не преврашился въ птицу. Но кшожъ меня въ оную преврашилъ? никакъ онъ самъ, чѣобъ сдѣлашъ жизнь мою горешице и самая смерти. А свирѣпый духъ! ты всему моему несчастію причина; я и не надѣйса, чѣобъ спаѣлъ сносишъ толь поносную жизнь. Сіе свирѣпое море прекратиши всѣ мои напаски. Выговора сіе, успремился въ пучину, чѣобъ въ ней пошонишъ и жизнь свою и несчастіе.

Но когда уже находился онъ опять не болѣе какъ на пять саженъ, по вдругъ изъ свирѣпаго моря сдѣлалось огромное строеніе, кошераго влезъ оно въ середину. Это была большая горница, сдѣланная изъ чернаго мрамора, коєя всѣ сиѣны исписаны были Геоглифическими письменами. Въ углу оной храмины стоялъ на золотомъ подножии изъ слоновой кости ишукань Чернобога, которой починался власини-шелемъ надъ всѣми духами волшебницами; предъ онымъ кумиромъ стоялъ жершеникъ изъ бѣлаго мрамора съ золотою на немъ жаровнею и углеми; по серединѣ оной стоялъ сполъ, на кошопомъ лежало премножество волшебныхъ преполсаний и знаковъ. Другія же украше-нія комнашы соошевшизовали прочимъ.

Спустя нѣсколько времени налетѣло множество разныхъ видовъ птицъ, кошорыя принудили сокола вылетѣть въ другой покой; изъ коего могъ онъ смотрѣть на дѣйствіе ихъ свободно, ко-щерое начало пища, имѣющая видъ орла. Она подошедъ къ Чернобогову жершенику, и распроспраняя свои крылья

въ знакъ своего повиновенія, дотронулась головою до жершвенника въ то мѣсто, на которомъ сстояли неизвѣстныя волшебныя писмена, отъ чего вдругъ приняла образъ человѣческій; поипомъ пришедъ къ сполу сняла съ онаго свое препоясаніе и надѣла на себя, и также приняла жезлъ, коимъ все въ свѣтѣ управляла. Другія волшебницы подражая оной такимъ же образомъ получили видъ людей. Между оными находилась и та волшебница, каторую онъ освободилъ изъ - подъ камня.

Когда волшебницы приняли наспящій свой образъ, шогда всякая принявъ свое мѣсто ожидала отъ главной волшебницы повелѣнія. Она сѣвши на своеемъ пресполѣ, кошорой весь былъ изъ чистаго золота, и по мѣстамъ украшенѣй дорогими камнами и усланѣй багряницею, сдѣлала знакъ Превращъ, чтобъ она къ ней подошла. Когда она къ ней подскутила, шогда волшебница говорила ей слѣдующее: Превраща! чего ты ошѣ меня желая, побудила меня прибыть сюда изъ далечайшихъ странъ, и также все сїе собраніе. Великая повелительница непобѣдимыхъ духовъ! прос-

ти мое дерзновеніе, что я осмѣлилась
на иѣсколько разрушить покой твоїй и
твоихъ подчиненныхъ. Призванію тебѧ
и всего сего собранія вина есть слѣду-
ющая: Сиротливый и неспокойный духъ
Влагонѣ, не повинуясь твоей власти и
всечасно лепая по свѣту, приключав-
шій твоимъ подданнымъ досады и лю-
дамъ напасти; онъ не укрошилъ духъ
сущемншся шеперь погубивъ любимаго
мною смертнаго, извѣшеннаго тебѣ Си-
лослава. Того оболчия онъ очи, пред-
сиявилъ на свирѣпомъ морѣ прелесши-
наго вида домъ, гдѣ иѣсколько време-
ни его угощая; пришелъ на концѣ кѣ
нему, прѣявѣ образъ похищенной Пре-
лѣпы, вѣ кое мѣсто видѣ обольстивъ его,
выманилъ у него роковой его шализ-
манъ, которой дѣлалъ его безопаснымъ
ошѣ смерти, и пошомъ хитрѣхъ лишилъ
вѣ шомъ свирѣпамъ морѣ жизни; чиобы
и дѣйствиельно сдѣлалъ, ешьлибъ я
его не превратила вѣ сокола и же спасла
его шѣмъ ошѣ хитрѣхъ его сѣней: чего
ради, государынѣ, сей домъ совѣта, по
заклинанію моему, на сѣе мѣсто при-
несенѣ, и вы всѣ собраны: я прошу,
чиобы позволено было предсташь вѣ

Часть I.

Л

сёе собраніе Силославу, при котрому
я окончаю мою прозьбу. Ты увидиши,
царица духовъ, что онъ милосипи шво-
ей доспопи.

Волшебница на прозьбу ея согласи-
лась. Тогда Превратъ выshedъ къ Сило-
славу взяла его и внесла передъ суди-
лище. Вонъ, государыня, сей гонимый
Влегономъ смершный! вонъ чѣмъ я его
принуждена была спасши, и прошу теп-
перь, чѣобъ и ты приняла его подъ
свое покровительство. Тогда волшебни-
ца махнувъ своимъ жезломъ на Сило-
слава, сказала: будь шѣмъ, чѣмъ ины
былъ прежде. Вдругъ всѣ перья слепѣ-
ли и Силославъ принялъ прежнїй свой
образъ; послѣ чего увидѣлъ онъ; что
на престолѣ сидѣла дряхлая и сѣдая
старуха, у кошорой шряслась голова,
и все тѣло было въ движенїи онъ глубокой
старости; исподнєе плащье было
на ней бѣлое, опущенное багряницею,
а сверху покрывала черная спанча; сѣ
праваго плеча подъ лѣвую руку лежалъ
голубой зодїакъ съ золотыми небесны-
ми знаками на подобїе перевязи; на го-
ловѣ была долгая черная сѣ городками
шапка, по спорѣ амъ онай приධѣланы

были два крыла отъ большихъ рыбъ; на верху споялъ знакъ Саипурновъ; въ лѣвой руки держала маленькой земной шаръ, а въ правой жезлъ волшебной; подлѣ ее по сторонамъ стояли по спаршеннству другія волшебницы въ разныхъ и чудныхъ одеждахъ, но все съ волшебными препоясами и жезлами. Тогда Силославъ, получившій прежній свой видъ, благодарилъ главную волшебницу начувствительнѣйшимъ образомъ за ея кѣ нему покровительство; а Превраща поблагодаря оную подобнымъ образомъ, говорила шакъ: Сей смертной, которому неперъ сама ты хочешь быть покровительницею, съ швоего позволенія произведенъ споль сильнымъ и храбрымъ на свѣтѣ. Угождая его спасеніи оживошворила я искуканъ Станидаровъ, чтобъ могъ онъ уведомить Силослава о своей дочери. Въ то время Крѣпосланъ любимецъ его открылъ лицу чашу, въ которой заключенъ былъ Ноннешъ, тогда князь духовъ произвелъ всѣ спрахи, о коихъ я тебя уже уведомила, и коихъ я устроила не могла шушъ спояши и принуждена была скрыться, въ ономъ случаѣ погибъ бы и Силославъ.

Д 2

есиълибъ не успѣла я, ухвативъ съ го-
ловы моей околдованное перо, вош-
кнуши въ шлемъ ему. Онаго силою осво-
бодилъ онъ Ионнеша изъ заключенія, и
чрезъ него напечъ способъ выйти изъ
шого города; послѣ чего пришелъ онъ,
въ то владѣніе, въ которомъ весь мужес-
кій полъ истребленъ былъ Влегономъ.
Силославъ изгналъ его изъ онаго силою
своей руки, и шѣмъ Влегона озлобилъ
несказанно, чего ради Влегонъ, желая
ему оштрафить, выдумалъ для погубле-
нія его ту хитрость, о которой я тебѣ
уже уведомила. Бы ономъ мѣстѣ лишилъ
онъ его пера, даниаго мною Силославу,
и роксваго его шализмана; чего ради я
прошу тебѣ, великая обладательница
невидимыхъ, призвашь сюда Влегона,
чтобъ онъ здѣсь при всемъ собраніи за-
жался не имѣть впредь на Силослава зло-
бы и не гналъ его болѣе, и чтобъ при-
томъ возвратилъ ему перо и шалиzmanъ.
Такой степени духи, примолвила она,
каковъ Влегонъ, должны повиноваться
намъ, а не восшавашь прошиль насъ.

Но въ сїе время господинъ Морфей
ухватилъ насъ распашивъ всѣхъ по по-
шлемъ.



ГЛАВА XVII.

ВЕЧЕРЪ 7.

Продолженіе ловѣсти Силославовой.

Повелителиница духовъ выслушавъ Преврашину прозыбу, махнула по воздуху нѣсколько разъ своимъ жезломъ, и послѣшаго выговорила сїи слова: дерзской духъ! по данной мнѣ властн оишь великаго Чернобога и оипъ князя всѣхъ духовъ, заклинаю тебя, чтобъ ты явился сюда въ сїе мгновеніе въ шакомъ видѣ, бѣ копоромъ ты, прельщая юнаго Силослава, намѣрился погубиша, и чтобъ ты принесъ сюда его падиизманъ, шлемъ, и прочее его вооруженіе. Едва она успѣла окончать свое заклинаніе, какъ оивориласъ дверь и Влегонъ явился во образъ Прелѣпы, неся съ собою все требуемое оишь него; и какъ только увидѣлъ главную волшебницу, то запрепешалъ и паль предъ нею на колѣни. Силославъ увидѣвъ его обомлѣлъ оипъ удивленъ я, и не зналъ, зѣришь ли ему глазамъ своимъ; слышалъ онъ, что эшо Влегонъ, только повѣришь

Л 3

этому еще не смѣлъ, опасаясь, чтобъ не назвалъ любовницы своей злымъ духомъ. Въ то время главная волшебница оборопясь къ Влегону, и кинувъ на него сердитой взорѣ, дерзновенной! вскричала ему, осипавъ сей непринадлежащій тебѣ образъ и прѣими швой гнусной видъ. Какъ скоро волшебница сїе выговорила, Прелѣта исчезла, и вмѣсто ея явился ужасной Исполинъ кривой, горбашой и хромоногой, съ рогами и козлиною бородою, съ змѣинымъ хвостомъ и съ лошадиными ногами, будучи приштомъ весь покрытъ свиною щетиною, а на головѣ вмѣсто волосовъ имѣлъ вѣющихъ и свистящихъ змей.

Тогда начальная волшебница указывая на Чернобоговъ испуканѣ, симъ повелипелемъ духовъ, говорила она, заклинаю тебя беспокойный и непокорливый духъ, и всѣмъ адомъ, котораго трепещу и я, чтобъ ты предалъ вѣчному забвѣнію злобу твою на Силослава, и не осмѣливался ему ни мало вредить, если ли не хочешь подвергнуться всѣмъ адскимъ испытаніямъ, и потомъ преобразишься въ ничто. Великая повелительница духовъ! отвѣтствовалъ трепещущий

шїй Влегонѣ : весь адѣ знаетъ, сколько я волю твою почитаю , и все, что тебе ни угодно, съ охотою исполнить говою. Исчезни жъ съ глазъ моихъ, вскричалъ волшебница. Тогда Влегонѣ исчезъ, а начальница обращаясь къ Превратѣ говорила : я все исполнила, что тебе ни хотѣлось , и съ словомъ симъ исчезла , за нею и все собраиє.

Удивленный Силославъ едва вѣрилъ тому , что въ глазахъ его произошло , и обращаясь къ Превратѣ , кою пора съ нимъ одна осталась : такъ ето Влегонѣ былъ , а не Прелѣпа , могуцая волшебница ! Да, ошибкывала она , и погубилъ бы тебя , епъли бы я хотѣ чупъ не ускорила тебя избавиць ; но теперь тебе опасаться болѣе нечего , ты слышалъ самъ , что главная волшебница приказывала Влегону ; повелѣнія ея преступиши онѣ не смѣялъ , хотя бы еще во сто разъ силыще былъ. Ну, просши любезный Силославъ , намъ должно теперь разспаиться , и домъ сей не можетъ здѣсь болѣе получаса пробыти , и я та же должна слѣдовати туда , куда зовешъ меня должностъ моя ; спупай ищи своей возлюбленной. Еспъли будешь наблюда

должность Ироя, получить все. Болѣе
тебѣ сказать не смѣю, прощаи! Съ симъ
словомъ она исчезла, домъ пропалъ, а
онъ остался на берегу морскомъ, усыпанъ-
номъ каменями, въ кои поры ярыя вол-
ны ударяя, производили спрашной шумъ.

Есть ли бѣ не былъ онъ Славянинъ,
то конечно опечтался бы при случайнѣ семѣ
жизни, и умеръ бы онъ ужаса на семѣ
пустомъ берегу, причемъ окружающіе
оной дремучie лѣса, непріступныя
и ужасныя пещеры усугубляли его спрахъ.
Свирышные звѣри рыскали безъ боязни
повсюду; и хотя онъ ихъ и не опасал-
ся, однако же не имѣлъ онъ онъ ихъ никако-
го увеселенія. Причемъ возникала ужа-
сная буря, свирѣшные вихри лешали
ярса по горамъ, ломали деревья, а нимѣ-
вырывали съ кореньями, онъ чего дѣла-
ся превеликой трескѣ; шемныя и угрю-
мые шучи наводили мракъ шемнѣйшей
ночи и проливали пресильной дождь;
молнїя, громъ и градъ привели Силосла-
ва въ ужасъ. Хотя храбрость его была
велика, но вѣ разсужденіи природы онъ
былъ ничто иное, какъ ея созданіе. И
такъ началъ онъ искать убѣжищъ, но

безпрестанной блескъ молиї замѣвалъ почти его зѣніе, — часное сплѣтеніе деревъ прекращали его пушъ; наконецъ укрылся онъ подъ ихъ вѣшьвами и сдалъ иѣсколько безопасенъ отъ суровости по-годы.

Когда усмирили вѣтры и буря начала утихать, шогда багряная Зимцерла взошла уже на небо, а сїяющій Сѣѣю видѣ слѣдуя за нею согрѣвалъ землю. Въ то время проснувшись Силославъ прогуливался по лѣсу, и услышалъ идущаго человѣка, которой воспѣвалъ пѣснь, сдѣланную въ честь Перуны. Человѣкъ сей имѣлъ на себѣ покойное и не Сѣѣпское плащье, и пришомъ казался больше роскошнымъ, нежели посыщикомъ. Я радуюсь, говорилъ онъ, увидя Силослава, чио нахожу здѣсь человѣка, а радость бы моя была еще болѣею, еслѣлибы ты былъ чужестранецъ. Такое привѣтствіе весьма удивило Силослава. Я можешъ эпимъ несчастливъ, чио ношу на себѣ дейсвицельно шакое имя, оши-чалъ онъ. Никакъ, а я шѣмъ шолько щасливы, ошившися въ вѣтру, и прошу тѣбя послѣдовашъ за мною. Потомъ пришли они въ проспираное под-

земное жилище, которое освѣщено было хрустальными лампадами. Уборы и порядокъ онаго показывали мѣсту сїе обитаніемъ разумнаго и добродѣтельнаго человека, видъ мужа того казался крохоткимъ и добродѣльнымъ. По приходѣ въ пещеру приказалъ онъ тошачѣ служителю своему перенести на Силославъ плащъ, кошорое вымочено было дождемъ. Тошачѣ подали ему изрядную и покойную одежду. По многихъ привѣтствиахъ со обѣихъ сторонъ, и когда уже они довольно опознались, тогда Силославъ спрашивалъ его учиивымъ образомъ о причинѣ его уединенія. Я охотно рассказалъ тебѣ оное соглашаюсь, отвѣтствовалъ ему старикъ: изъ повѣстіи моей ты знаешь, что несчастіе на шого спремится свирѣпѣ, кто на высшей предѣлъ прочими степенями, и думаешь о себѣ, что онъ счастливѣ всѣхъ смертныхъ; я могу назваться испиннымъ примѣромъ сего льсиваго часопія и игралищемъ его жепосшоянства. Все я видѣлъ на свѣтѣ, все пересмотрѣлъ, и былъ всему подверженъ. Отъ самаго моего рожденія былъ я прежде несчастливъ, потому

въ ономъ посредственѣ, посемъ благополученѣ и преблаженѣ, а на конецъ ианиесчастливѣйшій изъ всѣхъ смертныхъ, а теперъ благополученѣ. Силославъ весьма удивился шоль чудесному обращенію судьбы его, и просилъ его неизрѣдливымъ образомъ разскажашъ свои приключенія. Съ охотою, ошѣщиспивалъ старикъ, я тебѣ увѣдомлю о всѣхъ со мною происшествіяхъ отъ рожденія моего до сего часа; пожтомъ ижколько исдумавъ, началъ онъ такимъ образомъ:

Я называюсь Славуровъ, родился въ городѣ; называемомъ Русѣ, и произошелъ на свѣтѣ ошѣ людей бѣдныхъ и немѣвшихъ почти пропишианія; по рожденіи моемъ мать моя ошдала меня на воспитаніе въ домѣ кѣ иѣкоюпорой Боярынѣ, потому что содержашъ ей меня было нечѣмъ. Госпожа сїя не меныше была скуча, сколько и зла: имѣть человѣка она желала, а кормишь его не хощѣла; и шакъ живя у нее, не сполько я ълъ, сколько былъ бишъ; и когда я плакалъ и просилъ лиющи, тогда она меня била немилосердо, желая сдѣлайшь во мнѣ привычку,

чтобъ я ѿ при дни бѣ однажды. Въ такомъ прѣпномъ упражненій пре-проводилъ я восемь лѣтъ, и оно поль изряднаго воспитанія пошерялъ было образъ человѣческій, и начали было уже называть меня тѣнью; наконецъ доб-родѣтельная моя воспитательница пре-спавилась, и я наслѣдилъ послѣ нее продолжительную болѣзнь, которая въ изнемогломъ моемъ пѣлѣ привела было и душу въ изнеможеніе. Домомъ ея о-владѣлъ брашъ ея родной, гражданинъ добродѣтельной и посвященной; причемъ онъ зная злой нравъ своей сестры, первое имѣлъ спараніе, чѣмъ осмотрѣть всѣхъ ея служищелей, между ко-рыми и я находился. Видѣ мой ему понравился, онъ приказалъ имѣть за мною смотрѣніе, и отдалъ меня для излече-нія къ одному врачу. По счастію мое-му сей врачъ не выдумывалъ никогда никакого лекарства, и не испытывалъ его надо мною, оно чего я поскорѣе вылечился; и когда собралъ уже всѣ пошерянины мои силы, погода хозяинъ мой взялъ меня оно него. Послѣ чего нашедъ во мнѣ склонность къ наукамъ, послалъ въ Конспакшионополь учиться

и въ собственномъ своемъ иждивенїи. Я
споилъ ему на каждой годѣ по цѣлому
серебряному шалашу. На пятиомъ году
моего вѣ наукахъ упражненія получилъ
извѣснїе, чѣмъ благодѣшился мой скон-
чался. Тогда-то будучи я безъ всякаго
призрѣнїя и на чужой еще споронѣ,
сдѣлался прямо бѣднымъ и несчастли-
вымъ человѣкомъ. Все, чѣмъ я ни вы-
училъ, заимилъ бы во мнѣ отчаянїе,
если бы учитель мой не обнадежилъ
меня своимъ покровицелствомъ. Сей
Грекъ былъ весьма достойной человѣкъ
и жилъ очень роскошно. Есе его упра-
жненїе состояло вѣ извѣдыванїи при-
роды и вѣ узанїи сокровенныхъ ея
шанинствъ, чѣму научалъ и меня. Я
узналъ отъ него философію, матема-
тику и испорїю, и совершенно гово-
рилъ Греческимъ языкамъ. Тогда учи-
тель мой выключилъ меня изъ числѣ
учениковъ, сдѣлалъ по себѣ наслѣдни-
комъ всего его имѣнїя, и сѣ въ здѣхъ
порѣ содержалъ меня, какъ роднаго сво-
его сына. И такъ я, какъ будто бы
предвидя мою судбину, началъ щего-
лять, и носилъ такія плашьи, вѣ ка-
кия одѣвались вѣ городѣ очень мало.

Нареченою мой отецъ вмѣсто того, чиѣобъ запрещающъ, радовался глядя на меня, и случалось часишо, что когда я одѣвался, шогда онъ самъ мнѣ прислушивалъ, любуясь на мое щегольство. Не злобивой мой нравъ и иѣсколько сшараніемъ его просвѣщеннай разумъ вкоренили вѣ него ко мнѣ любовь; онъ почиталъ меня, какъ роднаго своего сына и имѣлъ ко мнѣ прямо роднительскую любовь.

Но несчастіе мое не долго мнѣ позволило милосиїю его пользоваться. Благодѣтель мой преславился на шреинѣмъ году послѣ первого моего милосиинца; и хотя я наслѣдилъ все его имѣніе, но ни мало шому не радовался. Я сожалѣлъ обѣ немѣ, такъ какъ о родномъ моемъ отцѣ. Лишніе его мучило меня несказанно, и сколько я ни сшарался развеселиши себя, сколько никакъ не могъ; онъ не выходилъ никогда изъ памяти моей, милосини его глубоко были начертаны на моемъ сердцѣ; однимъ словомъ; я сколько о немъ грустилъ, чио весь городъ цѣлѣспенѣ стоялъ о томъ, и сколько прѣпѣли мои ни сшарались меня развеселиши и сколько ни изыскивали способовъ

къ моему улѣшенню, только ничто не могло ушишить моей горести.

Во время сей моей печали объявлено было въ городѣ, чѣо на другой день будеши казнь многимъ несчастнымъ полоненникамъ. Горесть моя не позволяла мнѣ ити на такое плачевное позорище; но не знаю, какая-то тайная сила принудила меня шуда слѣдовашь, и шакъ пошелъ я на другой день на лобное мѣсто, на коемъ производилась казнь; и едва шуда пришелъ, то вдругъ глаза мои и сердце поразились ужаснѣйшимъ видѣніемъ. О боги! и теперь еще безъ слезъ вспомниши, не могу, между несчастными узниками увидѣлъ я моего отца, ожидающаго себѣ лютаго окончанія жизни. Всещедрые боги! для чего вы тогда не извлекли и моей души? Прости миѣ, храбрый незнакомецъ, чѣо слезы, кашящіяся неволею изъ очей моихъ, прерывающіе мое повѣстовеніе; попомъ оберши глаза продолжалъ онъ слѣдующимъ порядкомъ: Едва я его въ шакомъ состоянїи увидѣлъ, кровь моя замерзла, и холодной потѣ, высупя на мое шѣло, лишилъ меня употребленія чувствъ; я

упалъ безъ памяти, и друзья мои вмѣстѣ со мною, увидя оное, старались мнѣ помочь и привесить меня въ прегражнѣе чувствѣ. Кажды скоро я очнулся, шо первое мое снараніе было, чтобъ бросинися избавляшь моего отца, но уже было поздно, лютые звѣри распирвали тѣло его изъ часовни. Увидавшиое, поднялъ я ужасной крикѣ, клялъ судьбу виновницу моего несчастія, проклиналъ осудившихъ его на казнь, и воплемъ моимъ обратилъ на себя глаза всѣго народа. Прѣятели мои, желая меня спасши отъ болѣща непорядка, силою увлекли меня въ мой домъ. По излѣяніи и многихъ слезъ и по долгомъ терзаніи просилъ я одного изъ моихъ друзей, чтобъ послался онъ дослушать мнѣ списокъ всѣхъ распиранныхъ въ тошнѣ день невольниковъ: онъ мнѣ скоро оный прінесъ, и я нашелъ, что всѣ они исолнены были въ морское сраженіе, въ числѣ кошорыхъ и отецъ мой былъ. По привезеніи ихъ въ Константинополь приказалъ Кесарь всѣхъ тѣхъ погубить, кошорые не примутъ оружія прошику Славянъ его непрѣятелей. Отецъ мой будучи юнымъ сыномъ отечеснѣва, по-

желалъ лучше лишишься жизни, нежели поднять оружіе противу своихъ однородцовъ; и такъ умеръ съ прочими последовавшими еѣ томъ ему. Тогда - то осенники крѣпости моей исчезли: съѣзъ друзей моихъ не подкрепляли болѣе моего духа; я вдался въ неописанную горестъ и дошелъ до отчаянія; опдалъ все мое имѣніе бѣднымъ людямъ, и пошомъ хощѣлъ удалиться въ пустынью. Предпрѣтие мое желалъ я расположить порядочно; чего ради съ вѣрнымъ моимъ прѣщелемъ, на кошораго дружескво я надѣялся, всегда хаживалъ изъ города не въ весьма отдаленную рощу, въ коей прохаживаясь совѣшовалъ, или располагалъ мое намѣреніе.

Нѣкогда возвращаяся изъ оной, услыхашъ я, чиѣ кличуши меня моимъ именемъ, я оглянувшись назадъ, увидѣлъ почтеннаго вида старуху, кошорая поклонясь мнѣ низко сказала слѣдующее: ме посыпавъ пожалуй въ дерзновеніе, чиѣ а помѣшала тебѣ ишши ты хощя ме жалъ и не знаешь, сколько я тебѣ всегда была прѣщельница, кошорая желала тебѣ всегда хорошаго; я не давно извѣшилась о швомъ несчастнѣи и намѣ-

Часть I.

M

реніи: опечаленіе швое произвело во мнъ сожалѣніе, и я не могла преминуть, чиѣобъ не сообщить объ ономъ брату моему, о которомъ увѣрю тебя, чиѣо онъ человѣкъ довольно зиающїй мірскія суеты и случающися въ жизни перемѣны: онъ будучи человѣкъ мягкаго сердца, пронулся швоимъ несчастіемъ, и просилъ меня тебѣ съ нимъ познакомиць. Я вѣдая, что ты людей добродѣшельныхъ и свѣдущихъ почтишаешь и любишь, обѣщала ему оное; и такъ прошу тебѣ не оставитъ моей прозѣбы и удовольствоватъ желаніе моего брата. Я зналъ дѣйствицельно, чиѣо никакой человѣкъ перемѣнишъ судьбы мдей не вѣ силахъ, и возвратиць моего отца и двухъ благодѣшелей никакой совѣтъ не вѣ состояніи; однако подумавъ, чиѣо можетъ онъ даспѣть жиѣ наспавленіе, какимъ образомъ продолжашъ мнъ оставшую мою жизнь, поблагодарилъ ей за ея обо мнъ спараніе, и просилъ, чиѣобъ она представила меня своему брату. Очень хорошо, ошвѣтствовала она: завтра при окончаніи дня на ешомъ же мѣстѣ увидите вы человѣка, которої проводили васъ въ мой домъ; и когда вы изѣтъ совѣшовъ его прѣобрѣшете свое.

благополучіе, тогда судьба ваша перемѣнится и вкоренишь въ васъ благодарность къ той, которая была причиною вашего счастія; потому она разсталась съ нами.

Ослушавшись одинъ съ моимъ другомъ, разсуждалъ я, чѣобъ было ешо шакое, и наконецъ подумалъ, что ешо какой нибудь обманъ, и такъ хопѣлъ ешо дѣло осправиши; но миѣния моего друга принудили меня то извѣдать и посмѣтрѣши хваленаго шого мужа; припомъ же говорилъ онъ мнѣ, что еспѣ много шакихъ людей, кошорые берутъ участіе въ несчастіи другихъ, и болѣзнуя о нихъ ошъ чишиаго сердца стараються отвращаить оное двоякими способами, и шѣмъ заслуживающи на семъ свѣтѣ будущее блаженство; а какъ ешакими людьми Греція славилася издревле, то я больше не сумнѣвался, чѣобъ тошъ, которой ищеинъ моего знакомства, не пекся о моемъ благополучіи; и такъ опредѣлилъ съ нимъ познакомиться.

Межу шѣмъ госпожа полночье гораздо принахмурилась, и дѣлалъ намъ шѣмъ знакъ, чѣобъ мы ложились спать; и такъ побредли мы къ своимъ постелямъ.

М 2

ГЛАВА XVIII.—18.

ВЕЧЕРЪ 8 8. VIII.

Продолженіе Славурововыхъ
приключеній.

На другой день, когда уклонялся къ западу солнце, и ночь уже гашовилась взойти на небеса, тогда оставивъ я въ домѣ моемъ моего друга, пошелъ одинъ на назначенное миъ мѣсто; на ономъ дожидался уже меня человѣкъ; онъ спросилъ меня о моемъ имени, и узнавъ чио я, просилъ учтиво за собою слѣдовашъ. Вскорѣ дошли мы до одного великолѣпнаго дому, которой стоялъ въ предградіи. Сѣи дома обыкновенно называются въ Греціи домами увеселенія. Какъ только мы взошли на крыльцо, то встрѣтила меня та же женщина, которая на кашуй со мною говорила и звала къ своему брашу. Сдѣлавъ мнѣ мебольшее привѣтствіе, провела меня черезъ нѣскончко покоя въ большую горницу, которая освѣщена была лампадами: они удерживали лучи находящаяся въ нихъ огня, и чрезъ то прои-

водили слабой свѣтлѣй, при коемъ образъ человѣческій не совсѣмъ разсмотрѣть было можно; а для чего такъ было сдѣлано, оное шы узнаешьъ вѣ окончаній моей повѣсти. Когда я сѣ и сѣлъ, то приказала она служнишлю доложить обо мнѣ своему братцу; и такъ во ожиданіи его препровождала со мною время во взаимныхъ привѣтствіяхъ.

Вскорѣ поипомъ вошелъ къ намъ и братъ ея: видѣ его показался мнѣ важнымъ и величественнымъ; голова его покрыта была пушынническою шерстяною шапкою, которая закрывала лобъ его по самыя брови, а сѣдая и долгая борода закрывала и другую половину его лица; долгое и беспорядочно синшое плащье представляло его презришемъ пушного украшенія тѣла. Какъ скоро я его увидѣлъ, то топічасъ сдѣлалъ ему низкій поклонъ, и препоручалъ себя вѣ его милости при прозѣбѣ моей пріятельницы. Препорученіе мое принялъ онъ весьма благосклонно, и представлялъ мнѣ свои услуги, которые его добродѣтель показать мнѣ опредѣлила. Опознаніе наше было скорое, и мы топічасъ начали вести разговоры дружескіе, изъ

М 3

коихъ я увидѣлъ, чѣпо онъ былъ человѣкъ преразумной и пресвѣдущій; помѣтомъ склоня рѣчъ свою ко мнѣ, говорилъ мнѣ слѣдующее: Я стараюсь всегда бытъ увѣдомленъ о тѣхъ людяхъ, которые подвержены ударамъ превращаго счастія, и будучи въ горесши, не находишь ни въ чемъ оправды, кромѣ ощущенія, а я вѣ шакомъ случаѣ не могу ихъ оставитъ безъ упѣшиенія.

Сесипра моя увѣдомила меня о твоемъ состояніи; ты лишился двухъ благодѣтелей и оца, которыхъ ты всѣхъ равно починалъ. Чѣпо ты печалишься обѣихъ кончинъ, ешо похвалъно, и ты тѣмъ показываешь чувствительную къ нимъ благодарность; но когда сожалѣніе о нихъ производитъ въ тебѣ ощущеніе, ешо знакъ малодушія. Всякое несчастіе должны мы сносить великодушно, и человѣкъ для того принимаетъ свое бытие, чтобы испытать ему всѣ коловорашности сего свѣта: ибо всякое вѣ ономъ несчастіе чѣмъ оно свирѣпѣе, тѣмъ больше служитъ человѣку вѣ исправленію, и смиряя его уготовляющъ ему будущее блаженство. Мы тогда, когда не бываемъ довольны, возсылаемъ на небо жа-

лобу, негодуемъ на опредѣленіе и сѣшу-
емъ о недолгомъ нашемъ беспокойствѣ;
проклиняемъ нашу жизнь и безразсудно
ропщемъ на Создащеля, не предвида или
не разумѣя, чѣмъ Онъ все на пользу из-
шту спроинищѣ. Премилосердое и справед-
ливое существо захочешь ли для та-
кой бѣдной швари, каковы мы, бысть
когда нибудь свирѣпымъ? Гибнѣ его не
можешъ умѣстившися во всей вселеній,
есиъли мы раздражимъ его милосердіе
нашими неискоренными: но и тогда
Вседержицель нашъ отпустивши намъ
грѣхи наши, а не исцѣбивши насъ до
конца. И такъ приписуя наши несчастія,
въ ко торыхъ мы впадаемъ самы собою,
Божіему произволенію, или думаемъ,
что оно насъ наказываетъ, погрѣшаю
противъ него, и въ заблужденіи нашемъ
не видимъ своего малоумія. Мы всегда
спремимся къ счастію, и просимъ Бога,
чтобы Онъ сдѣлалъ насъ его участни-
ками въ нашей жизни; но ешили спро-
сишъ хощя одного, чѣмъ еши счастіе, и
въ чёмъ онъ его заключаетъ, и чего про-
сишъ; то тогда и откроется, чѣмъ онъ
и самъ не знаешъ, чега, елаешъ. На-
семъ свѣтъ нѣшъ ничего для насъ по-

лезнаго, кроме добродѣтели и премудрости; но врожденное спремленіе имѣемъ мы къ снисканію благополучія съ начала нашей жизни, и всякую минуту ищемъ онаго; только оно покажешся намъ въ будущей жизни, а не здѣсь, да и тому, кѣо онаго доспояній явится. Начало нашего бытія спремиша всякой часъ къ окончанію, а конецъ сей есть благополучіе, для кошораго рождаемся мы все. Добродѣтельной и боголюбивой человѣкѣ досыгаешь онаго скорѣе, нежели шоиѣ, кошорой ведашъ жизнь свою въ порокахъ и опягчаешь неисповѣдомъ природу.

Ты теперь сѣишуши, чио лишился своего счастія, кошораго ты исшинно не имѣлъ и имѣшъ никогда не можешь, потому чио иѣшъ ево на семъ свѣтѣ. Люди дающъ имя сїе багаишву, и шѣмъ погрѣшающъ сами прошишъ себя: ибо получивъ оное получающъ съ нимъ всякое беспокойство; другое именующъ онымъ высокія спепени, а напаче престолъ: но сколько великое господа претерпѣвающъ печали, о томъ уже есть извѣсны. Мудрѣйше дающъ сїе имя мудролюбію беспокойшившю души; но сїе спокойствіе ничто иное, какъ предве-

рѣ кѣ счастію, а прямаго благополучія
ни одинъ смертной не только полу-
чишь, но и вообразиши не можешъ.

И шѣкѣ не разумно сожалѣть о піомѣ,
чего мы не имѣли; такое самопроизволь-
ное страданіе но будешъ согласовашся
съ мудрѣшію, и ешакое сѣнованіе мо-
жешъ назвашся безразсуднымъ. Оспашки
нашего великодушія исчезаютъ при поми-
наніями несчастныхъ случаевъ, и приво-
дашъ наконецъ въ отчаяніе: чего ради
всѣми силами надлежишъ стараешься
отваживашъ себя искать душевнаго спо-
койства, ибо одно оно только можетъ
сдѣлать насъ иѣсколько совершенными.
Ты сѣнущъ теперъ о потеряніи своего
отца и двухъ благодѣтелей, оплакива-
ешь ихъ кончину и сожалѣешь обѣихъ;
но мнѣ кажется, ты ихъ шѣмъ
оживиши не можешь; и такъ надобно
радовашся, чио они оставили всѣ суе-
шы сего свѣща и наслаждающся слад-
кимъ упокояніемъ въ блаженныхъ Илли-
сейскихъ поляхъ. Не ушто ты желаешь,
чтобъ они принали опять здѣшнее бы-
тие для шого, чтобъ шерзашся столь-
ко же, сколько шерзались они въ про-
шедшей своей жизни? Ешо ли знакъ

твоей къ нимъ любви? Повѣрь миъ, чѣмъ хотѣбъ ты и звалъ ихъ оштуда и могъ ихъ опять оживить, шо они сами не захотятъ этого; и таѣ слѣдствено, чѣмъ сіенаніемъ своимъ ты ихъ заполько оскорбляешь. Пожалуй оснавь менужную свою печаль, и спарайся хучше употребиши оснашки своего вѣка на снисканіе добродѣтели и на покровицельство бѣдныхъ людей; прибѣгай чище молитвами къ Творцу вселенныя, проси его о низпосланіи тебѣ способовъ къ полученію чеснѣыхъ нравовъ, любви къ добродѣтели, коими ищиши прѣобрѣсти путь къ блаженной кончи.

Вѣ шакихъ и подобныхъ симъ разговорахъ прошла у насъ съ нимъ цѣлая ночь, и первое сїе свиданіе уменьшило нѣсколько моей горесты; по помѣхъ всякой вечерѣ посещалъ я сего добродѣтельнаго и разумнаго мужа, и всякой часъ получалъ новыя облегченія совѣтами его вѣ моей печали; и наконецъ не вѣсма долгое время искоренилъ онъ совсѣмъ мою печаль. Я слушалъ его наставлѣнія съ великимъ прилежаніемъ и пріятноносію, и начертивалъ ихъ вѣ моемъ сердцѣ; частое мое съ нимъ обхожденіе

и ему въ прѣзнь совсѣмъ другаго роду.

Сей вечерѣ разспался я сѣ нимъ не такъ какъ обыкновенно. Собесѣдникъ мой примѣтъ, можешъ бышъ, во мнѣ смущеніе, всталъ не окончавъ разговора и пошелъ поспѣшино въ свою компанию, а я оспался разсуждать еще вѣ пущемъ смятѣніи. Однакожъ не долго єѣ ономъ находился: знакомица моя пришла шогда ко мнѣ и извиняла своего брата, чѣпо онъ не возвращался ко мнѣ, чѣму причиною, сказывала, заспигшее его важное дѣло; пошомъ завела со мною разговоръ, котораго хощя начало было постороннее, однако конецъ клонился къ тому, чѣобъ выѣдашь изъ меня, не былъ ли я въ кого влюбленъ, и иѣшь ли теперь у меня любовницы. Чѣо не бывало у меня оныя, то говорилъ я ей правду; а на чѣо было такое сдѣлано предложеніе, шоего еще тогда поспигнуши я не могъ. Поговорѣ она со мною совсѣмъ о другомъ, пожелала мнѣ спокойной ночи и проспилась до другаго свиданія.

На другой день сѣ превеличайшею нестерпѣливоспѣю ждалъ я увидѣши моего наставника: минуты казались мнѣ безъ него часами; но и онъ не менѣе

скрыть мое смятение, то по часе принялъ я на себя спокойной видѣ. Прежде я не никако думалъ обѣ немѣ, какъ о пустынникѣ, и не старался примѣчать шого, что не входило совсѣмъ въ мою мысль; а шогда началъ я разсматривать свою руки, кошорыя, какъ помню, прежде онѣ ошѣ меня скрывалъ; а я, не имѣя ни малаго подозрѣнія, совсѣмъ о шомъ не догадывался. По счастію моему сдѣлалъ онѣ шогда, разговаривая такое движеніе, чио открыло свою правую руку, на кою порукою то по часе любопытные глаза мои успремились. Рука сїа показалась мнѣ наиболѣе прелестнѣю рукою женскою, и я увидя онную зашрепешалъ, не зная самъ ошѣ чего; и какъ любопытство мое уже не упускало ничего, шогда и голосъ его показался мнѣ нѣжнымъ, хотя пустынникъ и старался произносить его съ нѣкоторымъ напряженіемъ, чтобы тѣмъ онѣ походилъ на мужеской. Сколько ни слабо было сїяніе отъ лампадѣ, однако глаза мои примѣтили между бѣлыми бровями и сѣдою бородою такую нѣжность и красоту лица, кошорыя совсѣмъ перемѣнили мои мысли и обратили дружесво мое къ

ма мое молчаніе. Тебѣ непремѣнно дол-
жно показаніи сѧ удивительнымъ мое пре-
вращеніе: я ешому вѣрю, и въ томъ со-
глашаюсь; но когда ты услышиши при-
чины, побудившія меня къ оному, то
конечно перескажешь тогда ему удив-
ляясь; и вошъ причина, побудившая
меня къ сему чудному преображенію. Но
славъ твоихъ изрядныхъ качествъ и
добродѣтелей узнала я о тебѣ уже да-
вно, и имѣла къ достоинствамъ твоимъ
всегда почтеніе; пошомъ увѣдомилась о
всѣхъ твоихъ обстоятельствахъ, что
ты Славянинъ и здѣсь иностраницъ;
что ты лишился двухъ благодѣтелей,
и паконецъ своего родителя; что ты
впалъ отъ того въ пресильную печаль;
что возненавидя свѣтъ и непостоянное
его счастіе, пришелъ въ такое стран-
ное опічаяніе, что хощѣлъ въ молодыхъ
своихъ лѣтахъ, оставя чаловѣческое об-
хожденіе, удалившись въ уединеніе, и
уже принялъ къ тому мѣры.

Тогда я побуждаема будучи человѣко-
любіемъ и славою твоихъ достоинствъ,
захотѣла вывестъ тебѣ изъ твоего за-
блужденія; но разсуждая о способахъ къ
тому, не находила ихъ, потому что

ежели бы я спала тебя увѣщевашъ въ такомъ обрѣзѣ, вѣ какомъ шеперь нахожусь, то непремѣнно бѣ ты меня не послушалъ; а чѣмъ больше всего, тобѣ могла я вѣтшь чрезъ сїе вѣ оковы злословія, да и ты бы самъ не никако оное счелъ, какъ призракомъ или моего неразумія, либо шицеславія, или же знакомъ моей къ тебѣ любви, кошоря хощя сама по себѣ ни мало не подвержена порицанію; но злословцы дали бы ей непремѣнно имѧ беззаконія. И такъ видя себя съ сей спироками неспособною подашь тебѣ помошь, прибѣгнула я къ сей хищности изъ одного сожалѣнія къ человѣку, чѣмъ прекращаясь въ пушынника и человѣка, живущаго подъ закономъ спирокъ добродѣтели, спознавшися съ шобою, и ошвачечь тебѣ оишъ швоего спрашнаго намѣренія, доказавъ тебѣ заслуженія смященныхъ швоихъ мыслей. Намѣреніе мое мнѣ удалось; и такъ я теперь довольна, исполнила должностіе, такъ чѣмъ заслужишь оишъ тебѣ имѧ прѣятелиницы, коею хочу я бышь тебѣ оишъ искренняго сердца.

Прѣдшавъ себѣ, продолжадъ Славуровъ обратясь къ Силославу, каково

тогда было мое удивлениe по выслушанiи ея рѣчей. Я почти не вѣрилъ самъ себѣ, чiто все то слышалъ, и на нее смотрѣлъ; я не могъ себѣ вообразить, чiтобъ женщина вѣя лѣты могла вмѣщать вѣ себѣ такую добродѣтель и разумъ для спасенiя ближняго своего оiѣ напасти; напослѣдокъ оправясь отъ моего смятения благодарилъ ей начуншившельнишнимъ образомъ, и прося се и впередъ продолжать ко мнѣ свою благосклонность, за которую обѣщалъ ей вѣкъ оснашься преданишшимъ ея слугою.

Но я уже не одну чувствовалъ къ ней тогда благосклонность: прелестъ ее лица, добродѣтель и разумъ лешая вѣ удивленныхъ моихъ мысляхъ, производили вѣ сердцѣ моемъ неугасимый пламень; и я уже не тоны былъ болѣе Славуронъ, которой спремился бѣжать вѣ пусынию. Все мое сердце и мысли прилѣпилися къ прекрасной моей праворучильницѣ: разлученiе минувшое съ нею казалось мнѣ ужаснымъ гробомъ и зборищемъ всѣхъ напастей; и такъ опредѣлилъ себя старающаsя узнать ея обо мнѣ мысли, и вывѣдашь, не любовь

Часть I.

Н

ли была причиню сшаранія ея обѣ
удержаніи меня вѣ свѣтѣ.

Предпрїявѣ сїе намѣренїе вникаль я
во всѣ ея рѣчи ; по прошиву желанія
моего находилъ вѣ нихъ неизѣасимую
скромносіть. Наконецъ доведя разговоръ
до ея состоянія, просилъ ее, чѣобъ она
удостоила меня обѣявленіемъ обстоя-
тельствъ, касающихся до ея жизни.
Прозьба моя безъ ошговорокъ была удо-
вольствована. Я , говорила она, уроже-
ница города Аениѣ : ошецъ мой имѣлъ
шамъ санъ священника Палладина. Иѣ-
когда пришелъ вѣ домъ нашъ иноспра-
нецъ, подѣ видомъ, чѣобъ просить от-
ца моего прїнести Аениѣ обѣщанную
мѣ жершу; но вѣ самомъ дѣлѣ желаніе
его было увидѣть меня и свесить съ
онцемъ моимъ знакомство, чѣобъ чрезъ
то получить свободной входѣ вѣ нашъ
домъ. Онъ былъ житель здѣшняго горо-
да, и начальникъ Легіона ; вѣ Аениахъ
былъ онъ шогда для иѣкошораго дѣла
по повелѣнію здѣшняго Кесаря: онъ ме-
ля по праздникамъ видывалъ вѣ Минер-
віномъ храмѣ и влюбился вѣ меня. И
такимъ образомъ сведши по помѣ съ ро-
дишемъ моимъ хороше знакомство,

зачалъ за меня свататься. Отецъ мой жилъ его доспопицво и добродѣтель, безъ всякихъ ошговорокъ на то согласился. Свадьба наша была сыграна благополучно, и по иѣсколѣкихъ послѣ онъя дніяхъ отправя мужъ мой положенное на него имѣ Кесаря дѣло, возвратился въ свое отечество; напослѣдокъ по полугодномъ со мною сожити, будучи въ походѣ противъ варваровъ, убиши на сражениї; и такъ я осталась вдовою и наследницаю всего его имѣнія, поиному чѣмъ другихъ кромѣ меня наследниковъ у него не было. Всѣ моя испоря, примолвила она мнѣ, и я уже мысля сѣ два вдовою.

По окончанїи своей повѣстїи разговаривалъ она со мною о венцахъ посвященныхъ; а я напрошивъ того будучи мучимъ любовью, не думалъ уже болѣе ни о чёмъ кромѣ моей спраски; покушался шысячу разъ открыть ее моей побѣдительницѣ, но робостъ и спыдъ и важной ея видѣ всегда меня удерживали отъ исполненїя онаго. По крайней мѣрѣ сшарался я открыть оную околичностями, и оными же взаимными образомъ и онѣ нее получалъ. Такимъ успѣхомъ

жниности моей будучи ободрено, хотѣлъ было ей настоящее сдѣлашь открытие; но наступившая глубокая полночь помѣшила моему благополучью. Обладательница моя не давъ мнѣ докончить начатыхъ мною словъ, вскакала посѣщенію со спула, и пожелавъ мнѣ доброй ночи, осѣнила меня въ пущемъ прежняго смятѣнія; послѣ чего и я пошелъ домой кленя несчастливую мою участь, сдѣлавшую меня на всегда игралницемъ счастія,

Ля вѣ ешо время нересталъ поѣзжавши моя росказни, по шому чѣмъ первой часѣ ночи объявилъ намъ, что по Ипнову указу не должно было болѣе не дремлючи сидѣть; и шакъ пошелъ я къ своей поспалъ,



ГЛАВА XIX.

ВЕЧЕРЪ 9.

Продолженіе Славуроновыихъ приключеній.

Пришедши домой, продолжалъ Славуронъ, бросился я въ поспалю; но

не для вкушемъя сладкаго сна, а чтобъ
опадашъся волѣ моихъ мыслей, кои порыя
всеминушио накладывали на меня крѣп-
чайшия любви оковы. Наконецъ по дол-
гомъ размыщлени покрылъ меня Мор-
фей своими крыльями ; и едва я за-
снулъ, какъ прелесшнныи призракъ пред-
шавилъ передъ меня обожаемую мною
красавицу. Сердце мое наполнялося во-
схищениемъ, я бросился къ ея ногамъ
и гоповился изъяснишь все мое чув-
ство, какъ вдругъ вскрутившии вихрь
покинулъ ее изъ глазъ моихъ. Я зак-
ричалъ, и въ самое шо время вошелъ
ко мнѣ мой служицель и докладывалъ
мнѣ, чио незнакомой человѣкѣ желалъ
со мною видѣться. Я его прика-
залъ впустить ; служицель мой его
кликинулъ, и незнакомой подалъ мнѣ
еисъмо слѣдующаго содержанія, кошо-
рое я еще и до сихъ порѣ помню :
„Чио я тебѣ любила Славуронъ, онѣ
„доказали всѣ тебѣ мои поспупки; но
„я видѣла, ешьли только не обманы-
„валася, чио и шы ко мнѣ шо же чув-
„вшиуешь. Я было опредѣлила скоро
„уже увѣнчашь нашу спрасить, и дока-
зала бы тебѣ, чио я спою твосю.

Н 3.

„быть: я не Аенианка и не жрецова
 „дочь, какъ щебя вчера укѣряла, а зи-
 „шиаго въ здѣшиемъ городѣ господина;
 „по жестокѣ случаи воспрощивались
 „моему желанію. Просили Славуронѣ! я
 „ѣду, судьба лишаешь меня своего при-
 „существа и влечешь въ неизвѣстную
 „миѣ дорогу; но еслили ты меня пра-
 „мо любишь, то будешь искать меня
 „и на краю свѣща; Просили! и помни
 „что, чио я щебя люблю.

Ахъ! вскричалъ я тогда, ужасной
 громъ не можешь сильнѣе поразить,
 сколько я былъ пораженъ жестокимъ
 симъ извѣстіемъ. Течеиіе крови моей
 осипалось, грудь моя спиралася вздо-
 хами, лицо обливало слезами, и я не
 никакимъ спаялъ, какъ приговореннымъ
 на казнь. Въ такомъ плачевномъ буду-
 чи состоянїи едва черезъ часъ мои со-
 брашь расщещенные мои мысли, и обо-
 ротившись къ письмоносцу спрашивалъ
 его, откуда онъ еще письмо получилъ,
 и чио ему его далъ? Я, ошвѣшивав-
 валъ онъ, имѣлъ нужду быти сего дна
 рано въ предмѣстіи города; и когда
 исправя оную возвращался въ городъ,
 тогда поравнялась со мною дорожная

кареца, изъ коей закричали вознице, чтобъ онъ оспался, а послѣ и меня прикинули къ кареци; въ оной сидѣли двѣ женщины, одна изъ нихъ въ самомъ цвѣтѣ молодости; а другая уже въ довольноыхъ лѣтахъ, которая спрашивала меня, знаю ли я шебѣ? Я ей отвѣтилъ, что хотя шебѣ никогда не бывалъ знакомъ, только по славѣ имени швостого о шебѣ извѣщенъ. Тогда старая женщина говорила мнѣ, что ты ея племянникъ, и просила меня ошдашь шебѣ это письмо и извинишь ее, что она безъ прощенія съ тобою разговаривала, по тому что ешого ей сдѣлать не можно; да и подлинно не лиза ей была никакъ изъ карецы ослушавшися, продолжалъ рѣчь свою незнакомецъ, по тому что окружали ону юшесіе вооруженныхъ конниковъ, которые и меня на силу допустили къ кареци, и съ великой прозѣбой и слезами старой женщины опусчили меня съ письмомъ къ шебѣ. Вонъ вся моя искуствія, примолвилъ письмоносецъ, и поклонясь пошелъ отъ меня.

Я оспался неподвиженъ, разумъ мой меня оставилъ и разсужденія мои

Н 4

опів меня удалились, лишившись живо-
ша въ то время починаль я небеснымъ
даромъ; но мнѣ уже и представлялось,
чи то смерть моя ко мнѣ приближающаяся
и возносишъ оспрную свою косу, чи тобъ
сѣчь меня и свергнуть въ мрачное
Нево жилище. Напослѣдокъ вышелъ я
изъ моего заблужденія, но чи тобъ опи-
даешься въ жесточайшую печаль; по-
шомъ въ ощущеніи моемъ предпрѣялъ я
ѣхать и искашь ее по всему свѣту.
Приказалъ тощасѣ осѣдашь себѣ ко-
ни, и не разсуждалъ ни о приготовле-
ніи къ пути, ни о снабженіи себя нуж-
нымъ, сѣлъ и поѣхалъ не зная самъ
куда. Смятснѣе мое повсюду за мною
слѣдовало, и не оставило бы меня долго,
еслибы щумъ, сѣлавшийся подлѣ ме-
ня, не разогналъ его. Я поднялъ глаза и
увидѣлъ себя окруженымъ вооруженными
людьми, кони це медля ни мало схванили
меня съ моей лошади, посадили въ прѣго-
товленную коляску, завязали въ ней мнѣ
глаза, и пошомъ повезли меня; при-
чемъ запрещали кричать и рваться,
если не хочу быть умерщвленъ.
Сколько жизни моя была ни несносна,
однакожъ не хотѣлъ я лишившись ее

отъ рукъ моихъ похитителей; и такъ الحالъ ни мало имъ не прошился.

Попомъ привезли меня въ шемницу, которая показалась мнѣ ужасище и самой смерти, и тутъ заключили. Я препроводилъ всю ночь въ великомъ ужасѣ, и не зналъ чѣмъ начашь въ моей напаски. По утру вошелъ ко мнѣ начальникъ сражи шемничной и объявилъ, чѣмъ приказано содержать меня тутъ наискрежайшимъ образомъ. Я спрашивалъ его, въ чѣмъ я проспушилъ, и за чѣмъ долженъ перенѣсть такое наказаніе? Но онъ мнѣ на то ошвѣшилъ, прибавляя къ тому, чѣмъ онъ только что вѣдѣнъ, чѣмъ я обвиненъ, и чѣмъ казнь совершилась надо мною черезъ три дни. Сказавъ сѣ вышелъ онъ вонъ и оставилъ меня утешаешь въ моемъ ощущеніи. Тогда горесть моя ошѣ часу прибавлялась, и неизвѣсная судьбина терзала мое сердце наилюшайшимъ образомъ. Я ощдался совсѣмъ сидѣющей меня шокѣ, и положилъ неробко линишился тревожной моей жизни, нежели ожидалъ на свѣтѣ по всякой часѣ новаго страданія.

Н 5

Мало спусши пютомъ услышалъ я спукъ у дверей моей шемницы, я оглянулся къ нимъ, ожидалъ чюо войдешъ; но какой ужасъ поразилъ мое сердце, когда узналъ я въ вошедшой ко мнѣ женщину Вестону, наперсницу моей любезной! Я почкии номертвѣлъ, и не зналъ чюо подумашь: она была окружена сирражею; печальное си лице не предвещало мнѣ ничего дѣбраго; въ смятѣи моемъ не могъ я ничего си выговоринъ. Наконецъ она поглядѣвъ на меня глазами изѣясняющими ощущеніе и страхъ: увы! возопила пютомъ, несчастной Славуронѣ! такъ и тебя никакъ судьба на шо же осудила, на чюо и невинную Филомену. Какъ! перервалъ я скоропоспѣшио ся слова, не уже ли и Филомена содергнися въ сихъ ужасныхъ мѣшахъ? Ишь, продолжала Вестона; она уже въ царствѣ мерзвыхъ. При сихъ словахъ разумъ меня оставилъ, и я уже не помнилъ, гдѣ я находился, жестокой обмороокъ лишилъ меня всѣхъ чувствъ.

Спусши нѣсколько времени я очувствовалъ, раскрылъ упомленные мои глаза и увидѣлъ Вестону и стражу ея

спаряющихся мнѣ помочь. Оставшися
вашъ трудъ, говорилъ я имъ ослаб-
шимъ голосомъ, смерть въ семъ случаѣ
для меня не ужасна, я ее почишаю не-
беснымъ даромъ. Увы! на чио мнѣ
жизнь лишеному Филомены? Она одна
ее удерживала; а теперъ болѣе она
ни кѣ чему не служитъ, какъ шолько
кѣ терзанію моего сѣрдца и кѣ преда-
нію шѣла моего на казнь неправеднаго
суда. При сихъ словахъ слабость моя
опять ко мнѣ возвращилась, и я при-
шелъ въ прежнее безнамашшво; но по-
печеніе Вѣсновинѣ скоро меня опять
онѣштого избавило. Успокойся, говори-
ла она мнѣ, теперъ не время тебѣ оши-
чаявшись, а надобно спарявшись о изба-
влении себя онѣ грозящей смерти; по-
шомъ она дала зашь спрѣжъ, чибо
она удалилась, чио она и учинила.

Тогда Вѣсновина уменьшая свой го-
лосъ говорила мнѣ шакъ: есмылибъ я
не спрашивалася о твоей жизни, почти-
шая тебѧ за высокія твои доспоминан-
ія, и не боялась бы та же и себя по-
губить; шакъ на чио бы мнѣ и при-
ходишь сюда о томъ тебѧ увѣдошишъ;
но прежде всего хочу тебѧ увѣдошишъ

о несчастии нашемъ. Ты ужъ вѣдаешь, что Филомена не Аѳинянка, а дочь знатнаго Бельможи сего города; по несчастію не переснашь за людьми гнацься и при великихъ ихъ санахъ. Ошевъ шкоей любовницы имъль у себя давнишнаго не-принялъ, которой завсегда снарался его погубиши. Оное ему трещыяго дни и удалось: онъ оклеветашъ проинкника своего Кесарю, у кошораго онъ въ великой милости. И такъ вчерашнаго дня прикѣзо надѣйшимъ свершиши казнь и умериши ядомъ его дочь и всѣхъ домашніхъ; а шеба взяли подѣ караулъ, какъ ихъ сообщника: ибо злодѣй нашъ ищешъ всѣхъ тѣхъ погубиши, ко-торые хонъ чушь ему покажуши подозрѣтельны. Я бы и сама уже давно была въ царствѣ Илушоновомъ, есъ-либъ не удержалъ жизни моей до сихъ порѣ случай; о кошоромъ я шебя теперъ же увѣдомляю.

Когда вчера насѣ повезли на казнь, тогда кѣ окружающему насѣ караулу прискакалъ человѣкъ, которой поспѣшивъ иѣчию начальнику нашей спражи огнѣ уѣхалъ. Начальникъ не медля ни мало велѣлъ мнѣ вышпи изъ каре-

ты, и посадя меня въ другую, кошо-
рую велѣлъ тощасѣ сыскашъ, прика-
залъ меня везши въ сїи шемчицы, въ
коихъ я до вечера находиласъ никого
не видя. Но дѣвечеръ пришелъ ко мнѣ
объявленій начальникъ спрахи, и при-
казалъ мнѣ изъ шемчицы за собою слѣ-
довашъ. Выведши меня на дворъ, при-
казалъ подвезти карету, въ кою
сѣши со мною приказалъ вѣхашъ въ
назначенное имъ мѣсто.

Такимъ образомъ прѣѣхали мы въ
городъ и остановились передъ самыми
великолѣпными домами. Провожающей мой
провелъ меня въ оной черезъ пошленную
дѣвицу, и введши въ пошленную ком-
нату оставилъ меня одну. Мало спу-
сся пошомъ вошла ко мнѣ дѣвица, ко-
торая по виду цѣ плашью своему пока-
залась мнѣ дочерью знатнаго господи-
на, въ чемъ я и не обманулась. Я по-
клониласъ ей очень низко, и положила
онѣ нес ожидашъ прерваний молчанію.
На поклонъ мой она отвѣтствовала она
мнѣ своимъ; пошомъ сѣши въ кресла
приказала и мнѣ сѣсть. Я отговори-
валась, о днако она меня принудила; по-

шомъ помолчавъ нѣсколько начала она
шакъ:

Послушокъ мой покажешся, можешъ
быть, шебѣ смиреннымъ, и кіо не лю-
билъ, шовѣ сочишъ его безразсуднымъ
и испопрѣбнымъ, а знающій сильную
руку Ерошову найдешъ его конечно из-
виненія достойнымъ. Я шебѣ призна-
юсь, люблю и любовь причиню шво-
его освобожденія отъ смерти. Знай, я
дочь шего, кіо причиню несчастія
вашего дому: мой отецъ погубилъ шво-
его господина, дочь его и всѣхъ сродни-
ковъ и служителей, вѣ кошоромъ чис-
лъ и ты была бы; ешилибѣ я шебѣ
не избѣвила.

Услышавъ сїе бросилась я къ ея
ногамъ и благодарилъ ее за великодуш-
ное ко миѣ покровительство, а она
поднявъ меня продолжала шакъ: Да, Ве-
сіона, ты теперь миѣ обязана своею
жизнью, а я шебѣ буду своей, ешили
ты пособишь моему предирѣнію: слу-
шай, я люблю Славурова, и полюбила
его сѣ шѣхъ самыхъ порѣ, когда прѣк-
ная швоя госпожа начала его любить.
Я знала, чио и онѣ ее любили; и шакъ
не надѣясь никогда искоренишъ изъ серд-

ца его такой страсти, коя одною смертю изгоняется, спаралась и свою къ нему скрывашь и умбряши; но теперь смерть Филоменина воздвигла се на высочайшую степень надежды, и ласкаюсь, чио помощю своею могу пользуясь его ибжюю любовию, коюю ощущалъ къ моей совместницѣ, и кою теперь пишаши ему къ ней бесполезно и поздно.

Окончавъ свою рѣчь она замолчала и ожидала отъ меня отвѣти; а я не знала, чио ей сказать, нечаянное ея открытие смущило меня нескованно; наконецъ, боясь се прогибашь долгимъ молчаниемъ, отвѣтствовала ей шакъ: милость твоя, государыня, оказанная миѣ вѣ спасенїи моей жизни, столь для меня велика, чио я не переслушу во весь мой вѣкъ ее чувствование и молиши Богомъ, чиобъ они наградили шебя за нее щемокрашио. Чио же касаешся до Славуриона, что я хотя охощю желаю шебя услужиши, но не знаю, какъ сїе дѣло начашь: первое шо, чио я вѣ заключенїи, и не могу его сыскашь - - - Иѣшь, перехватила она, ты его можешь завтра же

шайти : ибо онъ по приказу моего родителя взялъ и посаженъ въ эту же шемницу , въ которой и ты находилась ; ты можешь къ нему завтра пойти и обѣявши , что я его люблю , и чио спасеніе жизни его зависитъ отъ союзъщиковъ его на мою любовь ; впрочемъ ни ты , ни онъ безъ сего не останешся живы . Сказавъ сїе , она ушла и осудила меня въ ужасъ , жестокайшемъ прежняго .

Послѣ вскорѣ послѣ сего пришелъ ко мнѣ начальникъ сиржи , и оправивъ меня опять въ ту шемницу , подтверждая мнѣ слова госпожи своей ; а сего дня по приказанію приведена я къ тебѣ , чтобъ извѣшишь тебѣ обо всемъ томъ , и получивъ на то отъ тебя оправданіе . Окончавъ свою рѣчь Бессона замолчала и ожидала отъ меня бнаго .

Представь ты себѣ , примолвишь Славурионъ , каково иногда было мое смущеніе ? Мысли мои и шакъ уже были устранены шемницю , а смерть любезной моей незнакомки почини лишила меня разума ; но принужденіе ошдашь мое сердце другой , коя ошевѣ

Лишилъ меня всего того, что льстило миъ на свѣтѣ, показалось отвергнутымъ адомъ. Я пришелъ въ ужасное бѣшенство, проклиналь причину ищаго общаго нашего несчастія, оплакивалъ смерть моей вѣзлюбленной ; негодовалъ на ея совмѣстинную и выговаривалъ съ укоризною Веселонѣ за неувѣриность ея къ своей госпожѣ; и за подлую рѣбосить къ смерти; пошомъ приговаривался великодушно умереть. Веселона съ своей стороны прилагала всѣ способы меня утишить и склонить на свое требованіе, не оспаривала ий ласкашельства ; ни слезъ , ни вздоховъ, которыми бы ей поклонути меня было возможно; но ий чѣмъ не могла поколебать меня, и такъ ушла , угрожая миъ скорою смертию. Я остался одинъ и призывалъ смерть, чѣмъ бы она меня сама сразила, и лишила бы иѣмъ спыда умереть подъ рукою палача:

Однако въ самое ешо время соѣшіе покинуло меня въ запылокъ такъ исправно, чѣмъ началъ я дремать ; и такъ сомнѣвъ мнѣоглаголивыя мои успѣ, оставилъ повѣствованія мои до другого днѣя .

Часть I.

O



ГЛАВА XX.

ВЕЧЕРЪ 10.

Продолжение Славуроновыхъ приключенийъ.

На другой день, когда я лежалъ на моей постели, и наполнялъ голову мою спрашными воображеніями о предстоящей моей кончинѣ, отворилась дверь моей шеманицы и множествомъ огней освѣшилось ужасное мое жилище; пошомъ вошли четыре невольника одѣтые великолѣпно плащами, кошорое исели четыре золотые подсвѣтилки со множествомъ свѣчъ; за ними слѣдовали исколько другихъ, которые исели преботанные золотые ковры, и ониами юнчахъ усадили подъ бѣдственаго моего жилища; пошомъ принесли покойныхъ сѣдалища покрытыя бархатомъ, а за сими слѣдовали еще исколько и пасли серебреную жаровню, кошорая благоухала разными аромашами, и уставили все оное вездѣ по надлежищему.

Все это прѣголовленіе показалось мнѣ воображеніемъ, кошорое сонъ при-

чиняепъ на мѣ въ своихъ обѣліяхъ. Я
думалъ, чио ешо одно шолько привидѣ-
ніе. Въ сихъ пребывая мысляхъ и не из-
бавясь еще совсѣмъ отъ моего смущенія,
вдругъ увидѣлъ я новое позорище пред-
стнавившееся моимъ глазамъ. Прекрасная
и великолѣпно одѣтая дивица вошла ко
мѣ, въ препровожденіи нѣсколькихъ жен-
щинъ, увидя меня сдѣлала миѣ учени-
кое привѣтствіе и сѣла пошомъ въ при-
готовленныя кресла; а я сѣ мої спо-
роны, желая ей отвѣтствовать, на-
клонилъся и упалъ безъ чувства на зем-
лю. Я не знаю, чио онѣ со мною шогда
дѣлали; но когда я очувствовалъ, шо
увидѣлъ, чио пришедшая госпожа, Вес-
нона и невольники упражнялися въ томъ
чиобѣ подашь миѣ помоць. Увы! го-
сударыня моя, возопилъ я всиавши по-
могающей миѣ госпожѣ, пищено ины
испѣчуасиъ попеченія свои, подавая
миѣ не нужную помоць для спасенія жиз-
ни моего. Я не хочу жити болѣе на
свѣтѣ: отъ для меня несносенъ и ужасенъ,
когда лишился я въ немъ шого,
чио миѣ болѣе жизни моей лѣшило...
По семъ я замолчалъ и пошутилъ глаза
мои въ землю изъясняющіе глубокое
моє сокрушеніе.

О 2

Я почитаю свою печаль справедливою, говорила миъ иѣсколько помолчавши незнакомая госпожа, она показывавшъ свое добре сердце и благодарность къ той, кошорая тебѣ любила спрашиво; но теперъ не имѣши ты нужды вдавашся въ нес сиюль много. Доспопиенша твои сыскали тебѣ другую обожашельницу, кошорая не успупаешъ Филоменѣ ни внушенними, ни вѣщими качествами. Это я, продолжала, она иѣсколько закрасившись и дѣлая видъ и голосъ гораздо иѣжиче прежняго ; я, кошорая съ усердіемъ хотѣвъ заслушиншъ ея мѣсто, сдѣлаши тебя владѣцемъ моего сердца, имѣнїя и доспопиенша. Ты уже знаешь, чио я знашаго ошица дочь, и могу сдѣлаши все, чио только ни захочу, и думаю, чио ты мою благосклонность не пренебрежешъ, когда найдень во миѣ высохшее свое счашие; пошомъ она замолчала и ожидала съ жаждущими глазами моего мнѣнїя.

Я не хочу тебѣ изясняши, продолжалъ Славуропъ, какими чувствіями наполнялось тогда перевожущееся мое сердце ; ощущение, кончина моей возлю-

блестящей, досадное открытие, мицехе за смерть моей любовницы и мое заключение разрывали оное на части и раздвигали чувство мое на всякое будущее. Всем будучи огорчен и взглянувши на нее весьма презрительно, и сказалъ ей съ гордымъ видомъ, что прелестникъ не шокко не въ состояніи привесить меня въ восхищеніе, и ниже выгнать изъ сердца моего огорченіе, а на прошивъшаго усугублялъ во мнѣ желаніе скорбѣ умереть, и щѣмъ избавившись отъ зрея гиусныхъ убийцъ моей любовницы. Но семъ бросился я въ мою поспешную и болѣе ничего не ошвѣшившуюся на всѣ ихъ ласкашельсва и прозмы. И такъ окончавъ она безплодно свое предпріятіе, пошла отъ меня съ великимъ гневомъ, грозя мнѣ скорою смертію и мучительную казнь. Всѣщона оставивши со мною, снигралась еще меня уговаривающи; но цаконецъ ушла болѣе посрамленною, нежели первая. Спустя иѣсколько времени увидѣвъ я Всѣщону опять со мною вмѣстѣ: она бросилась предо мною на колѣни и просила меня еще о томъ со слезами. Когда шы сполѣко нвердѣ въ своей

О З

любви, говорила она мнъ проливая свои слезы, что по крайней мѣрѣ избавь меня невинную отъ мученія; прошу тебѣ хопъ для этого сочинивъ и вышовавъ на любовь новой швоей благодѣтельницы. Завтра конечно намъ умереть назначено. Оставь въ семъ необходимомъ случаѣ на время непоколебимую швою вѣриносТЬ къ Филоменѣ; избавь меня отъ смерти: извиниши поступокъ сей всѣ люди и самая швоя совѣсть. Услышавъ имя моей возлюбленной, сердце мое окаменѣло, прогнало сожалѣніе о Веснонѣ и вложило въ меня безспрашшее высунуть изъ сего свѣта.

Наступившую ночь препроводилъ я всю въ превеличайшемъ безпокойствіи; смущенные мои мысли и безпрѣшанно терзаніе сердце ни на одну минуту не имѣли отдохновенія. Я опасалъ себя къ смерти, но природное чувствование веселяло въ меня ужасъ и испепеленіе; впрочемъ не думалъ я искашь избавленія измѣною моей возлюбленной. Ужасная и плачевная для меня ночь снимала уже свой покровъ, и смертноносный день показывалъ свое лицо; все поклонилось къ своей отрадѣ, однѣ

шолько мое страждающее сердце наполнялось большиимъ мученіемъ. На чио я ни глядѣлъ, куда ни обращался и чио ни воображалъ при близкой моей кончинѣ, миѣ все казалось мило. Мимондушие люди, кооторыхъ могъ извѣшнница видѣть, казались миѣ родными, и я всякаго облобывалъ мысленно; на конецъ и спрашивая моя шемница сдѣлалась миѣ милымъ обиженіемъ. Я оплакивалъ и то, что долженъ разспашься ненавѣтъ съ нею. Когда я былъ наполненъ такими воображеніями, ошворилась дверь моей шемницы и вошли ко миѣ ненадобная моя благодѣтельница и пропившая взору моему измѣниѧ Всеприятельница, увидѣвъ ихъ пришелъ я безпаматственно и упалъ отъ превеликаго смущенія на землю. Чио онѣ миѣ говорили и какъ снаралися опять склоняясь къ менѣ, шого уже я не чувствовалъ: онѣ были шунѣ отсы долго, и на конецъ такъ какъ и прежде, безъ всякаго успѣха оставили меня. Возвращивъ опять слабыя моя чувства и спустя малое время, увидѣвъ я передъ собою начальника шемничной спражи, кооторый говорилъ миѣ сквозь слезы, чиобъ я то-

О 4

тровился къ моей смерти, и что уже часъ шопѣ наступалъ. Услышавъ эндъ застяглись и подогнулись мои ноги, кровь во мнѣ осипановилась, блѣдность покрыла лицо мое; я хонѣлъ говориши, однако языкъ мой не поворотился. И такъ возвѣшишель моей кончины положилъ меня безчувственнаго на постелю,

Поупомъ, когда я пришелъ иѣсколько въ себя, предсталъ мнѣ жрецъ и повелѣлъ, чтобы я сдѣлалъ послѣднее покаяніе Богу; чтио я не медля и исподнилъ; и когда настало опредѣленное время, принесли мнѣ бѣлую одежду, вѣ которой обыкновенно водили осужденныхъ на казнь, и вѣ нес менѣ одѣли. Когда уже я быдъ совсѣмъ гибовъ, тогда Вещона прибѣжавши ко мнѣ, упала къ моимъ ногамъ и просила меня со слезами, чтобы я согласился на ихъ предстаеніе, и чтобы я остался жиць еще изъ свѣтлѣ; и еще вѣ самое же время принесъ неколькихъ мнѣ письмо отъ новой моей благодѣтельницы. Я взялъ его трепетающими руками, и сколько ни слабъ былъ въ моемъ разсужденіи, однако прочиталъ

его: оно было следующего содержания, я и теперь еще его помню. Когда уже ,ши не жалеешь себя , то по крайней мѣрѣ, прошу тебя , пожалѣй ту ,невинную, которая теперь терзается ,за свою смертью. Я чувствую мучение въ моемъ сердцѣ, и можетъ быть ,сама умру въбесивъ отъ тобою. Прочитавъ это взглянула я на начальника шеминицы и сказала ему ощущеннымъ голосомъ: Ну ! - - - уже ли время вести меня на казнь ? При семъ словѣ прикасалъ онъ воинамъ окруживъ меня ; и такъ повели изъ шеминицы, и выведши изъ оной посадили въ украшенную карету, и закрывши всѣ сундуки повезли въ неизвестную миѣ дорогу.

Наконецъ Фхавѣ очень долго оставалася кареша, растворили у оной двери и просили меня съ великимъ подобострастиемъ, чтобы я изъ нее вышелъ. Какъ только я выступилъ, начальникъ спряталъ другой подобной ему господинъ възялъ меня подъ руки и повели на великолѣнное крыльце. Ты меня извиниши, примолвилъ Славуропѣ, чио я смишенио сино буду тебѣ рассказывашъ, по иному чио я въ то время

почти самъ себя не чувствовалъ. На крыльцѣ стояло множесшво господъ и всѣ привѣтствовали меня какъ большаго и надобнаго человѣка ; пошомъ сдѣлавъ миѣ сѣ и вѣкошорымъ подобострасиѣемъ другъ звѣское привѣтствіе и овелъ въ поконъ, коиорые убраны были весьма великолѣпно, и у коиорыхъ все двери распворены были настичѣ. Когда я черезъ оные шелъ провожда мѣ всѣ привѣтствиими меня господами, невольники передо мною открывали споящи по спиронамъ жарокин, коиорыя благоухали разными ароматами ; впереди увидѣвъ я пребольшую залу и сюль изкрышой на множесшво особѣ весьма великодѣйной, какъ надобно бѣ быши Царскому бра-ку. Переходъ вѣвъ поконъ, какъ шолько я пересунулъ черезъ порогъ вѣвъ украшеннюю разными и рѣдкими сокровищами шое залу, шо вдругъ огромная музыка . . .

При семъ словѣ я заинулся; содѣ дернулъ меня за лзыкъ и зжалъ мои губы. Тушъ надобно рассказываши хорошенько, а миѣ захотѣлось спасть ; и такъ оставилъ я описание этого великолѣпнаго до другаго чечера.

Иной можетъ быть нешерстливой
хозяинѣ слушать сказки везигоудеиъ
на сю, чио повѣши перервана на
шакомъ мѣситъ. Рассказчикъ говорицъ,
чио сонъ шому виню ; а сонъ глаго-
ленъ, сочиницель шому причина ;
а сочиницель высокую своею осо-
бою изволкии предлагаицъ, чио раска-
зчикъ виноватъ. Однако изъ трехъ изъ
этихъ коякое прибудь да правда; впро-
чемъ сочиницель окончавъ первую часину
законицъ исколко успокоицъся, чтобъ
приняться ему за вторую съ съжими
мыслями.

ТОЛЬКО ВЪ ЭТОЙ ЧАСТИ.



ПЕРЕСМѢШНИКЪ,

и ли -

СЛАВЕНСКІЯ
СКАЗКИ.

ЧАСТЬ II.



издаиїе третїе съ поправленіемъ.



МОСКВА.

Въ типографїи Покомарева,

1789.



ПЕРЕСМЪШНИКЪ

ИЛИ

СЛАВЕНСКІЯ СКАЗКИ.

ГЛАВА I.

ВЕЧЕРЪ II.

*Продолжение Славуроновыхъ при-
ключений.*

Я остановился на словѣ музыка...
перервала мое изступленіе; мы-
сли мои начали касаться насіпо-
няющему пушки; окаменѣвшее серд-
це начало смягчаться; и иѣкоторое по-
бужденіе приводило его въ радость; пред-

Часть II.

A

шесипвующая глазамъ моимъ смерть скрылась отъ моего взора. Въ семъ великолѣпномъ залѣ собраніе было небольшое, и показалось мнѣ прѣящестью бесѣдою; всякой подходилъ и поздравлялъ меня съ полученіемъ отъ Кесаря милости, чemu я весьма удивлялся, и не зналъ, чио оправданіе на ихъ привѣшившія. Позшомъ, когда уже все поздравили, начальникъ шеминичной стражи просилъ, чио бы я за нимъ послѣдовалъ. Мы пришли въ богатоуbraneнную спальню, где изготовано было для меня множествомъ великолѣпного плаща; отъ сиреникаль, кошорое я хочу шенерь надѣнъ, они все къ моимъ услугамъ. Прежде всего просилъ я его разсказать мое превращеніе, кошорое въ явѣ смущало мои мысли. Государь мой! оправдалъ онъ мнѣ, ты скоро все узнаешь; первой министръ шенерь въ швоеемъ домѣ, кошорой уведомили шебя обо всемъ. Услышавъ онъ него, чио энто мой домъ, не зналъ я, чио ему оправданіе. Приключеніе энто зашпорило мои уши, и я положилъ молчаніе до времени; удивленіе разставляло мой разумъ, и мнѣ представлялось, чио беспокойной соѣтревожилъ мою природу.

Сняли съ меня шо плащье , въ кото-
ромъ долженъ былъ я появиться въ Плу-
тионово владѣніе , и нарядили въ богатое ,
коиморое предзначено было , чѣмъ жизнь моя
опять возвращающа. Когда же изумленіе
начало оспиупать оиъ меня понемногу ,
тогда исколѣко ободрясь , вышелъ я опять
въ залу ; въ тои приняли меня еще съ
большимъ почтеніемъ , и сѣли мы всѣ за
столъ . Министръ сидѣлъ началью осо-
бою , а я по правую у него руку . Прочіе
сидѣли по деснотицамъ . Всѣхъ , сколько
зашелъ ни было , сердца и лица наполнены
были радостію ; очень мало продолжалася
между нами молчаніе . Министръ
началъ мя говорить никакимъ образомъ ,
чѣмъ слушали и все . Приятель мой Славу-
ронъ ! желаю , чѣмъ бы ты не счелъ слова
мои леситю обыкновенному всѣмъ при-
дворнымъ людямъ , коиморыхъ увѣреній
не согласующа съ сердцемъ ; мое при-
знаніе истинно и ненорочно , я хочу
обѣднить о тебѣ мое мнѣніе ; знаю
опять и то , чѣмъ хвалишь персонально ,
знакъ посмѣянія или нечувствуемъ
левинельной леситы ; но то должно бывть
изъ устівъ развратааго человѣка ; а мое
сердце и языкъ къ тому не обыкли .

Безпримѣрная швоя добродѣтель и по-
спупки, о кошорыхъ извѣщенъ я и
ъесь городѣ, толикое произвели во мнѣ
почтеніе, чио я починаю себя неудоб-
нымъ сдѣлать шебѣ за нихъ воздаяніемъ.
Я здѣсь первой министръ и сенаторъ;
следствено должностъ мои увѣдом-
ляясь о разумныхъ и добродѣтельныхъ
людахъ, предсашельствованіе о нихъ
Кесарю, и возводишь на притличную имъ
стену. Я сдѣлалъ то и съ тобою;
шолько не знаю, не покажетсяль шебѣ
сѣе ненадобнымъ. Ты здѣсь чужеспра-
шевъ; хоща мы и живемъ теперь въ
несогласіи со Славянами, однѣко съ
тобою поспущинъ мы не памѣрены шакъ,
какъ съ невольникомъ, въ доказатель-
ство чего представлю я ешо: Онѣ вы-
нялъ изъ кармана бумагу, подалъ ее
своему секретарю, и приказалъ ему
чинить. Ешо былъ имиши указъ сле-
дующаго содержанія:

„Милосию и произволеніемъ бо-
гоў, мы, Кесарь, обладаешь Греці-
ю, и повелитель многія окрестныхъ
земли и неисчезнувшихъ острововъ, усмо-
тря олимпиную и безпорочную жизнь

„и неплеменника Славуриона , жалуемъ
„въ наши шѣлохранили Сопникомъ.
„Цѣркое слово неизранимо , и пребу-
„деть вѣчио досщаний и почтей Сла-
„вуройи ошь моихъ подданныхъ. По-
„вѣлѣваю Кесарь Ал.

Какъ скоро окончалъ Секретарь ,
Министръ вѣяль у него указъ , и ошдалъ
мік ; пошомъ всѣ начали мечи поздрав-
лять ; и шущъ я узналъ дѣйствишаель-
но , что жизни мои перемѣнилась. На-
полнившиись великою радосшию , бросилъ
ся я къ ногамъ сенатора и благодарили
его , сколько восхищенныхъ мысли поз-
волили моему языку. Пошомъ началось
пирожанїе , кошлаго я здѣсь обѣяснять
не буду ; возьми въ примѣръ веселыхъ
и иѣсколько уцившихся людей , и лю-
дей благородныхъ и прѣашелей , шо они
будушъ примѣромъ и чай бесѣдѣ. Во все
ешо времѧ слушалъ я новыя ошь минис-
тра обѣщаѧ. Когда же настало времѧ
усночишися , шогда сенаторъ и всѣ сѣ
нимъ бывше изъ дому моего уѣхали , и
я остался въ ономъ съ моими служише-
лами , кошорые миѣ опредѣлены были
же знаю ошь кого , и служили миѣ сѣ
великимъ усердїемъ.

А 3

Когда я былъ при смерти, то и тогда не выходила изъ памяти моей Филомена. Проснувшись по утру, разсуджалъ я осенюшоръ, и очень многое погрѣшилъ моимъ миѳицемъ проинзвѣ его добродѣтели; я думалъ, чио онъ щонѣ, кошорой испребилъ отца ея, и по прозѣбѣ своей дочери сдѣлалъ меня счастливымъ. Когда я разсуджалъ о семъ, то прислалъ министръ за мною, чиобы я поѣхалъ съ нимъ во дворецъ. Одѣвшись очень поспѣшно, пошелъ къ нему, и поѣхали мы въ царской домѣ. Кесарь принялъ меня весьма благосклонно и поздравилъ самъ въ новомъ моемъ чинѣ. Приглашеніѣ я былъ въ стопу Кесареву, и въ немногихъ сбояхъ обѣдалъ съ нимъ вмѣстѣ. Во время нашего обѣда Государь не говорилъ ни съ кѣмъ больше, какъ со мною; я ему понравился сполько много, чио приказалъ онъ мнѣ жить во дворцѣ. Очень въ короткое время сдѣлался я у него въ великой милости, и получилъ высокую санацию. Когда Государь назначалъ меня своимъ другомъ, тогда я сдѣланъ былъ воспитальникомъ, и имѣлъ сполько счастія въ семъ случаѣ, чио любимцы

государевы, которые были прежде меня и послѣ, не имѣли такого успѣха. Впрочемъ при всемъ моемъ благополучи, сердце мое не находило прямаго увѣсленія, страдая о кончинѣ моей любовницы. Въ одно время, желая о томъ дѣйствитель но выспросить, позвалъ я секретаря моего въ кабинетъ, и требовалъ отъ него чтобы онъ рассказалъ мнѣ сверженіе любимца царскаго первого министра; но онъ отвѣчалъ мнѣ: Государь! сколько я помнишь могу, и сколько слышалъ и знаю всѣхъ министровъ, что въ Константинополѣ такого приключенія не бывало. Такъ епто неправда, вскричалъ я съ восхищеніемъ? министры всѣ здравствующі, и ни съ однимъ никакого несчастія не было? Справедливо, отвѣчалъ мнѣ секретарь. Тужѣ мысли мои совсѣмъ перемѣнились и отчаянная любовь всپрѣшилась съ великою надеждою. Съ эпихъ поръ я сдалъ больше задумчивъ, беспокойствъ; ничто уже не могло увеселить меня, и я старался быть всегда уединеннымъ. Нѣкогда прохаживаясь въ придворномъ саду, вспрѣшился я съ однимъ человѣкомъ, кошорой подалъ мнѣ письмо слѣдующаго содержанія:

„ Несчастная Филомена благополучно
иому Славуропу желаешъ здравїя.

„ Я нахожусь шеперь въ семѣ горо-
дѣ , и просила бы шебя , чиѣвъ шы-
меня поѣшилъ , ежели еще осцашикъ
швой ко мнѣ любви шебѣ оно доз-
волѧшъ ; по бѣдное мое сосстояніе и
порочная жизнь приуждающъ меня ,
чиѣбы я спыдилась моего несщовс-
тва . Просши иѣ вѣки .

Какъ скоро я взглянула въ письмо ,
и увидѣлъ имя Филомены , бросился
облобызать подашеля письма , равно
какъ будто бы шу , которая его ни-
сала . Прочиншавъ его посѣщено , просилъ
я сѣ неперпѣнѣемъ служаля , чиѣбы
онъ проводилъ меня къ ней . Служишель
извннялся передо мною , и представлялъ ,
что мнѣ вѣ шонѣ домѣ войши не мож-
но безъ повреждѣй моей чесни ; ибо
говорчлъ онъ , живецъ она вѣ вѣльномъ
домѣ . Я всюду слѣдуя моей сирасии ,
и ничего не опасаюсь , говорилъ я ему :
проводи меня .

Ночь уже была вѣ полной силѣ , и
такъ началъ я дремашъ , какъ и всѣ
покойные граждане , и переспалъ раз-
сказывашъ .

ГЛАВА II.

ВЕЧЕРЪ 12.

Продолженіе Славуровицъ приключений.

Приведъ оівъ меня въ самое бѣдное и послѣднее жилище, кошорое опредѣлено было для сраму и безчестія. Какъ сколько я вошелъ въ него, то кровь моя замерзла; бѣдность и нечестіе моей любовницы предсталились миѣ во всей своей славѣ. Пошомъ сѣлъ я въ размышленіи, и приказалъ привесити ее къ себѣ; но посданной обѣянилъ, что она показашася мнѣ не хочеи, причиюю чemu сѣпидѣя и раскаяніе: однако по долгомъ сопротивленіи вошла она ко мнѣ. Прѣмилосердые бѣги! въ какомъ состояніи я ее увидѣлъ? плашье ея состояло изъ шерстяного и худаго рубища. Вмѣсто того, чиобѣ мнѣ обрадовашася, облился я слезами, и сколько возможно, оплакивалъ я состояніе; пошомъ освободясь исколько оівъ великой мрой горести, началъ увѣрять ее иенспрѣблению мсею любовью. Бѣдность ивоя продолжалась,

говорилъ я ей, по зѣтотѣ часѣ; естьли еще оспаались вѣ шѣбѣ хоня малые зна-
ки ко мнѣ горячности, то забудь ее, и
будь со мною вмѣсѣ благополучна; оспасть впо жилище и перейди вѣ другое,
кошорое я тебѣ назначу. Ты несчастли-
ва шѣмѣ, чио жила вѣ шакомѣ состоя-
ніи; а я еще болѣе тебѣ несчастливѣ,
чио имѣю злонолучной случай видѣши
тебя вѣ ономѣ. Никакѣ, говорила она,
я недостойна штого; я не для штого же-
лала тебѣ видѣши, чтобы ты вознамѣ-
рился перемѣнить мое состояніе; жизнь
моя порочна, и исправлениѣ шивои теперь
уже негодится, а ждала я видѣши тебѣ
для штого, чио предстаешь вѣ шакомѣ неисповомѣ состояніи, омерзѣши
предѣ штобою и испребинши слабые осипаш-
ки швосей ко мнѣ любви. Ты не сра-
йся исправлять меня; я опредѣлила
себя безчестію, чио можеш и тебѣ
приключиться то же. Я все забываю,
говорилъ я ей, и желаю видѣши тебѣ
со мною. Я никакѣ на то не соглашусь,
и не спарайся, сказала она.

Ты повѣришь не можеш Силославѣ,
колько сшондо мнѣ уговоришь ее. На-

конецъ я сказалъ, чѣмъ все презираю, и желаю бытъ съ нею вмѣстѣ. Выслушавъ сїе, бросилась она лобызашъ меня, и въ великомъ восхищеньи говорила: теперь терпѣніе и смиреніе мое кончилось, возлюбленной Славуронѣ! я сполько доспойна быть иконою, сколько ты мнѣ вѣренъ. Я приношу тебѣ въ даръ сердце наполненное непорочностию; я вѣрила тебѣ и ничто не можетъ привести меня на другія мысли. Не сожалѣй о моей блѣдности; я сполько богата, чѣмъ можно сполько вообразить, а не имѣши. Я въ семъ домѣ не за тѣмъ, чѣмъ подражашъ въ немъ живущимъ, а предпрѣяла еще испытать тебя; ты вѣренъ мнѣ, шоего я и желала. Боги для меня милосердны, и я получаю отъ тебя такого, кого я оставляла на время для извѣждованія: однако я расскажу обо всемъ проспиранию у себя въ домѣ; подожди исколѣко меня; я переодѣнусь въ свое и приличное роду моему илашье. Пошомъ она оставила меня, и вскорѣ пришла одѣшою великолѣпною; и такъ сѣли мы въ карету, и приѣхали на дворъ перваго шоего министра, кошораго счастьемъ и милосердию получилъ я сїе до-

сопищество. Вотъ домъ моего отца, гдѣ
зборила она міѣ, когда мы вѣзжали въ
городъ. Сколько я впомни дивился, міѣ
кажущимъ и безъ описанія всякому вооб-
разишь возможно. Пошомъ вошли мы на
крыльцо и въ покой; въ то время хозя-
ина не было дома, а встрѣтила насъ
ея родная сестра и Веснинъ. Сестра ея
была ша дѣвица, которая приходила
ко міѣ въ шемницу искать моей склон-
ности. Непонятное приключеніе! я же-
далъ съ нешерпѣливою о семъ увѣдо-
миться: однако просили меня, чтобъ я
зѣсколько пошерпѣлъ, а пошомъ жела-
ніе мое будешъ удоволѣшвовано. Ожидая
ихъ родишаля, препроводили мы время
во взаимныхъ пребываніяхъ, и сѣ сви-
даніе сѣсколько приключило міѣ радости,
чию я починалъ благополучіе мое без-
примѣрнымъ; восхищеніе и надежда о-
владѣли моимъ сердцемъ, и наполнили
желаніемъ.

Когда насталъ вечеръ и время под-
ходило уже къ ужину, тогда объявили
мамъ, чио хозяинъ съ Государемъ дожи-
даешся насъ въ своихъ покояхъ; мы не
ждя пошли всѣ туда къ нему. Какъ

жорѣ вошли въ шу комнатау, гдѣ они находились, шо Кесарь взглянувъ на меня съ великимъ восшоргомъ, говорилъ мнѣ: другъ мой Славуронѣ! тебѣ я вижу въ семъ домѣ; конечно благополучной эшоиѣ день хочешъ увѣличашь швою добродѣшель. Скажи мнѣ, сколько ты теперь веселъ? Благополучие твое совершаеніе; я зналъ всю вашу шайну, и пачишаю тѣ иѣкошорымъ проридѣніемъ богоў, тебѣ счастливымъ, а Филомену благополучною; ты долженъ теперь испавнишъ всѣ твои беспокойства; прямое счастіе тебѣ находишъ; будь веселъ и раздѣли радоснѣ швою со мною. Послѣ сихъ словъ благодарилъ я его ошъ всей моей искренности. Потомъ пошли мы за сполѣ, за кошорымъ ужинали всѣ прїятели, всѣ друзья, и шакѣ какѣ будто бы родились изѣ одной ушробы. Я никогда не видывалъ сполѣко веселымъ Государя, какѣ въ эшо время; онъ, какѣ мнѣ казалось, забавлялся и шѣмъ, чиѣбы въ другое время могло привесній его на гиѣвъ, чего однако шушъ не было. Въ половинѣ нашей ужини, или кѣ окончанію оной, говорилъ онъ мнѣ: Славуронѣ! мнѣ кажеся, ты не имѣешь при-

чины сомнѣвавшися въ моей кѣ тебѣ искренности ; я тебѣ другъ , но другъ еще шакой , которой , не смотря на свой высокой санѣ , почтапо мѣньшимъ передѣ шобою ; я ишу шкоей дружбы , много разъ спарался доказать тебѣ мою пріязнь , но не имѣлъ еще шакого случая , который бы открылъ тебѣ мое сердце ; иеперешисе приключение довольно и пре- довольно кѣ шому . Пошомъ , оборошись кѣ Неону (шакъ назывался первой ми- мисиѣ) и кѣ Филоменѣ , сѣ позволенїя вашего , говорилъ онъ имъ , начну я ска- зывать приключенїя ваши и мои . Неонъ вспашѣ со штула , говорилъ великий Государь ! ежели шы прѣнимашь на себя эното шрудѣ , шо мы не шолько чѣп на сїе согла- шаемся , но и сѣ превеликою радостию слу- шашь будемъ . Мой другъ Славуронъ ! обо- рошись ко мнѣ продолжалъ Государь , ни одинъ человѣкъ врожденныхъ въ насѣ спрасшай удержаніе не можетъ , и дол- женъ имъ слѣдований ; я люблю Филоме- ну , и можетъ быть равно какъ и шы ею пленялся : по судьба и са сердце пропи- вящися моему желанію . Я прилагалъ всѣ спаранія , какая шолько предшавила глазамъ моимъ спрасшия любовь ; но

ио вѣй они были бѣвъ успѣхъ. Чѣмъ
больше я снарался склонять се , шѣмъ
больше чувствовала она ко мнѣ ошвра-
щеніе. Признаюсь , чио я сполько былъ
слабъ вѣ моей спрасши , чио ни вѣ одиу
минуту не могъ успокиниться ; спаси-
шое мое сердце не позволяло никогда
имѣти мыслямъ моимъ другаго вообра-
женія , какъ шолько обнішала вѣ нихъ
Филомена. Наконецъ по долюмъ мучени ,
и когда уже начало разсужденіе колебать
мою любовь , тогда предпринялъ я из-
вѣсившися онѣ Филомены , кому она
опідала свое сердце . Она мнѣ объявила ,
чио обладаетъ имъ чужесиранецъ Сла-
вуропъ. Бѣ шо время безразсудная любовь
сокѣшовала мнѣ величашися моимъ са-
номъ ; я представлялъ ей , чио я Государь ,
а шы человѣкъ бѣдной : но послѣ уви-
деялъ , чио вѣ спрасши эшой пышное
имя Царь сполькоже велико , сколько и
проспѣй гражданий . Она не скрывала
уже онѣ меня ничего , и уведомила ме-
ня , чио происходило у вѣ вѣ увесели-
тельномъ домѣ , какъ она воздержала
шебя онѣ швоего ощаянія , какимъ об-
разомъ сѣ шбою разспахась , и чио ужѣ
шы находишащіеся вѣ шемнице . Сѣ

сихъ поръ сдѣлался я участникомъ вѣшайшей шайны, и предпріялъ осудишиша тебя на смерть, чиѣобѣ шѣмъ поколебасть швою вѣрию спаси къ Филоменѣ, и послѣ получиши ея сердце. Вѣ сей для тебя крайности просилъ я сѧ сестру, чиѣбы она искушала тебя. Все было произведено вѣ действиѣ, и шло изрѣдиымъ порядкомъ, но вѣ прочемъ не имѣло никакого успѣха. Ты оправдалъ съ презрѣніемъ на любовь моей швоей благодѣтельницы, клялся вѣ посвѣти къ Филоменѣ, не смотря на то, чиѣбо объявляли тебѣ, чиѣбо она уже мерила; и ты хотѣлъ принести ей и вѣ царство мертвыхъ вѣрие сердце, шелъ безъ робости на смерть, и еще желалъ скорѣе, нежели тебѣ назначено было. Все это мутило меня несказанно; самолюбіе мое и санъ мой совѣщовали мнѣ умертвить тебя тайно; я признаюсь вѣ моей слабости: но воля богоѣ и врожденное во мнѣ сожалѣніе преодолѣли пакое варварство. Понрешио мнѣ было укрѣпляться, чиѣобѣ не опорочишь себѣ; началь наполнившись я великодушіемъ; хотя и былъ къ тому неудобенъ. Силы меня покидали: однако казался я бодрѣ и спокойнѣ.

коенъ , и нынѣ столько превозмогъ себя ,
чию желчю совокупиши въсъ бракомъ ,
чтмъ доказу Славуронъ , чио я тебъ
другъ . Несиъ на ешо согласенъ , и мы
уже съ нимъ условились .

Послѣ тихъ словъ я и Филомена
бросились къ ногамъ Кесаря и Неона ,
благодарили ихъ , ожидая своего благо-
получия . Въ одинъ часъ все было распо-
ложено , и назначенъ день , въ которој
предстаніе намъ въ храмъ . Всѣ наконецъ
разѣхались , а я выпросилъ позволеніе
какъ у Государа , такъ и у Неона ,
бешаиша еще иѣсколько шушъ , чиобъ
больше насладишися миъ онъ Фило-
мены желаніемъ извѣсїемъ : также
и она не меньшее имѣла желаніе увѣ-
домить меня обо всѣхъ . И такъ когда
бешались мы двое , то говорила она миъ
следующее : Теперь я столько въ тебѣ
увѣрена , чио увѣритъся больше не мож-
но , и съ охочою отдаюсь во власть
швою ; миъ казалось вѣсма страшно
повѣриши себя мущинѣ , вѣдя , сколько
иѣкошбысъ изъ васъ вѣтрены и испо-
шояни . Они предпринимаютъ все очень
скоро , но еще скорѣе того отстаютъ
ониъ своего предпріятія , а ты не изъ

того числа, я тебе вѣрю. При первом моемъ свиданїи предпрѣяла я извѣдашь вѣренїй ли ты. И такъ выдумала эта хитрость, сказавшися тебѣ другимъ именемъ, и послѣ обѣявши несчастій моему отцу подѣл прямымъ моимъ именемъ чѣобѣ вѣроятнѣе тебѣ показалось. Послѣ, когда уже ты былъ вѣ шемнѣ осужденъ на смерть, и не колебался въ твоей вѣриности, тогда я торжествовала надѣль всѣми, кошерымъ мужчины измѣняющій. Послѣ этого прозвѣбою моего родицель мой принялъ о тебѣ смиренія, и возвелъ тебя на высокую степень. Тутъ еще спасеніе мое сердце шомъ не вѣрило. Я думала, что такое величкое доспояніе и багащество можетъ испробовать меня изъ твоей памяти, такъ предпрѣяла я прияніе на себя неличное имя и бѣдное иллюзіе, и тѣмъ тебѣ извѣдашь, не возгордился ли ты передо мною. Однако милосердію божиимъ и больше снисходицельной Афродиты все по моему желанію сдѣлалось. Ну теперь уже довольно мы говорили о прошедшей нашей жизни, смиренъ помышляшь о будущемъ. И такъ разсуждали мы о наступающей нашей жизни лично спасеннымъ любовникамъ, разписывали

лагали ее по нашему желанию, или лучше, играли веселыми воображеніями, и наконецъ расходились.

Несиъ и Государь какъ возможно спѣшили, чиѣбѣ сочинашь насѣ бракомъ, и для шоего всякой день были съ нами вмѣснѣ, и дѣлали приугодовленіе; наконецъ насталъ шоий день, и мы пошли (*) въ храмъ съ великою и торжественнаю церемоніею. Свадьба наша не меныше была царской. Сколько радовался Государь, шо вдвое еще его подданные; ибо имѣлъ я счастіе, получа великое доспопицство, понравившися народу. Когда окончились брачные обряды, то первосвященикъ Всперниъ въ присутствіи всего народа прорекъ мнѣ созволеніе боговъ, чиѣо въ день моего брака засищетъ у меня сынъ. Услышавъ сїе, упалъ я на землю передъ богинею, благодарилъ ее и просилъ оиѣ сокрушенаго сердца, чиѣбѣ послѣ шакъ великаго моего благополучія не прешъ бы мнѣ какой бѣды. Сердце мое мнѣ предвѣщало,

Б 2

(*) Славянской идолопоклоннической законъ позволялъ имѣть входить въ чужие храмы, и приносить всякую жертву, лишь бы тѣмъ кумиръ имѣлъ приличную жертвѣ должностъ.

однако радость заполняла его предвѣщаніе. По окончаніи всего въ брачныхъ одѣждахъ и въ вѣникахъ повели наѣтъ царскіе покои, гдѣ все торжество совершилось. Оно продолжалось не менѣе, какъ цѣлой мѣсяцѣ, въ коштое время не только что дворъ праздновалъ, но и весь городъ находился въ неописанномъ увеселеніи; а въ какомъ я былъ воображать, что въ самое время извѣстній было мнѣ его было не возможно. Всѣ мои несчастія кончились въ одну минуту; я ихъ позабылъ, и наполнился всѣмъ иѣмъ, чѣмъ можно вообразить изряднаго. Физомена, божественное миѣ имѧ, я шенерь безъ сердечнаго движенія вспомнилъ его не могу, привѣтствиями и ласканиеми сродными иѣжному женскому полу, умножала безпрѣдельную мою къ себѣ любовь. Столько благополучіе мое было велико, что когда размышлялъ я о немъ одинъ, то казалось оно миѣ спрашиваемъ, и послѣ уже узналъ дѣйствительно, что жиѳ чрезвычайно благополученъ, тошь скоро пошомъ бывашъ и чрезвычайно несчастливъ.

Тутъ я пересталъ рассказывать зашѣмъ, что миѣ спаинъ захотѣлось.

ГЛАВА III.

ВЕЧЕРЪ 13.

Продолжение Славуровых приключений.

Время шекло очень скоро, и я почти
совсѣмъ не видалъ, какъ кончилось
время Филомены. Родился миѣ сынъ,
кошорой былъ плодомъ безпримѣрной
нашей любви, божескаго происхожденія
и началомъ моего несчастія. При семъ
словѣ Славуровъ вздохнулъ съ великою
прикорбношью, и со слезами началъ
продолжать свои приключения. Филоме-
на любила его чрезвычайно, и для що го
не ходила отдашь въ руки папькамъ, и
предпрѣяла возданіе своею трудю, ини-
когда не спускала его съ рукъ, и клала
съ собой на однѣй поспѣль. Можешь
быть опредѣлено было судьбою, чиѣбѣ
начинался мое несчастіе. Нѣкогда по-
ушру, когда она проснулась, что не
напла подлѣ себѣ своего сына, и послѣ,
какъ уведомилась оно всѣхъ домашнихъ,
что они не вѣдающъ о немъ, тогда на-

Б 3

чала она неустанно рвавшася. Вонь ее
услышалъ я въ моихъ нокогахъ, кою
рой ишо часъ всхревожилъ душу мою и
сердце; я сѣ нещерпѣливою посѣть-
шилъ къ ней, и какъ обо всемъ увѣдо-
мился, что пришелъ въ несказанное от-
чаяніе, необыкновеній и нечаянной иза-
кой случай всхревожилъ мою природу.
Скоро узналъ обѣ эпомѣ Государь и весь
дворѣ; жена моя должна была подверг-
нуться духовному суду за то, что у-
спала младенца. Жрецы опредѣлили ей
шри ночи въ Илущоновомъ храмѣ, чи-
бы шѣмъ умилостививъ богоѣ и полу-
чиши прощеніе себѣ, а младенцу избав-
леніе отъ муки. Довольное время вѣ-
ожиданіи сего исполненія (*) позволило
родившися еще у меня дочери на мѣсто
изъвергнаго сына. Рожденіе ея несколь-
ко уменьшило моей печали, однако сму-
зженіе меня не оставляло; пробывши Фи-
лодоменѣ одной цѣлые шри ночи вѣ ужас-
номъ Илущоновомъ храмѣ, казалось мнѣ
для женщины было невозможно. Нако-

(*) Вѣ то время было узаконеніе у Грековъ,
что женщина послѣ бремени не прежде очи-
щалася, какъ черезъ три года, и не вхѣди-
ла прежде въ храмъ.

не ѹ пришло шо времѧ и насталъ назна-
ченый день ; долженъ я бѣ ; лѣ спарани-
ся и выполнить ее безстрашемъ , и такъ
цѣлой день не выходилъ чѣзъ ся покоя ,
и укрѣплялъ сколько мѣръ возможно было.
Уже приблизился и вечеръ ; первосвящен-
никъ и два жреца посвятили мой домъ ,
и повели Филомену въ храмъ Плутона въ ;
учреда падъ иею всѣ обряды , велѣли
выши мѣръ воївъ , и сами вышли , за-
перли двери , у которыхъ поставлена
была ошь меня стражка ; всю ночь же
ходился я въ великомъ беспокойствіи ;
домашняя жернига у меня не угасала , я
прочль охранителей домовъ и нашего
здравія , чиобъ не приключилось чего
нибудь спраниаго съ Филоменою . Наск-
аку мої я дождались утра , и когда се
увидѣлъ несмущенною , шо неизвестно
обрадовался . Я же ла лѣ несприѣливо
знаній , не случилось ли ей какого ни-
будь воображенія . Она мѣръ начала ска-
зываніи штѣкъ : вчера , когда настало вре-
мя иши мѣръ въ храмъ , шо я забылъ
всѣ свои поставлениія очень много оца-
салась . Первосвященникъ поставилъ ме-
ни передъ жавѣшеннюю каналицею , и окру-
жилъ на полу мѣломъ , попомъ прочи-

Б 4.

павъ принадлежаша къ ишому молчаніи,
 осіпавши менѧ⁷, и вышли вы всѣ вонъ.
 Напалъ на менѧ превеликой ужасъ, и я
 думала, чи то невозможно мнѣ будеиъ
 перенести его чрезъ цѣлую ночи. Мнѣ
 казалось, что весь храмъ въ движении,
 и все спараенія менѧ усипрашишь, оди-
 ко мало по малу ужасъ мой начадъ у-
 менышашася, но въ самую полночь при-
 шелъ онъ на выченую сщеніе. Завѣсы
 каплицы шончасъ поднялися къ верху,
 и я увидѣла сноящаго подлъ Плутона
 другаго бога, кощораго имени я не знаю.
 Онъ былъ въ долгомъ бѣломъ плащѣ
 смищениемъ съ розовымъ, на головѣ
 его былъ вѣнокъ изъ разныхъ и рѣдкихъ
 цветковъ; онъ прымѣшилъ, чи то я испу-
 жалась, и для шого говорилъ мнѣ иваж-
 нымъ и тихимъ голосомъ: прекрасная
 изъ всѣхъ смертныхъ Филомена! красо-
 та твоя принудила меня, осіпавши ве-
 личество и неописанное небесное вели-
 колѣпіе, сойти на землю, и пребыть въ
 иѣсколько въ сей бѣдной моей каплицѣ
 единицѣенно шолько для насыщенія мо-
 его взора несказанными швоими прелес-
 тями; ты видиши передъ собою Плуто-
 на присутствующаго на небеси и во адѣ

бога. Я шопів , кошорому ты должна
оців'чань за ішоего сына ; онъ быль ѿ
моемъ владѣнїи , по сѣ шѣхъ порѣ , ког-
да обрашилъ я глаза мои на прекрасной
швой образъ , шо оцюдайв онъ ѿ Ве-
весово владѣнїе ѿ подя Елисейскїя ; ты
не должна просинь о прощанїи шакого
бога , кошорой самъ просинь тебя о
швомъ спасожданїи . Со всесо моєю сла-
вою почину я себя несчастливъ , когда
не буду имѣти участія ѿ швомъ серд-
цѣ . Пошомъ приближилася ко миѣ , и
говорилъ все шо , чио можешъ спраси-
той и разумной любовникѣ , ласкалъ
меня и цѣловалъ мої руки . Тренись ,
прекрасная , говорилъ онъ миѣ , и почуп-
шивуй ѿ сердцѣ швомъ хоря малую ко
миѣ прѣзнь : я беземершев ; по красона
швоя уничшожя сїе доспощенство , сль-
зала меня спрасицамъ . Всю ночь пре-
проводилъ онъ ѿ шакихъ привѣшенїй-
яхъ ; наконецъ когда увидѣлъ , шо па-
чало уже разсвѣщашася , шо укорялъ онъ
Аврору , какъ богиню господешную
падъ начадомъ дил , для чею превра-
щаешъ она его удовольствїе , не полу-
чивъ еще ни малѣйшаго начала пред-
приятію ; ибо не видѣлъ онъ ошъ менѧ

никакой себѣ ласки , и не прежде меня осеняла , какъ ты пришелъ ко храму , и началъ ошириашь двери . Услышавъ стукъ , вскочилъ онъ поспешно , поцѣловалъ у меня руку , и ушелъ въ каплицу , которой завѣсы немедленно опускались .

Пошомъ спрашивала она у меня , чио ты думаешь о такомъ привидѣніи ? Мій кажеися , чио это былъ не богъ , а какой нибудь злой духъ , которою изъ обыкновенной кѣ памъ испытаніи снарался искусить меня . Всоконечно , ошѣкалъ я ей , и ты всеми силами должна снараться укрѣплять себя ; и гибель твоа ионичаѣ послѣдуешъ , ежели ты возвратишься съ нимъ разговаривать . Много уже случалось , какъ ты , я думаю , и сама слыхала , чио женщины , пресмыкающія въ семъ слушать жреческія повелійя лишались жизни .

Пасхала другая ночь ; я проводилъ ее въ храмѣ , и онѣлся такъ , какъ и въ прошедшій . Признаюсь , чио такое привидѣніе смущало меня очень , и для того разве вчерашнаго поспѣшилъ въ храмъ . Тутъ увѣдомилъ я онъ все , чио

Плаущий показался ей уже без бороды въ щегольскомъ и обыкновенномъ плаще, и чио онъ сколько былъ дерзостенъ, чио она на силу могла онъ него избавиться. Приключение это вскружило меня, и я не хотѣлъ имѣть соприкосновенія съ самого главнаго греческаго Бога дѣлъ, не сколько Илущонъ. Гдѣто захотѣлъ свой наблюдателъ очень крѣпко, и чио скажливы жена моя не пришла идеже то ночь въ храмъ, то непремѣнно скажли бы ее жрецы, въ чемъ уже и государь не воленъ; и такъ избѣжать онъ шего никоимъ образомъ было невозможно. Я пошелъ къ первосвященнику, чиоъ бы сказали ему такое приключение, хотя Илущонъ и накрѣпко отказалъ Филоменѣ, чиоъ никому о шомъ не сказывашь, однако первосвященника не могъ я увидѣть. Сказано, чио онъ чрезъ полгода познавши людей, а въ то время буденъ произведши иѣконы шаническия жерлицы для испрошеннія милости онъ Боговъ народу. Предпріялъ я будущую ночь бывшъ въ храмѣ, а какъ бы это сдѣлать, то этого я не зналъ, и для того послалъ за жрецомъ, котораго надѣялся схвачить въ шому деньгами, въ чемъ и не обманулъ;

за иѣкоторое число обѣщаѣ оів миѣ сдѣлашь сїю услугу. После вечерней молитвы проведу я шебя, говорилъ оів миѣ, въ назначенное мѣсто, и шамъ посыпало. Когда же настало время, то уведомилъ я обѣ эпомѣ Филомену, и жрецъ меня ощелѣ на назначенное мѣсто. Когда храмъ занерли, то я не выходилъ къ Филоменѣ, и дожидался полуночи. Во время рной появился богъ въ каплицѣ; оів подошелъ къ Филоменѣ склонилъ ее ласкою. Но послѣ, когда увидѣлъ, что она не соглашающа, хонѣлъ принудивъ ее силою. Я не могъ шого спесии, и въ ончайши мосемъ дерзнулъ проинѣвъ бoga, предирялъ лучшее лишишисѧ жизни, нежели чиобъ сдѣлялось въ глазахъ моихъ никакое миѣ безчестіе. Какъ только я подбѣжалъ къ нему, обнажилъ мою саблю и однимъ замахомъ перенесъ пополамъ влюбленааго бoga, обѣядѣ меня спрахъ, и я не только чио не могъ укрѣплить Филомену, но едва и самъ не преселился шогда въ царство мертвыхъ. Я боялся божескаго мщениѧ, и размышилялъ самъ тѣ себѣ, возможно ли, чиобы мой я умертвишисѧ безсмертиаго. Въ семъ спрахѣ

и размышления прошла уже вся ночь ; по утру вошелъ въ храмъ, жрецы увидѣли оной обагренѣ кровію , и меня сно-ящаго вмѣсіѣ съ Филоменою , удиви-лись такому случаю , и шокасъ побѣ-жали увѣдоминь первосвященника . Оник его искали очень долго, однако что было напрасно ; я его нашелъ скорѣе всѣхъ , для шего чи то онъ лежалъ подлѣ моихъ ногъ ; и наконецъ какъ узнали эшо всѣ , сдѣлалась при дворѣ и въ городѣ иска-занная шревога ; ни гдѣ ни очемъ боль-ше не говорили , какъ судили первосвя-щеника и меня ; иной снарался оправ-даніи меня , а другіе пропиѣ вѣли обви-нили , и не прежде умѣлъ дурное эшо эхо , какъ духовной и гражданской судѣ опредѣлили первосвященнику и мнѣ на-казаніе . Прозѣбы и воля государева шо-му не помогли , чи то было мнѣ на-значено , и такъ въ опредѣленной день при собраніи народа на публичной пло-щади провозглашашель читалъ наше опредѣленіе , которое было слѣдующею содерянія :

„Первоначальные жрецы , государь ,
„Сенатъ и народъ двухъ синесмей вы-

„ слушацъ дѣло, бывшаго недостойнаго
 „ первосвященника и Славурова, опредѣлѣ-
 „ лаемъ перваго сжечь и ирѣхъ его раз-
 „ саніи по вѣширу за то, чио онъ влю-
 „ бенъ єзъ Филомену, и не имѣя способа
 „ къ открытию своей спириту, прика-
 „ залъ укрѣпивъ у Славурова младенца.
 „ Во время ситетія ся во храмѣ принялъ
 „ на себя образъ Иллупона, обрилъ боро-
 „ ду, и хощѣлъ получить ся склонносіи
 „ даекою, а иаконецилъ и силою. Впораго,
 „ какъ иносплеменника, за оскверненіе
 „ кровью божескаго храма, высланъ воинъ
 „ изъ Греціи, не учина ему никакого о-
 „ злобленія, наблюдая долгъ спраніо-
 „ прѣименска; а шу Славурову рабу,
 „ коюорая украла у Филомены младенца,
 „ и ощадла его иноспращамъ прѣхав-
 „ шимъ сюда на корабль, уморинъ въ
 „ пепельной храминѣ (*), чио и под-
 „ инвѣрждаемъ.

По прописаніи сего сожгли пѣло
первосящениково, и повели шакже ра-

(*) Храмина сія наполнена былъ пѣломъ, и
когда виускали шуда осуждennаго, то
поднимали великую пыгль яѣхами, которые
произведены были подъ спѣкою, онъ често
онъ задыхнувшись умиралъ.

бу мою на смерти, а миъ положено бы-
ло сроку мѣсяцъ, и по окончаніи сла-
го, чиѣбы не быть миъ въ Греціи. Я
не сожалѣлъ, чиѣ оснавлю Константи-
нополь, но болѣзниоваѣ о шоиѣ, чиѣ
долженѣ разсашься съ Государемъ, ко-
торой меня много жаловалъ; однако сиѣ
перемѣнилаѣ мое соболѣзнованіе въ печаль
другаго рода. Въ шоиѣ срокъ, въ кошо-
рой я собирался въ свое ощеснство, сиѣ
преславилася. Послѣ его смерти дворъ
совсѣмъ перемѣнился, и не для чего бы-
ло миѣ шуиѣ оснавлять, хондѣ менѧ
и удерживали. Венчуніаѣ послѣ его на
пресшолѣ сиѣ его родной, кошоаго
миѣ рѣдко и видѣши слукалось за час-
тымъ ощушинствемъ изъ города; и шакъ
сожалѣлъ я шолько о Государѣ, а изъ
Греціи съ великою радоснью Ѳхалъ.
Простивши съ Неопомъ, когда уже
было все гошое, ошиправилися мы въ
кушь; въ ономъ находились не меныше
мѣсяца. Филомена оснавивъ свое ощесн-
ство, иѣсколько обѣ ономъ шосковаала,
однако моими разговорами и всякою по-
воснїю вспраѣчающеюся ея глазамъ ис-
потребляла помалу свою печаль. Наконецъ
прибыли мы въ Русь; съ недѣлю вре-

мени спарался я сыскывать мою родию, кошорыхъ всѣхъ находилъ бѣдными, исправлялъ ихъ состояніе, спарался по-знакоимившися съ другими, препоручалъ себя въ ихъ милости, икошорыхъ принималъ самъ, и шѣмъ спарался заслу-жинъ славу моему имени. Хотя я и дол-женъ былъ подѣхать ко двору, однако бѣль позволенія сдѣлалъ шого не хотѣлъ; а получивъ оно, немедленно началъ со-бираясь, и выбравъ удобной къ тому деннъ подѣхъ.

Однако сонъ сжималъ уже мои тубы и приказалъ бѣгти на постолю.



ГЛАВА IV.

БЕЧЕРЪ 14.

Продолженіе Славуроновъихъ при- ключений.

Государь Русской принялъ меня такъ, какъ военачальника, и разсмѣшилъ препорученіе отъ Константинопольскаго

двора, пожаловалъ меня и у себя тѣмъ же названіемъ. Я имѣлъ и тутъ счастіе, чтобъ понравиться Государю и народу; и такъ препроводилъ слишкомъ десашь лѣтъ во всякому спокойствии. На птинашагомъ году пребыванія моего въ своемъ ощечествѣ посѣшило меня самое величайшее несчастіе; Филомена замогла и въ скоромъ времени преставилась. Сколько энто лѣтъ ударѣ мнѣ былъ чувствишенъ, что вообразя любовь мою, можешь представить и его. Съ этого времени жизнь моя сдѣлалась превращеною, и я уже не находилъ въ ней увеселій. Цѣлые два года мучился кончиною любезныя моей супруги; она всегда жила въ моихъ мысляхъ, и самой сонѣ не могъ укрыть ее отъ моего изображенія.

За энтымъ послѣдовало мнѣ другое несчастіе, которое ни мало не уступало первому. Пришелъ въ Русь молодой человѣкъ, называемой Осанѣ. Жрецы какъ скоро о немъ провѣдали, что шончасъ и взяли его на свое содержаніе, для того, чи то онъ ничего не имѣлъ. Человѣкъ энто лѣтъ былъ весьма чудной, что жрецы уведомивъ о немъ Князя, представили

Часть II

В

Осана оиому, гдѣ и я тогда находился. Онъ пришедши предъ Государя, говорилъ ему шакъ : доволенъ ли ины своимъ со-
 с-
 стояніемъ ? ежели доволенъ , ио желаю
 шебѣ здравствованій ; а ежели еще чего
 нибудь шебѣ не доспастъ , шакъ желаю
 шебѣ умерень скорбѣ , для шого чио
 зависимые люди сами себѣ и другимъ
 мучинши. Государь весьма удивился ша-
 кому привѣніешю , и спрашивалъ его ,
 оикуда онъ и изъ какого города. Горо-
 довъ ироѣхалъ я очень много , оиѣ-
 чалъ онъ Государю , сколько въ которомъ
 родился , этого не знаю ; жилъ въ ша-
 комъ , гдѣ очень мало земли , и вся о-
 кружена она водою ; ростутъ на ней
 деревья и живущій звѣри , едѣ и я шак-
 же жилъ съ ними вмѣстѣ. Нѣкогда подѣ-
 щали кѣ эшому мѣсту люди , и меня
 увезли съ собою. Судно шо , на комбо-
 ромъ мы ѿхали , разбило , и посѣлъ я
 увидѣлъ себя лежащаго на берегу , и шакъ
 вспашши попелъ искать шакихъ же лю-
 дей , какіе меня унесли съ острова. Былъ
 во многихъ городахъ , одиско не разумѣя
 што , чио ины говорятъ , не хо-
 шилъ шамъ оставаться : а здѣсь нашелъ
 я шакихъ , коиорыхъ разумѣю , и для

шого не пойду ужे никуда больше, и сдану здесь жить. Конечно тоиъ че-
ловѣкъ былъ изъ вашего города, про-
должалъ сиѣ, коюрому отданъ я былъ
на корабль подъ смотрѣніе, и коюкой
вымучилъ меня говорить, и всему шому,
что я теперѣ знаю. Государь въ сѣ-
онѣ него болѣе увѣдомился, однако
же тогъ; ибо онѣ и самѣ ничего не вѣ-
далъ болѣе. По приказу Князеву осна-
сли его жить во дворцѣ. Осанѣ имѣлъ
привычку днемъ спать, а ночью ходить;
быть не дождалась положеннаго между нач-
ми временемъ, и всегда когда ему захоч-
чется.

Нѣкогда случилось ему войти въ
Иерунскѣ храмъ, и увидѣши шамъ лю-
дей приносящихъ жертву, въ кошорымъ
онѣ подошедъ спросилъ, что ешо пак-
ное они дѣлаюши? и какъ увѣдомился
обо всемъ, что во всю мочь захочашъ,
и сказалъ имъ, что они глупы, что
они даюши божескую честь нечувству-
щему болвану. Жрецы шоинчасъ вы-
вели его изъ храма, и послѣ просили
Государа, чтобы не впускашъ его ни въ
какое канище. Государь, выключая сего,
веселился его незнаніемъ, и предпріялъ

В 2

иъкогда въ шоржесицкой день приглашались всѣхъ женщинъ и девицъ къ свое му-шюлу, чиобъ шунѣ не было ни единаго другаго мушчины, а только онъ и Осанъ; надобно было ему увидѣть, какимъ образомъ буденъ обходиться Осанъ съ женщинами, и какъ онъ ихъ применилъ. День шонѣ насталъ, и всѣ знатныя женщины собрались ко двору. Государь вышелъ къ нимъ въ собраніе, и вывелъ съ собою Осана. Онъ смотрѣлъ на нихъ съ великимъ удивленіемъ, и говорилъ Государю, чио онъ имъ очень доволенъ, чио показалъ ему сполько прекрасныхъ женщинъ, говорилъ со всякою очень ласково, только безъ всякою ласкашельства. Наконецъ сѣли они за столъ, и дочери моей случилось сидѣть подлѣ Осана. Государь надѣ нимъ издѣвался, шакже и всѣ госпини. Съ нача ла обѣда говорили ему, чиобы онъ съ ними разговаривалъ: на чио Осанъ отвѣчалъ имъ, чио время еще буденъ. Послѣ, когда уже онъ накушался, то говорилъ Государю: Я слышалъ, чио ты здѣсь господинъ, да еще какой-то Государь, шакъ пожалуй оштади мнѣ эту девушку, ежели она шебѣ не надобна,

и ее очень полюбилъ , а она мнѣ казется лучше всѣхъ , сколько здѣсь ни есть женщинъ . Ешо была моя дочь : такъ тебѣ она поправилась , спрашивалъ его Государь ? Очень , ошвѣчалъ Осанъ ; мнѣ еще ничего вѣ жизни моей прѣяще ее не казалось . Пошомъ говорилъ онъ дочери моей , позволь красавица поцѣловаться себѣ . Это дурно , сказалъ ему Государь , при людяхъ этого сдѣлайши не можно . При людяхъ не можно , говорилъ онъ ; такъ пойдемъ красавица вѣ другую компанию , чтобъ люди не видали ; а это еще и дурно шего , сказалъ ему разсмѣявши Государь . Какъ же это , вскричалъ съ великимъ негодованіемъ Осанъ ? когда дурно цѣловаться при людяхъ , то это кажется дурно , чтобъ сидѣть дмѣснѣ съ женщинами . Ешо дѣлаешъ обыкновеніе , говорилъ Государь . Для чего же вы не сдѣлаете обыкновенія , чтобъ цѣловаться при людяхъ женщины , ошвѣчалъ онъ ? Оно есть , сказалъ Государь , да надобно ему научиться . Осанъ , какъ скоро услышалъ , что неодинуно привязался къ Государю , чтобъ онъ научилъ его такому искусству .

В 3

Послѣ уже, когда Государь откланялся всѣмъ, и должны сшевовали они вѣхать домой, тогда любовникъ ухватилъ дочь мою за руку, и просилъ Государя, чтобъ онъ оставилъ ее у себя; однако просьба его была напрасна, и онъ ходилъ съ великимъ несогодѣніемъ, однако долженъ былъ съ нею разспашиться. Разнеслось по городу эхо, и всѣ женщины выхвалили разумъ и лицо Осаво; всякая снабдалась ему понравившися, но дочь моя къ моему несчастію зашиворила всѣмъ имъ пушь въ добродѣтельное и непорочное Осаново сердце. Онъ очень часто приглашалъ къ Государю, и просилъ его, чтобы онъ позволилъ видѣться ему съ моей дочерью; однако спрятанная любовь и пылкой его разумъ, предшавивъ обыкновеніе предъ его глаза, дали ему знать, что долженъ онъ произвести намѣреніе свое тайно. Онъ сполько сдѣлался въ семъ случаѣ уменъ и свѣдуцъ, что ни Государь, ни а, ниже весь дворъ не могли примѣтить, какимъ образомъ скрылъ оно свое желаніе, и показался намъ, какъ будто бы совсѣмъ не было въ сердцѣ его никакой спраски. Часто ему о шомъ шушя за-

говаривали, но только онъ извинялся
такъ, чѣпо ни самое малое подозрѣ-
ніе не могло бышь смѣшено съ его сло-
вами. Я радовался, чѣпо избавился онъ
такого человѣка, кошорой казался мнъ
несносныиъ: но радоснъ моя не долго
продолжалась. Нѣкогда, очень поздно
прохаживаясь въ моемъ саду, услышалъ
тихое эхо въ бесѣдкѣ, къ кошорой я под-
ходилъ. Подошедши къ ней оспорожно,
началъ слушать разговоры, кошорыхъ
хочла начала и не заслушалъ, однако ко-
нецъ онихъ показалъ мнъ ясно, чѣпо
дочь моя любовница Осанова. Они сидѣ-
ли оба вмѣстѣ и изѣяснялись другъ дру-
гу. Овладѣлъ мною гибѣвъ, и я хощѣлъ
очень спрого разрушиншъ ихъ веселїе; но
разсужденіе мое мнѣ воспрепятствовало,
и принудило употребиншъ оспорожнѣніе.
Однако въ будущую ночь опредѣлилъ я
разрушиншъ ихъ веселїе; и такъ спарал-
ся примѣчашь, когда они придуши въ
своє сберище. Наконецъ, когда уже до-
вольно смерклось, тогда я спою кѣ
шемнай аллеи, увидѣлъ Осану, чѣпо онъ
вошелъ въ шу бесѣдку. Очень въ корот-
кое время вошла шуда и дочь моя. Я
вознамѣрился къ несчастшю моему ли-

шить его жизни, и можетъ бытъ уже
Боги нарочно сдѣлали меня свирѣпымъ,
чтобъ оказашь надо мною, сколько че-
ловѣкъ можетъ бытъ злополученъ. Об-
наживъ мою саблю, въ великой запыл-
чивости вѣжалъ шуда: но сколько же
я удивился, когда ихъ не нашелъ; овла-
дѣла мною пущая яроснь, и я началъ
искать, иѣшь ли гдѣ пошаренного ходу.
Нашелъ его, о кошоромъ прежде не вѣ-
далъ, немедленно шуда опусшился. Они
услышали и искали убѣжища, но онъ
яросни моей укрыться не могли. Я по-
разилъ Осана, и онъ при концѣ своей
жизни выговорилъ въ отчаяніи сїи сло-
ва: Проси масть моя Филомена, ко-
торую я только одну знаю. Услышавъ
имя Филомены, я вздрогнулъ; рука моя
опустилась и выпала изъ нея сабля. Я
спрашивалъ его о причинѣ; но онъ уже
мнѣ отвѣтить не могъ. Прежде, нежели
принесли шуда огонь, Осанъ скончался.
Раскаяніе мое и сердечное чувство у-
спремили глаза мои на него; и я хотѣлъ
и не думалъ, однако началъ находить
въ немъ возлюбленнаго и потеряннаго
моего сына. Немилосердые боги! можно
ли еще больше наказашь человѣка?

Действительно я поразилъ того, ко-
тораго родилъ. На груди нашли у него
доскансъ (*) съ именемъ матери его,
и съ его собственнымъ. Въ семъ случаѣ
сдѣлалась во мнѣ великая перемѣна;
разумъ мой иѣсколько помѣшился, и
я иключился иѣкоюорой вредъ моему
здоровью. Сколько я ни величодушенъ
былъ, однако овладѣла мною слабость.
Съ сихъ порѣ онворилися пущи слезамъ
изъ глазъ моихъ, и я не осушалъ уже
оныхъ, подобно какъ женщина, всегда
задумывался и шералъ настоящій путь
мыслей. Несчастія мои следовали другъ
за другомъ по порядку, и чѣмъ далѣе,
тѣмъ свирѣпѣе ожесточались на меня
боги и случаи. Едва шолѣко я успѣлъ
похоронить моего сына, объявили мнѣ,
что дочь моя выбросилась въ окно, и
находится уже при смерти. Когда я у-
слышалъ это, оставили меня мои си-
лы, и я не моіъ подвигнувшись съ мѣста;
служители мои присѣли меня почши
нечувствительнаго въ ея комашу. Та-

(*) Въ дреznїя времена было такое обыкнове-
ніе, что новорожденныи приѣшивали ис-
шею маленькие досканцы; на которыхъ
означалось имя младенцово и его матери.

кого плачевнаго позорища еще во всю мою жизнь миѣ видѣть не случалось. Дочь моя лежала безчувственная на кровати; образъ ся не имѣлъ прежняго подобія; какъ лицо, такъ руки и груди изрѣзаны были все сшеклами; она не имѣла голоса, и едва испускала духъ. По долгомъ времени моего изступленія пришелъ иѣсколько вѣ себя, бросился а подавши дочери моей иенадобную уже помощь, послалъ птицашь за врачами; и когда ихъ привели, то обнадеживалъ, чио одарю ихъ великими сокровищами, ежели возвратяша жизнь моей дочерѣ. Они приложили все свое стараніе и искусство, однако ничто уже не помогло. Ей опредѣлено было судьбою, чиобы она въ моему несчастію скончалась; а чиобы пуще еще возмущиша мои мысли и всепреклониша сердце, получила на время чувствъ, и начала со мною разговаривать. Я просилъ ее, чиобы она рассказала причину ея и моего несчастія. Слова ея показались мнѣ самымъ чуднымъ воображеніемъ, которое дѣлаешъ помѣщашельшиво нашихъ мыслей. Она разсказывала мнѣ все это за правду, чио мечталось ей въ помѣщашельшивъ

разума , и увѣряла , чѣпо дѣйствишиль-
ко шо съ нею случилось . Я не только
чтобы вѣришь , но слушал спрашивался ;
и такъ начала она миѣ рассказывать
такимъ образомъ :

Однако повѣщованіе ся услышите
вы вѣ слѣдующей вечерѣ ,

ГЛАВА V.

ВЕЧЕРЪ 15.

*Продолженіе Славурововыхъ при-
ключеній.*

Осанъ , любовникъ мой и братъ , ни-
когда не выходилъ изъ моей памя-
ти ; кончина его сдѣлала меня совсѣмъ
неспособною жить на свѣтѣ . Сегодняш-
ній вечерѣ желала я ощущающа вѣ полную
власть моей печали ; для того выслала
всѣхъ моихъ прислужницъ , сѣла подлѣ
шаго окна , которое прямо проини-
границы Осановой , облилась слезами ,
и проклиная жизнъ мою и мое не- ча-

снѣгъ. Очень вѣк короткое время увидѣла я Осану ; она поѣхала къ моему оконику , и звѣлъ меня съ собою. Не мѣнилась она мало , выѣждала я къ ней на улицу , и поѣхала съ нимъ вмѣстѣ. Она меня вѣзъ весьма по безпокойной дорогѣ. Наконецъ приѣхали мы въ лѣсъ , кошѣрой былъ едвалько часій , чѣмъ не было способу сквозь это проѣхать ; однако Осанѣ не смѣяла на это ; продолжалъ свой путь. Онаѣхала очень скоро , вѣшили и сучья хлѣсшили меня по лицу ; чувствовала я онаѣ оныхъ великую боль , и шакъ лицо мое онаѣшаго испортилось. Приѣхали мы къ одному огромному и преснѣвшему храму , вѣкоторомъ обишающемъ усопшія иѣши. Двери снаго храма были расщѣрены ; по сноронамъ увидѣла привованы на прешоленыхъ желѣзныхъ цѣнахъ два скелета ужасной величины , вѣкъбломъ идолгомъ одѣяній. Когда мы подошли къ нимъ , то они вскали , шакъ какъ бы дѣлали намъ почтеніе. Хощя я вѣроѣтии не имѣла , однако кости , однако печаль изъписана была на ихъ лицахъ. Вѣк храмъ семъ обищающіи страхъ , ужасъ и шемноша ; и я дрожала , когда вошла вѣк не-

то ; подлѣ дверей во храмѣ и прикована была шѣнь къ столбу, и какъ казалось, человѣкъ былъ яшою знанной , злой и завистливой ; глаза его наполнены были кровью , которая изображала его яроши ; онъ скрежеталъ зубами и рвалъ па себѣ волосы. Наконецъ увидѣла я миожество шѣней въ семъ храмѣ, иныя изъ нихъ ходили , другія сидѣли : по впрочемъ всѣ имѣли печальныя виды. Мне казалось , что самое это виданье произносимъ ужасной сною онъ гнулъ къ немъ находящихся. Въ семъ храмѣ очень было много столбовъ , и во всякѣмъ находилось по одной шѣни. Осани привелъ меня къ первому , сшпоривъ двери , показалъ шѣнь духовной особы ; она сидѣла подлѣ маленькаго столика , на кошоромъ была съ огнемъ жаровня ; правая рука той духовной особы лежала въ оной на огнѣ , и онъ сноя пласалъ символъ горько , чѣо мнѣ еще не случалось видѣть шоликой печали. Въ другомъ столбѣ сидѣла жрица , у кошорой въ обѣихъ грудяхъ находилось по книжату , и она символъ же была прискорбна , какъ и первой , и очень много видѣла я какъ подобныхъ симъ наказа-

ий, такъ и разныхъ образовъ сиреневыихъ и неизвѣстнѣйшихъ. Наконецъ перешли мы эшиотъ ужасной храмъ, и выступили въ прѣятную и прекрасную долину; въ ней цветы, источники и вся ученія превосходили искусство человѣческихъ рукъ; на всякой ширинкѣ и во всякомъ мѣсѣ находились блестящіе жершвицники, на коихъ горѣлъ неугасаемый огонь. По серединѣ сей долины стоялъ храмъ совсѣмъ первому не подобенъ, и сдѣланъ былъ изъ блесташельнаго мешалла. Я почти смотрѣть не могла на него, и казалось, какъ будто бы онъ горѣлъ разнаго цвета огнами. Я попуждала Осана, чтобы скорѣе доспигнувшись намъ до шого великолѣпія. На паперти храма по ширинѣ дверей стояли двѣ кровати покрытыя черными покрывалами, изъ однай лежала прекрасная женщина; а изъ другой музыка, не уступающій ни ей чѣмъ красою прежней. У женщины въ груди возвѣнъ былъ книжалъ, а у музыки сабля. Неудовольствіе ихъ и прискорбіе написаны были и на мертвыхъ ихъ лицахъ. Я османовилась, и разсматривала ихъ очень долго, и сѣ

превеликимъ сожалѣніемъ ихъ осинавила. Были мы въ храмѣ, коіораго великолѣпія и красоты объяснилъ я тебѣ не въ силахъ. Все, чио есь рѣдкое и изънющее на свѣтѣ, сославляло его украшеніе; оно не казался мнѣ, чиобъ сдѣланъ былъ человѣческими руками, а какое-нибудь великое божество сооружало сіе именитое зданіе. Подъ передней синью во храмѣ стояла богиня Лада на престолѣ украшенномъ разными каменьями и покрытомъ баграницею; передъ нею находился жершеникъ; въ разсужденіи храма онъ былъ умѣренъ, по вѣрѣ разсужденіи его величества вся вселенная не удобна была его вмѣстину въ себя. Осанъ привѣтъ жершеву Богинѣ, во время коіорой просилъ, чиобы она соединила съ нимъ меня. На чио ошѣвала богиня, чио завишишій день прошеніе его исполнішъ. И такъ поблагодарили мы оба ее, вышли изъ храма на другую сторону, и увидѣли не далеко весьма высокую и крушую гору, на кошрую всходила съ превеликимъ трудомъ женщина; любопытство понудило меня пойти туда. Мы также съ превеликимъ трудомъ взошли на гору,

и увидѣли , что женщина ша поливала изъ маленькаго ковчежца золотую спирьлу , коюкая воиниша была въ самую вершину горы . Такое видѣніе показалось мнѣ удивительнымъ ; я спросила се , что она шакое дѣлаешъ . На чио отвѣтала облившиесь слезами : ты видѣла на наперши подлѣ храма двухъ молодыхъ юношъ , изъ которыхъ одна дочь моя родная . Я узнала любовь ихъ между собой , сшаралась имъ преподаваипъ , и наконецъ разлучила , чега оба снести они не могли . Дочь моя лишила себя жизни ; молодой тошъ юноша услыша о смерти своей любовницы , прекраснѣйшъ шакже и свою жизнь . Богиня ѡшмѣщевая мнѣ ихъ смерть , приказала всякую зорю поливаний стю спирлю изъ находящагося подъ горою испочника ; и когда произрастеній эшоимъ мешалъ , тогда получу прощеніе , и шакъ пребываю я въ семъ труде третій уже годъ .

Послѣ , когда мы сошли съ горы , то увидѣла я , подлѣ одного ручейка спала неописанная красавица , подлѣ еї сидѣлъ молодой и прекрасной юноша мы подошедъ къ нимъ смотрѣли на нихъ

Красавица же улыбалась во сне, и казалось, как будто бы она наслаждается теперь самымъ лучшимъ веселѣемъ на свѣтѣ. Юноша тошнѣ былъ очень прискорбенъ, и спарался ее разбудить. Мы находились тушѣ часа съ три ; однако во все это время не могъ онъ разбудить ее. Я спросила у Осана этуому причину. Красавица эта, говорилъ онъ, еї жизни своей весьма была безобразна ; весь ее презирали и гнушались ея бесѣды. Ещоиѣ юноша въ жизни своей былъ превеликой настыницею ; онъ обладалъ сердцемъ сей красавицы ; она его любила болѣе нежели саму себя ; но онъ всегда ее презиралъ, смеялся и ругался надъ нею чѣмъ однако не могъ онъ испробовать въ ней къ себѣ любви. Она жаловалась на его свирѣпство со слезами людямъ, но то не помогло ; наконецъ прибѣгнула къ Богинѣ, и ее просила исцеленію. Великая Лада сжалившись надъ ея мученiemъ, дала ей образъ споль прекрасной, какой ты теперь видишь, и приказала возгордиться передъ симъ юношею, чибоиѣ шѣмъ наказашъ его. Онъ какъ скоро увидѣлъ ее прекрасною, почувствовалъ къ ней вели-

кую любовь, и все презрение обращалъ большую еще пріязнь; началъ ласкать ее, просинь ея снисхождений, и уловлять еще больше похищеннѣе ея сердце. Красавица будучи снисходившаго оиъ природы, забыла наставленье богини, и сдѣлалась слу покорною. Кий скоро начала она показывать ему благосклонность, что богиня прекращила ея жизнь, и приказала привезти сюда, гдѣ усыпила ее есшественнымъ сномъ, въ которомъ позволила наслаждаться всемъ имъ, чѣмъ можешь природа привносить памъ прѣпнаго. Юноша долженъ былъ страдать послѣ ея смерти цѣлые полгода; наконецъ богиня приказала также перенесши и его сюда. Онъ нашелъ ее спящею, и какъ спарившися ее разбудивъ, и пребываеній въ семъ труде болѣе года.

Онъ увѣдомилъ меня также и о другихъ шѣняхъ, коиорыхъ мы видѣли въ ужасномъ храмѣ; пошомъ, пошелъ къ своей гробницѣ, пришедши въ оную легъ, и приказалъ миъ закрытие себѣ. Я же, не желая съ нимъ разлучиншися, ходїла вмѣстѣ съ нимъ закрытие себѣ смертноноснымъ покровомъ, но не знаю, какое-

то забвение прекратило спройное течение моихъ мыслей , и мнѣ показалось точно , какъ будшобы я уснула . Наконецъ открыты мои глаза , увидѣла себя на сеmь мѣсяцъ и шебя роднітель мой . Ахъ ! я чувствую великую слабость , говорила она ; духъ мой занимается . Просиши ! ... По сихъ словахъ начала она кончаться . Прекрасные сердце боги ! я упалъ тогда въ сбморокъ , и на силу мою чрезъ часъ простиши въ чувшбо . Получивъ онѣ , увидѣлъ осмылокъ шѣло моей дочери ; я уже не избранию шебѣ больше моего мученія , шы , легко понять можешь , сколько я былъ прискорбна . По погребеніи ся иѣла домъ мой началъ разоряться ; постѣнили домашнихъ моихъ многія болѣзни , они умирали ; имѣніе мое со всѣхъ сторонъ грабили непрѣпели , я въ пущее приходилъ отчаяніе , и словомъ , разверзлась предо мною ужасная пропасть бѣдствій : чтобъ пущее произвѣсти во мнѣ отчаяніе , то пріѣхалъ въ городъ тотъ человѣкъ , которою училъ на кораблѣ моего сына ; онъ укрѣпилъ меня дѣйствиемъ , чи то Осанѣ былъ моего отрода , хотя я шо и прежде узналъ , пошому

Г 2

что на грудномъ его досканцѣ найдено было имя Филомены и его собственное. Въ семъ случаѣ жизнь моя показалась мнѣ ненадобною, и я началъ искать способы лишившися оной, но только чтобы не опорочить моего имени. Во время энто продолжалась у насъ война съ Тмушараканскимъ Государемъ; я началъ просить моего Князя, чтобы онъ правилъ онъ меня на войну. Государь, не видя способа воздержать меня, далъ мнѣ созволеніе, и я немедленно исправился шуда.

Въ самое первое сраженіе воевалъ я весьма отчаянно; къ счастію моихъ согражданъ, а къ моему неблагополучію, осадилъ я городъ Тмушараканъ. Военачальникъ шонъ, которои былъ прежде меня въ воинстве, почувствовалъ за сїе комѣ великую злобу. Онъ былъ согласенъ съ Тмушараканскимъ Государемъ, и хотѣлъ измѣнить своему отечеству; онъ написалъ онъ въ Тмушараканъ письмо, чтобы шонъ Государь написалъ же мнѣ, какъ къ измѣннику, и энто письмо получилъ военачальникъ, положилъ комѣ осторожно въ карманъ. Я же не

зная совсѣмъ такого подлога , скинуль
шо плащъе , и надѣлъ по ушру другое .
Письмо эшо найдено воинами , и ошослано
къ Государю , и послѣ того еще два .
Владѣнель нашъ началъ меня подозрѣ-
вать , та же и воинство , о чёмъ я ни
мало не вѣдалъ . Ёсть послѣдующее сраже-
ніе наступалъ я весьма храбро , и въ сей
винальчивости разбилъ не вѣдалъ сына
моего Государа . Усмѣрѣвъ эшо воины ,
пришли въ великое замѣшательство , и
бросились всѣ назадъ ; я спарался у-
держивать ихъ , чиобъ ибѣмъ не попе-
рили всего воинства ; но никого уже
меня не слушалъ , почтиша измѣникомъ .
Городъ разгворили , и Тмуцаракицы
порубили многихъ Русовъ . Наконецъ по
усмиреніи всего обезоружили меня , и
заключили въ самыя шлжкія оковы ;
привезли въ городъ какъ злодѣя , по-
садили въ шеминицу , и приговорили къ
мучительной смерти .

Когда уже приближался конецъ мо-
ей жизни , и по ушру долженъ я былъ
ишии на казнь , шо въ самую полночь
отворилась дверь у моей шеминицы , и во-
шелъ ко мнѣ прежде бывшій мой прѣл-

Г 3

шель. Онъ обѣявилъ мнѣ созволеніе Государя, чѣтобъ послѣдовалъ я за нимъ. И такъ привезши меня на сїе мѣсто, сказалъ, чѣто онъ подговорилъ спражу, кошорыхъ ты искерь видишъ Силославъ въ моихъ услугахъ, поселилъ меня здѣсь, и снѣбдилъ всѣмъ шѣмъ, чѣто пощребно мнѣ къ моему житию. Я пребываю здѣсь уже пышой годъ, и всякие полгода имѣю извѣсшіе о городѣ онѣ моего прѣяцеля. Время уже шо приходиша, и я думаю, чѣто онъ скоро къ мнѣ прѣѣдетъ. Такимъ образомъ кощилъ Славурой свое похожденіе, кошорому Силославъ очень много удивлялся, и благодарилъ его за его извѣсшіе.

Еѣ этопѣ вечерѣ больше уже я не сказывалъ.





ГЛАВА VI

БЕЧЕРЪ 16.

Продолженіе Слославовыхъ приключенийъ.

Послѣ сего пропроводили они еще два дни въ икакою мѣхъ увѣдомленіяъ другъ друга. Въ третій день прѣѣхалъ Славуровоевъ пріицель. Новоприѣжій увѣдомилъ ихъ, чи то въ городѣ Русѣ весьма ишперь дурныя обенишельсва, и чи то онай подверженій великой опасносши. Кочующій въ непроходимыхъ горахъ Вадатскіихъ, говорилъ онъ, сильный боташыръ Полканъ, просилъ у нашого Государя дочь себѣ въ супружество: но какъ Государь ему въ онай отказалъ, извиняясь шѣмъ, чи то уже она помолвена, то объявилъ онъ войну; и ишперь съ часу на часъ ожидающій его пріицшивїя подъ городѣ. Городѣ находиша въ ужасиомъ страхѣ, Государь опасаешся опроверженїя, и словомъ, всѣ въ великому беспорядку. Силославъ хотя и не совсѣмъ увѣдомился обѣ обспол-

щельствахъ Руса , однако пожелалъ
памъ бышъ испремѣно. Онъ предло-
жилъ Славуруну и его прѣятелию , чио
намѣренъ шуда юхати , кошорые сиабди-
ли его всѣмъ шѣмъ , чио принадлежитъ
къ дорогѣ . Прѣзѣй препоручилъ ему
свой домъ въ городѣ ; и ошиущиши съ
нимъ своего раба . Силославъ просинив-
шись съ ними , оправился въ путь , и
ошъ половины дороги приказалъ возвра-
тишися слугѣ къ своему господину , бла-
годарить его за одолженіе , а самъ про-
должалъ свой путь къ городу ; ибо онъ
намѣренъ быдѣ ушанищъ отъ Рускаго
Государя какъ свое имя , шакъ и породу ;
и шакъ досшииъ онъ въ скромы време-
ни до Руса .

Сей городъ стоялъ на берегу озера
Ильменя , при устьяхъ рѣкѣ Ловашы и
Палы , кошорое мѣсто иныи называєт-
ся старая Русь . Онъ быдѣ весьма крѣ-
покъ , и сооруженъ изъ дикаго камня : одну
сторону окружало озеро , а еще другія
две обѣяленыя рѣки . Силославъ уви-
дѣлъ весьма сиротливо зрелице ; сиѣни
сего города , высокїя капища , и всѣ
позвышенныя здания покрыты были
черными покрывалами ; пародное сиена-

и не услышалъ онъ еще ни прища за два. Онъ подумалъ, что уже господствующій рушъ Полканъ, которою какъ природою, такъ и обычновеніями съ людьми не согласенъ; чего ради посыпалъ въ городъ. Вонедши и воротъ, увидѣлъ двухъ сирожей въ черномъ плащѣ, которыя сидя плакали, и сколько они ни видѣлъ въ городѣ, все были въ одной одеждѣ, и равно какъ и первые специали; улицы, дома и люди все были въ штраурѣ. Силославъ испернившись желалъ вѣдашь чрезвычайности такой причину; и такъ спрашивалъ онъ у многихъ, однажъ икъ онъ одного не получилъ никакого отвѣтца. Наконецъ видя, что извѣсніи смутили ему никакимъ образомъ не возможно, началъ искать себѣ приспѣшица. Онъ пришелъ къ одному жрецу, и просилъ его, которою его и принялъ; но и онъ иного также осведомленія не могъ; и такъ принужденъ былъ смутившись сѣмъ извѣсніемъ до половины дна. Какъ скоро ударило двенадцати часовъ, то на всѣхъ городовыхъ башняхъ слышина стала городовая музика. Въ одну минуту городъ перемѣнился изъ печального въ свѣтлой

и торжествующей ; люди показались на улицахъ въ богатыхъ одеждахъ и съ веселыми видами ; началось великое торжество ; вездѣ радостныя восклицанія ; посюду разлилась веселость : опрокинуты плясали въ короводахъ , сперые извѣяли итѣ ними свое увеселеніе ; пошли всѣдѣ игры и смѣхи , и слѣдомъ , городъ сей изъ ада превратился въ одну мкиушу въ поля Елисейскія . Силославъ удивился сему еще больше , нежели прежнему , и видя всѣхъ людей въ превеликой радости , также и своего жреца , надѣлся получить отъ него извѣсніе , и такъ спрашивалъ его о причинѣ онаго . Жрецъ согласился на сѣ охотно , и началъ ему рассказывать . Дочь нашего Государя очень прекрасна , и отъ чрезмѣрной ея красоши произошло наше несчастіе ; помолвлена она за сына Новгородскаго Князя , которому шенерь здѣсь . Дѣло уже подходило совсѣмъ къ соченію ; но не знаемъ , отъ кого провѣдалъ Полканъ о красошѣ нашей Государыни . Онъ присыпалъ къ намъ своего послы требованіе ее себѣ въ жену . Князю нашему сдѣланіе было этого не возможно для того , чѣто уже она по-

молвленіа , и еще для той причины , чио
человѣку жити со звѣремъ не возможно .
И такъ получивъ ошказъ , обѣявилъ онъ
намъ войну , кошорой выдержашъ мы
никакого способа не имѣемъ . Новогород-
ской дворѣ дать намъ помощи не вѣ-
силахъ по шому , чио Новгородъ оса-
женѣ ошъ разбойника называемаго Вол-
хва ; и такъ самъ защищашъ себя едва
моженѣ , а не только намъ помогашъ .
Но уширу , чио ты видѣлъ насъ вѣ-
чали , эшо знаменовало , чио вѣ такое
время долженѣ будешъ разсѣтился Го-
сударь съ своею дочерью , любовникъ ,
или лучше супругъ съ своею любовни-
цею , а мы съ нашею государынею . Ибо
Полканъ обѣявилъ , чио во время воз-
несшій Зимцерлы разоришъ нашъ го-
родъ ; а теперь , чио ты видишъ насъ
вѣ великой радости что во время эшо
избавился Государь ошъ руки своего сы-
на Аскадона , кошорой хощѣлъ лишить
его жизни . Чшожъ Государь намѣрой
предпрѣтии , спрашивалъ его Силомлавъ ,
когда приденѣ Полканъ подъ городъ ?
Ондаша свою dochь , ошвѣчалъ жрецъ ;
ибо другаго способа не находишъ онъ
избавишишся отъ такаго сильнаго не-

прѣателя. Силославъ предпрѣдѣ побѣдивъ Полканъ, и написаў къ государю слѣдующее письмо :

„ Государь ! иѣкто изъ твоихъ „ подданныхъ желаешьъ шебѣ благопо- „ лучія , и просиши , чтобы ты не оши- „ давалъ свою dochь , а нашу Государы- „ ню Полкану , когда подспущишъ „ онѣ подѣ городѣ , а побѣдивъ его при- „ пимаешьъ онѣ энто на себя ; и ты у- „ видишьъ вѣ подѣ одного прощивника „ изъ твоихъ подданныхъ столь много- „ численному и свирѣпому воинству .

Нашелъ онѣ способъ шайнымъ обра-
зомъ вручить его Сенату ; Сенатъ объ-
явилъ Государю , кошорой почелъ его
сперка баснею , но наконецъ , разсуждая
очень долго , обнадежился симъ увѣрені-
емъ , и вѣ доказашельство своей благо-
дарности разослалъ посюду указы , чти
если обѣщаніе свое тошъ исполнишъ ,
по онѣ сѣ позволенія народа отдаши
ему свое царское сокровище , и пришомъ
просидѣ его чтобы онѣ обѣзвися какъ
Государю , такъ и народу , чтобы они
видѣли своего благодѣтеля ; однако

Силославъ не хотѣлъ показаться. Очень євъ корошкое время покрылось поле подъ города Пожанами; всѣ жители взошли на стѣны, и смотрѣли съ превеликимъ ужасомъ на оныхъ. Они рисовали сполѣ быстрѣ по неблю, чио пущенныя изо всей силы ими спрѣлы догоняли и хвашали ихъ на лесу, подбѣгали къ городу, и смотрѣли на оной съ презрѣніемъ, починая игрушкою овладѣши онымъ. Государь почти лишился чувствъ, увидѣвъ такихъ спрашилищъ, и ждалъ испрѣнію своей кончины; весь городъ ончался и не имѣлъ надежды къ спасенію. Ешо было ушро. Силославъ увѣдомившись о семъ, началъ призывасть Преврашу, какъ охранительницу его жизни, которая поинчашъ ему предсказала. Могущая волшебница, говорилъ онъ ей! я знаю, чио шеъ все возможно; подкрѣни во мнѣ мои силы, и позволь побѣдить Пожана. Я не имѣю оружія, и такъ съ швоимъ повелѣніемъ ожидаю отъ шея онаго. Волшебница вывела его изъ дому, и привела євъ такое мѣсто, гдѣ не было никого людей, маинула по воздуху волшебнымъ прутикомъ; поинчашъ подвелъ

ей два духа коня во всемъ богатырскомъ снарядѣ, попомъ принесли и Силославу одежду; она велѣла ему перерядиши сѧ въ оную и сѣсть на коня, да гла не сшавлениe, и сама скрылася. Силославъ какъ скоро появился на улицѣ во всемъ воинскомъ и сияющемъ снарядѣ, то увидѣвъ люди, бѣжали къ нему со всѣхъ сторонъ, и провожали съ радостными воскликаніями. Топчакъ дали знать во дворцѣ, что єдсѧ ихъ избавителъ къ Государю, кошорато видѣвшъ ощаявшись не имѣли они никакой надежды. Услышавъ сіе Государь и топчакиная молодая Государыня, бросилась на крыльце; и съ неспокойствемъ ожидали его присоединенія. Когда вѣхалъ Силославъ на царской дворѣ, то увида Государь величественій его видъ и крѣпкое богатырское вооруженіе, исполнился великою надеждою, и ни мало не сомнѣвался, чѣмбы такою храброю полубогомъ не побѣдилъ его непрѣятеля. Конь подъ Силославомъ былъ небольше нѣсколько обыкновенныхъ; стройносіи его, сила, бодрость превосходили все, и не можно найти примѣра; пламенныя его ноздри устрашали всякаго, кто бы ни заходилъ.

тиль къ нему приближинъся. Онъ имѣлъ на себѣ одинакую кальчугу съ Силославомъ, коюю покрывала его всего по самыя колѣни. Силославъ имѣлъ на себѣ шлемъ изъ самой чистой сиали, коюю покрывала золотая решетка ; щитъ и коне сдѣланы были удивительнымъ искусствомъ изъ чистой сиали. Когда подѣхалъ онъ къ крыльцу, то ощдалъ должную честь Государю, и говорилъ ему, что онъ ъдѣлъ сражавшися за честь его и природную вольность княжны его дочери. Государь хощя и просилъ Силослава въ свои покон, однако онъ съ извиненіемъ не пошелъ въ оныя, и подѣхалъ прямо изъ города на рашное поле. Государь немедленношелъ въ Свѣтовидово капище, и приказалъ возжечь въ ономъ великую жертву, просилъ Бога войны, чтобъ рашь ся благополучно окончилася. Всѣ жрецы и народъ спояли предъ кумиромъ на колѣнахъ, и съ ищелымъ усердiemъ просили его защищенія ; икоююые изъ оныхъ починили Силослава Свѣтовидомъ, пошому что сїде не видали такого смертнаго ; и такъ во время молитвы внутренне его благодарили за его милосердіе.

Княжна бросилась топчасъ на городскую башню смотрѣть прошившаго ей сраженія; она какъ скоро увидѣла Силослава то благодариюсь къ оному преодолѣлъ много любовь ся къ Новогородскому Князю, или лучше, почувствовала онъ великую къ нему склонносіѣ; рваласъ уже не о помѣръ, чиѣобъ избавиться отъ Полкана и соединившись съ обрученымъ женихомъ, а чиѣ Силославъ подвергася такой опасносії, и хочешъ лишишь себя жизни для шой, коиору можешъ быть оиѣ и никогда не видѣлъ Вонедѣ на башню; ждала съ несѣрѣмъ ливосію, какъ Силославъ покажешъ на равномъ полѣ.

Однако я пересталъ рассказывать для того, чиѣо усмощрѣлъ полночь въ чернѣй спаниѣ.



ГЛАВА VII.

ВЕЧЕРЪ 17.

Продолженіе Силославосыихъ приключений.

Когда расшеворили юрѣти, то къ великому ужасу гражданъ показалъ

Силославъ на рашномъ полѣ. Увидѣвъ его Полканы, побѣжали многіе съ великимъ спремленіемъ, но не сражаясь съ нимъ, а смотрѣши на его вооруженіе. Очень вѣскорое время обсыпали его со всѣхъ сторонъ; но Силославъ принялъ ихъ не такъ какъ смотрѣшель, а такъ какъ непрѣяшель. Тотчасъ закипѣла военная буря, и все рашное поле прѣшло вѣконое движеніе, и начало покрывавшися меривыми шѣлами. Силославъ, обнаживъ свой мечъ, сверкаль какъ молния вѣ просираниомъ полѣ, находя вѣздѣ себѣ путь сквозь множества освирѣвшихъ Полкановъ. Наконецъ, когда скрыла его гусиная пыль ошѣ глазъ Зинаиды, тогда упала она вѣ обморокъ, ощаявшись его видѣши, и нечувствуемишуно понесли ее вѣ покон. Полканъ вооружась поднялся изъ своего спану. Силославъ вложа свой мечъ вооружился копьемъ. Очень скоро съ превеликою яростю сѣхались они другъ съ другомъ; первой ударѣ былъ очень силенъ, такъ что казалось будто бы выбилась подъ ними земля. Полканъ упалъ на землю; Силославъ ошѣхавъ ошѣ него на иѣсколько дождался, чи-

Часть II.

Л

бы сиъ всталъ ; ибо безсилнаго побѣдишь казалось ему бесчестно. Полканъ вооружилъ огннь , и съ превеликою яростю бросился на Силослава , копьемъ коня въ самую грудь . Вдругъ сдѣлался въ воздухѣ превеликой ревъ ; ужасные вихри ленились въ ярости со всѣхъ споронъ , и съ превеликимъ звукомъ ломали деревья , подняли величайшую пыль , и сдѣлали прекрасный день ужасною ночью . Въ одну минуту все-то убийство воинства поднялись изъ земли въ воздухѣ , и ихъ никто не виделъ ; вскорѣ пошумъ просияло окликъ солнце , и вѣширы утихли . Силославъ оиъ сего приключенья пришелъ въ превеликой ужасѣ , и поспѣшилъ какъ возможно скорѣе въ городъ . Онъ уже былъ подъ самыемъ воротами , какъ вдругъ ужасная шума сдѣлалась надъ его глаховою , и первой громовой ударѣ расшиборилъ подъ и мѣдную , и сдѣлалъ ужасную трещину , которая пожрала сиюль храбрѣаго воина . Оннялось на время его понаше , и онъ увидѣлъ себѣ въ новомъ свѣтѣ и въ другой атмосфѣрѣ .

Когда открыты глаза Силославъ , какъ бы послѣ крѣпкаго сна , то уви-

дѣлъ себя лежащаго подъ деревомъ и окруженнаго спиральнообразными и невиданными живописными, кошорыхъ какъ на деревѣ, шакъ и около его премножество находилось. Они его беспокоили различными образами, и сипарались устремленіи. Такое необычайное позорище и дѣйствиенельно предстаивалось ему спиральнымъ; онъ ескочилъ, и желалъ бытъ ихъ удалиться: но чѣмъ больше отпинутилъ, шѣмъ больше опыты ему вспрѣчалось; они его ушибали, тѣлько не дѣлали ему никакого вреда, отъ чего пришелъ онъ въ превеликое отчаяніе, и не зналъ чѣмъ ему начать должно было. Вдругъ увидѣлъ передъ собою человѣка, кошорой не скаживъ ему ни слова, взялъ за руку и повелъ въ неизвѣстной пушь. Ескорѣ появились они въ шакомъ мѣснѣ; кошорѣ ежели описывашъ, шо мало сшаненій на эшо человѣческой жизни. Ограда зданія, въ кошорое они вошли, сколько была высока, сколько и великолѣпна; удивицельное сплещеніе и разныя изображенія сдѣланыя всѣ какъ будшбы изъ одного яхонита полубагто и прозрачнаго цвѣта, представляли его обишаицемъ какого нибудь

первостатейного бога, а не человека. Столбы, ихъ подножия и изображенія на нихъ живошныхъ сдѣланы были изъ краснаго и также прозрачнаго камня. Когда вошелъ Силославъ съ проводникомъ въ разшпоренный воронъ, то благовоніе, красоча деревьевъ, порядокъ сихъ, умѣренное солнца сияніе, цвѣты и невообразимыя фони паны привели его въ великое удивленіе. Онъ османовился, и не смѣлъ идти далѣе, спрашивалъ у провожающаго, котою однако ничего ему не отвѣчалъ, и сколько приуждалъ идти далѣе, котою Силославъ предпрѣялъ слѣдовашъ. Всепрѣчались съ ними птицы ходящія по дорогамъ; они имѣли на головахъ у себя вмѣсто хохловъ блескящія звѣзды, перья же были на нихъ огненныя чаго цвета, они когорыхъ издали искры, отъ чего земля пускала благовоніе, и заполняла воздухъ напрѣяши имъ въ свѣтѣ аромашомъ; другое, когорые сколько же были прекрасны, лешали въ воздухъ, колебали онай крыльями, и дѣлали имъ прѣчиное прохладженіе. На деревьяхъ малаго рода, но великой прѣчиности птички пѣли самъ.

жъйшими голосами. Силославъ увидѣлъ
иъ пологихъ янишарныхъ берегахъ не
весьма большой риуиной прудъ, ко-
ромъ находился весь въ движени; на по-
добіе кипящей воды, на поверхности
сей риуини сидѣли Трионы, Неренды
и Сирены, кошорыя сбрасывали изъ
себя хорѣ; онѣ снѣлько былъ прѣяшенъ
слуху, чио какъ скоро Силославъ его
услышалъ, шо ослабѣли его члены, и
прѣяній сонъ началъ закрывашь его
глаза. Проводникъ положилъ его на мяг-
кую, или лушу на воздушную софу,
гдѣ Силославъ започивалъ весьма прѣ-
янію. Какъ скоро зашворилъ онъ глаза,
шо мечталось ему сїе:

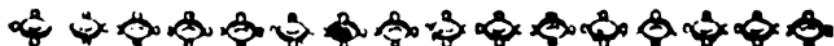
Мимо шого мѣста, гдѣ онъ опочи-
валъ, проходила красавица со множествомъ
дѣвицъ, не снѣлько чио неописан-
ная, ио и невобразимая; вела она за
руку маленькаго и нагаго мальчика; подо-
шедъ къ Силославу, и взглянувъ на него,
усмѣхнулась съ самымъ прѣяніемъ видомъ,
и приказала мальчику сдѣлать
ши, чио ему приказано. Младенецъ вы-
нулъ спрѣлку изъ калчана, кошорой
находился у него за плечами, положилъ
на шешиву, и ударилъ шупымъ концемъ

въ самую грудь Силославу, которой и во сиѣ усмѣхнулся шикой пріятной шуткѣ. Послѣ, спустя цѣсколько времени, когда они шли назадъ, шодїв же младенецъ бѣстрою и здорою спрѣлкою уязвилъ Силослава чувствищельно, которой однако не проснулся. Красавица подошедъ къ нему его поцѣловала, и пошла прочь.

Силославъ никогда не выпускалъ изъ мыслей своихъ Прелѣпы, проснувшись позабытъ о ней, вспалъ и пошелъ задумавшись искать подобной шой, которая во сиѣ ему мечталась; паднущія его пріянности изображенія были въ глазахъ его; сѣяралъ сірасинъ усушнала мѣсто новой, и начала владычествовать надъ душою его и сердцемъ. Онъ уже не удивлялся сверхъестественнымъ прелестямъ шого мѣста, въ которомъ находился; сѣрашина и непрѣходимая пусшина была бы ему пріянѣе съ шою, которая во сиѣ показалась. Начала ночь, которая сколько была темна, сколько ясенъ былъ день. Силославъ не вида нигдѣ никакаго зданія, и не зналъ куда ишли, принужденъ былъ

оспѣшился на томъ мѣстѣ, на когдѣ онъ находился. Спуствиа очей мало времени вѣкъ деревья неожиданнаго сего сѣда при корняхъ загорѣлись, и разноцвѣтной огни поднимался ошѣ часу выше даже до самыя вершины оныхъ; у сполошившихъ по аллеямъ спящий открылись уши, коиорыя они вѣ рукамъ держали, и начало изъ нихъ пыхашь благовоніе; словомъ, всѣдѣ было освѣщено и всѣдѣ наполнено ароматами; все играло и все спаралось ушибиши Силослава.

А меня спарался сонъ клонить,
и шкѣ переспалъ я сказывашь.



ГЛАВА VIII.

ВЕЧЕРЪ 18.

Продолженіе Силославовыхъ приключений.

Силославъ сколько ни смущенъ быль любовью, однако же преминулъ чѣмъ не осмотрѣть деревья, оиъ чего они горѣли и не исцѣвали; онъ подо-

шедъ, началъ осматривать листы оныхъ, и увидѣлъ, что на каждомъ листочкѣ сидѣло по три огненныхъ червячка, оиъ коихъхъ свѣтилось такъ, какъ будто бы оиъ свѣчки; пошомъ продолжалъ оиъ путь, хотя и не зналъ куда, и въ семъ упражненїи пропроводилъ время даже до половины ночи. Наконецъ впереди увидѣлъ великолѣпное зданіе, и чѣмъ ближе къ нему подходилъ, чѣмъ красою и великолѣпіемъ его умножалось; синѣны сего зданія соединяли икошорой исписанной родъ сомкнувшихся сполбовъ, коиорые точно походили на нѣ, изъ коихъхъ на небѣ бывающій явленіе; они передвигались съ мѣста на мѣсто, и чѣмъ дѣлали, какъ будшобы все сіе зданіе находилось въ движении; между оными на голубой синѣй блестали разные каменья наподобіе яркихъ звѣздъ. Верхъ его, ежели предстанипъ сферу, сдѣланную изъ небесныхъ Зонъ со всѣми небесными знаками изъ самыхъ прозрачныхъ и разноцвѣтныхъ яхонтовъ, шо это будешъ оиъ; на немъ еще стоялъ Солнцевъ пресшолъ, на которомъ лежало сердце, пылающее огнемъ, по споронамъ костго сидѣли два

купидона играющіе между собою други-
ми сердцами. Огромное и превысокое
крыльце, сдѣланное изъ полированного
и чистаго хрусталия, которое все наход-
илось въ превеликомъ движении, для
того что по серединѣ онаго подъ
хрусталемъ опускалась винѣ рушень;
онѣ ся движений и онѣ множества
огней, онѣ прозрачности сияла, каз-
алось оно одушевленнымъ; по сторо-
намъ на каждой онаго спущены лежали
живые и пресираные львы, которые
въ то время спали; и ежедѣбъ то
былъ не Силославъ, что онѣ одного
ужаснаго ихъ дыханія должно было
пришти въ превеликой трепетѣ. Но-
бѣждаемый любовью Силославъ пришу-
пилъ безъ робости къ сему великолѣ-
пному и ужасному зданію; онѣ спустилъ
на первую спущенку, не опасаясь сихъ
спрашилъ; и когда увидѣлъ, что
она неподвижна, тогда пошелъ онѣ въ
него, и хоща шелъ не всемъ бѣзосторож-
но не опасаясь львой, однако ни одинъ
изъ нихъ не проснулся. У первого покоя
двери были распворены; онѣ въ него
пошелъ, и увидѣлъ все рѣдко и плачива-
щее на свѣтѣ великолѣпное украше-

иё , порядокъ , чистоту , и сверхъ то-
го освѣщеній онѣ былъ премножесиимъ
свѣчъ и лампадъ , только не было шунѣ
ни одного человѣка ; для чего Силославъ
следилъ еще далѣе , и находилъ вездѣ
расшворенныя двери . Прошедъ премно-
жесиимъ великолѣпно - убраніемъ покоясь ,
пришелъ онѣ къ залѣ , которая показа-
лась ему чрезвѣсшесиимъю ; сиѣни
чѣмъ освѣщены были , того онѣ не могъ
разобрать , но только превеличайшее
было онѣ оныхъ блissианіе ; пола и по-
шолока вѣ семѣ залѣ онѣ не видѣлъ , но
вмѣсто оныхъ ясной и голубой небесной
сводѣ ; которой украшало пресиѣное
Солнце ; внизу очень далеко земной шаръ
со всѣми на немъ обитателями , моря ,
горы , пола и долины , и словомъ , все ,
что земля на себѣ имѣетъ ; чего ради
Силославъ не смѣлъ пересиущи вѣ
оную . Онѣ началь разсуждали , когда
иѣ вѣ сей залѣ пошолока , и виды
небеса ; что должно , чѣмъ показались
они мнѣ покрытые почью , и украшало
бы ихъ не солнце , но блескиющія звѣзды ;
и такъ конечно есть шунѣ чѣ-нибудь
такое , кошлаго я проиникуть не могу .
Разсуждали очень долго , увидѣлъ сиолик

и ступлья стоящие на воздухѣ, такъ какъ будто бы на полу; онъ ошважился, и перескучилъ въ нее. Чего его держало, того онъ не зналъ; однако шелъ по полу, а это были написаны картины, кошорыхъ машина сюда были искусны, что видели другихъ спремлений глазъ весьма собой далеко. Несколько Сидославъ залу, и тутъ въ покой; въ одномъ сююла крований съ опущенными занавѣсами, кошорые онъ поднялъ, и увидѣлъ на ней весьма въ красномъ прекрасную женщину; чтобъ не испугать ее, опустилъ осторожно онашь занавѣсы, и следилъ далѣе, гдѣ находилъ еще несколько сонныхъ женщинъ подобныхъ первой. Наконецъ нашелъ въ одномъ покой крований также съ опущенными занавѣсами; она была совсѣмъ первымъ неподобна; украшение ея и видъ сююла плавили Сидослава, чго онъ не хощѣлъ выйти оттуда цѣлую ночь. Не посмѣяще еще, чго легжанихъ на кровани, приближился онъ къ ней; и какъ скоро онъ открылъ занавѣсы, то рука его держа оные онѣмѣла; спрашивое его сердце, казалось ему, какъ будто бы съ превеликимъ спремлениемъ дви-

иулось съ мѣста ; онъ обомлѣлъ, и спохялъ долго не подвиженъ. Тутъ опочивала самая ша красавица , копорая во снѣ ему мечталась. Пришедъ и всколько въ себя , говорилъ онъ мысленно : боги власшиши надѣнами ! замѣтъ извѣснаго , кого я вижу , кио она и всеѣ сїи прелестни ; скажише миѣ , еслили вѣней чио - нибудъ смертиное , чго я проникнуши не могу , еслили шушъ какая-нибудь земная красиша , или шолько одна избесная покрываешъ ся лице. Онъ бы еще и больше продолжалъ свое восхищенье , но прѣяной сонѣ началъ клонить его голову ; и хоти Силославъ и хотѣлъ вѣнчиши вонъ , какъ повелѣвалъ ему благороднѣйшися , однако ушомленія покойною дремоюю его мысли принудили его успушъ подадъ кровани на креслахъ.

Проснувшись по утру , прежде всего бросилъ онъ взоръ свой на кровань ; однако уже никого на оной не увидѣлъ. Тутъ пришелъ онъ въ превеликое означаніе , и укорялъ самъ свое неосмотрительство , негодогодъ неиздержимое свое желаніе , и думалъ , чио она шолько одна ошпиномашъ у него надежду. Неробкое и ош-

важное геройство! тобою поперялъ я
и напрелесший для меня единственный;
тобою величалъ вошелъ я сюда; ошѣ
твоей дерзости привелъ на гибель пре-
красную изъ всѣхъ смертныхъ богиню.
Когда же ты ввело меня въ сюю погибель,
то непремѣнно должно моя и освобо-
дить изъ оной; и такъ всиавши пошелъ
вой изъ сего зданія. Пришедши въ залу,
увидѣлъ полъ и потолокъ, которые
скрывались въ вечеру отъ его взора;
пришедъ на крыльцо, увидѣлъ отъ
стражныхъ львовъ бодро стоящихъ,
которые какъ скоро его увидѣли, лег-
ли, и головы приклонили въ знакъ по-
киновенія. Крыльцо не находилось уже
въ движениі; и такъ Силославъ безъ
робости сошелъ съ него, и следовалъ
своему желанію и водящимъ глазамъ
своимъ.

А я послѣдовалъ дремошъ и пошелъ
за посылю.



— 11 —

ГЛАВА IX.

ВЕЧЕРЪ 19.

Продолженіе Силославовыхъ приключений.

Упрениес врема довольно было способно къ шому , чиобъ Силославъ осмощѣлъ всѣ сїи прекрасныя мѣста и увѣдомился о ихъ неописанной добродѣти ; однако пламеная любовь вела его не къ любопытству , а къ смыканию што го предмета , которою , какъ казалось ему , украшаешъ собою все сїе великолѣпіе . Прошедъ нѣсколько дорогъ , увидѣлъ онъ впереди трехъ весьма великолѣпныхъ одѣтыхъ женщинъ ; они шли му на встрѣчу , и сожедиши сдѣлали ему привѣтствіе , такъ какъ чужеспраціюму человѣку , и просили , чиобъ онъ сдѣлалъ имъ товарищество проходишия по саду ; ошъ чего Силославъ не желалъ отговоришия . Будучи съ ними , со всякою учтивостию спрашивалъ ихъ , кто они таковы , и кому принадлежитъ все это великолѣпіе , которое онъ видишъ ; однако опиѣшии ихъ не объясняли ему ни-

чего шого , о чёмъ онъ хотѣлъ профѣ-
данія . Одна изъ сихъ женщинъ , коюкая
казалась побольше другихъ достопи-
штвомъ , съ позволенія прочихъ просила
съ собою Силослава ; онъ за нею послѣ-
довалъ , а другіе ихъ оставили , и по-
шли въ свой путь .

Женщина прошедъ иѣсколько , на-
шла уединенное мѣсто , сѣла на софу ,
и просила также Силослава ; пошомъ
начала говорить ему слѣдующее : Я знаю ,
государь , что ты чужестранецъ , и
находишься теперЬ въ шакомъ мѣстѣ ,
кошорое , ежелибы я снаралась обѣяс-
нить тебѣ всѣми силами , то и тогда
бы не могла ; а однимъ словомъ скажу
тебѣ , что это мѣсто находящее не на
землѣ ; оно принадлежитъ иѣкошорой
весъма безобразной волшебницѣ , и ко-
юкая при всей своей гиусности имѣетъ
онроду сию двинцань лѣни . Она бывая
часто на землѣ , увидѣла иѣногда тебѧ ,
и смертельно влюбилась ; и для того
чтобъ представишиъ тебѣ важною ,
распворила землю послѣ сраженія щво-
его съ Полканомъ , и волшебную си-
лою перенесла тебѧ въ сїе мѣсто . Она

желавши съ штобою совокупишияся. Это
правда, чио мы увидинъ ее красави-
цею; она имѣшиъ эшонъ даръ, чио
моженъ пережианъ гиусносинъ свою на
ней избраннымъ красашу: но это мо-
женоъ сѧ сдѣлать на одинъ часъ, а
послѣ представившиа шебѣ сиюль скаред-
ною и гиусною, чио мы проклинианъ
будемъ свою жизнь, и придется оиѣ
штого вѣ превеликое ощущаніе. На шей
крованиѣ, подлѣ кошорой мы ночева-
ющи, опочивала она, имѣвши на себѣ съль
прекрасной видѣ, вѣ коеиъ мы ее на-
шелъ, и усынила шебя шушѣ для шо-
го, чиобы мы не могъ видѣнъ гиусна-
то ея вида, когда по необходимости
должна она была оставиши прекрасной
шонѣ образѣ. Меня же другое чио при-
нутило шебѣ изъяснинъ эшо, какъ
только одно врожденное во миѣ сожалѣ-
ніе, и мы не подумай, чиобѣ была
причиною шому какая спрасить, кошо-
рая сдѣлала меня кѣ шебѣ преданою.
Выговоривши эшо, и всколько она за-
красиблась, и говоришь пересказала.

Силосатѣвъ выслушавши все, не
зналъ какъ расположивши ея слова; онъ

былъ не легкомысленъ, и сверхъ того любовь не позволяла ему вѣришь ни мало шакому препорученію; и шакъ притворяясь, будто бы вѣришъ всему тому, чи то она ни сказала, говорилъ ей сїе: Государыня! ежели шы беренъ участие во всемъ шомъ, чи то до меня принадлежишъ, и ежели малое миѣ по-вражденисъ прогаешъ иное сердце, то прошу тебѧ, есиши ешишь къ шому способъ, покажи мнѣ ея безобразъ, чи обѣ шимъ возѣмъ я къ ней право с омерзѣніе, и почувствовалъ бы вѣ сердцѣ моемъ непримиримое ощущеніе. Я признаюсь тебѣ, сударыня, чи то прелестни ся вонти вѣ мое сердце, и господствующий надъ моя мѣнѣемъ. Все мое спараніе и всѣ шруды прилагаю я къ шому, чи обѣ увидѣши прекрасной ея образъ; я его почитаю божествомъ, и иначо кромѣ очевиднаго свидѣтельства не можешъ привесни меня на другія мысли. При семъ словѣ изобразилась у лица ея досада, и она съ превеликихъ гнѣвомъ начала выговаривать многія попосыныя слова шой, кошорая плѣнила Силослава. Это чудовище, говорила она, недостойно не только чио швоей любви,

Часть II.

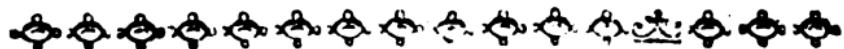
Е

но ниже одного взгляда ; ты очень безрассуденъ , чио однѣ обманчивая поверхность могла произвести въ тебѣ любовь и наполнить сердце твое иѣжинствою. Эта фурія , оиѣ которой должно было бы тебѣ убѣгать , сдѣлала то , чио ты всюду следуешь за нею. Вѣдь говоривъ сїе ахнула сна , и началъ неутишно плакать. Силославъ бросился утишать ее , и думалъ , чио причиной тому ея досада и превеликая нежависимость къ волшебницѣ , но оиѣ нашесть совсѣмъ прошившое своему мѣйтию ; ноги ея и шѣло по самыя груди окаменѣли ; блѣдность покрыла лицо ея , и ужасное страшнѣе всхутило въ оставшіе ся члены. Я не каюсь , говорила сна , чио наказана за мою дерзости , потому чио я того доспойна ; но сожалѣю о шомъ , чио не могла пользоваться шѣмъ , чио миѣ сдѣлалось милѣе всего на свѣтѣ. Это ты , продолжала она , за кошмарного я исперъ наказана ; поди оиѣ глаза моихъ , и не умножай моего мученія ; больше не лгя мнѣ выговоришь тебѣ ни одного слова , пресни . . . Силославъ сколько ни старался убедить тому причину , однако не полушилъ оиѣ не-

Чакого отвѣта. Такая чрезвычайность привела его въ великое удивленіе, и онъ не хоіпѣлъ осознать ее, не извѣстившись о такомъ чудномъ превращеніи; но разспавшися съ ними женщины пришедъ присовокупили иѣсколько слезъ къ окаменѣвшей женщинѣ, повели его съ собою въ то зданіе, въ коемъ проводилъ онъ ночь, и тутъ оставили не сказать ему ни одного слова. Силославъ будучи шущъ, принужденъ былъ ожидать неизвѣстнаго; вскорѣ увидѣлъ онъ множества идущихъ къ себѣ женщинъ въ бѣлыхъ и въ великолѣтныхъ одѣдахъ, между которыми и ша, коя плѣнила Силославово сердце. Увидѣвши ее пришелъ онъ въ превеликое замѣшательство мыслей, сдѣлался неподвиженъ, и словомъ, окаменѣлъ. Видѣлъ сколько былъ важенъ, сколько и иѣженъ; глаза наполнены были неприступнымъ величествомъ, съ которыемъ обнадѣло вмѣстѣ и великое снизхожденіе. Величественія гордости и врожденная иѣжиному полу пріятности раздѣлили Силославово понаше, и онъ хоіпя не хоіпѣлъ, однако зашпорилъ уста свои, и не могъ ошважниться прежде сдѣлашъ

ей привѣтствія. Она подошедъ къ софѣ сѣла на нее, и говорила другимъ женщінамъ шакѣ: Я хочу оснашься здѣсь на нѣсколько времени уединенною; оснашивши меня на часѣ, и подиши, куда каждая изъ васъ изволитъ. Всѣ женщины сдѣлавъ ей съ великимъ подобострастиемъ почищеніе, ионли немедленно вонѣ, за кошорыми послѣдовалъ было и Силославъ, однако она удержала его, сказавъ, чио имѣши до него великую нужду; и шакѣ оснались они шуйѣ двое.

Когда захочется спасть, тогда и важныя дѣла на умѣ пе пойдутъ, не только сказки. Тунѣ я едромаѣ, и перескалаѣ разсказываніе.



ГЛАВА X.

ВЕЧЕРЪ 20.

Продолженіе Силославовыхъ приключений.

Государь мой, говорила она ему! шаковою ли я тебѣ кажусь, какою описывала ша женщина, кошорая была

съ тобою въ моемъ саду ? я не спѣраюсь защищашь себя. Государыня моя , ошвѣшишкова лъ ей восхищенной Силославъ ! возможно ли , чѣобы я повѣрилъ шакому препорученію , и видя предъ собою божескво , захочѣлъ бы мысленно претворишиъ его въ безобразіе. Много эшой чесни для меня , говорила она ; я не богиня , а смертная , и не волшебница по словамъ недавной швоей прѣашельницы . Ношомъ иѣсколько поговора шакимъ образомъ начла она открыватъ ему свою любовь , онъ кошораго открытия Силославъ насилию моему удержашь въ себѣ восхищенной духъ . Сердце его замрепело , и усна исполнились болѣвіемъ . Онъ хотѣлъ говориши , но возбужденныя мысли предупреждали его изречения и дѣлали его безсловеснымъ ; словомъ , восхищенія его и пламени изясниши ему ни коимъ образомъ было не возможно. Она вѣшавши сдѣлала ему знакъ , чѣобы онъ послѣдовалъ за нею , куда не медленно онъ и пошелъ . Пришедъ въ опочивальню , исполнила она произволеніе богоў и спрасшную волю ; пошомъ взявши ево за руку , пошла вонъ изъ сего зданія . Какъ шолько вышли они на

крылью, то Силославъ услышалъ по всему саду необыкновенное согласіе весьма пріятной музыки; неизвѣсніе веселіе лепало по всему саду, и онъ великой радости казалось, что и деревя находящіяся въ движениі. Стоящія подъ крыльца Нимфы въ брачныхъ одѣяніяхъ запѣли шопчасѣ пѣсни однимъ только богамъ приличныя; и когда она вела его по дорогѣ окруженнаго всѣми небесными прелестями, тогда Купидоны бросали подъ ноги имъ цветы, и пускали всякие ароматы въ воздухъ. Пришли они къ шой окаменѣнной недавно женщины и увидѣли ее весьма горько плачущую. Повелительница сказала ей съ гордымъ видомъ: я тебѣ прощаю, помни долгъ, и не оправдывайся на шакія предпрѣятія. Рыдающая женщина сначала шопчасѣ въ прежнемъ своемъ образѣ, и наполнилась превеликою радостию, благодарила боговъ, и упала передъ нею на колѣни, извинилась въ своеи погрешеніи, которой однако приказано было шопчасѣ вспашь. Любовница Силославова извинясь передъ нимъ оставила его съ своими Нимфами, и пошла въ неизвѣстную Силославу дорогу.

Потомъ иѣсколько спустя времени и
пришелъ къ нему человѣкъ весьма вели-
колѣпно одѣшный, и казался больше
быть Богомъ, нежели человѣкомъ, ко-
торой сказалъ Силославу по величествен-
нымъ и величесвиеннымъ голосомъ, чи-
бы сиѣ послѣдовалъ за нимъ. Идучи на-
полнялся Силославъ великимъ страхомъ
оиѣ невообразаемаго великолѣпія, и
чиѣмъ далѣе шелъ, чиѣмъ больше
вспрѣчалъ его великой ужасъ. Глаза его
не находили конца великолѣпію, а мы-
сли воображеніемъ. Всё, что оиѣ ни
видѣлъ, бывало для него ново, прелестно
и ужасно; по дорогамъ разные испуканы
разнаго изображенія и разныхъ мѣстахъ
приводили понятіе его въ замѣша-
тельство. Деревья, фонтаны, копорыхъ
ни какъ объяснить не возможно, описа-
вали его въ пущи, прилагали къ се-
бѣ взорѣ, и дѣлали мысли его неспо-
собными къ разсужденію объ оныхъ. По-
томъ когда пересинало быть въ глазахъ
его сплещеніе древесное, что открылась
весьма обширная долина; она исполнена
была всѣми иѣми приянностями, какѣя
шолько человѣкъ выдумашъ можешъ
между людьми; по жирода украсила ее

еще больше своими дарованиями. Сколько была простирания сїя долина, толико множеснво имѣла въ себѣ и людей, только всякой имѣлъ свое мѣсто и по-другу, и ни одинъ другому въ забавахъ не препяшшиовалъ. Женщины украшали муциниъ цѣпами, и украсиа ихъ любовались ими, осязали ихъ, цѣловали, ласкали, и словомъ, показывали имъ все прїяносніи, коими наградила природа иѣжной полѣ женской. Со всякою пѣрою присущишсовала Кунидонъ; онъ имѣвъ всякую минушу предсталялъ новыя увеселенія, умножалъ въ сердцахъ ихъ жаръ любовной и снарялся ежеминушино привнеси любовь ихъ къ совершенію. Тутъ присущишсовала радость, невинныя игры и прїятные смѣхи; у всякаго на лицѣ изображено было восхищеніе; всякой прославлялъ природныя дарованія, и всякой охощио снарялся умножиши спрасить свою къ прекрасному для него предмету и показашь, чио онъ онъ всего усердія жерпуше сїй сердцемъ и всею жизнью. По серединѣ сей прїятной долины находилась пре-огромная и превысокая гора, вершины которой Силославъ увидѣши не могъ,

но только блестало на мей свѣтозарное солице. Гора эта сделана была вся изъ слоновой кости съ превеликими уступами, и виши съ преображенными жилищами; съ самаго верху по однѣй спиральной низпадалъ съ прѣшнимъ и тихимъ журчанемъ великой источникъ, и проискалъ всю долину до окончанія; изъ конюрого съ превеликою жадносію или весь находящіеся въ долинѣ люди; но вода его сиюль была якусна и прѣялна, чибо никогда они насытились онай не могли. Входъ на сю гору весьма былъ пространенъ, и имѣлъ частыя спуски. Проводникъ Силославовъ повелъ его за руку; Силославъ идучи находилъ всякую прѣцносинь, всшрѣчалъ разныхъ и украшенныхъ самю природою живописныхъ, разнаго рода пыни, и слономъ, все чего только вообразишь не можно. Пошомъ пришли они на возвышенную площадь, коюрая услана была вся золотыми коврами; по серединѣ онай стояло весьма великолѣпное и огромное зданіе; сѣбѣ оного осыпаны были всѣ дорогими и рѣдкими каменьями; крупныя жемчужныя зерна лежали узорами на оныхъ; рубины и карбункулы

доканчивали все свое великолѣпіе; двери сего зданія находились расплющенными. Они вошли немедленно въ оное. Сило-славъ какъ скоро взглянулъ на сѣе не-вообразимое великолѣпіе и богатство, то не только изумился удивленіемъ, но и довольно ужаснулся. Все, что есть на землѣ, все оныя сокровища не могли бы соизвѣстить и половины того, чѣо оно видѣль. Тутъ сидѣли и ходили равно какъ и первые влюбленные люди; они были также веселы какъ и ихъ, но только иѣкошорое малое неудовольствіе являлось на ихъ лицахъ, и казалось, какъ будто бы чего-нибудь имъ не доспѣло. Женщины не такъ были къ нимъ привѣтливы, какъ къ первымъ; и хотя ласкали ихъ, однако чаще взглядывали на лежащія на сполахъ сокровища. Всякая выбирала лучшее себѣ украшениѳ, и чаще подходила къ зеркалу, нежели къ любовнику. Тутъ мушки болѣе ходили за женщинами, нежели женщины за мушками, хотя долгъ и природа повелѣвали женщинѣ повиноваться мушкѣ.

А я повиновался дремою, кою разъ господствовала мною болѣе нежели любовь.

ГЛАВА XI.

ВЕЧЕРЪ 21.

Продолженіе Силославовъгъ приключений.

Описание сихъ, слѣдовали они еще выше, и бывъ довольноое время въ пущи, вышли на просиренную площадь, кошорая обнесена была кругомъ миризовыми и лавровыми деревьями; также вокругъ стояли нозлающиые жершвииники, на кошорыхъ пламениники не угадали; подлѣ всякаго жершвииника стояли на колѣнахъ приклонивъ голову Государи въ коронахъ и въ порфирахъ; по срединѣ сего неподражаемаго круга находился храмъ сдѣланной весь изъ одного изумруднаго камня на подобїе сплещенныхъ деревъ и былъ сиolkо зеленъ, какъ самая цвѣтиущая мурава; между кошорыми вмѣщены были розовые яхонты, конь изображали живые цвѣты; по четыремъ сторонамъ храма стояли изъ чистаго золота великие ишуркы; они яѣсколько загнулись и держали на плечахъ голубые яхонтовые ша-

ры , на которыхъ имѣли движеніе блестящія звѣзды , и казалось , какъ будто бы сѣи исipуканы были одушевлены . На верху свода , кошорой изображенъ былъ куполами , стоялъ пресполѣ , изъ какого мешала , обѣ эпомѣ Силославъ увѣдѣши не могъ , но только онъ стоялъ ясенъ , чио самое солнце не превышало его блиспанія ; на пресполѣ стоялъ Купидонъ изъ такого же мешала , и держалъ въ обѣихъ рукахъ сердце , кошорое пылало необыкновеннымъ пламенемъ , и лежащія стѣни онаго внизъ искры зажигали изъ жервшеникахъ плацники . Силославъ съ великимъ страхомъ вспустилъ въ сей храмъ , и не нашелъ въ немъ ничего земнаго , но одна небесная красота шупѣ обнішала . По серединѣ храма весьма на возвышениомъ пресполѣ покрытомъ багряницею , и выше шого , какъ будто бы на прозрачномъ и бѣломъ облакѣ сидѣла нагая богиня Лада въ одномъ полько шаниспенномъ понсѣ , которой сплещенъ былъ преудивицельнымъ масшерсивомъ ; на немъ видны были самыя плѣшающія прелести , прѣчиносии , любовь , желанія , веселія , шайные переговоры , неповин-

чные обманы, приманчивыя улыбки и прелестныя забавы, пленяющія духъ и мысли самого разумнаго человѣка. Видѣя сполна былъ величесшень, чи то Силославъ какъ скоро взглянулъ на нее, то упалъ на колѣни. Не не досчитало въ шомъ прекрасномъ ея образѣ ни розъ, ни лилей, ни смѣшенныхъ любезнѣйшихъ вещей, ни пошакеной красоты пленяющей глаза, ниже пріятности превосходящей и самую красоту, а всего онъ приспособленъ былъ. Радость являлась у нее на глазахъ, а на щекахъ смѣхъ; и хотя прелести ея ошѣ того не умножались, однако пріятнѣе снѣновились. На каждой спутнице передѣлъ пресноломъ сидѣли Грации вѣбломъ илашь, и богъ любви Диадѣмъ (*) игралъ по срединѣ ихъ невинными забавами. Богиня взглянувъ весьма снисходительно на Силослава, говорила ему такъ: Познай Силославъ иу, коюкая по произволенію боговъ и по своей волѣ совокупилась съ ишою въ моеиѣ обиженіи; для чего это сдѣлано, теперь я еще тебѣ не открою, и кто

(*) Диадѣмъ сынъ Лады, Богъ Славенской, веселїя и любви. Онъ толѣ же чи то Купидонъ.

ашь тебея произойдешъ, и то будеиъ сокрыто до временіи. Синихожденіе мое приноситъ тебе велику славу, и ины долженъ теперь счишашъ себя счастливѣхъ смертныхъ; оно же не принесетъ оторчія и любовишиї твоей Прелѣти, но величайшую славу. Адатъ съюзная завсегда безсмертию красою и небесною славою, сдѣлалась ейъ совмѣщющею: это ейъ не досаду, а великое увеселеніе приключиши должно; ибо она вѣдѣнейъ иѣмъ, чио и сама безсмертие имѣши бы хотѣла. Силославъ съ превеликимъ подобострасіемъ поклонился ейъ до земли, благодарилъ за ея синихожденіе, и просилъ всемощнаго ея покровицельства. Чио богиня обѣщала ему съ охоню, и поюомъ указаиъ на проводника, сказала Силославу: Ешоиъ человекъ откроется тебеъ все съ тобою здѣсь случившееся; поди, и большие ни въ чемъ не сомнѣвайся. Силославъ конечно не похенѣлъ оставивъ сихъ предестиней, или бы съ великимъ притуждѣніемъ то сдѣлалъ; но ильнившая его сердце Прелѣта по сопровождѣнію богини вселилась опять въ его память по времю описущемъ.

Пошомъ вышли они на окружающую храмъ площадь. Свіда (шакъ назывался проводникъ) снялъ смертную завѣсу съ глазъ Силославовыхъ, положилъ на нихъ бессмертіе, и показалъ ему съ превысокой той горы замку, на которую взглянувъ Силославъ ужаснулся; ибо все, чиho ни было на оной, было ему онкровенно. Но первое увидѣлъ онъ своихъ родителей началиящихся о немъ, весь городъ и все свое владѣніе, пошомъ окаменѣнное дерево, Государя и своего нацереника, и словомъ, все, чиho шолько онъ конѣлъ видѣшъ, выключая одну шолько Прелѣту. Онъ просилъ Свіда, чиѣбъ онъ показалъ ему шоишъ для него прекрасной образъ; однако же не получилъ никакого отвѣта. Пошомъ сонли они съ той превысокой горы въ долину на другую сторону. Свіда идучи долиною началъ говорить Силославу шакимъ образомъ: Великий Чернобогъ, яко мечинель всѣмъ за злости, изгоюшилъ и свою кончину въ шо время, когда шы убилъ Полкана; онъ конѣлъ мечинель ему самымъ мучинельныи образомъ въ жизни его, но шы предвѣтилъ его опредѣление, и за шо долженъ былъ извергнувшись въ

адѣ. Онъ растворилъ подъ тобою пропашь, кошорая пожрала тебѧ и ты упалъ въ страшную адскую долину; но Бѣгуня Лада соизволеніемъ великаго Перуна искупила тебѧ изъ оныя; я тебѧ вывелъ и привелъ въ ея обиженіе. Нимфа ея хощла обманомъ тебѧ прельстить, и за то обращена была въ камень. Теперь долженъ я показать тебѣ то мѣсто, кошорое назначено было тебѣ отъ Чериобога и разсказать тебѣ превращеніе Полканово. Въ скромѣй времени вышли они изъ прекрасной долины и пришли въ такое мѣсто, где обитали сирахъ и ужасы.

Это была пресстрашная долина; земля ея покрыта была вѣчнымъ льдомъ, а деревья и неемъ, и кошорую солнце никогда не озаряло плодошпорными своимъ лучами, и на кошорую небо всегда смотрѣши свирѣпыми глазами. Положеніе свое имѣла она между двумя пресыскими горами; земля сихъ долины производиша только одни ядовитыя зелья, и зима бываешъ шамъ часѣвъ всѣ времена года, такъ чио холодной воздухъ часто захватывалъ у Силослава дыханіе, а морозъ проходилъ сквозь его одѣяніе.

Едали видны были мрачные поля, на коиховых земля вся изрыта была возвышенными поверхносстями могилъ на подобіе ужаснаго кладбища, между которыми шатались усопшія шѣпи; иных казались вспаханными изъ гробовъ, а другіх укрывающими ся. Гусепой и замерзлой воздухъ дѣлалъ мерзвецовъ еще бледнѣе, нежели они въ самой вещи были. Изъ могилъ выходили ключи, и соединясь вмѣстѣ, дѣлали изъ себѣ кровавую и великую рѣку, по которой плыли усопшія шѣла, сшары человѣческих кости и раздробленных головъ. Рѣка сїя упадала въ пространную пещеру, которая весьма далеко вдалась въ гору; ошверстѣя обросло сухимъ и просыпникомъ и голыми вѣшнями; вмѣсто птичаго журчанія слышны были шамъ печальныхъ вздоханій и спонѣ. Свидѣ повелъ Силослава въ ужасную пещеру, которая при подошвѣ другой горы находилась. Какъ только синъ въ нее вошли, что превеличайший ужасъ обѣвалъ Силослава, и онъ не хощѣлъ далѣе сльдовать. Пещера сїя была весьма пространна наподобіе какого-нибудь сиреневаго храма; синѣи ея увѣшены были

Часть II.

Ж

чёрными и разодранными сукнами, из кошорыхъ висѣли пробитые спрѣлами душицы, изломанныя оружія, покражденные шлемы и кальчуги, кошорыя всѣ покрыты были запекшуюся кровью; освѣщена она была смоляными факелами, оиѣ кошорыхъ копоши и дымъ умножался пуще въ оной мракѣ; по серединѣ и во всѣхъ мѣсахъ стояли разкрытые гробы, подлѣ кошорыхъ лежали и крышки; въ нихъ находились тѣла тѣхъ Государей и полководцевъ, кошорые проливали въ жизни своей всякой день неизвиненную кровь. Чудовище сперегло двери сего мрачнаго жилища, у кошораго испекала изъ рта запекшалася кусками кровь, изъ раздавленныхъ глазъ беспредѣльно капали слезы, зубами несеминично скрежетало, съ языка щекало у него смертоносной ядъ, платье на немъ все было въ крови, и около головы шинѣли премножество змѣй.

Сдѣлавъ такое страшное описание
преснѣлъ въ рассказывашъ.

ГЛАВА XII.

ВЕЧЕРЪ 22.

Продолжение Силославовыхъ приключений.

Вонъ ипушъ предверіе ада , говорилъ Свіча Силославу , и это еще одно только его начало ; по произволенію богини долженъ я тебѣ показать его весь . Чрезъ сюю пещеру не возможно тебѣ пройти имѣвъ въ себѣ безмеріе , и такъ пойдемъ на гору , съ которой мы будемъ смотрѣть въ сїе ужасное обитаніе тьней . Попомъ вывелъ онъ его на поверхность горы , и показалъ съ онай всѣ адскія мученія .

Силославъ какъ скоро взглянулъ въ ту наполненную всякими мученіями бездну , то какъ ни храбръ былъ , однако пришелъ онъ того въ превеликой ужасъ . Какъ скоро обратилъ онъ глаза за гору , то открылось ему сїе ужасное видѣніе . Небо , земля и воздухъ сполъ были мрачны , какъ самая шемная и пасмурная ночь ; подъ низкими бесами ходили превеликя шучи , хопорыя имѣли цветы не

подобіе зарева ; на оныхъ сидѣли огнен-
ные дьяволы разнаго и неизображаемаго
вида ; по землѣ извивалась огненная рѣ-
ка , въ кошорой плакали мучащеся лю-
ди ; въ нее вынадала другая проникающая рѣ-
ка , и отъ соединенія ихъ происходилъ
великой шумъ ; спасающе людей и дви-
женіе непорядочныхъ сущій производи-
ли иссноской слухъ ушамъ . За сими рѣ-
ками находилась есьма обширная про-
пасищ , кошорая выбрасывала изъ себѣ
премножество огня , и кошорой досѣгалъ
до самыхъ облаковъ . Въ семъ огнь выле-
шили на воздухъ люди , конь падали въ
огненную рѣку , кошорая влекла ихъ
опять въ шу пещеру . Всакую минуту
превеличайшій и сѣдой бѣсъ привозилъ
ихъ въ огненную рѣку ; со всѣхъ сторонъ
стояли бѣсы людей въ огненную шу
и пропасть , и кинѣли люди , огонь и рѣ-
ки на подобіе обуреваемаго Океана . Епро-
чемъ ни огнь не могъ нагрѣти воздуха
ни морозъ преодолѣть огня , а всякое ик-
жодилось въ великой силѣ . Тамъ открытыыхъ
шамъ поляхъ , гдѣ стояли подъ вѣчнымъ
и несмѣ деревья , и гдѣ были сирафинъ



кладьбища, обитала ужасная спутка, и люди неизвестные боялись из-за огня Фону, ибо сносить ее ни одной минуты не могли, и такъ возвращались опять въ неугасимое пламя.

Свіда говорилъ Силославу: вонъ какъ жестоко наказующи злые люди; пойдемъ, я тебѣ покажу доказательство сего ужаснаго видѣнія. Попомъ повелъ онъ его на другую гору, пришедъ въ средину, ввелъ онъ его въ самое воинехъ и огромное зданіе, которое онъ дивилъся въковъ сдѣлалось все наподобіе земляной и черной пещеры. Тутъ находились всѣ выдуманныя изъ земли ширинами мученія, и висѣли по синимъ анатомической орудія. Далѣе въ послѣдующей комнатѣ, когда они вошли, то увидѣли человѣка сидящаго на камѣ, и прикованнаго къ двумъ столбамъ стоящимъ подле онаго, на котораго сверху упиралась расщепленная и огненная смола. Онъ спасалъ и рвался съолько отчаянно, чтио Силославъ смотря на него прослезился. Свіда увидя сожалѣніе Силославово, говорилъ ему: это шоинъ, котораго мы поразилъ передъ твою одомъ Русомъ. Это Илканъ, вскричалъ Сило-

Ж 3

славѣ сѣ превеликимъ удивленіемъ. Да, зіпо онъ, ошвѣчалъ ему проводникъ, имѣвшій уже на себѣ отпашь образъ человѣка. Я вижу, продолжалъ онъ, чио мученіе его шебя широгаешъ, по неремѣніи воли богоў не возможно; ибо онъ достоинъ сего; и такъ выдемъ воиъ, я шебя уведомлю о его судьбинѣ. И такъ вышедши въ первое мѣсто, началъ рассказывать Свида Силославу такимъ образомъ:

Полкамъ, прежде называемой Аскалонъ, сынъ Азаша Князя города Руза, брацъ Зинандыиъ, по возрасту своему влюбился въ родную свою сестру, и возжелалъ непремѣнно имѣть ее своею супругою, не смотря на благоприятность, на законъ, ни на самую природу, предложилъ онъ иѣкогда отцу своему о такой чрезвычайности; но Азашъ въ первой разъ лишилъ его всей надежды, такъ какъ долженствовало разумному и спротому отцу. Аскалонъ пришедшъ онъ сего въ превеликое ощущеніе, позволилъ умножиться въ сердцѣ своемъ безразсудной оной страсти, которая наконецъ сдѣлала его злымъ и неизвестнымъ къ своему родителю. Онъ предупрѣжалъ ли-

умить его живота, и темъ получить его царево и желаемую невѣсму: чегради открылъ онъ сїе Горгону первому Министру, злому и нечестивому человѣку, которою давно уже предпрялъ похищать Русской престолъ. Горгонъ видѣ кѣ ипому удобной случай, не упустилъ, чиѣобъ не подашь Аскalonу совѣта; ибо онъ вѣдалъ, когда Аскalonъ умертвилъ своего отца, то народъ не оставилъ его безъ оправдѣнія, и лишилъ наследнаго преспола; а ближе кѣ оному не было, какъ Горгонъ. Онъ предложилъ ему, чиѣобъ вызвать Азата на охоту, и быши съ нимъ шолько имъ двоимъ, чаша безъ свидѣтелей лишить его жизни. По предложеніи Азата на сїе согласился; однако взялъ съ собою одного изъ вѣрийшихъ придворныхъ, которою нико га и нигдѣ отъ него не отсправалъ. Вхавши до мѣста охоты, заѣхали они въ священную рощу, которая посвящена была великому Чернобогу, и шушѣ на иѣсколько времени осѣниовились. Прекрасныя мѣста сей бражесчииной рощи покудали Азата съ своимъ наперсникомъ пойти для разсмотрѣнія оныхъ, а Аскalonъ съ Горгономъ

Ж 4.

шошли въ дугую дорогу для учреждения
своего предпріяшія.

Азашъ съ своимъ изперстникомъ
Фраземашризомъ прекрасныя мѣсца, уви-
дѣль на одномъ пригоркѣ натаго юношу
въ якихъ, коихъ сѣѧнъ былъ изъ
дистилѣи пачиноваго дерева. Онъ вы-
сѣкалъ посѣбно изъ пререличайшаго
жаня чашу, и копорая была почти
уже совсѣмъ ошѣдана. Азашъ подошелъ
къ нему, весьма тому удивился, и
спросилъ юношу: На чио жакъ вре-
громная чаша годится, и кому анѣ дѣ-
лаетъ? Юноша обернувшись къ нему
опѣкаль шакъ: я дѣлаю ее гражданамъ
Рускимъ, а годится она къ тому, чиобъ
собирать въ оную со всего города и съ
его окрестностей кровь и слезы. Азашъ
ижъ Князь убийцъ будеши онъ роднаго
своего сына Аскалона; произойдущъ онъ
шого великия замѣниашельства, слезы и
хревопролишія; я посѣшаю я для шобо,
чио это сего дня исполнитъся должно.
Азашъ какъ скоро сїе услышалъ, шо
тоги его подогнулись, сердце окаменѣло,
я не могъ сказать больше ни одного
слова. Юноша тошъ исчезъ, а изперстъ

никъ привезъ его безчувственнаго во дворецъ.

Въ эпомѣ я вчера кончилъ шакъ, а въ другой началъ иначе.

ГЛАВА XIII.

ВЕЧЕРЪ 23.

Продолженіе ложсти объ Асклонѣ.

А склонѣ и Горгонѣ идучи располагали свое предпріятіе. Сердца наполненные злостью никакой прекрасной предметъ промуши не можетъ; чего ради не разсматривали они украшенія природныя. Но погодъ увидѣли въ дали прекрасную девушку, которая спала подъ весьма тихо журчащаго источника на мягкой и зеленой травѣ; не красовка ея, а единственно одно любопытство повело къ ней сихъ двухъ злобныхъ членовъ. Они уже были очень близко подъ ея, какъ увидѣли съ великимъ спрѣмленіемъ бѣжащаго къ мѣй преспрашнаго вепря, который вѣ

Ж 5

великой ярости уоківъ расстремлѣ еї
на части. Аскалонъ и Гортонъ вооружась
пресѣкли его спремлениє , и положили
шунѣ мершаго. Аскалонъ когда разпо-
ролъ ему саблею чрево , что кабанъ не-
пустилъ преужасной ревѣ , и разбудилъ
снашую подлѣ ручья дѣвицу. Она от-
крывѣ глаза благодарила Аскалона за его
избавленіе, и обѣщала ему служиши всѣмъ
шѣмъ, чѣмъ только она можетъ. Конеч-
но бы ты сударыня умерла, говорилъ ей
Аскалонъ вкладывая свой мечъ , ежели-
бы мы не ускорили нашей помощїю. Я
за это обязана вамъ служиши, ошѣнѣ-
шновала дѣвишка, хощя въ этоиъ день
и не предписано мнѣ умереть, такъ какъ
и Азашу твоему ощу ; не все по неис-
пользовому нашему желанїю исполняется ;
и хощя я избавлена руками убийцы, од-
нако должно , чтобы ты получилъ отъ
меня награжденіе ; прими его, вотъ что
я тебѣ даю : Нопкомъ подыгла она руку,
и опустила ее на правое плечо къ Аска-
лону , и сама исчезла. Правая его рука
отнялась, и не могъ уже онъ ею больше
зѣльствованій ; мысли его зашмились, и
превеликое забвеніе лишило его употреб-
ленія разумъ. Сколько злосинъ мы вклады-

ла его сердцемъ, однако превеличайший
страхъ и раскаяніе о богоопрошеннѣ
умышленіи не дали ей больше въ сномъ
мѣста; они сноялъ долго смотря на
Горгона, и не могъ выговорить ни одно-
го слова. Горгонѣ смущался и самъ не
меньше его, и для того сѣ часѣ не мѣ-
гли они оба выйти изъ сего изумленія.
Наконецъ когда Аскалонѣ пришелъ самъ
въ себя, что и раскаялся въ своемъ ил-
любрії; но Горгонѣ подкрѣплялъ его
какъ возможно. Ты, кошорой шакъ-извер-
до предпрѣялъ воцариться на швостъ
пресполъ и низложинъ недоспѣйшаго тѣ-
перь нами обладшеля, вѣрить предс-
казанію обойденної разумомъ швари; пред-
ставъ себѣ всѣ шѣ сладости, кошорыя
ши получат пресполъ вкусиши можешъ;
ши не долженъ будешьъ тогда новино-
ваться никакому закону, ио будешьъ да-
вать людемъ онай самъ. Знаешьъ, чи то
пресполъ есть часть божесица, и шакъ
безразсудно онѣ подобныхъ себѣ вѣришъ
предсказаниамъ. Словомъ, Горгонѣ опо-
гналъ совсѣмъ раскаяніе онѣ Аскалона,
и наполнилъ его еще пущею злобою. Они
сталѣдовали немедленно въ городъ, ие на-
шедъ тогда Государя, кошорой уже са-

свободился отъ великаго мученія, и призналъ къ себѣ своего сына, желалъ узнатъ его о себѣ мысли; однако Аскalonъ умѣлъ скрыть свое намѣреніе по наученію Гортонову. Хотя Азашъ и не выскажъ въ его словахъ никакого подозрѣнія, однако не вѣрилъ уже ему больше такъ какъ родному своему сыну, и опредѣлилъ къ нему надзирашеля человека широкаго и избожнаго, живущаго всегда подъ закономъ непремѣнныя добродѣтели.

Сей приславленной надзирашель весьма былъ вѣренъ своему Государю, увида въ Аскalonѣ испорченной любовью правъ, желалъ непремѣнно исправить его; чего ради не смотря на придворное обыкновеніе, просилъ онъ Государя, чтобы Азашъ запренилъ имѣти обхожденіе Аскalonу съ Гортономъ, что было и приказано. Все шло къ тому, чтобы исполнить болышею злобою сердца двухъ этихъ злыхъ человѣкъ. Гортонъ починая себя чрезъ это обиженнymъ, захотѣлъ отомстить надзирашелю. Злобносъ его сердце не позволяло ему ни одной минуты бутъ въ покой, и онъ вездѣ искалъ случая умерщвить его. Нѣкогда Государь

побѣжалъ въ Зничевъ (*) храмъ для приносенія жертвы, котоrой стоялъ по другую сторону Ильмени на горѣ; и какъ шолько онъ изъ города выѣхалъ, то Гортонъ послалъ къ надвирашель имѣнемъ Азаша, чтобы и онъѣхалъ въ штошъ же храмъ. Тотчасъ сѣвши на лошадь, съ малою свитою побѣжалъ онъ за Государемъ; и какъ шолько выѣхалъ изъ города, что напалъ на него Гортонъ, котоrой уже на эшомъ мѣстѣ его дождался, разсѣкъ на чешверо саблею, и всѣхъ, кио съ нимъ ни былъ, умертвивъ разбросалъ шѣла ихъ по дорогѣ.

Государь возвращался изъ храма изѣхадъ на сїе ужасное и плачевное позорище, Убийныхъ могли тоинчасъ узиашь, но убийца ихъ былъ яс вѣдомъ; однако какъ бы ни сшарался узиашь Гортонъ сїе дѣ-

(*) Знѣкъ, священный неугасимый огонь. Во многихъ Савенскихъ городахъ построены были ему храмы Жертвовали ему часпию изъ полученныхъ отъ испрятелъ дѣбычей и пленными Християнами. Въ тяжкихъ болѣзняхъ имѣли къ нему пріѣздице. Корыстолюбивые жрецы обмѣнявали народъ, скзыгая отвѣты бѣлещими, о которыхъ учирили, что получили ихъ чрезъ видѣніе своего Бога.

ло, по правильнос подозрѣніе пало на него. Азашъ съ сихъ порѣ началъ сна-
ршившись обличиши Горгона. Горгонъ преду-
знавъ свою иогибель, предпріялъ убѣ-
жаніе изъ своего отечества, и прѣѣхалъ
къ городу Ростѣ, кошорой стоялъ на бе-
регу Двины рѣки. Россій Государь то-
гда имѣлъ великое несогласіе съ Рус-
кимъ, и для того принялъ Горгона съ
великою радостию, и узнавъ его иена-
вленіе къ своему Государю, далъ ему у
себя первое мѣсто. Горгонъ предложилъ
ишчасѣ Великосану (ишъ назывался
Роскій государь), чиобъ собрашь войско,
и ишти проинѣ Азана въ воиною. Аска-
лонъ имѣлъ съ Горгономъ шайчныя пере-
писки, и обѣцкалъ оиданіе престолъ
Великосану, только чиобы ему полу-
чили Здананду себѣ въ жену. Но Горгонъ
думалъ не такъ: онъ предпріялъ побѣ-
дить Азана, и послѣ умеришиши шай-
ничімъ образомъ Великосана и Аскалона,
и овладѣши самому двумя престолами.
Памѣреніе егошло сперва весьма скрыши-
мо, и никако же могъ проникнуши его
предпріятія. Въ одинъ мѣсяцъ все было
изготовлено, и войско выспунило въ
поколѣ. Находясь же между времіемъ въ

шупи , пришли наконецъ подъ городъ Русѣ ; обстявили его со всѣхъ сторонъ воинствомъ , заняли проходъ , и по озеру для пощебныхъ предоспорожности . Азакъ какъ скоро услышалъ сю нечаянную вѣнь , то пришелъ въ превеликое замѣшательство , приказалъ какъ возможно гоновиться своему воинству , и хощѣлъ сдѣлать сраженіе вышедшіи изъ города . Онъ очень долго колебался въ своемъ разсудкѣ , и не хощѣлъ поручить воинства своему сыну . Собиралъ часные совѣты , въ коихъхъ все были его мнѣнія , и подтверждали ему , чтобы онъ не поручалъ своей жизни сыну , онъ когораго уже и такъ много опытъ нѣвѣрости его видѣли , и лучше бы самъ воевалъ съ Великосаномъ ; однако шакой опасной случай не могъ успаниши длановой мысли .

А меня сонъ очень легко могъ склонить , чтобы я согласился птицъ на заселю .





ГЛАВА XIV.

РЕЧЕРЪ 24.

Продолженіе повѣсти объ Аскalonѣ.

Между тѣмъ, какъ произошло
установленіе въ обоихъ ополчені-
яхъ, въ Великосановомъ воинствѣ пой-
маній было перенесено шайноснегъ, у-
кошораго нашли подъ шлемомъ письмо;
оно было слѣдующаго содержанія:

ГОРГОНЪ АСКАЛОНУ ЗДРАВІЯ ЖЕЛАЕТЬ.

„Теперь пришло время къ совершенію
„намѣрѣнія; Азашъ въ швоихъ рукахъ,
„а Великосанъ у меня, снарайся какъ
„возможно, чтобы войска наши срази-
„лись, а я уже изготонилъ какъ Азашу
„швое му ошицу, такъ и Великосану по-
„гибель, кошорой они во время сраже-
„нія не минуоишъ; пришомъ поздравляю
„шебя Государемъ Рускимъ и съ при-
„совокуплениемъ престола Росскаго „.

Великосанъ какъ скоро прочиталъ
сѧ письмо, такъ и приказалъ привезти

передъ себя Горгона, которой пришедъ во всемъ признался, и весьма жалѣлъ, что не исполнилось его предрѣшеніе, и вмѣсто устрашения говорилъ онъ Великосану шакъ: Ты счастливъ, и долженъ благодаришь несчастливой мосй судьбынъ; она шебя спасла отъ моихъ рукъ; я хонѣлъ насыпавшия швоею кровью, по жеинокой рокѣ превращаешъ мое желаніе и приносинъ меня недостойномъ шебѣ на жериву. Терзай меня, и вынь скорѣе мою душу; я не могу видѣти шебя безъ несопримаго движенія сердца. Такая наполненная злобою Горгона рѣчь привела Великосана въ превеликую яроснь, и онъ желалъ скорѣе предать смерти шоль гиусное чудовище людамъ. Онъ спрашивалъ его о единомышленникахъ; на чио Горгонъ говорилъ шакъ: Я скажу шебѣ обѣ оныхъ не прежде, пока послѣднее дыханіе осипавшися во миѣ; я дамъ шебѣ ящицекъ, въ кошоромъ лежашъ собственныя ихъ подписанія; шолько ины открои его самъ, и не вѣрь никому, пошому чио ешь шушѣ иѣкто изъ швоихъ любимцовъ, и шакъ весьма будешъ не трудно скрасить свои подписанія. Пошомъ вывели Горгона на одни

Часть II.

3

пригородѣ, и привязали къ столбу. Тунѣй Горгона обѣявилъ, гдѣ находился чюшъ ящикъ, и Государь приказалъ его принесши къ себѣ подъ крѣпкимъ карауломъ, чиобъ никошо не осмѣялся прежде его открытия.

Посль, когда разспрѣляли Горгона, Государь приказалъ собрашься въ свой шаперь знаниемъ и первенствующимъ Боярамъ, чиобъ обличиши преснушниковъ при семъ собрании. Когда они все собрались, то Великосанъ говорилъ слѣдующее: Я еще не открывая вѣренаго миѣ Горгономъ обличенія, не вижу изъ васъ никого измѣника, и для шого люблю еще чашеръ всѣхъ васъ шакъ, какъ любилъ я и прежде. Желаю, чиобъ боги были для меня милоснивы, и возвратили бы миѣ всѣхъ васъ вѣриными рабами, какъ были вы до сего времени. Я ужасаюсь, когда вздумаю, чио долженъ буду кого-нибудь почесть изъ васъ законопреступникомъ. При семъ словѣ открылъ онъ Горгоновъ ящикъ; и какъ сѣ великимъ посѣщеніемъ дернулъ сѣ него крышку, то въ самое это время выскочила изъ ящика преквѣтная сѣлащая змѣя и оспрымъ жаломъ порази-

ла въ самую грудь Великосана, и онъ едва только успѣлъ выговорить: прощайте друзья мои! и скончался. Все собраніе пришло въ превеликой ужасѣ; всякой возгласиѣ ощаянно стоялъ окаменѣннымъ; послѣ бросились помочь Государю, но уже помощь ихъ была напрасна. Члены его оледенѣли, и погнухла ихъ живиность; поднялся великой въ воинствѣ его вопль. Хозяи изглыники и снигрались скрыть смерть своего Государя, однако все воинство въ одну минуту узнало. Наслѣдной Государь, сынъ Великосановъ Ардалонъ, принялъ склоненіемъ престолъ и области, вышелъ усмиришь народъ; онъ, какъ возможно великодушному Государю, снигрался ободрять ихъ; но будучи чувствителенъ о смерти онцовской, уговаривая ихъ самъ прослезился, отъ чего все воинство пришло въ пущее ощаяніе, и сѣ сѣнованіе во всемъ Ардалоновомъ ополченіи не прежде начало уменьшаться, какъ дней чрезъ пять или еще больше. На той змѣѣ, кошорая поразила храбраго Великосана, онъ головы и до конца написаны были сіи слова: „Горгонъ и мершвой сполько же спра-

„шениъ своимъ непрѣятелямъ, сколько „и живой,, . Ардалонъ приказалъ Гортоново иѣло волочинъ по всему спану со всякимъ позоромъ и ругательствомъ, и всякой воинъ укрощалъ свою надъ фынъ яросинъ и неудовольствиѳ; однако унынє и болѣзнь еще во всикомъ осипались ; сколько-то глубоко впечатлѣно было въ оныхъ синхожденїе Велико-саново и его въ подданиымъ своимъ милосинъ.

Великое сокрушенїе, оипчалие и смятение воинства были причиною тому , чио Ардалонъ вознамѣрился было отступинъ отъ города и возвратинъся въ свое отечество ; но начальники и спаршины совѣтовали ему вспущинъ въ сраженїе , чиобы при первомъ случаѣ какъ воинство , такъ и народъ въ обласни не подумали , чио Ардалонъ малодушенъ. Это правда, говорили они , чио обстоятельства наши принуждающиъ насъ окончинъ воинскія дѣла , но храбросинъ и слава нашего имени требуетъ того, чиобъ и въ несчастіи быши си олько же великодушныи и оправданыи , какъ въ самомъ благополучии. Ардалонъ вознамѣрился по совѣту ихъ вспущинъ

въ войну и не отходиши отъ города; че-
го ради предпрѣялъ онъ ободрить свое вой-
ско, и наполниши его сколько возможно
великодушiemъ. Хощя сердце его и терза-
лось ощущеною смертию, однако всегда
показывался воинамъ, какъ будто бы онъ
хочешъ возобновиши умершаго Белико-
сана славу. Окова его къ шому умножа-
лась, но сердечное чувствование приводи-
ло его въ трепетъ; онъ боялся вспоминать
сражение, чтобъ болѣнь о его роди-
щель не привела въ то время его въ
ончаніе, и чтобы не потерять отъ ощущенія
шего всего своего воинства. Развуждая
о семъ очень долго, наконецъ приказалъ
головишия къ сражению. Войско его въ
одну минуту все пришло въ головишинъ
и стояло въ порядкѣ. Тогда жрецы
начали приносинъ жертву, и просинъ
Боговъ съ шепотымъ и усерднымъ моле-
щемъ о милосердии ихъ синожденій.
Знаменованіе сей жертвы весьма было
счастливое, и все воинство ощущенія
наполнилось великою надеждою и храб-
ростью. Произхожденіе ся было тако:

Однако это услышаніе застѣ.

33

ГЛАВА XV.

ВЕЧЕРЪ 25.

Продолженіе поѣсти обѣдъ Аскалонѣ.

Дымъ восходилъ ошѣ жерпвы весьма выше обыкновеннаго, и казалось, что конецъ его уже былъ за атмосферою, какъ вдругъ великой огонь покрылъ все надъ ними небо, и явился среди пламени пресшолъ, кошорой поддерживали четыре крылашные льва; по споронамъ пресшола на облакахъ стояли весьма великаго роста два спражи съ пламенными оружіями; и когда исчезъ въ воздухѣ огонь, то явилась радуга, кошорая окружила весь пресшолъ, и была перевита рѣдкими и прелестными цветами; на пресшолѣ лежала подушка, а на оной шлемъ и перевитый лавромъ мечъ. Увидѣвъ сїе воинство Ардаліоново, воззопило веселымъ голосомъ, и шопочасъ приспушило къ городу. Азашъ съ своей спороны давно уже былъ гоневъ; спѣни наполнились воинами, и началось сраженіе. Изъ Ардаліонова воинства

поднялась на воздухъ изъ супрѣль туча, также и изъ города. Сраженіе было весьма кровопролитное, и сила Ардаліонова началась ослабѣвать; шотчасъ разіворили вороши, и въ проломанныя щиты вышло великое множество Русланъ. Тушъ еще началась брань кровопролитище первой. Азашъ какъ разѣренной левъ въ великомъ снаадѣ безсильныхъ агицеевъ убивалъ всѣхъ ихъ, коихъ ни всипрѣчалъ; покрылось поле Росами, а бешальные искали шолько своего спасенія. Ардаліонъ видя свою погибель, старался ободрить своихъ воиновъ; но они наполнившись страхомъ, не могли дѣйствовать своимъ оружіемъ. Съча сѣя продолжалась почти до захожденія солнца, и Русы прогнаны были весьма далеко. Вдругъ невѣдомо какой ободряющій духъ искоренилъ въ сердцахъ ихъ страхъ, наполнилъ великимъ геройствомъ и жаждо-
стью къ бою; синекающія со всѣхъ споры, принимающія порядокъ, кричашъ въ восхищении, побѣда! наступающій грудью, удерживающій стремленіе Русланъ; начинавшій бой несказанно жесточай прежніхъ. Русы видѣши издалека посигнающаго къ ополченію героя; видѣ

его и храбрость производятъ въ нихъ ужасъ. Онъ уже среди ополченія ; метаешься среди Азашова воинства , и такъ какъ жадная смерть погдѣаетъ людей и дѣлаетъ за собою широкія улицы ; рѣбята безъ милосердія, и такъ какъ молния въ одно мгновеніе ока поражаетъ тысячи , приходишь на всѣхъ спрахъ , бѣгутъ отъ мечи его разсѣявшихъ народы , тонущъ въ рѣкахъ и болотахъ предуспоряя другъ друга , сами себя даваешь , кричашъ отчаянно, и ждущъ единой только смерти.

Азашъ повелѣвашъ призвать на помочь своего сына. Сей поспѣшаешь уже къ воинству , ободряешь онѣ , и примѣромъ своей храбрости приводишь его въ прежнее мужество. Тутъ сдѣлалась сомнительная победа и счастіе начало прошившияся обоимъ воинствамъ. Смерть равно присущающа какъ у Азаша, такъ и у Ардалона. Воины чѣмъ больше поражающъ, тѣмъ больше желаютъ проливанія крови. Правое крыло успѣло Азашовой силѣ, гдѣ присущевовалъ очь самъ и сынъ его Аскalonъ, у котораго съ первого размаха лѣвою

рукою освободилась ошъ недѣйствїя и правая. Тушъ увидѣли въ немъ Росы храбраго героя ; какъ бурной вѣнцеръ часшой лѣсъ, такъ ошъ ломилъ Ардалѣоново воинство , погибалъ и не давалъ имъ времени возвращающея. Конь его поконулъ въ крови пресициной, и казалось, какъ будто бы плывалъ по самое чрево, бѣгущій ошъ руки его Росы , но смерть ихъ догоняла ; сїе чудовище алчно ихъ похищашій.

Солнце уже поспоило въ бездѣль водѣ ; мрачная ночь и превеликой шумашій покрыли небо. Азанѣ не переставалъ гнать бѣгущихъ съ сыномъ своимъ Аскалономъ ; и когда ошѣдѣлись они совсѣмъ ошъ своего воинства , шогда нечестивой Аскалонѣ обратилъ яростъ свою на своего оица , и спремился жадно ошиять живошъ его саблею. Азанѣ видѣлъ свою погибель , и не имѣя времени выговориши слова , ошдался бѣгу , и шѣмъ хощаъ спасши свой живошъ. Первой какъ незлобивой агнесѣ порученѣй жизнъ своему коню , и въ великомъ будучи спрѣхѣ , уже его не поощряешъ къ бѣгу ; а ціорой какъ алчный и разв-

зрещиный левъ отворяешъ свою пасть, и
хочешъ его поглощенья. Уже заносишъ
руку, уже опускаешъ саблю; но конь его
спошынулся, и онъ спремишильно упалъ
на землю. Онъ всакиваешъ поспѣши-
но, и не обрѣшиашъ ни щита, ни коия
своего, ни меча. Все въ одну минуту
вронало, и онъ видишъ себя на берегу
небольшаго оскрова, вмѣсто своихъ воин-
овъ и прошивныхъ черные и свирѣпые
валы, вмѣсто прекраснаго поля сираш-
нюю и волниющуюся пучину; онъ бѣжитъ
къ берегу по бѣгѣ его оканчивающейся глубокимъ моремъ. Страхъ его обвѣленъ,
и онъ въ робости не знаешъ, чѣму при-
нестишь незапной сей случай; въ очаян-
іи ударажеши обѣ одниъ стоящій при
берегѣ дубъ, которої испомлений про-
износишъ голосъ, о охъ!

Довольно для нынѣшняго вечера; а
прочее услышаше послѣ.

На другой день шоварицъ мой про-
силъ меня и Аленону, чиѣдѣ мы по-
зволили ему иѣсколико вечеровъ оказашъ
своє краснорѣчіе. Аленона не хощла оши-
стить онъ Аскалонової повѣстіи, оди-

ко для неотступной его прозьбы принуждена была согласиться; и такъ перемѣнилъ онъ меня на время, чтобы мнѣ на иѣсколько отдохнуть и собрашь свѣжія мысли, и началъ разсказывашъ въ вечеру слѣдующее.



ГЛАВА XVI.

ВЕЧЕРЪ 26.

Угадчики.

Турки также умираюшъ, какъ и всѣ люди, шолько хоронашъ ихъ съ иѣкошорыми ошмѣнными по закону ихъ обрядами; да дѣло шеперь о смерти, а не о законѣ. И такъ скажемъ, что скончался близко Константинополя не послѣднаго званія Турукъ; осталось послѣ его довольно имѣнія, и также при сына, кошорые послѣ смерти его получили ишишулъ наследниковъ. Въ то время, когда похороняли они своего отца, какой то довольно проворной воръ похитилъ все оставшееся имѣніе; и

когда наследники усомнились, что делали имъ было ибчего, шо предирѣли разбирать дѣло эшо судомъ. Большой брашъ имѣлъ подозрѣніе на сердияго, сердней на меньшаго, меньшой на большаго; и шакъ должно было всѣмъ просить другъ на друга. Всѣ равнѣ желали имѣнъ наследство, и для штого всѣ равнѣ обѣюномъ и спарались; и шакъ оширявались они въ Константинополь къ Кади.

Вспирѣлся имъ на дорогѣ человѣкъ запыхавшись, кошорой спрашивалъ, не видали ли брашы? Не верблюди ли, спрашивалъ большой брашъ? Онъ лѣвымъ глазомъ косѣ, сказалъ сердней; а на немъ былъ укусъ, говорилъ меньшой. Такъ точно, государи мои, эшо мой верблюдъ; да гдѣ же онъ, продолжалъ вспирѣвшійся? Мы его не видали, ошвѣчали ему всѣ шри браша вмѣстѣ. Возможно ли, говорилъ прохожій, ошгадавъ, чио я спрашиваю верблюда, описавъ его съ ногъ и до головы, и говоришь, чио вы его не видали. Такъ конечно вы, господа мои, воры; однако у Кади я думаю, чио заговорите вы другимъ голосомъ. Я желаю переговорить съ вами

у этого судьи. Очень израдно, ошвѣчали они ему; а мы и сами великое имѣемъ до него дѣло. Мужикъ идучи радовался, чиша нашелъ своего верблюда, и думалъ чиша уже онъ въ его рукахъ.

Пришедши къ судью, мужикъ началъ поинчашъ просить о своей покражѣ, и уведомилъ Кадя, какъ ошвѣчали они ему, когда онъ спрашивалъ обѣ онай. Кади услышавъ все, ни мало не сомневался, чиобъ верблюдъ не былъ въ рукахъ у этихъ трехъ брашевъ; и шакъ сказалъ имъ, чиобы они немедленно ошдали его мужику. Большой брашъ сказалъ судью, чио они верблюда никакого не видали и у себя его не имѣюшъ. Кади разсердясь закричалъ, почему же шы узналъ, чио мужикъ спрашивалъ верблюда? По тому, ошвѣчалъ большой брашъ, чио было это еще утро, и роса покрыла поле, и слѣдовъ не видно было никакихъ, выключая верблюжихъ; я узналъ, чио пробѣжалъ шупъ верблюда, и шакъ спрашивалъ, не верблюда ли онъ ищешъ. Израдно, ошвѣчалъ судья: а шы по чemu узналъ, чио верблюдъ былъ лѣвымъ глазомъ косъ? По

шому , говорилъ средний братъ, чио на правой сторонѣ дороги шрава самая сукаша шо онѣ всю ее смялъ и ъѣлъ , а на лѣвой самая прензрядная , которой онѣ ни мало не повредилъ; шакъ надобно чио бы онѣ лѣвымъ глазомъ былъ косѣ. Хорошо : а шы каѣвъ эшо могъ узиашь , спрашивалъ Кади у меньшаго брата , чио онѣ навьюченѣ были уксусомъ? Очень не трудно , отвечалъ онѣ ; вѣ слѣдахъ его оставалось иѣсколько жидкой машиерїи , вѣ кошорую я омокнувъ перстіи положилъ на языкѣ , и узиалъ , чио эшо уксусѣ ; и шакъ надобно , чирабѣ былъ на верблюдѣ вѣ мѣхахѣ уксусѣ. Теперь я вижу , чио эшо правда , отвечалъ онѣ ; и шакъ шы мужикѣ напрасно имѣлъ на нихѣ подозрѣніе ; поди и ищи швоего верблюда , куда онѣ побѣжалъ. Безнадежной мужикѣ промѣнялъ великую радость на печаль , и пошелъ догонять свою скотину.

Большой братъ поиномъ началъ просить на средняго вѣ покражѣ ихѣ имѣнія ; средней просилъ на меньшаго , а меньшой на большаго , и никто изъ нихѣ не имѣлъ никакого подозрѣнія другъ на друга . Судья хощя и гораздо былъ ра-

зуменѣй, однако такая задача иѣсколько
его поняла; а у нихъ такое обыченіе, скажемъ Кади не разберешь како-
го дѣла, что долженъ линчиться мѣсѧцъ.
Онъ не зналъ, какъ начать ихъ судить,
и для того приказалъ пришить на другой
день къ себѣ обѣдашь, а самъ иѣмъ
временемъ хощѣлъ подумашь, какъ бы
пришутить ему къ дѣлу. Онъ предупре-
жалъ шакѣ, чиѣбъ оставишь ихъ однихъ
за споломъ, а самому слушашь изъ друго-
гаго покоя, не найдешъ ли онъ какого
подозрѣнія въ ихъ разговорахъ, и при-
шомъ положилъ въ маленькой ящицеѣ
Айва (‘), запечаталъ его Султановою
печатью, и занерѣ очень крѣпко, чиѣбъ
они угадали. И шакѣ когда настало утро,
и они пришли къ Кади, что просилъ онъ
ихъ сѣсть съ собою обѣдашь. Какъ шакѣ
что начали было они сѣсть, что во-
шелъ судейской рабъ по его наущенію, и
сказалъ, что спрашивавшъ его къ Сул-
тану. Кади вскочилъ воскѣшино, и о-
сили ихъ, чтобы они обѣдали безъ не-
го, и извинясь вышелъ.

(‘) Айва плодъ, которой растетъ въ Тюрии,
величию онъ съ лимонъ, и также желтый
и иѣсколько можна пѣ.

Когда онъ былъ въ другомъ покоѣ и слушалъ сквозь замочную щелку, большой брашѣ онломилъ хлѣба, и его отвѣдавъ сказалъ, чио онъ мершевичи-юю пахнешъ; пошомъ сердцей отрѣзывъ баранины и поюхавъ говорилъ, чио баранина эша собачиною пахнешъ. Наконецъ менѣй палие снакиъ до- машнаго пинья и поюхавъ молвилъ, чио хозяинъ дома не законной сынъ. Кади услышавъ все эшо, желалъ ишуч- ась увѣдомишияся обѣ всемъ, призвалъ хлѣбника и спрашивалъ его, сѣ комора- го поля ша мука, изъ коей пекли хлѣ- бы, и не было ли изъ немъ какого при- ключенія. Хлѣбникъ его увѣдомилъ, чио иѣкогда на шомъ полѣ подняли мершива- го Жида, шакже и пасухъ увѣдомилъ его обѣ овцѣ; онъ ишелъ къ машери, и просилъ ее исошшуко, чиобъ объ- явила она ему точное его произхожде- ніе. Старуха хотя и долго колебалась въ своемъ разсудкѣ, однако призналась ему, чио въ молодыхъ своихъ лѣтахъ торговала своими прелестями какъ и прочія женщины. Ежелибы эшо былъ не Турецкой судья, шо бы конечно началъ жалѣшъ о своей чесни, а эшошъ и не

подумалъ ; и такъ взялъ съ собою шотъ ящичскъ, вошелъ къ гадашелямъ въ комна-шу, и посыпалъ его на стулъ, поспомъ говорилъ имъ , чио далъ ему его Сул-шанъ , не сказавъ , чио въ немъ положе-но , и приказалъ сберечь. Большой бранъ взялъ его въ руку и пошряся иѣсколько сказалъ , чио шо ни сени въ немъ да мохнашо ; по шомъ сердитый шакимъ же образомъ пошрясъ и говорилъ , да иѣ-сколько и желтовашо. Менішой взялъ его въ руку , сказалъ : такъ эшо Айва. Судья думая , чио онъ обѣдешъ съ дьявола-ми или по крайней мѣрѣ съ подобными имъ , гораздо испужался свѣденія ихъ , и не зналъ какъ начашь ихъ судить ; однако думая очень долго , нашелъ онъ иѣкошорой способъ къ своему благопо-лучью. Онъ предирялъ разскажашъ имъ иѣкошорое приключеніе , чтобъ шѣмъ вывѣданъ ихъ приспрашивши , и такъ съ позволенія ихъ началъ онъ то такимъ образомъ :

Полюбился одинъ прекрасной юноша дочери иѣкошораго знамнаго Визиря; она сыскала способъ видѣться съ нимъ и умножиши любовь свою къ нему , также и онъ почувствовалъ къ ней неменьшую

Часть II.

И

горячность. Года съ два ничего не пропащивало ихъ пламени, и они разполагали свои удовольствія по своимъ желаніямъ. Наконецъ судьба ихъ перемѣнилась; отецъ предпрѣлъ выданъ дочь свою за мужъ такжѣ за знаннаго человѣка, каковъ онъ былъ и самъ. Любовникъ былъ низкаго рода, и такъ долженствовалъ уступиши ее шому, кому она отцомъ будешъ назначена. Женихъ былъ сысканъ и свадьба сыграна. Когда должна была послѣ вѣнца на посыплю, тогда сказъ она передъ новобрачнымъ на колѣни, кошорой уже лежалъ, просила его, чтобы онъ сдѣлалъ съ нею снизхожденіе, и опусшилъ бы ее къ любовнику ошиесши ему вѣ дарѣ дѣвствство, чѣмъ она ему обѣщала, и пришомъ говорила ему, что ежели не склонится онъ на ся прозьбу, то она лучше прекращши свой жизнъ, искажи пожертующи другому. Женихъ хоня и долго колебался, однако склонившись сдѣлалъ съ нею такое снизхожденіе, и опусшилъ ее къ любовнику, разсуждая, что она навсегда послѣ сего его освободится. Съ превеликою радостию бросилась на къ любовнику; но лишь только вышла на улицу вѣ noctis вѣсна, то и

попалась разбойникамъ. Ошаманъ немедленно приказалъ собрасть сѣ все жемчугъ и дорогіе каменія. Она бросилась на колени, и просила его со слезами, чтобы онъ ошиусшилъ ее къ любовнику въ шакомъ нарядѣ, а послѣ обѣщалась привести къ нимъ сама и все ошдашь своими руками; она сказала ему и то, что мужъ ее ошиусшилъ. Ошаманъ удивляясь великодушію ея мужа, ошиусшилъ также ееничѣмъ не оскорбляя. Пришла она къ любовнику и говорила ему, что она сохранила свое слово, и привнесла въ даръ ему обѣщанное, рассказала, какъ склонился на энто мужъ ея и ее ошиусшилъ. Обрадованной любовнику, услыша сию необыкновенное великодушіе, почти задавленъ былъ къ нему благодарностию, и сказалъ ей шакъ: Теперь я имѣю полную власинъ надъ шобою, и могу подарить его шѣмъ, чио уже въ моихъ рукахъ. И шакъ вѣ знакъ моей къ нему благодарности ошиеси шы ему, чио миѣ обѣщала. Хощя она его и просила, чио онъ согласился присвоинъ его себѣ, однако благодарности его прозвью не убѣдила, и идучи къ своему мужу зашла по обѣщанію къ разбойникамъ, и хощѣла ошдашь

И 2

имъ свое имѣніе. Ошаманъ спросилъ ее, что сдѣлалъ съ нею ея любовникъ, и какъ увѣдомился о его великодушіи, что отпустилъ ее со всѣмъ ея имѣніемъ къ мужу, говоря: Когда ешь шакѣ люди, которыхъ не принимаютъ несущія имена изъ благодатиости, то я хочу послѣдовать имъ и также быть великодушенъ. И шакъ новобрачная невѣща пришла вся въ цѣлости къ своему мужу. Какого вы обѣ эшомъ миѣнія, спрашивалъ у нихъ судья? Большой брашъ поморщившись и Есколько творилъ: поревашъ ея мужъ; середний также великодушенъ любовникъ; меньшой сказалъ: а разбойникъ глупъ, имѣя множества богатства въ рукахъ, потерялъ все ни для чего. Бонъ, государь мои, иной человекъ, указывая на меньшаго браша, говорилъ Кади, который укралъ у васъ наследство. Но чому же мы узнаешь, спрашивалъ онъ у судьи. Но тому, отвѣчалъ Кади, что мы превеликій охотникъ до денегъ. Это правда брашы, сказалъ мельшой брашъ, и я желаю раздѣлишь его теперь вмѣстѣ; пойдемъше домой.

Такимъ образомъ кончилъ товарищъ мой первой вечеръ.



ГЛАВА XVII.

ВЕЧЕРЬ 27.

Ставленникъ.

Изъкотораго дворянина въ селѣ отошелъ священникъ къ братіи здѣ лежащихъ и повсюду православныхъ , а простѣе умерѣ . Освался господинъ, кре сильне и словомъ , всѣ словесныя овцы безъ пастыря . Вѣ будни могли они обойтись безъ попа , а вѣ Воскресные дни никакимъ образомъ было не возможно , по тому чѣто они не знали , вѣ копорые дни долженствовали бышь праздники . Господинъ имѣлъ у себя дѣячка , кошорой очень скученъ былъ разумомъ ; однакожъ онъ умѣлъ читать и писать по деревенски ; шакъ думали , чѣто для сельскаго попа шаланша ешого и довольно . Помѣщицъ написалъ письмо къ близкоживущему отъ нихъ Архїерею , чѣтобъ онъ проэкзамено вавъ его дѣячка , посвятилъ бы вѣ попы ; и шакъ отправилъ съ письмомъ дѣячка къ оному .

Архїерей прочиша въ письмо , ходѣлъ исполнить прозѣбу господина , и шакъ

И 3

желалъ узнать разумъ дьячка къ нему присланаго. Должно, говорилъ онъ ему, убраться мнѣ въ шомъ, довольно ли мы читалъ духовныхъ и свѣтскихъ книгъ, и сколько мы обѣ оныхъ имѣемъ понятія; выпиши мнѣ вкрапицѣ, чѣто говорятъ вѣ своихъ сочиненіяхъ Лукьянъ, Федоръ и Плушархъ, и шакъ опиусшиль его онѣ себя. Сиусша цѣлые три дни пришелъ дьячокъ къ Архіерею, кошорой спросилъ его о задачѣ, приказалъ чинить при всѣхъ, кѣто шупѣ нѣ былъ. Дьячокъ перекресшился и началъ: Лукьянъ говорилъ, чѣбо чужіе мужики монастырскаго лѣсу не рубили, а коли не шакъ, то, выскакущій ихъ плещьми; Федоръ говорилъ, чѣто онъ масомъ больше торговавъ не хочетъ; а плушѣ кричишѣ громче всѣхъ, не шуми маши зеленая дуброва. Архіерей услышавъ это ужаснулся, и не зналъ чѣто и говоришъ шакому великому проповѣднику; однако собравшиесь сѣ силами, спросилъ его, откуда онъ это выписалъ? Ешо я онѣ инѣ онѣ самихъ слышалъ, Ваше Преосвященство, онѣ вѣчалъ дьячокъ. Треинъяго дна, какъ я отъ васъ пошелъ, увидѣлъ мужика сидячаго на деревѣ, кошорой кричалъ, чѣбо

не рубили монастырского лѣсу. Я спросилъ его имя, и онъ мнѣ сказалъ, что зовущъ его Лукьяномъ. Прошедъ еще нѣсколько, встрѣтились со мною два прохожихъ, изъ которыхъ одинъ говорилъ, что онъ мясомъ болыше торговашъ не хоченій; также спросилъ я и эшаго обѣ имени, и онъ мнѣ сказалъ, что называющій его Федоромъ. Подходя къ нашей деревни, увидѣлъ я нашего охотника, который сидя подъ деревомъ пѣлъ пѣсню: не шуми маши зеленая дуброва. Эшаго я обѣ имени не спрашивалъ, для того что я знаю, онъ изъ всей нашей деревни первой плушѣ; и такъ пришедшіи домой записалъ я всѣхъ ихъ слова, кои порыж ичишалъ исперь передъ Вашимъ Преподобіемъ. Архіерей шокчасъ ошгадалъ весь его разумъ и свѣдніе, и желая еще увѣдомишись о его премудрости, говорилъ ему: Слушай! у Ноя было три сына, Симъ, Хамъ и Афеній, кто имъ ошевъ? Пожалуйше на три дни сроку, ошѣчкаль синавленникъ, для того что эша задача несъма труднаѧ. Архіерей позволилъ ему три дни о шомъ подумашь.

Дьячокъ пришедшіи домой, выгналъ жену свою и дышей всѣхъ воївъ изъ избы,

и запершись кругомъ, началъ ходить взадъ и впередъ и швердишъ: у Иоя было три сына, Симъ, Хамъ и Афенъ, кіто имъ отецъ? у Иоя было три сына, Симъ, Хамъ и Афенъ, кіто имъ отецъ? Препроводилъ въ семъ упражненіи день, и на другой швердинѣ все шо же. Жена прішедши къ дверямъ послушала, и узнала еще въ первой разѣ, чио мужъ ея глупъ черезъ край, и шакъ начала спущацься. Дьячокъ, занятой важными миѣніями, разсердился на свою жену болѣе нежели Юпишеръ на Гигантовъ; тошъ побилъ ихъ всѣхъ ихъ громомъ, а эшошъ хонѣлъ принибить жену свою обухомъ. Куда шы идешь, говорилъ онъ, безмозглая шварь, и мѣшаешь миѣ думашъ о шакомъ важномъ дѣлѣ. Не шо ли велико, спрашивала жена, чио шы швердинѣ цѣлье уже два дни? Да, двуножная скончана, ошвѣчалъ мужъ: на чио шы мѣшаешься въ шакую премудрости, къ коюкой природа произвела меня и миѣ подобныхъ мужей. Да, я вижу, ошвѣчала жена, чио шы со всею своею премудростію не можешъ расшѣлковать бездѣлицы. Чиожъ шы называешь бездѣлицею, говори, закричалъ дьячокъ разсердившиесь? Ты швердинѣ,

что у Ноя было три сына, Симѣ, Хамъ и Афенѣ, и не знаешь кто имѣ оишѣ ? Да, оишѣчалъ дѣячокъ, Глупой! глупой ! говорила жена, да у нашего кузнеца Ва-силя три сына, Николай, Иванъ, Алексѣй ; ну , шакъ Василей кузнецъ имѣ и оишѣ. Разумной мужъ усмѣхнулся , и благодарилъ ее оишъ всего дѣячковскаго сердца, чибо она расположовала ему споль-трудную задачу. И шакъ по ушру не успѣло еще разсвѣшашь , что онъ иоп-правился къ Архіерею въ превеликой ра-дости,

Архіерей какъ скоро его увидѣлъ, то и спросилъ: ну, рѣшилъ ли ты свою за-дачу ? Съ превеликимъ успѣхомъ , Ваше Преосвященство, оишѣчалъ онъ Архіерею. Вы изволили спрашивашь, у Ноя было три сына , Симѣ, Хамъ и Афенѣ, чибо имѣ оишѣ. Да, оишѣчалъ ему Архіерей. Дѣячокъ ему говорилъ : ну шакъ я вамъ сказываю, нашего села Василей кузнецъ. Пребоязная эша голова сдѣдала шо, чибо Архіерей захочешалъ изо всей силы , и всѣ, чибо шунівъ ни былъ не могли удер-жашася оишъ смѣху. Пересмѣявшись спро-силъ у него, въ какомъ онъ лѣтописцѣ сыскалъ такую правильную родословную.

И 5

Жена моя миѣ сказывала, отвѣчалъ онъ; а она дѣйствицѣю знаешь этого кузнеца и вѣхъ его домашнихъ. Попомъ спрашивалъ Архіерей у стоящаго шута священника, какъ должно поступить въ такомъ случаѣ, ежели упадеши въ дары мука? Священникъ говорилъ: сложивъ два персика, изѣяши ее, вложиши во уши, обсосашь и выплюнушь въ укромное мѣсто; а ежели совсѣмъ не зазришь, то и проглошиши. Ну, а у тебѣ ежели случится, чи то упадеши быкъ въ священную воду, спрашивалъ Архіерей у свидѣника, какъ шы съ нимъ поступишь? Сложивъ два персика, отвѣчалъ дѣячокъ, изѣяши его, вложиши во уши, обсосашь и выплюнушь въ укромное мѣсто, а ежели совсѣмъ не зазришь, то и проглошиши. Архіерей сказалъ ему на это, что онъ опасенъ будеши для общества, ежели сипанишь глошанье по цѣлому быку въ одинъ разъ. Извѣ, другъ мой, примолвилъ онъ, шы имѣешь весьма высокое понятіе, и такъ совсѣмъ шебѣ лучше бытие астрономомъ, нежели я эномъ; пани шы лучше землю днемъ, а ночью примѣчай движеніе планетъ, а восьмибо какой-нибудь бассиной богъ

вмѣститъ тебя въ небо, и сдѣлаетъ
новое созвѣздіе подъ именемъ дурака ;
и такъ не вслѣдъ ему бышь и дѣячкомъ
не шолько попомъ.

Конецъ вишораго вечера сказокъ мо-
его товарища.



ГЛАВА XVIII.

ВЕЧЕРЪ 28.

Скулой и боръ.

Въ старину гораздо было больше ску-
пыхъ нежели юношъ, а пынѣ ихъ
умалилось, пошому чио другихъ у-
множилось. Не далеко отъ Москви въ
богашомъ селѣ жилъ одинъ помѣщикъ,
которой слишкомъ не щорованъ былъ
выдавашъ свои деньги, и больше былъ
охочиникъ собирашъ, нежели расходѣ дѣ-
лашъ. Онъ имѣлъ сына не весьма сиараго
лѣтами, которому въ онцовскомъ имѣніи
превеликая бѣла нужда ; однако наход-
дилось оно въ такомъ мѣстѣ, кѣдъ ко-
тораго невозможность не позволяла вы-

непъ ни одной копейки, а именно: спрятано оно было въ каменной и крѣпкой кладовой палашѣ, хотя правда, что палаша эта стояла наружу, но деньги были внутри, кошорыя производили великую охону въ синѣ къ расхищению; а онъ уже и имѣлъ къ цому хороший способъ, ибо былъ онъ влюбленъ въ такую осѣбь, которая бы не замѣтилась полюбивъ его и сама, ежели бы дослушалъ онъ ощовскіе пожишки.

Человѣкъ забошливой никогда не имѣешь покоя, и всегда думаешь о произведеніи намѣренія своего въ дѣйсвие. Молодой господинъ швердо предпрѣялъ убийство у родищеля своего пожишки, и такъ сказалъ онъ это своему слугѣ и далъ ему полную власину надѣть своимъ ощомъ, а оправдатель за него вознамѣрился самъ. Слуга эшоиъ былъ весьма способенъ исполнить штукѣя приказаний, и хощя назывался человѣкъ господской, однако въ самой венци былъ пресенесенъ венчной плушью. Онъ очень скоро разсудилъ, чѣмъ надобно ему дѣлать; предпрѣялъ убийство сиагаго боярина, чѣмъ скорѣе получилъ сыниъ его наслед-

сиво, однако спина расположила ему, что она на это не согласна; и такъ предпринятое это брошено, однако не много замѣшавшись выдумано другое: разумная его голова предъявила такъ, чтобы сдѣлать подъ денежную крѣпость подковы, и такимъ образомъ присущиши къ осадѣ. Инструменты и начало дѣйствия послѣдовали немедленно; онъ началъ рыть землю въ близко стоящей банѣ, и шѣмъ доходили до своего предпринятія.

Въ третій день, когда онъ прудился по обыкновенію, чаская почью землю въ рѣку, и когда онъ несъ онъ иону, и пришелъ въ свою яму, коображеная была въ передбаникѣ, услышалъ въ бани маленькой шумъ; такъ какъ бы шагалъ Купидонъ съ Венерою; руки его опускались, и голова наполнилась спрахомъ; онъ не подумалъ, что зашли въ бани любовники, а представлялось ему, что присущишаюшъ шумъ домовые, которые ворамъ хотя и великое прѣшли, однако прежде, нежели они съ ними познакомятся, то шрусашъ ихъ такъ, какъ и честные люди. Чтобы избѣжать такой бесѣды, полѣзъ онъ изъ ямы, и

и хотѣлъ уйти домой ; однако пруссниць обрушила его сверху внизъ, онъ полетѣлъ обратно и закричалъ с полы громко , чио сидѣвшіе двое въ бани испужались , и предпріяли спаслися бѣгомъ . Какъ шолько выскочили они изъ бани , чио вропшились оба въ открышую яму . Всѣ равно ушиблись , всѣ равно испужались , и для шого всѣ равно и кричали . Слуга полегче былъ шѣхъ двухъ на ногу , и для шого выскочилъ изъ ямы попроворище , и прибѣжалъ безъ памяти домой , гдѣ однако боялся сказать о приключеніи ; и шакъ побезпоконившись маленько уснулъ . По утру когда не нашли спараго господина во всемъ домѣ , чио онъ отгадалъ прежде всѣхъ , чио его благородіе изволилъ вчера унасить єю яму и отдавшись усердному слугѣ голову . Онъ напечѣлъ его прежде , и шакъ съ помощью другихъ вытащилъ безчувственнаго изъ ада въ Зевессово владѣніе . Домашніе всѣ радовались , чио обрѣли своего господина , шолько сынъ его єю это время находился задумчивъ , и неслялъ никогда свое му слугѣ , для чего онъ не придавилъ его єю шой ямѣ , въ которую спарикъ ввалился весьма

беззаконно ; они знали , что этотъ сѣ-
дой и беззубой Купидонъ входилъ въ
баню для змѣра , но только штого не
вѣдали ; какого сорта была его Лукре-
ція , и кто она шакова .

Онъ любви , онъ спраха и онъ паде-
нія въ яму пожилой спаричокъ къ сле-
замъ домашнихъ и къ радости сыновией
ончалию занемогъ . Сынъ къ услугамъ
большаго опредѣлилъ сего слугу , коѣ-
рой усердно наблюдалъ должностіе ле-
каря ; и ежелибъ изгощовлена была ду-
ховная , то ужъ бы давно началась по-
большомъ вѣчная память : однако онъ
самъ ускорилъ скосю кончию . Сколько
онъ ни болѣвъ былъ , однако же по-
ручалъ никому ключей , ни печати
онъ кладовой ; и для штого , когда хопѣвъ
спашь , тоключи привязывалъ къ шеѣ ,
а печать клалъ въ ротъ . Уснувъ онъ
къ несчастію своему очень сладко , ле-
живши навзничь и разинувъ ротъ . Слуга
прибравши къ шому удобной инстру-
ментъ , хопѣвъ пошихоньку вынувъ
изъ - за щеки печать , задѣлъ ее и по-
шащилъ , но она сорвалась , и упала
спаричку въ самое горло . Все въ одинъ

мигъ сдѣлалось ; большой захлебнулся, подавился и умеръ. Усердной слуга бросился тошачь къ своему господину, и объявилъ ему о родицельской кончинѣ. Сынъ бросился тошачь къ шѣлу своего отца, а другое сказывали, къ привязаніямъ къ шеѣ его ключамъ ; кооторые тошачь отвязаны, пошелъ шуда, где находились деньги, взялъ ихъ сколько, сколько ему было необходимо, чиѣобъ уведомили любовницу о кончинѣ своего родицеля. Въ едину минуту исправился онъ къ ней, а слугъ приказалъ имѣши попеченіе о приугощованіи къ похоронамъ.

Въ одинъ день все было изготошено ; покойникъ лежалъ въ гробѣ, и подле него сидѣли попы на смѣльяхъ, и конечно было начато выносѣ , ежелибы былъ живъ сынъ, къ кошорому хотятъ и много разъ послыали, однако онъ сѣ мѣсца не шрагался , по тому что распоряжалъ шамо свою свадьбу, и любовь его долго боролась сѣ благоприятствиемъ ; однако наконецъ болыше послушавши свой любовницы , нежели желая проспѣти сѣ отцомъ , прѣѣхалъ и похоронилъ покойника весьма великолѣпно , кошорое ве-

акколѣпіе сдѣлано было болыше для славы сыновней, нежели для досыонинства онцовскаго. Мершые какъ бы зланныи были, однако не требующій уже излишнаго почтенія.

Нечалльной синѣ не думалъ ни о чёмъ болыше, какъ о свадьбѣ. Въ шопѣ же день началось въ домѣ прѣуготовленіе прямо по деревенски, для шого чи то живучи въ городѣ конечно бы онѣ усовѣшился и не такъ бы скоро приспустились къ свадьбѣ, но въ деревнѣ никто не принимашъ господскихъ посушуокъ; и такъ разума онѣ не послушалася, кошораго было у него весьма безъ излишку. Къ вечеру невѣща съ женихомъ условились, а на другой день въ обѣду и обѣничались. Свадьба была веселѣ, чѣмъ похороны; ибо шушѣ испирѣено болыше денегъ, нежели шамѣ. Новобрачной не жалѣль онцовскихъ денегъ, и шрашилъ ихъ сколь прилежно, сколь прилежно отецъ его ихъ сохранилъ. Винное празднество, изъ конецъ успокоило гостей и домашнихъ; всѣ легли спать въ разныхъ мѣстахъ и разными манерами; иные подражали молодымъ, а другіе спали и безъ шого спокойно. Словомъ, весь домъ находил-

Часть II.

I

я въ великой тишинѣ, и больше никто не прислушивалъ шумъ, какъ Сомнѣ и Морфей.

Въ серединѣ ночи проснулся одинъ слуга, или можетъ онъ и не спалъ; предпріявъ такое благое намѣреніе, конечно сонъ не пойдетъ уже на умъ. Онъ опредѣлилъ еще съ вечера пошрекши нѣсколько покойника, и об обратъ съ него платье; ибо онъ думалъ, что на шошь свѣтъ и безъ кафтаны появиться можно; и такъ отправился къ могилѣ. Пришелъ туда, хотя и не безъ пруда, однако разрылъ ее, и выпашилъ покойника, хотя не на бѣлой, однако на земной свѣтъ; обобразилъ его, и хотѣлъ бросить опять въ могилу, однако воровское человѣко любіе не допустило его до сего намѣренія. Онъ поснавивъ щѣло подлѣ могилы, пнулъ его въ затылокъ сполъ исправно, что ошибъ печать, кошорою покойникъ подавился. Первцевъ изъ всей силы закричалъ, охъ! У вора подкосились ноги, и упали они обѣ въ могилу, гдѣ лежали очень долго безъ памяти. Наконецъ покойникъ образумился прежде живаго, и попюомъ вздумалъ о своей кладовой; вылезъ весьма поспѣшио изъ ямы,

и побѣжалъ домой. Прибѣжавши къ дверямъ своей поклажи, нашелъ ихъ запертыми и безъ печати; бросился искать своего сына, чтобъ взять у него ключи; и когда вѣжалъ онъ въ спальню, по молодая въ то время не спала. Увидѣвъ меришвеца испужалась она сполько довольно, что сопла съ ума и оправилась на шопѣй свѣшѣй. Старикъ подбѣжавши къ сыну, началъ дергать весьма не полипично. Молодой князь распворивъ глаза, и увидя меришваго передъ собою оца, вскочилъ и наполнилъ весь домъ ощущеннымъ крикомъ, бѣгалъ вездѣ, и призываѣлъ всѣхъ себѣ на помощь; старикъ за иимѣ гонялся; пьяные гости пробуждались со спрахомъ, и бѣжали всѣ изъ деревни такими образомъ, какъ и крешиане. Въ то время шупѣй находился армейской Офицеръ, которої не совсѣмъ еще проспался, и для того не испужался сполько, какъ другое; бросился онъ въ ту горницу, где находились ружья, подхватив одно, зарядилъ его пулею, и когда бѣжали живой сынъ съ меришвымъ оцемъ по двору мимо окна, что онъ выспрѣлилъ, и для прекращенія всего спраха заспрѣлилъ ихъ обояхъ.

Правда, что похоропиши ихъ сыскалось довольно людей, но жолько сожалѣть было некому.

Въ семъ днѣ спраху большие было, иже желч при разореніи города Трои. Троянцы побѣждены въ городѣ, а тунѣ всѣ крестилье бѣгали дни сѣ чешыре по лѣсамъ, и иѣкоиорые изъ нихъ ходили сдѣлашися ошь спраху пустищниками. Сыновий слуга сожалѣя очень много о своемъ господинѣ, предпрѣялъ было умеренье по ушру, однако кѣ вечеру раздумалъ, сказываюшъ для шого, что послѣ покойника наследилъ имѣніе человѣкъ весьма поровашой, коюорой имѣлъ модной разумъ и щегольское разсужденіе.

Такимъ образомъ окончилъ шоварицъ мой жрешій вечеръ.

ГЛАВА XIX.

ВѢЧЕРЪ 29.

Великодушной Рогоносецъ.

Хоша многіе сомнѣваюшся, чпо будто подъяще не пѣмъ богомъ произведены на свѣтѣ, коюорымъ и всѣ люди;

однако сомніє ихъ почитаю я весьма
язвительною наемщкою, а утверждаю,
какъ это и вѣдь знающъ, чио они произ-
ходашъ также, какъ и мы, отъ первород-
наго Адама, по шому чио и мы видимъ
мы изъ нихъ очень много честныхъ людей;
а чио исполняется надъ ними пословицъ:
Въ семик не сѣрѣтъ уѣхъ, што эшому всѣ не ви-
новашы. И такъ вѣдумалось миѣ теперь,
осиавивъ честныхъ людей въ покой, пог-
овориши обѣ одиомъ приказномъ служи-
щелъ, кошорой сѣ тѣхъ порѣ, какъ за-
прещили брань взяшки, началь разда-
вать деньги свои въ прощеніи, шо есьшъ
шторговать тѣмъ, на чио никогда цѣны
не прибавляешся.

Во всякомъ городѣ бываешъ по иѣ-
скольку мотовъ, а вѣ споличныхъ быва-
ешъ ихъ иногда и слишкомъ. Извѣ эшаго
числа шторгованихъ гражданий занялъ иѣ-
кио у приказнаго служищеля триенія
чертоніыхъ; куда онъ ихъ употребилъ,
обѣ эшомъ я не знаю. Сказывающъ иѣко-
шорые, чио поставлены они на вѣрию
каршу; однако миѣ до эшаго дѣла иѣшъ,
а нужда вѣ помѣ, чио долженъ онъ запла-
тиши, ежели не хочешъ познакомиться
сѣ тюремою. Дѣло обошлось безъ суда, и

занмодавецъ промыслилъ деньги, и послалъ ихъ съ слугою въ шопѣ приказѣ, въ кошоромъ заставдалъ его занмодавецъ. Слуга выслушая на вольной свѣтѣ, началъ разжизненіе духомъ, смотря на сѣнную монету. А какъ Дьяволъ никогда не дремалъ, и мѣшился во всякой дѣла; то чтобы погубить человека, присудился къ нему, и началъ склонять его не къ хорошему, а къ дурному. Слуга зналъ изъ пословицъ: *Деньги увлекутъ и изведутъ*, и такъ предпріялъ за нихъ подсѣбашь на время какую-нибудь госпожу: а какъ зналъ произвѣши вѣдѣніе, то Дьяволъ предлагалъ ему многие способы, и не останавливалъ онъ него до окончанія дѣла.

Денежной любовникѣ наименовалъ себѣ Селадономъ, предпріялъ нѣсколько изгордыша промывѣ нѣжнаго женскаго пола по примѣру Пешимешровъ. Чтобъ шѣмъ удобище исполнишь свое намѣреніе, пошелъ искать хорошей улицы и также изряднаго двора, въ кошоромъ вознамѣрился опорожнитъ карманы. Очень не трудно было ему найти хороший домъ и также прекрасную хозяйку. Пришедши къ воротамъ съ позволеніемъ Дьявола началъ онъ спичатъся. Вышла девушка,

который никогда занималъ должность Меркурія, и спрашивала у него, кого ему надобно. Еспѣли у васъ госпожа, спрашивалъ новомодной волокиша съ гордымъ видомъ, будто бы онъ презиралъ служанку. Дѣвушкѣ показался вопросъ эшоиъ всемъ не хорошимъ; эшо она извѣялла пажинымъ видомъ, а внушрено можешъ быть и радовалась. Я хочу ее полюбить, продолжалъ бодрѣющійся дѣтоль, и послѣ за любовь ся подаришь ей шри сина червонныхъ; я всегда шакъ дѣлаю, да и шы шакже должна будешь ожидать моей благосклонности. Дѣвушка нѣсколько засмыслилась, и не ошибчая ему ничего хлонула ворошами, и побѣжала въ горницу. Хозайка спросила ее, чио шамъ спущался, на чио безъ великой шруссии не могла она ошибишсовашь, и произвела въ госпожѣ шѣмъ великое любопытство, коюрая принудила дѣвушку, чиобы она сказала, чио шамъ спущался, и чего онъ спрашивалъ. Увѣдомившись обо всемъ молодая госпожа усмѣхнулась, и приказала привесши его къ себѣ, чиобъ надѣ нимъ посмѣялся. Нѣ съдобно было его догонять, для того чио онъ не пошелъ безъ ощущенія отъ воротъ. Ввелъ

въ горницу, и госпожа спрашивала его о намѣреніи, кошорое онъ выговорилъ весьма ласкими словами и безъ всякой засіянчиносіи; и когда начался у госпожи со слугою прѣцельской и знакомой разговоръ, что дѣвки шошчасъ примѣнили свою ошибку въ шомъ, чѣпо имъ не должно было шумѣть присущевовашъ, и такъ одна за одною и всѣ выбрались воинъ. Три спа червонныхъ лежали уже на спаль, и госпожа съ слугою познакомилась. Все было сдѣлано въ одну минушиу, и хозяйка приказала сказать своему мужу, когда онъ прѣдеітъ, чѣпо она больна, и чѣобы онъ ее не беспокоилъ. Эшо и правда: мужъ разумѣлъ полипику, и былъ весьма учтивой человѣкѣ въ разсужденіи жены, чѣпо сеши, боялся ее напрѣвжину дѣлъные два дни. На третій день выпросилъ у нее позволеніе поговорить съ нею; она приказала сидѣть ему въ другой комнатѣ, и проиграть чѣпо-нибудь плачевное на скрыпицу. Безсчастной мужѣ настроивъ несчастной инструментѣ, замгралъ самое душес соло, думая, чѣпо увеселѧши шѣмъ свою супругу; однако онъ обманулся. Она во время игры отдущала лучшее увеселеніе; и когда сказала

ему супруга, что довольно онъ увеселился, когда музыканты поѣхали куда ему было надобно.

Ешонъ день былъ разспаванія изъ нихъ любовниковъ; и ежелибы въ то время былъ я съ ними, то бы конечно не преминулъ сдѣлать злѣтию; однаго они разспались провозу безъ всякаго спикошворства. Наспавшее ушро называлось Воскресенiemъ; слуга по очищении пошелъ въ соборную церковь къ обѣдни умолять о своемъ грѣхъ, и просиць не шакъ жесшокаго наказанія, кошарое изгощовлялъ ему гибель господской. Принеядши въ церкву, сжалъ онъ промежду крылосовъ, и началъ прежде всѣхъ молитвъ съ теплымъ и усерднымъ приложжаниемъ даже до лица земнаго. Сирахъ и синна предъ шинца плеши и великанго исчизанія проливали изъ глазъ его горячия слезы, шакъ чио всѣ люди пришли о немъ въ сожалѣніе. Послѣ сихъ слезъ начналъ онъ закрытись шляпою смыкаясь, и послѣ опять плакашъ, шакъ чио всю обѣдню пребывалъ въ семъ упражненіи, и сколько ончаянио плакалъ, сколько или болѣше еще временемъ смыялся. Такое чудо привело мноз

тихъ вѣ любопытствѣ , изъ которыхъ одинъ по окончаніи обѣда приказалъ своему слугѣ , чтобы онъ подвелъ молельщика къ нему ; и когда онъ подошелъ , то спрашивалъ у него господинъ причину такой чрезвычайности . Опичиной слуга уведомилъ его обо всемъ , и прибавилъ еще кѣ шому : я не могу удержаться отъ слезъ , когда вспомню о моей жизни , и также онъ смыкну вѣ што время , когда приходили мнѣ на память музыкантъ , коюорой игралъ во время моего пирожанія . Спрашивавшель изумился , какъ будто бы кѣ нему это принадлежало , и не могъ ему съвѣчанть ничего больше какъ только , чтобы онъ сказалъ назади его кареты , и поклонивъ кѣ нему домой . Очень скоро прѣѣхали они кѣ воронамъ ; у любовника не сколько извѣрился ноги , задрожало сердце , и показался холодной пошь на либѣ . Онъ ни мало не мѣшилъ узналъ , что звонъ шелъ домъ , вѣ коюоромъ онъ упражнялся вѣ любовныхъ цѣlemоніахъ . Ехавши на дворѣ и ко крыльцу , господинъ вышедши изъ кареты взялъ привезенаго господина за руку и повелъ вѣ по лѣвой , где сказалъ ему , чтобы онъ ничего не опасался ; приказалъ женѣ своей по-

пожаловать его, и принять какъ надобно
господя. Покамѣнѣ сбирали на школѣ,
хозяинъ повелъ его по покоямъ, желая по-
казать ему оные. Теперь ты легко мо-
жешь, говорилъ хозяинъ, узрѣшишъ шего
музыканта, которою по несчастію своему
забавлялъ васъ веселыхъ. Ношаѣчишли
они къ школу, за кошорымъ обѣдали
шрое, обиженою господинъ, пренещуща
любовница и довольною своимъ господину-
емъ слуга. Послѣ продолжительного спо-
ла хозяинъ велѣлъ, чиѣобъ привезли чер-
вонцы, кошорые были имъ мало не изобр-
чены. Хозяинъ просилъ у зрея, чиѣбы
онъ пожаловалъ двѣнадцать ианинъ кошорѣ
музыканту, иакже и наемной красавицѣ
обыкновенную цѣну, а оснальные двѣнадцати
девѧносно девяшь червонцовъ съ мѣлкими
приказалъ положиши любовнику въ кар-
манѣ, и послѣ подалъ вексель, чиѣбы
онъ описѣ господину своему. Скажи ему,
говорилъ онъ, чиѣо деньги я получилъ, и
посылаю къ нему вексель, а деньги ты
возьми себѣ, и вонѣ тебѣ еще письмо,
кошорое онъ написалъ весьма посѣбно;
я въ немъ просилъ его, чиѣо удеј жалѣ
бл за моею нуждою. Евъ прочемъ же дол-
женъ ты помнить мое благодѣянїе ко-

и порою и тебеъ теперъ сдѣлалъ, и вѣ благодарюсѧ отъ шея ничего больше не желаю, какъ только чтобы ты никому не сказывалъ объ этомъ приключени, или лучше о моемъ несчастии; я знаю, что ты вѣ томъ не виноватъ, а виноватъ случай и вѣрица моя супруга. Поги теперъ домой, и ничего не опасайся.

Обрадованной слуга вышелъ на улицу, не зналъ, какъ свободиться отъ удивленія. Онъ не зналъ приказанаго служити, къ коморому былъ посланъ, и также не вѣдалъ, гдѣ онъ и живетъ; и такъ нечаянныи этотъ случай великое произвелъ вѣ немъ размышленіе, и наконецъ неописанную радость. Онъ прыгалъ идучи по улицѣ, воображалъ, что избавилъ онъ бѣды, вѣ которую ввалился самопроизвольно, досжалъ черезъ любовь счастіе, кушалъ сѣ господами, полны карманы денегъ; словомъ, радовался сиолько, чѣо еще ни одинъ человѣкъ не ощущалъ такой радости. Пришедшіи къ господину, не было не только бѣдъ, но ниже бѣденъ; всѣрѣшилось сѣ имъ счастіе и не описывало до конца его жизни. Вѣ этотъ вечеръ другой онъ не напиналъ, но вѣ слѣдующій.



ГЛАВА XX.

БЕЧЕРЪ 30.

Дьяволъ и отчаянной ласосинкѣ.

Въ древнія времена дьяволы гораздо были посыще, нежели нынѣ; они въ ту пору не только въ домахъ, но и на улицахъ дѣлали великия проказы: а нынѣ гораздо они присмирѣли, можешь быть для того, чѣмъ умножилось у насъ слишкомъ забѣлъ, которые кажутся иногда спрашивающими самаго чертова. Нѣкогда въ вечернєе время послѣ самаго прекраснаго дня прохаживался по улицѣ одинъ весьма забавной дьяволъ, и вдругъ услѣ шалъ, чѣмъ хлопнуло очень громко, такъ чѣмъ раздалось по всей улицѣ; онъ поспѣшилъ къ тому мѣсту, где родился тошнѣ ударъ безъ молитви и безъ грома; нагналъ онъ человѣка, которому шелъ весьма широкими шагами, и придерживалъ правою рукою лѣвую щеку, и казался весьма въ великой досадѣ. Дьяволъ принялъ на себя видъ человѣка, спрятывалъ его учтивымъ образомъ о причинѣ его размышенія. Я очень несчастливъ, говорилъ онъ со слезами дьяволу; ежели мы

шелъ за ми, продолжалъ онъ, то комеч слышалъ, какъ вѣ проспраиномъ воздухѣ разлилось громкое эхо; эшо любовници мои вѣ знакъ своею снизхожденїя со все-го размаху пожаловала мнѣ пощечину, онѣ коморой у меня посыпалась изъ глазѣ искры; щека моя и лайковая ся перчашка весьма спукнули громко. Эшо правда, говорилъ ему Дьяволъ, чѣпо по-щечине не шакѣ вкусна, какъ мирѣ бол-ланская слива; да чѣпо чому причину? и для чего эшо сдѣлаю? Ежели ты хо-чешь, онѣвѣчалъ онѣ ему, то я шебѣ ра-скажу всѣ мои приключерія.

Я родился вѣ Аспиражанѣ; ошецѣ мой былъ винной компанищикѣ, коморому весьма задалось шакимъ ремесломъ на-копить денегѣ, только сѣ нѣкоторою обидою другимъ, чего однако никто не примѣчалъ, или боллісь ему выговари-ваний. Онѣ имѣлъ вѣ двухъ городахъ по-приицаніи домовѣ, шакже по столь-ку или слишкомъ лавокѣ. Когда я па-чалъ приходить вѣ возрасшѣ, то онѣ любя меня много давалъ мнѣ волю во-всемѣ, даже и вѣ самомъ себѣ; чѣо я ни дѣлалъ, меня за шо не наказывали. И шакъ такое воспишаніе сдѣлало во мнѣ

антишатю какъ къ моему отцу, такъ къ винной компании, и на конецъ ко всему купеческому, а произвело великую схону гонять голубей. Томчасъ посырели ми башки, и начали закупать голубей социми, а не десницами. Нѣкогда упражнялся я на башкѣ въ семъ благородномъ поведеніи, что вошелъ ко миѣ и мой родишель; онъ взогналъ больше голубей, нежели я хощалъ, и шѣмъ меня разсердили исколко, и къ пущему еще моему гнѣву многихъ распаралъ. Я его сплоакнулъ съ башки, и шѣмъ отправилъ на шоѣ свѣтѣ. Свидѣтелей не было, а самъ сдѣлалъся винованиемъ я не хощалъ; и такъ дѣло прошло безъ всякой съ судомъ размолвки, и еще больше, безъ моего сожалѣнія. По кончинѣ моего родишеля не приѣхался я къ купеческому, хощя многихъ меня къ тому и принуждали, а приѣхался къ хорошимъ винамъ, и началъ уже гонять съ двора деньги вмѣшио голубей. Веселое время произвело мнѣ многихъ знакомцовъ, между кошоными былъ одинъ дворянинъ. Онъ мнѣ сдѣлался другомъ, и предпрѣялъ бышъ участникомъ моего счастія; предложилъ, чѣпо надобно мнѣѣ хадить въ Москву, и

искать тамъ благородной должности. Я послѣдоватъ съолько мудрому сокѣшу; и шакъ зѣбравши съ собою довольно дѣнѣй, прѣѣхали мы съ нимъ юдъ. Нашелъ я хорошій домъ, и накупилъ каремъ, и словомъ, сдѣлался какимъ-нибудь го-сподиномъ.

Живучи здѣсь съ мѣсяцѣ не болѣе, понадѣлась глазамъ моимъ эта прекрасная особа, кошорая наградила меня шеперь оплеушиною. Я началь приносинь ей денежную жерпву и возжигашъ золотой вимѣамъ передъ ея глазами; она прини-мая все сїе благосклонно, позволяла мнѣ передъ собою вздыхашъ, а болѣше ниче-го. Пріяшель мой былъ въ этомъ дѣлѣ переносчикомъ любовныхъ сказокъ и амур-ныхъ произхожденій; онъ всякой день меня обнадеживалъ, а я сикался усерд-иѣе перевозинъ кѣней мое имѣніе. Два года находился я въ семъ упражненіи, и наконецъ шеперь уже иѣчего и несши, а не шолько везши. Искренній мой другъ ше-перъ меня освѣтилъ, и приказалъ, чиѣобъ не пускали меня кѣнему и въ домъ. Онъ сдѣлался теперь богашъ, и ъздилъ въ моихъ каретахъ, а я хожу пѣшкомъ. Сего дня въ вечеру, чиѣобъ разогнать

мюю печаль пошелъ я и въ сколько прогулялся. Идучи по этой улицѣ увидѣлъ, чио любовница моя съ моимъ пріятелемъ такжѣ проѣт ливающа. Я по обыкновенію, какъ и всегда дѣлалъ, подбѣжалъ къ ней и поцѣловавшися; но только чио пропали губы, чио она вмѣсто поцѣлуя изгладила меня пощечиною, ошѣ кошорой ѿще и теперь рѣвѣся несчастная щека моя, а пріятели мой послѣ этого прімолвили своимъ слугамъ, чиобъ они меня и въ сколько поспели, которые проводили меня въ жени съ двѣ одинѣ ладонью, а другой кулакомъ, или можеи бывши и двумя, эногого я не понялъ, только чувствовалъ, чио они уговаривали меня очень плотно въ запылокъ. Вотъ о чемъ я теперь грущу, прімолвили овѣ дьяволу. Справедливо, говорилъ ему другой, чио ты долженъ теперь печалишься, и доспоянъ еще сожалѣнія; я хощя не человѣкъ и не чмѣю плоти, такжѣ и сожалѣнія, однако соглашусь тебѣ помочь. Какъ, ты дьяволъ, спрашивалъ у него любовникъ? Да, дьяволъ, да еще и самой забавной; меня всѣ адскѣе жишелъ любить, а люди не видяли; я хочу тебѣ помочь въ пивоей печали, спупай за мною.

Часть II.

К

Опчайиной человѣкѣ не только отъ людей, но и отъ самаго Сатаны гонють принимать вспоможеніе, а особенно въ любовныхъ дѣлахъ, въ кошегорихъ, говоришь простой народъ, всегда должно призывать въ помощники Дьявола, а иначе другого; и такъ послѣдовалъ онъ Дьяволу. Пришедши къ дому любовницы, бѣсъ ошиялъ у него образъ человѣка, и обратилъ его мукою, и такъ вленили они въ ея спальни. Она сидѣла на кровати, а любовникъ ея новой и другъ снараго подлѣ ее на спутѣ. Они разговаривали очень ласково, и наконецъ какъ дошло дѣло до освѣтанія, что вскочилъ онъ, и сѣлъ подлѣ ее на постелѣ, началъ обнимать ее и цѣловать въ груди, чѣму она никако не прошикалась. Женщина когда одна гдѣ-нибудь сѣ мущиною, что всегда забываешь сопрошивленіе, и дѣлаешься безсильнѣе Сильфы. Распаленной кровью любовникъ сѣ перевеликою любовною жадносшю хощѣлъ поцѣловать ее въ горячія усна; но лишьшь чѣмъ прошиканулъ онъ свои губы, что стоящій между ими Дьяволъ наложивъ болыной свой налецъ щелкнулъ его по носу сильнѣ исправно, чѣмъ красавица

закричала , а онъ вскочилъ съ постели , и возопилъ совсѣмъ не любовничьимъ го-
лосомъ ; вынулъ плашокъ и началъ опи-
райть кашающаюся неволею изъ глазъ сле-
зы ; а какъ не знали они оба , какъ рас-
щипковать эшо приключеніе , то вскорѣ
оба и замолчали . Правая ноздря у лю-
бовника гораздо разгоралась , и такъ ,
чтобъ не проспудиши ее , приказали по-
дать чаю . Въ одну минуту принесли
жаровню и въ мѣдномъ сосудѣ кипяточъ .
Красавица спаравась , чтобъ чѣмъ-ни-
будь исцѣлиши своего прелестника , по-
дала ему чашку очень горячаго чаю ;
и какъ только хотѣлъ онъ изъ нес при-
хлебнушъ , то Дьяволъ шкнулъ его въ
зашылокъ , и онъ окунулъ свой носъ ,
бросилъ на полъ чашку и побѣжалъ къ
зеркалу . Любовница захочопала , и
иѣмъ разсердила своего Адонида ; од-
нако въ такомъ сердцѣ , кошорое любовью
заражено , досада бываешъ не долго ; они
скоро помирились , и прежде всего начали
спаравась о обожженномъ носѣ . Любов-
ница обернула его маленькимъ полот-
номъ , и завязала лепищкою ; взявши нож-
ницы хощѣла поближе ошрѣзать лепишу ,
но вмѣсто тогого выколола ему глазъ ,

К 2

ибо Дьяволъ подтолкнулъ ее подъ локоть. Тутъ - что овладѣла досада нашимъ Селадономъ, и онъ не принималъ оны нес никакого оправданія, уѣхалъ домой. Красавица осталась въ отчаяніи, и не знала, что о шомъ подумать. Домашніе всѣ не меньше се сомнѣвались; однако сколько ни думали, только наконецъ уснули; ибо была уже это глубокая ночь. Дьяволъ и отчаянной любовникъ выбрались на улицу, и сдѣлались оба человѣками; прямой человѣкъ захочопалъ во всю мочь, и благодарилъ почти со слезами оны смѣха Дьявола. Пойдемъ же піенерь къ нему домой, говорилъ ему бѣсъ; я шамъ покажу тебѣ больше надѣй нимъ шупки. Хотя любовникъ и уговаривалъ его, что этого для него довольно, однако Дьяволъ не соглашался оставить свое предпріятіе и такъ они отправились они въ домъ къ кривому Селадону.

Когда они пришли туда, и обратившись опять въ малыя повари, спали невидимы, шо Дьяволъ вмѣшивавшись между больнымъ и лекаремъ, котороій шутъ уже находился, и не давалъ ему ни мало пользованія болниаго, смѣшивалъ пластыри съ мазьми, спираль неподобное съ

надобнымъ, и словомъ, дѣлалъ ему всѣхъ пакости, чего лекарь усугубившись ушелъ и оставилъ больнаго. Послѣ того принялъ его лечинъ Дьяволъ и не силою ползовалъ, сколько беспокоилъ. Больной поднялъ великой шумъ, и кричалъ какъ бѣшеной. Дьяволъ его больше беспокоилъ, а онъ больше сердился. Слуги видя, чио господинъ ихъ рехнулся умомъ, предпрѣяли помочь ему; и такъ принесли веревку и сю его опушили, отъ чего пришелъ онъ въ несказанную запальчивость. Слуги побѣжали за родицю; и когда они собрались, шо знающіе свѣтіи женщины приказали сѣтгати за поюомъ. Священникъ пришедши началъ читать надъ имъ обыкновенныя молитвы. Дьяволъ сдѣлалъ его въ подлинну сумасшедшими, и дни не болѣе какъ въ три, оправилъ на шопѣтъ свѣтѣ. Живность его погасла, и любовь сѣ нею пошухла. Прѣтель въ Дьяволъ возбуждѣлъ въ семъ слушацѣ надежду, и просилъ бѣса, чтобы онъ пособилъ ему получить любовницу. Бѣсъ къ его услугамъ, и началось предпрѣятіе, Дьяволъ говорилъ ему, надо бно мнѣ синграшъ и сѣ нею комедію, безъ котюрої обойшись способовъ я не вижу. Пономѣръ

К 3

Дьяволъ понесъ его въ волшебной осипровѣ; шамъ силою волшебницы далъ ему образъ прекраснѣе Адониадова, и наполнилъ его всячими избѣжносшими.

Попомъ когда наступала ночь, то велѣлъ ему лечь на волшебницу поспалю, и принесъ сонную его любовницу, кошорая проснувшись увидѣла себѣ совсѣмъ въ незнакомомъ и великолѣпномъ мѣсѣ, чѣму весьма удивилась; но удивленіе ея умножилось, когда увидѣла она спящаго подлѣ себѣ мужчину. Преслесли его лица оѣгнали весь ея страхъ, сѣкошорымъ было она нѣсколько познакомилась; вспавши въ поспали начала его размашривашь, и не долго надобно было времени, чѣобы влюбилась въ него смертельно. Сонной кавалерѣ вспалъ, только не въ превзомъ умѣ; ибо Дьяволъ сдѣлалъ его лунатикомъ, взялъ въ руку висящую на сшѣнѣ шпагу, зачалъ говорить нѣкошорыя сумазбродныя слова, и гоняясь за своею любовницѣю, кошорая бѣлѣла въ спраху не знала, куда спряшаться; кричашь ей было не возможно, пошому чѣо не знала она, гдѣ находиться; и такъ всю ночь была въ шакомъ преве-

никомъ спрѣхъ. Наконецъ рыцарь легъ, и ее склонилъ сонъ; проснувшись увидѣла она себя опять въ своей горницѣ. Сердце ея было еще отъ спрѣха; однако же любовь не меньшіе господствовала въ ономъ; и шасть положила молчанье и не сказывашь никому, чѣго она сама не понимала.

Въ наступившую ночь боялась лечь она, и велѣла окружить себя своимъ служанкамъ. Дьяволъ шѣмъ не былъ еще доволенъ, и перенесъ всѣхъ ихъ къ сиящему Селадону, которою шопчасъ вспалъ спящій, и взявши платье, началъ весьма усердно охлестывать спящихъ на полу дѣвокъ, которыя хотя и не храпѣли, однако вскочили. Крикъ и вопль поднялся шопчасъ; и ежелибы не было шумѣнія, что бы довольно было идеи лучшему живописцу для картины. Дѣвушки бѣгали, прыгали, и словомъ, шандровали такъ, какъ искусствой маски, спрѣхъ научаеній.² Кѣ свѣту всѣ утомились, и заснули. Проснувшись осмотрѣлись, и увидѣли себя въ своей горничцѣ; они бы конечно подумали, чѣго все это видѣлось имъ во снѣ, но спины убрали ихъ, чѣго то слѣчилось на яву.

Въ семъ домѣ не меньше было дурныхъ переговорокъ, какъ въ шакомѣ, гдѣ водились домовые. Народъ приходилъ отовсюду, и подавалъ свои совѣши во время дня хозяйки, а кѣ почѣ всякой уходилъ домой, для того чио сказывашій, будто чоришъ краснорѣчія не любишій, и прежде всѣхъ нападаешь на шѣхъ, коіорые спрашиваються его искореніи. Дьяволъ наимѣренъ былъ еще много понадѣлать, однако утомленной любовникъ просилъ его окончить свое предпринятіе. Они сочинались бракомъ, жили хорошо, и сказывали, чио уже скончались.

Всѣ примолвили кѣ эпому слову, благополучна имъ дорога на шопѣ сѣній, и пошли опочивашь, шакже и я отправился на свою поспелю, да думаю и сочинитель въ этой часи писать больше ничего не будешъ.

ВСЕ ТУГЪ.



Пушкин, Михаил Дмитриевич.

Пересмешник. Несколько

1789.

• TF May 13, 5 p.m.

PG 3211

CSPy

1789

Род. РК С.Г.

Stanford University Libraries



3 6105 001 341 382

PG
3311
.C5.
1789
v.1/

CECIL H. GREEN LIBRARY
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004
(650) 723-1493
grncirc@sulmail.stanford.edu
All books are subject to recall.

DATE DUE

SEP 21 2002
2002

